AÑO XXV N.o 8,482
Fundado el 14 de Enero de 1917

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Algo nuboso.
Ministerio de Defensa Nacional Oficina Meteorológica de Chile.

EDICION DE 20 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 24 DE FEBRERO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

# ARGENTINA DERROTO AYER A URUGUAY POR LA CUENTA MINIMA

### EL MATCH, QUE NO ADQUIRIO LOS CONTORNOS QUE SE ESPERABAN, ABUNDO EN ACCIONES BRUSCAS E INCIDENTES POR DEMAS DESAGRADABLES, LLEGANDOSE HASTA LOS PUGILATOS

## ASPECTOS PARECIDOS TUVO EL LANCE EN QUE PERU GANO A ECUADOR POR 4 TANTOS A 0

### 40 MIL PERSONAS PRESENCIARON LA QUINTA FECHA DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FOOTBALL

## ¡GOAL!

El goal que ayer dió el triunfo a Argentina, en su match con Uruguay, fué marcado en la forma que anotamos en seguida:

**SEGUNDO TIEMPO.** — (A los 7 minutos). — Riephof incurrió en foul contra García. Sirvió el puntero izquierdo argentino y creó una situación de bastante apremio en el pórtico uruguayo. Paz quiso intervenir; pero falló en su intento lo que provocó un corner cedido por Cadilla. El tiro fué tomado por Pedernera. Paz no actuó con seguridad, pues la pelota se les escapó de las manos y tampoco el rechazo de un backs resultó positivo, en tal forma que oportunamente arremetió SASTRE, ya en la línea del área penal y su shot definitivo, casi rasante y a un costado, dejó sin defensa al guardavallas oriental.

Alrededor de cuarenta mil personas concurrieron ayer en la tarde al Estadio Nacional, con motivo de disputarse la quinta fecha del Campeonato Sudamericano de Football.

En el preliminar de esta reunión, se enfrentaron en la final de la Olimpiada Nacional de Suplementeros, los equipos de football de Santiago y Temuco. El resultado fué un justo empate a un tanto, después de una brega de interesantes alternativas en la que ambos cuadros hicieron derroche de entusiasmo.

**PAINE DERROTO A SAN BERNARDO**

En el match de semifondo, se cotejaron los seleccionados de Paine y San Bernardo.

Fué este un lance sumamente reñido y que ofreció alternativas de mucho interés por la equiparidad de fuerzas. El pitazo final sorprendió a los rivales con un score que arrojaba un tanto para cada bando. En consecuencia hubo necesidad de jugarse un tiempo complementario y fué aquí donde Paine logró el goal de la victoria.

**PERU (4) — ECUADOR (0)**

El team de Ecuador fué el primero que hizo su entrada a la cancha, acompañado de los nadadores de ese país, encabezando la delegación Luis Alcíbar. En seguida se presentó el equipo de Perú.

El lance fué dirigido por el árbitro chileno señor Francisco Rivas, actuando de guardalíneas los señores Ernesto Marchant y Carlos Díaz.

Los cuadros alinearon así:

**PERU:**— (blancos franja roja): Honores, (capitán); Quispe y Perales; Lobatón, Arce y Portal; Hurtado, Magallanes, Fernández, Socarraz y Vallejo.

**ECUADOR:**— (rojos): Molina; Hungría (capitán y Laurido; Merino, Peralta y Mendoza; Ceballos, Suárez, Raymondi, Herrera y Freire.

A las 15.48 horas se dió comienzo a la brega. Fernández es el encargado de iniciar el juego, pasando al costado derecho y toma Lobatón que es interceptado por Herrera que comete hands. Arce se encarga de servir la falta y lo hace por alto, dando una oportunidad a Laurido para despejar de cabeza.

El cuadro ecuatoriano es el primero en amagar las posiciones contrarias.. Freire, que recibe de Mendoza, se corta por el costado izquierdo, trata de despojarlo Lobatón y no lo consigue. El wing sigue en su avance y en el momento oportuno cede a Herrera que tira sobre la carrera, pero Honores detiene bien. Van transcurridos 12 minutos de juego. La delantera peruana reacciona y se ve que Magallanes y Socarraz tratan de abrir las combinaciones. Este último hace un pase a Vallejos que se corta hacia el campo ecuatoriano y centra por alto, tomando el tiro Laurido que despeja débilmente, lo que aprovecha Magallanes para lanzar desde corta distancia un tiro arrastrado hacia el arco defendido por Molina, que resulta ligeramente desviado.

Sin embargo las jugadas más peligrosas corresponden a la línea ofensiva de Perú, que dirige bien Fernández. El primer goal se produce a los 23 minutos de esta etapa y es convertido por FERNANDEZ, que sorprende a Molina, ya que el tiro fué de regular potencia y hacia el costado derecho, y desde una distancia apreciable.

Continúan al ataque los peruanos que insisten una y otra vez, dándole un trabajo abrumador al trío defensor ecuatoriano

(PASA A LA PAGINA 3)

## DETALLES TECNICOS

**PRIMER TIEMPO**

| | Uruguay | Argentina |
|---|---|---|
| Hands | 2 | 3 |
| Fouls | 11 | 12 |
| Corners | 1 | 3 |
| Offside | 0 | 0 |
| Shots directos | 12 | 1 |
| Shots desviados | 6 | 4 |
| Penalty | 0 | 0 |
| Detuvo el arquero (shots) | 1 | 10 |
| Goal | 0 | 0 |

**SEGUNDO TIEMPO**

| | Uruguay | Argentina |
|---|---|---|
| Hands | 1 | 3 |
| Fouls | 9 | 8 |
| Corners | 3 | 1 |
| Offside | 0 | 1 |
| Shots directos | 7 | 10 |
| Shots desviados | 4 | 5 |
| Penalty | 0 | 0 |
| Detuvo el arquero (shots) | 8 | 7 |
| Goal | 0 | 1 |

## TRIUNFARON EN LA POSTA



Posta del Prince … Wales: Isabel Hillis, … y Doris Allan (Del campeonato … de natación del Pacífico, … 2)



El técnico equipo argentino que obtuvo un merecido triunfo sobre su tradicional adversario: Uruguay, Salomon, Alberti y Moreno, fueron sus puntales

## GANO EL EQUIPO MAS COMPLETO

**FUE EL DE AYER** el día menos brillante del Campeonato Sudamericano de Football, como que contrastó el entusiasmo y el ánimo de lograr el triunfo con los recursos que da el deporte, con lo sucedido esta vez, en que se cubrió de un velo intenso, desde el principio al fin, el deseo de vencer con procedimientos que respondieran a una finalidad limitada nada más que por la estricta capacidad de los protagonistas.

Peruanos y ecuatorianos, y en un plano mucho más pronunciado, argentinos y uruguayos, se desentendieron de los medios habituales que se emplean en el juego, para dar paso a una serie de incidentes bastantes desagradables y que, como ya lo hemos manifestado, deslucieron abiertamente el espectáculo.

**MAS QUE LA** victoria del equipo del Rimac, que fué tan amplia, como merecida, vale la pena dedicarse con mayor detención al encuentro que servía de base al programa y que se había estimado, con justa razón por cierto, como el match principal del certamen.

Toda la hermosa historia que en el football sudamericano tienen argentinos y uruguayos, ha repercutido en tal forma en los hombres en quienes se ha confiado la defensa de sus colores, que desde luego, se puede asegurar — antes que empiece la brega — ya existe un ambiente de expectación y de nerviosidad, verdaderamente imposible de ocultar. Los rioplatenses han mantenido una supremacía tan holgada sobre el resto de los países del continente, que los hace desprenderse de cualquier otro rival, por poderoso que sea, para dedicarse exclusivamente a ese instante psicológico si se quiere en que se enfrentan estas dos potencias. Atendido este argumento, quizá si hasta se justifiquen actos tan molestos como el que presenciaron ayer 40 mil personas. El calor de la lucha, el deseo ilimitado del triunfo, conseguido al más alto precio, ciega a los players en sus intenciones de recurrir a su destreza, a sus conocimientos técnicos y caen entonces en actitudes poco edificantes.

**EL PUBLICO LOCAL,** que en su mayoría sabe sólo por referencias este largo pleito que sostienen argentinos y uruguayos, se sintió esta vez cohibido, apagado, ante la reciedumbre que desde el primer minuto se dió a las acciones. Casi no importaba la trayectoria de la pelota por dedicarse a la vigilancia estrictamente individual, restando así buena parte de todo lo inteligente que tiene el más popular de los deportes.

Es necesario recalcar, eso sí, que quien adoptó con mayor anticipación tal temperamento — porque acaso no se pueda llamar sistema — fueron los uruguayos, a sabiendas de que su cuadro era menos completo que el del oponente, en especial en cuanto se refiere a su labor colectiva, en donde predomina el principio que un rendimiento será tanto mayor mientras se asocien los esfuerzos de cada uno de los players.

**LOS ORIENTALES,** se sabían de antemano en inferioridad de condiciones técnicas, al menos a juzgar por las performances cumplidas en los partidos preliminares del Campeonato, en donde conquistaron dos triunfos a fuerza de empuje, y de ciertos arrestos de esa clase internacional, conseguida en épocas pasadas y que fueron las mejores.

Así, y queremos insistir en este aspecto, porque de ahí se deducirá el por qué la lucha fué tan dura, los celestes no podían mostrar ni combatir con las mismas armas de sus contendores. Hubiera sido perder lejos un match que se podía transformar en algo más estrecho, más difícil. Por eso, jugaron siempre con violencia, pues, tenían el convencimiento de que de este modo, con esa táctica, eran capaces de refutar con muchas probabilidades de éxito, esos planes de ataque y de defensa que lucieron los argentinos al igual que lo habían hecho antes, como sus características esenciales.

**CON LOS ARGUMENTOS** que se han destacado no es un problema el indicar que tuvo el juego a lo largo de todo su desarrollo, dos aspectos bien diferentes. Por una parte, la mejor técnica de los que resultaron vencedores — que fué lo más grato — y, por otra, el empeño de los uruguyos, no en superarse, porque ante ese contendor era casi imposible, sino en romper esta labor notable que cada vez se acrecentaba más y más hasta dar la impresión clara y definida de que el team argentino era más capaz, merecía el triunfo.

**DURANTE EL PRIMER.** período el cuadro que capitaneó Porta obtuvo resultados bastante positivos en el plan que premeditadamente se habían propuesto y tal fué así, que hasta dominaron. Largos momentos la pelota se lo pasó en el área de peligro de los argentinos e incluso hubo oportunidades en que la valla de Estrada debió caer; pero esta superioridad que se vió evidente no cristalizó en el marcador y así los equipos se fueron al descanso en igualdad de condiciones.

**POSTERIORMENTE,** en los 45 minutos últimos, los uruguayos sintieron el peso de lo fuerte que había sido la lucha en un comienzo y entonces paulatinamente cedieron terreno. Los argentinos que por su modalidad de juego, siempre liviano, estaban más frescos, se adueñaron del campo antagónico y obtuvieron ya un triunfo: el de implantar el medio que más les convenía. El goal de Sastre, no significó, pues, sino una confirmación a la mayor calidad de los albicelestes, pese a que de ahí en adelante el rival de nuevo lució arrestos tan temibles como para esperar un empate que, en razón de verdad, hubiera sido injusto.

**ARGENTINA,** de acuerdo con lo que hemos manifestado en un comienzo, en el sentido de que es el cuadro más completo de los que participan en el actual torneo continental, ha logrado esta vez una victoria que bien se puede decir que es definitiva, para su colocación final. Ha vencido a Ecuador, Perú y ayer a Uruguay, lo que significa que le queda un solo contendor y que es el elenco chileno, cuyas actuaciones, por mucho optimismo que haya en nuestros defensores, dan margen a pensar que es muy difícil el triunfo. Sería también muy difícil que el team bonaerense se acusara para el próximo partido una baja de proporciones en su standard habitual, lo que nos daría un buen número de posibilidades. Aún más, es necesario recordar que el football suele ofrecer, de tarde en tarde, algunos aspectos completamente divorciados con la lógica, como ha ocurrido incluso en competencias de tanta importancia como la que se está desarrollando.

**EL EQUIPO DE** Ecuador, en el último de sus partidos, si bien de nuevo le fué adverso el score, volvió a acusar notables progresos. Se ha ido superando Ayer ofreció bastante resistencia a su vencedor, pese a que el Perú llegó a la cancha dispuesto a obtener una diferencia de goales que significara un récord para el campeonato. Sin embargo, el elenco que capitanea Hungría, respondió plenamente a su característico entusiasmo y sólo le hicieron cuatro tantos, prueba elocuente de que fué ésta la más eficiente de sus presentaciones.

**FINALMENTE,** habrá que insistir en que el espectáculo a que nos referimos, si bien es cierto resultó ser el menos lucido del certamen, por los antecedentes ya anotados, nadie desconocerá que estos incidentes casi se pueden considerar obligadamente unidos a un torneo de carácter oficial. Aún cuando sean recursos que emplea uno u otro adversario para lograr un objetivo que es lógico, el triunfo, sus consecuencias tienen su nacimiento en causas que se justifican dentro del mismo deporte. Argentinos y uruguayos siempre han sido poderosos rivales, estrechos los resultados de cada uno de sus matches, y mantienen todavía una incógnita sobre su superioridad que nunca perderá su interés ni su actualidad.

## El scorer Juan Marvezzy

Cumplida la quinta fecha del Campeonato Sudamericano de Football, con los matches de ayer entre Perú-Ecuador y Argentina-Uruguay, la posición actual de los scorers es la siguiente:

Juan Marvezzy (A), con 4 goals.
José M. Moreno (A), con 3 goals.
Omar Riveros (U), con 3 goals.
Teodoro Fernández (P) con 3 goals.
Enrique Sorrel (Ch.), con 2 goals.
Antonio Sastre (A), con 2 goals.
Raúl Toro (Ch.), con 1 goal.
Manuel Arancibia (Ch.), con 1 goal.
César Vallejo (P), con 1 goal.
Armando Contreras (Ch.), con 1 goal.
Carlos Alvarez (U), con 1 goal.
Alberto Crucchi (U), con 1 goal.
Oscar Freire (E), con 1 goal.
Raúl Pérez (Ch.), con 1 goal.
Roberto Porta (U), con 1 goal.
Schubert Gambetta (U), con 1 goal.
César Socarraz (P), con 1 goal.
Juan Laurido (E), con 1 goal.

## El peor arbitraje de Alfredo Vargas

El árbitro chileno, Alfredo Vargas, debe registrar su desempeño de ayer entre aquellos que le disminuyen prestigios.

Su arbitrage en el lance Argentina-Uruguay, fué deficiente y esta deficiencia, fué determinante casi en forma exclusiva, de los hechos borchornosos que se produjeron. Si bien desde el comienzo del encuentro, el señor Vargas, trató de rerimir el juego brusco, lo hizo en forma muy débil, sin poner en evidencia la personalidad que debía demostrar para no dejarse encastillar en un juego en el cual se pospuso todo, para dar paso a la violencia inusitada que hubo por instantes.

Pensamos que el principio esencial de todo arbitraje es la autoridad, y esto fué precisamente, lo que estuvo ayer ausente en la personalidad del juez chileno, que pudo y debió recurrir a las extremas sanciones en cualquier momento — porque el partido fué fecundo en oportunidades para adotar actitudes definitivas pero justas — a fin de no dar paso a incidentes de tanta gravedad.

Su temperamento exageradamente calmado, más un entrenamiento que sabemos es deficiente, fueron factores que sirvieron para que el señor Vargas, diera la impresión de que el espectáculo, al lado de su cartel, era pequeño. Y bien sabrá ahora que se equivocó completamente.

## DELEGADOS EXTRANJEROS SERAN FESTEJADOS POR EL CLUB DEP. MAGALLANES

Los delegados de los países concurrentes al Campeonato Sudamericano de Football serán festejados mañana en la noche, en el Hotel Carrera, con una comida que ofrece el Club Deportivo Magallanes.

Especialmente invitados concurrirá a este acto, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Bianchi Gundian, miembros del Consejo Consultivo de la entidad albiceleste.



El saludo de los capitanes Mirella y Porta, con el árbitro señor Alfredo Vargas

## COMO VA EL CAMPEONATO

Con los partidos jugados ayer, en que intervinieron Perú, Ecuador, Argentina y Uruguay, la posición de los equipos ha quedado como sigue:

| | Argentina | Chile | Ecuador | Perú | Uruguay | Goal F. | Goal C. | Pts. F. | Pts. C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Argentina | — | | 6—1 | 2—1 | 1—0 | 9 | 2 | 6 | 0 |
| Chile | | — | 5—0 | 1—0 | 0—2 | 6 | 2 | 4 | 2 |
| Ecuador | 1—6 | 0—5 | — | 0—4 | 0—6 | 1 | 21 | 0 | 8 |
| Perú | 1—2 | 0—1 | 4—0 | — | | 5 | 3 | 2 | 4 |
| Uruguay | 0—1 | 2—0 | 6—0 | | — | 8 | 1 | 4 | 2 |

# Bobby Reed ganó a Luis Alcivar, campeón sudamericano

CUMPLIENDO UNA EXCELENTE PERFORMANCE, SE IMPUSO EN LOS 100 METROS ESTILO LIBRE, PRINCIPAL PRUEBA DE la ULTIMA ETAPA DEL CAMPEONATO DE NATACION DEL PACIFICO

## El ecuatoriano Ricardo Planas reeditó nuevamente ayer sus notables aptitudes al vencer en los 400 metros crawl, con un marca de méritos

Ante un público regular, se llevó a cabo ayer en la mañana en la piscina del Estadio de San Laura la última etapa del Campeonato de Natación del Pacífico que organizó la Federación Chilena.

La reunión en general, ofreció alternativas de interés, por cuanto hubo pruebas que fueron duramente disputadas, como también se produjo una sorpresa bastante grata para la natación local. La proporcionó el nadador de Valparaíso Boby Reed, que en los 100 metros estilo libre para hombres se impuso nada menos que sobre Luis Alcíbar, de Ecuador, reciente campeón sudamericano en esta especialidad.

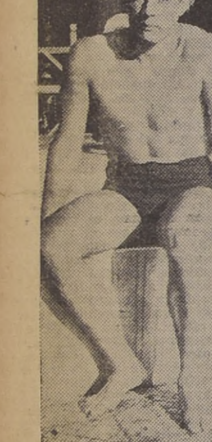


Gisela von der Forst, que cumplió ayer buenas performances

### EL TRIUNFO DE REED

Aparte del crack ecuatoriano Alcíbar y del chileno Reed, intervinieron en la prueba de los 100 metros otros elementos de reconocidas aptitudes, como Sanster, Alvarado y Garaicoa, del Ecuador, y Tornwall de Valparaíso.

Dada la partida, Alcíbar se apoderó con facilidad del lugar de honor, nadando enérgicamente. Al cumplirse los 50 metros, el puntero colocó el tiempo 29 6|10, mientras que en esos tramos Reed iba cuarto y marcó 31 segundos clavados. Muchos llegaron a pensar que la victoria correspondería al campeón continental, pero faltando escasos metros Reed, en un fuerte "rush" ganó distancia y luego de una emocionante lucha consiguió superar a Alcíbar por un décimo de segundo. Vale decirse que el ecuatoriano al final se agotó mucho por el esfuerzo gastado en las primeras distancias.



Ricardo Planas, ecuatoriano

### RICARDO PLANAS

El excelente campeón ecuatoriano Ricardo Planas, demostró una vez más sus aptitudes de gran exponente en las distancias de medio fondo de estilo crawl, al imponerse en los 400 metros.

En esta oportunidad Planas superó a su compatriota Enrique Rendón, con un estilo de fuerza sumamente efectivo.

La marca del ganador, 5.14 1|10 puede considerarse de muy buena, puesto que el nadador mencionado no vió amagada su colocación en ningún momento y realizó el recorrido a entera voluntad. Basta manifestar que ocupó el segundo puesto y llegó a más de veinte segundos de diferencia.

### UNA PRUEBA ESPECTACULAR

En la prueba de 200 metros estilo pecho para damas, se apreció un "duelo" espectacular entre Francisca Allan y la nadadora internacioal Anny Hardy.

Desde un comienzo lucharon en forma entusiasta por conseguir el lugar de preferencia, sin lograr superarse. De esta manera transcurrió la prueba, en medio del entusiasmo de la concurrencia. Solamente, casi en la misma meta, Panchita Allan en un último esfuerzo pudo quebrantar la resistencia de su compañera de club.

En realidad, eran pocos los que esperaban el triunfo de la hermana de la campeona Doris Allan, ya que en esta temporada había participado en contadas oportunidades y con un éxito relativo, sabiendo eso sí, que reunía condiciones y muchas. Ahora con un entrenamiento completo y con su característica de un efectivo ataque de piernas, pudo demostrar lo que en verdad vale.

Después de la prueba, nos quedó la impresión de que Panchita Allan debe mejorar bastante sus marcas, siempre que se someta a una metódica preparación.

### LOS PERUANOS

El crédito de la delegación peruana que participó en el Torneo Sudamericano, José Salinas, otra vez evidenció atravesar por un mal período. Ayer alternó en los 100 metros estilo espalda frente a elementos de discretas condiciones, tomando en consideración la capacidad que ha demostrado en otros certámenes internacionales.

En efecto, Salinas al darse la largada se apoderó del primer lugar, pero casi enseguida se agotó y el ecuatoriano Serrano no tuvo mayor inconveniente el derrotarlo por un margen apreciable.

Después de esta nueva performance de Salinas, recordando asimismo el papel que cumplió en Viña del Mar, llegamos a la conclusión que ha entrado en un período de decadencia o que su estado de preparación es deficiente.

### BUENA RENTREE DE ROXANA VACCARO

Roxana Vaccaro, desde hace mucho tiempo a esta fecha había estado expidiéndose muy por debajo de lo que realmente era capáz de dar. Sin embargo, en Viña del Mar, demostró haber recuperado algo de sus condiciones al superar varias performances anteriores. Y por último ayer, después de ganar en los 100 metros estilo libre, dejó establecido que con un buen entrenamiento y dedicación puede volver a lo que fué y aún más.

Supimos que Roxana Vaccaro ha sido dirigida últimamente por el coach ecuatoriano Pablo Coello.

En esta carrera de los 100 metros crawl, ocupó el segundo lugar Amparito Ruiz, del Perú, que con su buena posición para nadar y su poderoso ataque de brazos, realizó una presentación destacadísima.

### EL WATERPOLO

La Unión Española se clasificó campeón del torneo relámpago de waterpolo, en disputa de la copa donada por la Municipalidad de Santiago.

En el match final de ayer, se impuso por 3 goles contra 1 sobre el Green Gross.

Es necesario destacar, que el cuadro vencedor se presentó casi en su totalidad con suplentes.

### LOS RESULTADOS

Indicamos en seguida los resultados generales registrados en la reunión de ayer:

**400 mts. Estilo Libre.—Hombres**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | Ricardo Planas | (E) | 5.14.1\|10 |
| 2.o | Enrique Rendón | (E) | 5.24.2\|10 |
| 3.o | Elías Ortega | (E) | 5.40.2\|10 |
| 4.o | Leopoldo Pérez | (E) | 5.45.8\|10 |
| 5.o | Carlos Reed | (V) | 5.47.2\|10 |

**100 mts. Estilo Espalda Hombres**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | Eduardo Serrano | (E) | 1.16.8\|10 |
| 2.o | José Salinas | (P) | 1.18.6\|10 |
| 3.o | Renato Poblete | (S) | 1.19.9\|10 |
| 4.o | Sergio Lagunas | (V) | 1.20 |
| 5.o | Ab. Cubillos | (V) | 1.23 |

**200 mts. Estilo Pecho.—Damas**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.a | Panchita Allan | (S) | 3.55.6\|10 |
| 2.a | Anne Hardy | (S) | 3.56 |
| 3.a | Mimí Dooley | (S) | 4.22.8\|10 |

**200 mts. Estilo Pecho Hombres**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | Carlos Reed | (V) | 3.22 |
| 2.o | Pedro Bedoya | (S) | 3.29.8\|10 |
| 3.o | Mario Olivares | (S) | 3.38.8\|10 |

**100 mts. Estilo Libre.—Damas**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.a | Roxana Vaccaro | (S) | 1.21.6\|10 |
| 2.a | Amparito Ruiz | (P) | 1.33.6\|10 |
| 2.a | Amparito Ruiz | (P) | 1.23.6\|10 |
| 4.a | A. von Kruger | (S) | 1.31.8\|10 |

**100 mts. Estilo Libre.—Hombres**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | Eduardo Reed | (V) | 1.03.2\|10 |
| 2.o | Luis Alcívar | (E) | 1.03.3\|10 |
| 3.o | Arturo Toruwal | (V) | 1.04.8\|10 |
| 4.o | Alej. Sanster | (S) | 1.05.6\|10 |
| 5.o | Emilio Alvarado | (S) | 1.06.1\|10 |
| 6.o | Fco. Garaicoa | (E) | 1.07.2\|10 |

**100 mts. Estilo Espalda.—Damas**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.a | G. von Der Forts | (S) | 1.35.2\|10 |
| 2.a | Roxana Vaccaro | (S) | 1.37.2\|10 |
| 3.a | Amparito Ruiz | (P) | 1.41.7\|10 |

**50 mts. Estilo Libre—Menores**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | Wilson Reed | (V) | 31.2\|10 |
| 2.o | Ab Cubillos | (V) | 31.7\|10 |
| 3.o | Mario Olivares | (S) | 34.6\|10 |

**50 mts. Estilo Pecho Infantiles Hasta 14 años**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | Luis Escobar | (S) | 42 |
| 2.o | Carlos Escobar | (S) | 50 |

**100 mts. Estilo Pecho.—4.a Categoría**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | Alejandro Sauster | (E) | 1.27 |
| 2.o | Pedro Bedoya | (S) | 1.33.4\|10 |
| 3.o | Juan Bedoya | (S) | 1.38 |

**Posta de 4x200 Libre.—Hombres**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | Equipo de Ecuador | 10.21.2\|10 |
| 2.o | Equipo de Valpso | 11.35 |

# Espejismos del court

**EL DE LA ZONA CENTRAL YA SE APROXIMA**

El Campeonato de Tenis de la Zona Central tiene una historia de doce años Comenzó junto con la vida de ese gran campo de deportes, que es el Stade.

En un Estadio tan amplio, tan cómodo, tan lleno de elementos favorables para la práctica de cualquier deporte, no podía faltar, ni en sus mismos orígenes, un gran campeonato de tenis. Y así salió a luz el certamen de la Zona Central, en aquella época en que recién el deporte de la raqueta empezaba a tomar carta de ciudadanía, en que recién, salía de las columnas de la Vida Social para entrar de lleno en las de las páginas deportivas de los diarios.

Stade dió demostraciones desde el ¡vamos!, de pretender hacer las cosas como Dios manda. Es decir bien hechas. Nada de cosas a medias. Había que hacer un gran campeonato y se hizo. Pero no bastó eso. La entidad gala adoptó en esa época —y para muchos fué una osadía— la determinación de invitar a jugadores argentinos, a quienes nosotros mirábamos, desde acá, a la distancia, como a semidioses del tenis, o algo parecido. Vinieron, ante la invitación del club galo, Ronaldo Beyd, Guillermo Róbson, Lucilo del Castillo y Adriano Zappa. Se efectuó una competencia interesante, que llevó hasta el club que bordea las aguas del trágico canal, una concurrencia de varios miles de personas, concurrencia en que latía la curiosidad de ver el tenis argentino y de conocer al nuevo club. Todo un éxito. La competencia especial, se efectuó conquistando nuestro país, un solo punto: aquel que había de otorgar Jorge Ossandón frente a Lucilo del Castillo.

Y así ha seguido la historia. Stade siempre pretendiendo superarse en la organización de su clásico certamen tenístico. Contó años después con participación de players extranjeros. Allí actuaron figuras como Fco. Segura Cano, Alejo Russel. Weiss. Del Castillo, una vez más; los mexicanos Hernández, Acevedo y de la Borbolla, y allí también tuvimos ocasión de ver a ese genio del tenis, a la raqueta que se burló de los principios esenciales de la estrategia de este deporte, al mismo que supo implantar su propia modalidad en todos los scourts del mundo por espacio de varios años: el gran Henri Cochet.

La cosa tenística sigue en el Stade su camino progresivo. Es el club de mayor número de socios y el que tiene mejores instalaciones. Y desde hace años es el que está tomando mejores iniciativas en procura del progreso de sus jugadores. Todo se hace allí en buen ambiente. Hay comprensión, hay deseo de cooperar, y mientras en otras instituciones se plantean situaciones difíciles que hacen que sus filas se raleen, allá en el Stade, las solicitudes de admisión abundan, hasta el extremo de que en la actualidad muchas son las que aguardan su turno a la espera de alguna vacante...

El campeonato de la Zona Central de este año, que llevará el número 12, promete perspectivas halagadoras. Jugarán todos los buenos del país, los jóvenes y los viejos, es decir, "los viejos" tenísticamente considerados, éstos mismos que ya han visto cristalizar sus actuaciones en buenos triunfos internacionales, y que ahora defienden su situación de preeminencia. frente a una generación que surge avasalladora y que en breve ha de desplazar a los consagrados. La organización de este campeonato, que se inicia el 8 de marzo, lleva visos de ofrecernos algunas novedades. Es la iniciativa del Stade que se impone, es el deseo de hacer labor positiva, de introducir normas edificantes.

Pensamos que el campeonato que ya se avecina y para el cual muchos han echado ya "sus barbas en remojo", va a resultar de un éxito considerable. El Stade se lo merece.

**LOS PRIMEROS COURTS DEL NACIONAL**

Ayer echamos un vistazo a los dos primeros courts que se han construido en el Estadio Nacional.

Nos han parecido muy bien. Tienen que estar bien. La mano maestra del "maestro" Aurelio Lizana, se advierte en esas canchas. El piso es excelente, la ubicación también es buena. Los detalles están todos cumplidos en forma que puede decirse que hay allí dos courts de buena calidad, porque aunque sea difícil creerlo, no todos los clubes de Santiago, ni mucho menos, cuentan con "buenos courts".

Pensamos que allí en el Estadio Nacional, habrá manera de hacer algo beneficioso para el tenis, y pensamos que bien puede este deporte ser el primero, que encuentre en el principal coliseo deportivo del país, una base para su mejor orientación técnica. Hasta este momento nada se ha hecho en este sentido en ningún deporte. En el tenis la situación es más viable. Un buen profesional que pueda iniciar a los niños de todos los colegios, a los que deseen practicar tenis mediante desembolsos al alcance de todos los bolsillos, puede y debe encontrar en los courts del Estadio Nacional, un buen campo de acción, y un motivo para realizar una labor provechosa.

Ojalá el año que comienza, sea, en materia de orientación deportiva, mejor que otros, y ojalá nuestro Estadio Nacional, contribuya a esta orientación como puede hacerlo ya en el tenis, si es que las cosas se hacen con miras a una labor edificante, apartándose de sectarismos o de grupos que turezan una saludable iniciativa. — (R. S. A.)

# Periodistas visitan esta tarde las colonias de la Florida

## Especialmente invitados Manzzini y Bódano

En la tarde de hoy, periodistas nacionales y autoridades de diversas reparticiones, harán una visita a las Colonias Veraniegas de La Florida, que mantiene el Departamento de Acción Social de la Cía. Chilena de Electricidad, y que están dedicadas a los hijos de los miles de obreros que laboran en esa Empresa.

Esta invitación se ha hecho extensiva en forma muy especial a los periodistas argentinos, señor Danilo Manzzini y al uruguayo, señor Ulises Bórano, quienes se encuentran en esta capital con ocasión del Campeonato Sudamericano de Football y en representación de los diarios "La Razón', de Buenos Aires y "El Día", de Montevideo.

# Recién está surgiendo la natación en el Perú, expresa Amparito Ruiz

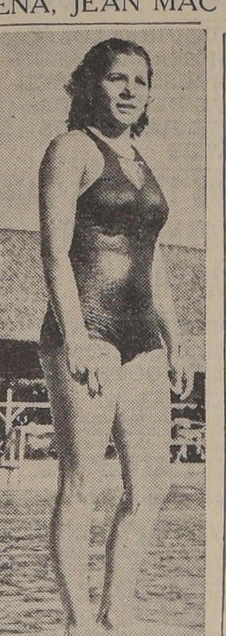
## "El Gobierno peruano se preocupa notablemente de fomentar este deporte y presta amplia cooperación"

### LA NADADORA "SOLITARIA" ADMIRA A LA CAMPEONA CHILENA, JEAN MAC FARLANE

Como es sabido, Perú envió al Campeonato Sudamericano de Natación un conjunto solamente como acto de confraternidad hacia Chile. Esta delegación se formó en los últimos momentos y sus nadadores no podían aspirar una colocación destacada por no haber tenido el tiempo suficiente para adiestrarse en la forma necesaria.

En la delegación, los dirigentes peruanos, con muy buen criterio incluyeron una dama. Ella fué Amparito Ruiz, muchachita de la provincia de Chancay, sin mayores pretensiones de ganar a las consagradas. Sus deseos eran de aprender y conseguir "agua internacional" que, con seguridad para el futuro, le sería de mucha utilidad.

La vimos compitiendo en Viña del Mar y observando con atención el estilo y movimientos de las que realmente sabían más que ella, con la completa seguridad de que algún día las podría derrotar. Su actuación, aunque no obtuvo ningún triunfo, fué de muchos méritos y, en general causó una impresión muy favorable. Condiciones de campeona y más que nada, un entusiasmo y deseo de superarse dignos del mayor encomio.



Amparito Ruiz

### EN SANTIAGO

Apenas finalizado el certamen Sudamericano de Viña del Mar, la nadadora "solitaria", del Perú, se trasladó conjuntamente, con sus compañeros de equipo, los ecuatorianos y el panameño a esta capital, con el propósito de participar en el micro-torneo internacional que organizó la Federación Chilena.

Aprovechamos su estada entre nosotros, para que nos contara algo de la natación de su patria y... también de ella que es bastante interesante.

"Figúrese que sólo hace dos años que practico natación y ya me ví en un Campeonato Sudamericano — fueron sus primeras palabras — A pesar de ello, creo que he progresado mucho en estos 2 años, por cuanto detento todos los records nacionales en estilo espalda, que es el de mi preferencia. Naturalmente facilitó mi carrera como nadadora el hecho que sólo ahora ha surgido la natación en el Perú, especialmente entre las damas. También practico el estilo libre, pero ya aquí tengo una rival muy peligrosa; es Yolanda Pratho, que formó el conjunto peruano que intervino en el Campeonato Continental efectuado en Ecuador. Sin embargo, tengo la satisfacción de haberla derrotado no hace mucho en una carrera de 200 metros Considero que en esa ocasión cumplí mi mejor performance, como asimismo tuve mi mayor satisfacción. Desde esa fecha con Yolanda Pratho andamos por ahí no más..

### SE FOMENTA LA NATACION EN EL PERU

Es verdaderamente sorprendente el auge que ha alcanzado ahora último la natación en mí patria. Ha contribuido en este entusiasmo, la cooperación amplia que prestan las autoridades gubernativas en beneficio de su fomento. Se han contratado profesores de reconocida capacidad, se facilitan piscinas y en fin todo lo esencial como para poder practicar el deporte dentro de las mayores comodidades. Además, como la natación femenina está casi más nueva que la masculina, se dan clases diariamente, que son muy completas y a las cuales concurren numerosas damas, que ya en sus primeros pasos han revelado aptitudes estimables.

### FIGURAS DESTACADAS

Tenemos figuras de bastante capacidad, como ser José Salinas, el espaldista; Biffi, que es un verdadero artista del trampolín; Ortiz de Ceballos, estos tres ya conocidos de ustedes, pues forman nuestro actual equipo. Entre los que quedaron allá les puedo citar a Forlong, un muchacho que dentro de un año estará entre los primeros del Continente.

Refiriéndome a las damas, tenemos a Neny Yulend, una niñita de pocos años que se expide en el estilo pecho. Ateniéndose al poco tiempo que practica la natación, ha evidenciado tales progresos que muy pronto más se situará entre las principales figuras de esta especialidad. A Neny, se le pensaba incluir en la delegación pero en realidad sus marcas no eran todavía lo suficientemente notables, como para competir con una Lenk o cualquiera de las demás.

### SE SUPERO EN VIÑA

Amparito, en realidad, superó todas sus expectativas en el Campeonato de Viña, ya que en los 200 metros estilo espalda bajó el record peruano que ella misma poseía en más de cinco segundos.

Respecto a este Campeonato, nos expresó: A mi parecer fué bastante bueno; pero ¿sabe? una de las nadadora que mejor me impresionó era chilena. Me refiero a Jean Mac Farlane, que tiene condiciones formidables ¡Llegará muy lejos, pues posee un estilo casi perfecto y muy efectivo!

Digamos, aparte de la natación ¿qué otra actividad tiene en el Perú?

—Estudio en la Escuela Normal de Lima. Tengo esperanzas de ser algún día una buena profesora. A ver si me resulta, pues en mi país estos estudios son muy complicados.'

Respecto al Deporte ¿qué aspiraciones tiene?

—Mi aspiración es la de todos los deportistas. Más claro, seguir progresando cada vez hasta transformarme en un elemento útil para el deporte peruano... ¡Quién sabe, a ver si algún día consigo ser campeona Sudamericana!

Y por qué no.."

ALCAKRU

# Directorio del Club Deportivo "Viña del Mar"

## D. Sofanor Carrasco, presidente

En reunión general celebrada últimamente por el Club Deportivo Viña del Mar, una de las más importantes entidades porteñas, quedaron elegidas las nuevas autoridades de esta institución para el período 1941-1942.

El directorio quedó compuesto en la forma siguiente:

Presidente, señor Sofanor Carrasco Alzola; vicepresidente, señor Ricardo Giordano G.; secretario-tesorero, señor Andrés Commentz V.; prosecretario, señor Manuel Amado B.; directores, señores Luis Deantas D.; Enrique Fernández, Jorge Díaz, Eugenio Martínez, Hernán Pascal, Pedro A. Lira V., José Tiznado, Salvador Vergara, Adán Hernández, Abraham Santana, Raúl de la Sotta y señora Aída Lucero de Sepúlveda.

## CLUB DE DEPORTES TEJIDOS EL SALTO

Eligió su nuevo directorio, el cual quedó integrado en la forma que sigue:

Presidente, señor Juan Pinto Z.; secretario, señor Máximo Mínguez A.; tesorero, señor Jorge González; directores, señores Domingo Farías, Luis Barrera y Ernesto Huerta H.

## CLUB DEPORTIVO UNION PLACER

Con fecha 1.o de enero del presente año un grupo de jóvenes del barrio Placer echaron las bases para formar un Club Deportivo que regirá los destinos de esta nueva institución, y se nombró diario oficial a LA NACION.

El directorio quedó compuesto por:

Presidente, señor Santiago Díaz; vicepresidente, señor Rafael Córdoba; secretario, señor Madanaga Francisco; prosecretario, señor Eladio Pueller; tesorero, señor Moisés Mery; protesorero, señor Oscar Mery; secretario de prensa, señor Juan Boga; capitanes, señores Santiago Díaz y Francisco Carranza.

# Empató con el Dep. Los Zorros el Gmo. Saavedra

Una buena actuación le cupo ayer al primer equipo de football del Deportivo Guillermo Saavedra, al empatar a 2 goles con el team del Deportivo Los Zorros Grises.

Con esta nueva performance el Guillermo Saavedra continúa invicto desde su fundación, habiendo sostenido cinco encuentros.

# ESFORZADOS CICLISTAS DE LA PLATA HICIERON RAID HASTA STGO. EN 36 DIAS



Manuel y Rodolfo Pérez, del Club Atenas, de la ciudad de la Plata, Buenos Aires

El martes pasado llegaron a esta capital los ciclistas argentinos, Manuel y Rodolfo Pérez, socios del Club Atenas de la ciudad de La Plata, de la provincia de Buenos Aires.

Estos aficionados, en un esforzado raid, partieron el 12 de enero, cumpliendo el recorrido que mencionamos a continuación en treinta y seis días:

Hurlingham, San Antonio de Areco, Pergamino, Rosario, Amnestrong, Bellville, Oliva, Carlos Paz, Mina Clavero, Villa Dolores, Los Cerrillos, Quines, San Francisco, Quebrada del Santito, San Luis, Mendoza, Villa Vicencio, Uspallata, Punta de Vaca, Puente del Inca, Portillo, Los Andes, Chacabuco y Santiago.

Estos destacados ciclistas rioplatenses han legado hasta acá sin la menor ayuda económica; pero sí con un enorme entusiasmo.

# Pese a su cuarto lugar, el equipo chileno de natación mejoró sus marcas habituales

## No se trata pues, de una defección, nos dice el entrenador, señor Julio Moreno, sino que los otros países cumplieron performances verdaderamente extraordinarias

### OTROS ASPECTOS DEL TORNEO VERIFICADO EN VIÑA DEL MAR

Del entrenador del equipo chileno de natación, que participó en el reciente Campeonato Sudamericano de Natación, hemos obtenido las declaraciones que insertamos en seguida.

El señor Julio Moreno Toledano, distinguido "coach" y periodista, ha consagrado largos años a su deporte favorito, y de ahí que con justificada razón se le estima, por sus juicios siempre atinados, como una autoridad en la materia. Veamos lo que opina:

### NOS SUPERAMOS

"Los nadadores chilenos que actuaron en el Campeonato Sud americano de Natación, en su mayoría, nos dice el señor Moreno, rebajaron sus tiempos que exhibieron en el torneo nacional, y más aún los representantes de Argentina, Brasil y Ecuador, marcaron tiempos que estuvieron sobre los records sudamericanos.

Para la afición, que muchas veces está lejos de saber bien las cosas, debo decir cómo un ejemplo, que nuestro equipo de postas de 4x100 metros, estilo libre, marcó el tiempo de 4.14 la mejor performance que ha hecho un team chileno.

Con esta marca de 4.14 en Guayaquil el equipo argentino venció en el Campeonato Sudamericano de 1939, ahora nosotros con esa misma marca, ocupamos el cuarto lugar..

Pero lo que es más, la estafeta de 4x200 metros, estilo libre de Chile, por primera vez en la historia de la natación sudamericana gana a Argentina, pero no bastó por cuanto, Ecuador y Brasil, destrozaron por cinco segundos el record sudamericano. El tiempo cumplido por nuestro cuadro, que se clasificó en tercer término en esta prueba fué de 9.38, nuevo record nacional; hay que agregar que en el último campeonato sudamericano, el tiempo del equipo vencedor fué superior al nuestro, esa vez salimos segundo en la posta, ahora con mejor tiempo que el vencedor de esa oportunidad, resultamos tercero.

### UBICACION LOGICA

Gran alarma— continúa— ha producido nuestra cuarta clasificación, que es el lugar más lógico dentro de su capacidad.

El primer lugar fué ocupado por Brasil, país que sin duda alguna, desde hace muchos años tiene los mejores nadadores de Sud América, y es en donde la Educación Física alcanza en la actualidad el primer lugar en nuestro Continente.

La Argentina, también nos derrotó y esto no puede asombrar a nadie, por cuanto desde que hay competencias sudamericanas Argentina siempre ha demostrado poseer un equipo formidable. Ahora la representación de Buenos Aires, nos trajo a José María Durañona. Sus triunfos en las pruebas de 200, 400, 800 y 1,500 metros, estilo libre, con marcas muy destacadas nos indican claramente su capacidad.

Fué así como Argentina al ganar los 100 y 200 metros, estilo pecho; 200, 400, 800 y 1,500 metros, ocupó el segundo lugar en el campeonato.

Ecuador, que una vez asombrara a los aficionados de América al ganar el Campeonato Sudamericano de Lima, ocupó el tercer lugar. Tiene Ecuador hombres de gran categoría, como Iuis Alcívar Elizalde, vencedor de los 100 metros. A este nadador lo ví varias veces competir frente al recordman mundial de los 100 metros, Peter Finck, y hubo en cada carrera una pequeña ventaja para el campeón.

### DELEGACION NUMEROSA

Muchos creyeron que por ser numerosa nuestra delegación estaba en situación de ganar el campeonato.

Siendo sede del torneo, Chile creyó necesario enviar una representación numerosa, en el sentido de que la mayoría de los nadadores sacara provechosas enseñanzas y en ningún momento se imaginó poder vencer.

Para nuestros aficionados, era desconocida la capacidad de un Willy Otto Jordan; de un Fonseca e Silva, de un Arypena, de un H. von Schultz, José Carlos Pinto, de Brasil; de un Carlos Espejo, de Argentina; de un José María Durañona, en pruebas de fondo; de un Acevedo, Sangter, Rendón, Guerrero de Luca; de un Alcívar, Planas, de Ecuador, etc.

Yo pregunto, ante ésta enorme calidad de elementos, ¿qué podía hacer nuestar representación formada en su mayoría por gente que viene compitiendo desde 1935 en torneos internacionales?

Debemos recordar que en la tabla de records sudamericanos. Chile tiene sólo dos marcas, como tales, y llegó a 10, todas las otras están en poder de brasileños, argentinos y ecuatorianos.

¿Es entonces justa nuestra ubicación en el torneo?

### ENSEÑANZAS

Este campeonato nos deja muchas enseñanzas. Desde luego nos de a entender que hay que ir a la renovación de nuestros valores. Hay que trabajar en el sentido de formar gente joven, pero esa es una tarea enorme, en la cual debemos colaborar todos. Pero hay que hacer el trabajo como se requiere. Es por ésto, que a las personas que se han dedicado a comentar en diversos tonos "nuestro fracaso" les pido la cooperación más amplia, para que así salgamos de esta falta de elementos. Que no ocurra lo de temporadas pasadas, que tra bajen en invierno y verano, y que se vea su actuación en los futuros torneos.

Es muy fácil criticar, pero es más difícil ir todos los días a la pileta, cuando no hay una gran remuneración.

TABU

# 12 SEGUNDOS EN 100 MTS.



Leonor Cell, atleta platense de destacada actuación, que ha mejorado hace poco su propio record en los 100 metros planos. Empleó el gran tiempo de 12 segundos. La foto pertenece a uno de sus entrenamientos en la pista del Club Gimnasia y Esgrima.

# Dos partidos entre Santiago e Iquique que los definió el árbitro

## La primera vez "se hizo" ganar a los metropolitanos por 1 a 0, mediante un penal

### (HISTORIA DEL FOOTBALL CHILENO, XVI PARTE)

**Después, en la revancha, empataron los locales a dos tantos.– La pelota dió en el travesaño y cayó fuera de la línea; pero fué goal. . .**

Es frecuente que los provincianos se defiendan y digan que Santiago no ha tenido nunca buenos jugadores. Todos han venido del sur y también del norte. En parte tienen razón.

Iquique, dice nuestro narrador de esta "Historia del Football Chileno", señor Juan Vargas, tuvo grandes cracks, internacionales muchos de ellos. Hasta en los actuales días. En el Badminton y Magallanes, por ejemplo, hay varios.

Por eso resulta interesante recordar aquellos matches de otras épocas. Veamos estos de santiaguinos e iquiqueños.

PRIMER MATCH

El público llegó temprano ese día a la cancha Independencia. Hablamos de treinta años atrás. En los carros 6, la gente iba colgada, y hay que ver que, en esos tiempos, los tranvías tenían "altos y bajos".

Jugaba la selección de Iquique contra un combinado santiaguino. Los nortinos venían precedidos de una fama envidiable y merecida. Habían goleado a Coquimbo y Antofagasta y aparecían muy "llamados" para estos partidos contra los santiaguinos. De ahí que la concurrencia fuera enorme.

Veamos los precios: galerías, sesenta centavos; tribunas, un "pito". ¡Cómo cambian los tiempos!...

EN LA CANCHA

Primero aparecieron los morados (Santiago). Aplausos, más o menos sostenidos. Después, el huracán blanco de los iquiqueños. Rompió una ovación estruendosa. Muchos de los que estaban en galerías habían trabajado bajo el duro sol de la pampa. Gritaban a sus conocidos. Mientras hacían el clásico peloteo frente a la valla sur, llovían las "tallas", especialmente a Cisternas, que era un ídolo en la cancha.

—Oye, Ciste... ¿todavía te cobran dos pesos por la cortá de melena?

—Ya deben estar malas las tijeras en Iquique...

Los adjetivos iban dirigidos al gran zaguero nortino que tenía un verdadero bosque en la cabeza. Algunos le gritaban "mechas de clavo". Pero Cisternas seguía peloteando tranquilamente sin hacer caso de chistes ni piropos.

EQUIPOS

De Valparaíso vino el árbitro. Se llamaba Jamensson o algo parecido (los años hacen olvidar una o dos letras). El gringo daba zancadas en la cancha y manejaba bien el pito. Era sobrio y no hacía "teatro". (Que nos perdone algún árbitro si se siente individualizado).

Los cuadros se alinearon así:

IQUIQUE:

Alvarez
Rojas Cisternas
Aguirre, Valencia, Roverie
Mac Lord, Pereira, Vargas,
Bello Encina

Ojeda Rosales
Rodríguez, Berríos, Moreno
Abello, Besoain, Teuche
Elgueta Gatica
Robles

SANTIAGO

Como se vé, en la selección de Santiago figuraban muchos "taitas" de la época. Rosales, Moreno, Teuche, Elgueta, Abello, Besoain y otros.

PARTEN

Corridas de una y otro lado. Había demasiada nerviosidad en ambos cuadros. Teuche empezaba a destacarse. Los nortinos jugaban muy ligero y con buenas combinaciones de cabeza. Elgueta "se rompía todo" para detener las embestidas. Con jugadas de gran emoción terminó cero a cero el primer tiempo.

2.o TIEMPO

Desde el comienzo, las pifias del respetable empezaron a hacerse oír contra el árbitro. El señor del apellido inglés se cargaba demasiado a favor de Santiago. (Hay que decir las cosas tal como son...) y esto exasperaba a la gallada.

UN PENAL

Faltaban 4 minutos para terminar. Un tiro de Moreno rebotó en Cisternas y de ahí la pelota saltó hacia un brazo de Rojas. Este no hizo nada por detenerla. Hands completamente casual. En medio del asombro general, el árbitro cobró un penal contra los iquiqueños.

Servida la falta, ganó Santiago por uno a cero.

REVANCHA

Aquello había sido injusto. Entre los asistentes a tribunas estaba el entonces senador de Tarapacá, don Arturo Alessandri. Obsequió una copa para ser jugada en la revancha.

AQUEL EMPATE...

Fué al otro domingo. Para qué hablar de la gente... Ahora le tocó arbitrar a un "pito" santiaguino. Fué el peor arbitraje de esos tiempos...

Iquique había hecho dos goles inobjetables. Santiago uno. De pronto, un tiro fué a dar al travesaño y cayó hacia abajo. El árbitro tocó pito diciendo que era goal.

Y aquí vino la grande. Los iquiqueños suspendieron el juego corriéndose a la tribuna oficial para reclamar. El referée era más porfiado que un aragonés y mantuvo su fallo con lo que Santiago empataba el partido.

El señor Alessandri convenció al capitán de Iquique que aceptara el fallo sin perjuicio de reclamar más tarde. El match terminó sin otras incidencias.

ONCE CONTRA DIEZ Y SEIS

Cuando se retiraban los jugadores, uno de Santiago le hizo un chiste a Valencia y éste le respondió:

—Así cualquiera empata... jugaron con 16.

—Cómo... ¿que estás loco?

—Once jugadores... y el árbitro que vale por cinco...

Ya se vé que esto de los malos arbitrajes es tan antiguo como nuestra "Historia del Football..."

(continuará)



La última y mejor selección de Iquique que jugó en Santiago. De pie, de izquierda a derecha: Martínez, masajista; Ramón Avilés y Matías Wilkinson, entrenador. Agachados: liberto Liendo, del Magallanes; José Cisterna (capitán); Juan Bilbao; Carlos Arancibia, ahora en el Green Cross; Fi Manuel Arancibia, del Green Cross, Francisco Miranda, del Magallanes; Víctor Bernal, Humberto Naveas, Manuel Tapia y Teodoro Aguirre, del Badminton

## El match en síntesis

PRIMER TIEMPO

| Ecuador | | Perú | |
|---|---|---|---|
| Hands | 2 | Hands | 0 |
| Fouls | 6 | Fouls | 2 |
| Corners | 5 | Corners | 2 |
| Offside | 1 | Offside | 4 |
| Shots directos | 5 | Shots directos | 8 |
| Shots desviados | 4 | Shots desviados | 11 |
| Penalty | 0 | Penalty | 0 |
| Detuvo el arquero (shots) | 4 | Detuvo el arquero (shots) | 5 |
| Goal | 0 | Goal | 3 |

SEGUNDO TIEMPO

| Ecuador | | Perú | |
|---|---|---|---|
| Hands | 2 | Hands | 1 |
| Fouls | 5 | Fouls | 7 |
| Corners | 3 | Corners | 3 |
| Offside | 1 | Offside | 4 |
| Shots directos | 5 | Shots directos | 9 |
| Shots desviados | 6 | Shots desviados | 7 |
| Penalty | 0 | Penalty | 0 |
| Detuvo el arquero (shots) | 7 | Detuvo el arquero (shots) | 5 |
| Goal | 0 | Goal | 1 |

## TENISTAS DE TODAS CATEGORIAS ACTUARAN EN LA ZONA CENTRAL

**Muy buena organización tendrá el campeonato del Stade Francais**

Están ya abiertas las inscripciones para el 12.o Campeonato de Tenis que organizado por el Stade Francais, comenzará a disputarse el sábado 8 del mes en curso.

Aun cuando el certamen en cuestión no contará esta vez con participación internacional, la sola presencia de los jugadores consagrados, y los seis o siete elementos nuevos que han venido acentuando su capacidad en los últimos torneos, bastan para otorgar a este Campeonato, positivos motivos de interés.

El Stade Francais, en el deseo de realizar su certamen en la mejor forma posible y de ratificar los buenos antecedentes conquistados en los certámenes de otros años, ha adoptado una serie de buenas medidas que tendrán la virtud de realzar el interés de las competencias programadas.

A fin de que el certamen no se prolongue demasiado como ha ocurrido otros años, se han suprimido las competencias para infantiles y los dobles de damas, y así se han tomado otras medidas que significarán una verdadera novedad en el ambiente.

Las inscripciones para este Campeonato se reciben en la Casa Lionel Page, en la Casa Mettais, y en el Stade Francais.



## ARGENTINA DERROTO AYER...

(DE LA 1.a PAG.)

FERNANDEZ se encarga de elevar la cuenta con un golpe de cabeza, al recibir un pase de Portal que eludió en buena forma a Merino. A pesar de esta ventaja los ecuatorianos tratan de resistir las arremetidas de sus oponentes, pero no lo consiguen. Estos atacan de nuevo por intermedio de Socarraz, que por el centro del field cruza a Magallanes quien le hace un pase a Fernández. El centro forward levemente tira al costado izquierdo donde se hace presente VALLEJO que marca el tercer tanto para sus colores, cuando faltaban 9 minutos para el término de este período.

Sigue la presión de los peruanos y ahora es toda la línea delantera la que toma parte en las combinaciones, situándose con más aplomo en el campo contrario. Fernández es el encargado de rematar las jugadas y casi siempre lo hace violentamente por lo cual sus intervenciones señalan un evidente peligro para el arco de Ecuador. Termina esta etapa cuando el juego se está desarrollando en la línea de defensa de los ecuatorianos.

SEGUNDO TIEMPO

El único cambio que se nota en los equipos, es el de Alcívar que ocupa el puesto de Herrera.

Reymondi abre el juego al costado derecho, donde Ceballos trata de cortarse por su ala, pero lo detiene Perales, que pasa inmediatamente a Portal, quien es despojado por Peralta que cruza hacia Suárez. La jugada la intercepta Arce que hace un pase hacia atrás, tomando Quispe que ejecuta el rechazo por alto. Cae la pelota en poder de Socarraz que elude a Merino y en seguida hace juego a Vallejo. El wing peruano contra casi sobre la línea de corner, haciéndose presente, entonces Laurido que con mala fortuna se estrella con Mendoza, dando ocasión a que FERNANDEZ convierta el cuarto y último goal de los peruanos, cuando sólo habían transcurrido escasos 3 minutos del segundo tiempo.

En el primer cuarto de hora, los ecuatorianos, no obstante la ventaja conseguida por los peruanos, son los que dan cierto colorido al match, ya que ponen más entusiasmo y decisión en los avances, bien apoyados por el público.

Un minuto más tarde y cuando el ala derecha del Ecuador, que fué lo mejor de la dalantera, iniciaba una corrida por intermedio de Suárez, éste es detenido bruscamente por Perales, repele el insider y se produce entonces una verdadera batalla campal donde intervienen la totalidad de los jugadores.

Se detiene el match y sólo después de 6 minutos en que los directores de la Federación y el referee logran aplacar los ánimos. Perales es expulsado, ingresando en su lugar Cresibeni. Arce también se retira ocupando el puesto de éste Alejandro González.

Continúa el match sin que se produzca nada meritorio, destacándose sólo las intervenciones de las defensas de ambos bandos que responden en cada requerimiento. Dado el estado de ánimo de los contrincantes, se cometen repetidos fouls lo que resta brillo al partido.

Faltando 10 minutos para finalizar el encuentro Fernández, que se corta por el centro de la cancha, trata de eludir a Laurido, pero éste en el último instante cede corner. Servido el lanzamiento por Vallejo, toma de cabeza el centro delantero peruano, pero el tiro da en el travesaño, toma el rebote Hungría y despeja con fuerza.

En seguida el team de Ecuador acciona a base de pases largos y hace esfuerzos por filtrarse en la zaga contraria. Aprovecha cada oportunidad que se le presenta, pero son cuidadosamente vigilados los backs peruanos, que bien ubicados alejan las situaciones de peligro para su valla.

Finalizó el match con este score:

PERU .. .. .. .. .. .. 4 goals
ECUADOR .. .. .. .. 0 goal

Los perdedores fueron obligados a la dar la vuelta olímpica. El público los ovacionó con verdadero entusiasmo.

ARGENTINA (1)- URUGUAY (0)

Recién terminado el primer lance internacional, se hicieron presentes los equipos representativos de Argentina y Uruguay, los que, al llamado del árbitro chileno señor Alfredo Vargas, alinearon como sigue:

ARGENTINA (albicelestes): Estrada; Salomón y Alberti; Sbarra, Minella (capitán) y Colombo; Pedernera, Moreno, Marvezzy, Sastre y García.



Hubo muchos incidentes en el "clásico" del football Sudamericano. Aquí vemos a los jugadores argentinos rodeando al presidente de la Federación de Football de Chile, señor Luis Valenzuela.

URUGUAY (azules): Paz; Cadilla y Romero; Gambetta, Varela y Martínez; Magliano, Porta (capitán), Riveros y Medina.

A las 17.50, mueven los argentinos correspondiéndole a Marvezzy poner en acción a Moreno, quien intenta la primera incursión hacia la valla oriental, avance que termina en los pies de Cadilla.

De inmediato, el juego adquiere una intensa movilidad, y aunque los primeros minutos resultan más bien equiparados en posibilidades para los equipos rivales, la acción rápida se mantiene sobre una base de combinaciones precisas y de un buen entendimiento entre las líneas medias y las delanteras.

Trascurridos más o menos 5 minutos de juego, es posible apreciar que por instantes se pospone —, y en este afán se destacaron los uruguayos —, la acción técnica para ceder paso a la jugada recia, iniciativa que tiene el efecto de ir caldeando, paulatinamente, los ánimos, hasta culminar en incidentes que desgraciadamente, desvirtuaron un encuentro que estaba llamado a resultar un atrayente espectáculo.

El árbitro señor Vargas, se ve en la necesidad de suspender continuamente, cobrando numeroso fouls, uno de los cuales cometido por Sastre es servido por Valera con tiro directo al goal, que provoca una situación un tanto apremiante para los argentinos.

El primer cuarto de hora trascurre sin que se produzca situaciones de especial interés. Puede apreciarse en este lapso, que los argentinos se ven impedidos de realizar su juego técnico acostumbrado, vigilada especialmente su delantera por una defensa diligente y de juego recio.

Más o menos a los veinte minutos, las acciones destacan situaciones de apreciable interés. El ataque argentino logra coordinarse mejor, y es así como se ve al trío central albiceleste realizar combinaciones precisas, burlando a la defensa oriental. El público sigue éstas incursiones con verdadero entusiasmo exteriorizando su íntima impresión con aplausos nutridos. Se ve así, a Minella desbaratar un avance encabezado por Riveros y ceder en seguida a Marvezzy, quien pone en acción a Sastre, el que se corre hacia el centro mientras Moreno se ha escurrido hacia el costado izquierdo para recibir el pase de su compañero de línea, a quien le llega de nuevo la pelota en forma matemática, pero quien, malogra una favorable situación con un tiro que resulta desviado. Los argentinos de nuevo al ataque, proporcionan a Colombo una ocasión para lanzar un tiro de larga distancia que Paz anula con cierta comodidad.

Cambia en seguida el cariz del encuentro, pues, son ahora los uruguayos quienes llevan la mejor parte en sus pretensiones de ataque. Es en este momento cuando un tanto que parecía inminente es malogrado por Magliano. La defensa argentina asediada por continuas requisiciones de los uruguayos, hace, por momentos, un juego casi desesperado. Medina luego de recibir un pase largo de Cadilla se corre por su ala y envía el centro, la defensa argentina no consigue intervenir con éxito y así el balón llega a poder de Magliano, quien, a dos o tres metros del arco eleva la pelota perdiendo de esta manera la primera ocasión que ha tenido el cuadro oriental de abrir el score.

Aún cuando la acción brusca se ha amilanado un tanto, se producen, sin embargo, algunos fouls. Salomón despoja violentamente a Riveros, incurriendo en falta que es servida por Varela con un tiro directo alto que Estrada detiene bien.

Mantienen los uruguayos su tren de ataque, pero sus avances no dan el resultado apetecido, debido a fallas de último momento de los delanteros. Por otra parte, Minella, que tiene en la extrema defensa a hombres tan bien dispuestos como Salomón y Alberti, acciona en forma que desbarata oportunamente las intentonas orientales.

Se produce a raíz de un foul del centro medio argentino, un incidente con Riephoff incidente que no va más allá, pero la falta es servida por Gambetta con tiro muy preciso al arco argentino, y provoca una situación difícil para el arco de Estrada. En efecto, el arquero transandino, ante el tiro del half uruguayo, hace una salida falsa, la pelota pasa sobre su cabeza y cuando ya el tanto parecía hecho surge Minella alejando el balón.

Durante algunos minutos son los argentinos quienes mantienen el control de la cancha, sin que ello signifique dominio, sino más bien una situación de mejores posibilidades que no habían de cristalizar en nada positivo. La defensa uruguaya, replegada ante los avances de los contrarios, se expide con acierto y desbarata todo intento de apertura de la cuenta.

En los últimos minutos del primer tiempo, en los que Minella se accidenta y es reemplazado por Videla, los uruguayos se sitúan en el campo argentino, asediando el arco de Estrada. Un violento tiro de cierta distancia realizado por Porta pega en el travesaño, provocando expectación.

SEGUNDO TIEMPO

A las 19 horas, se reinició el encuentro correspondiéndoles a los uruguayos poner en movimiento el balón. Estrada, interviene con éxito ante un requerimiento de Medina, y en seguida son los delanteros argentinos quienes organizan un ataque encabezado por Moreno, quien, dinámico, y "filtrador" como siempre, provoca una muy difícil situación para Paz, quien ve por fin despejado su arco con una oportuna intervención de Varela. Nuevamente el arco aruguayo atravieza por una situación apremiante. Paz abandona su arco ante un foul que ha sido servido por García y Cadilla se ve en la precisión de incurrir, en postrera instancia, en un corner.

El constante asedio a que ha sido sometido el campo oriental se evidencia claramente en estas situaciones que la defensa oriental desbarata a costa de duros esfuerzos.

La cuenta fué abierta a los siete minutos por SASTRE.

A partir de la apertura de la cuenta, los argentinos se colocan en una abierta ofensiva. Su delantera, apoyada debidamente por los halves y explotando mejor su ala izquierda que en el primer período no tuvo una mayor labor, organizan ataque tras ataque, pero de nuevo, vuelve a incurrirse en el juego brusco en el que participan por igual argentinos y uruguayos. Se produce así un conato de violento incidente entre Moreno y Gambetta, pero las cosas no llegan lejos.

Transcurridos quince minutos del segundo período, Chirimino, entra a reemplazar a Medina y Porta se corre al ala.

Este cambio no produce por el momento, mejores expectativas para los orientales, quienes, al contrario de lo sucedido en la primera etapa, vén en la segunda constantemente amagadas sus posiciones.

A los veinte minutos, el centro medio uruguayo Varela es reemplazado por González.

A esta altura del partido, el juego decae en forma ostensible, realizándose una acción general de escaso interés. Es como si el desgaste de energías provocado por un juego rápido y desarrollado en un tren de acciones recias, hubiera menguado la capacidad técnica de los hombres que protagonizan el encuentro.

Magliano, al recibir un centro de Porta malogra otra ocasión de abrir el score para su cuadro, y en seguida, Marvezzy a su vez desvía una combinación que ha recibido de García, encontrándose solo frente a la valla uruguaya.

Iban corridos treinta y dos minutos del segundo tiempo, cuando un goal dudoso marcado por Chirimino, y sancionado negativamente por el árbitro señor Vargas, quien había marcado un hands previo, tiene el efecto de producir graves incidentes.

En efecto, un avance uruguayo encabezado por González, quien pone en juego a Riephoff, y éste a su vez a Chirimino con centro alto, da ocasión al insider derecho oriental para ensayar un tiro potente que encuentra las redes, tiro que ha sido realizado desde una posición dudosa. El árbitro cobra una falta indicando un hand, lo cual exaspera a los uruguayos, quienes protestan acercándose al juez en actitud violenta. Intervienen a su vez algunos jugadores argentinos, y luego en la discusión acalorada se cambian los primeros golpes entre los players de los dos equipos, y se transtorna así la cancha en un verdadero campo de Agramante. Intervienen los carabineros, pero el incidente sigue tomando proporciones, y se ve luego caer al uruguayo González, y en seguida a Salomón. Con todo, apaciguados ya los ánimos con la intervención decidida de la autoridad policial, el árbitro mantiene su decisión de cobrar un hand producido y sancionado con el silbato antes del tiro que había provocado el empate. Con todo las acciones siguen suspendidas, durante diez minutos más o menos.

Por fin se reanuda el encuentro, y ante la obscuridad que ya se hacía presente, se ilumina el Estadio. González, es reemplazado por Varela y el partido sigue, y durante los últimos minutos son los argentinos quienes mantienen el control del juego, aunque por instantes incurren en el muy claro afán de "hacer tiempo" para evitar el empate a cualquier costo. En los postreros instantes, el alero García realiza algunos tiros peligrosísimos, pero el encuentro termina con el score ya señalado, es decir:

ARGENTINA, 1 goal.
URUGUAY, 0 goal.

## ¿ESPIRITU DEPORTIVO?

Los hechos acaecidos ayer en el Estadio Nacional, han venido a empañar parcialmente el brillo del Campeonato Sudamericano de Football que se disputa en nuestra capital.

El espíritu deportivo, estuvo ayer pospuesto, y lo estuvo por un afán desmedido de lograr el triunfo a cualquier precio, haciendo tabla rasa de la hidalguía, de la conciencia de "saber ganar y perder", que nunca debe abandonar un deportista que se sabe tal.

Peruanos y ecuatorianos, primero, y luego, argentinos y uruguayos, dieron en el Estadio, una nota discordante.

No analizamos los hechos, por ser demasiado conocidos; no nos detenemos a pensar si fueron éstos o aquéllos quienes provocaron las situaciones bochornosas que hoy se lamentan. Queremos sólo dejar constancia que en los cuatro equipos hubo hombres que pusieron de relieve, con meridiana claridad, que llevan en sí, una conciencia torcida, que no los habilita, en el estricto sentido del deporte, para alternar en una justa que no puede ni debe tener otra finalidad que la de estrechar vínculos —máxime en el caso especial de este certamen— a través de una noble y pura actividad, que está como lo dijo Maurice Boygey, el gran fisiólogo francés, "llamada a modificar los destinos humanos".

J.



Una buena intervención de Estrada, notable arquero argentino. Su valla pasó momentos muy difíciles

## HONORES, EL CABALLEROSO CAPITAN DE LOS PERUANOS

**Desde los 15 años actúa en Primera División. — Admira a Estrada, Paz, Moreno y García**

Uno de los jugadores más populares de su patria es el capitán del elenco peruano que nos visita, Juan Honores Montejo, conceptuado por los críticos como uno de los mejores arqueros de Sud América. Siempre resulta, pues, interesante conversar algunas palabras con este notable representante del football del Rimac que, dicho sea de paso, se ha ganado las simpatías de nuestro público por su corrección y eficiencia.

En la concentración de San Bernardo ubicamos a Honores descansando del entrenamiento en compañía del negrito Lobatón y de Socarraz. 26 años cuenta en la actualidad el meta peruano y su afición por su deporte favorito data desde los ocho. Pero, no siempre fué arquero, pues sus primeros 3 años los jugó de insider en la escuela donde estudiaba pasando, en seguida, al puesto que tanta fama le ha dado, en Ascope, Trujillo, donde nació. El Deportivo "Ascopano", lo contó en sus filas, y en primera división, en 1929, teniendo solamente quince años de edad, ¡todo un record!. Pronto dejó el Ascopano para integrar el conjunto del "Carlos Terraul", de Trujillo, en donde ya sus condiciones principiaron a ser bien comentadas.



EN LIMA

Ese mismo año de 1935, Juan Honores llegó una tarde a la capital de su patria formando parte del club "Alfonso Ugarte", de Chiclín. Los dirigentes limeños se dieron cuenta de la calidad del jugador provinciano e inmediatamente le ofrecieron ventajosas condiciones para que se quedara. Y así lo hizo Honores, formando parte, desde entonces, del team Universitario, cuya valla actualmente defiende.

—Y para siempre, nos dice con gran seguridad Honores, pues quiero a mi club verdaderamente y aunque tengo ofertas para ir a jugar a Buenos Aires, me parece difícil que deje mi tierra.

SU CONSAGRACION

En 1936 fué para Honores el año que tiene más gratos recuerdos en su vida de deportista, pues se le designó para integrar el seleccionado peruano en el nocturno de Buenos Aires, en circunstancias que había arqueros de la calidad de Valdivieso y Ubi. Fué titular, logrando su consagración, pues, según los críticos que presenciaron dicha justa, el moreno capitán de los peruanos fué el mejor en su puesto y en donde había goalkeepers como Estrada, Cabrera, Rey, Ballesteros, etc.

Desde entonces ha jugado en otros Sudamericanos, logrando el título para su patria en 1939. Ahora, nos dice Honores, hemos tenido un poquito de mala suerte, ya que varios de nuestros más destacados jugadores se han enfermado acá, de modo que el cuadro peruano no ha podido rendir lo que en realidad es capaz.

LOS MEJORES

A mi parecer los dos mejores jugadores que he visto en mi puesto son el argentino Estrada y el uruguayo Paz. Yo admiro la tranquilidad y elegancia del primero y la seguridad de manos y agilidad del segundo.

El "manguera" Villanueva, es el mejor jugador peruano que ha conocido y siempre Honores fué un gran admirador del morocho insider de "Alianza". Finalmente, nos manifiesta que el más completo de los players que le ha tocado ver es el insider Moreno, actual integrante de la selección argentina, reconociendo también al "chueco" García, que en el nocturno de Buenos Aires hizo cosas maravillosas.

Juan Honores es un hombre muy tranquilo, que piensa bien las cosas que hace. Y es por eso que, siendo un buen comerciante en su patria, tiene que estudiar mucho para aceptar las tentadoras ofertas de Buenos Aires.

J. R.

## En prueba ciclista del Nacional venció Julio Arredondo

En la mañana de ayer se llevó a cabo la prueba de 100 kilómetros por carretera organizada por el Club Ciclista Nacional y en la que tomaron parte los más destacados corredores de esa institución. El recorrido de esta carrera fué Santiago-Batuco-Lampa y Santiago.

El triunfo le correspondió a Julio Arredondo que desde el comienzo de la justa se colocó en los primeros lugares, cumpliendo el recorrido en 3 horas 18 minutos.

El segundo puesto fué ocupado por Viterbo Plaza, siguiendo a continuación Luis Venegas y Carlos Godoy.

CRONICAS ATLETICAS

# Entrenamiento de los posibles atletas que irán a Buenos Aires

Nuestra actividad atlética está concentrada en la pista del Estadio Alemán.

Allí puede el cronista auscultar la febril agitación del ambiente, sus comentarios, la inquietud de los severos entrenamientos bajo el cronómetro que el hombre hecho ya tradición entre atletas de otra época, don Carlos Strutz, maneja con su característica habilidad, poniendo en apuros ahora a esta nueva cosecha de valores, en quienes tiene tanta fe.

Porque, precisamente, entre aquellos muchachos que en Valparaíso ha estado preparando pacientemente, y en los que en sus cortas visitas a la capital ha podido corregir y estimular, tiene Strutz la certeza de obtener los refuerzos que la delegación chilenas al sudamericano de Buenos Aires, necesita.

Así lo ha manifestado en círculos allegados al ambiente. Porque como es conocido no acostumbra hacer declaraciones, y esto que alcanza a evidenciarse en los entrenamientos de estas promesas de nuestro atletismo — hemos podido apreciar en las visitas que periódicamente hacemos al campo de entrenamiento—son la confirmación de su interesante trabajo.

Por estas razones también se estima en general, que la postergación que Argentina ha pedido para la realización del certamen próximo, nos será de positivo provecho, ya que habrá mayor tiempo para poner a prueba las condiciones de estos promisores elementos en algunas pruebas de suficiencia a que serán sometidos.

También más de un campeón fogueado nos ha hablado con regocijo de esa postergación. El hombre había colgado por un mes las zapatillas con clavos, y sólo la tarde de este sábado ha vuelto a tomar la garrocha o el dardo, con los que tiene confianza en reeditar las performances que le han dado tanto prestigio.

Y este último es partidario que se verifique un torneo antes del viaje y que podría ser el de Verano como de costumbre en esta época.

No sabemos qué club estaría en condiciones de efectuarlo, para que tuviera toda la importancia debida a su condición indudable de una prueba de selección.

Motivo de especial preocupación es el conjunto de fondistas, que se seleccionará para ir a Buenos Aires.

Hemos visto con satisfacción que ya hay un grupo que se interesa por los entrenamientos de pista, y a quienes el entrenador está haciendo practicar distancias de 1,000 metros, por ejemplo, que contribuyen a mejorar su velocidad y el largo y uniformidad de su paso.

Entre ellos González, y especialmente Luis Gamboa van destacando, y con mucho entusiasmo este último parece que desea volver a ser uno de los mejores especialistas nacionales, lo que es plausible desde todo punto de vista, más aún cuando Rogelio Pavez, Millas y Barra Nilo, están dispuestos a formar un conjunto que, en ausencia de Miguel Castro en cinco mil metros, quieren no dejarse vencer por Raúl Ibarra, el formidable corredor argentino.

Y ya que hablamos de empuje y de espíritu de lucha, se tejen muchos comentarios sobre el elemento que debe suplir a "Potrerillos" Salinas en las postas, pruebas en las que si bien es cierto parece que presentaremos conjuntos homogéneos y de valores eficientes, sin embargo se precisa el atleta indispensable.

En las de 4 x 100, ya se puede decir de tres integrantes más o menos fijos, pero falta todavía el cuarto que fuera de su velocidad y conocimiento de conjunto y paso correcto del bastón, tenga esas cualidades.

En los relevos de los 400 metros, estimamos que debe probarse y exigir entrenamiento al universitario Gómez, que tan lucido papel tuviera en Buenos Aires en el torneo del año pasado, en que demostró ser capaz de no dejarse aventajar fácilmente. Con Muñoz, Yokota, Rasmussen, el corredor porteño, formarían un equipo temible.

Entre las damas que desde algún tiempo frecuentan el Estadio Alemán, está nuevamente esa eficiente corredora de velocidad, que es Lilo Warch.

Repuesta ya de la sensible afección que la mantuvo fuera de entrenamiento por tanto tiempo, Lilo se apresta para hacer un lucido papel en la próxima contienda internacional, si así lo dispone la comisión seleccionadora.

Vimos un pique de 60 metros junto con Ilse Barends, Marina Cendoya y las dos atletas sureñas recién llegadas y la atleta que hará su rentrée luchó con tesón entre las primeras.

En salto triple hace mucho tiempo que no presentamos un hombre que amague los 15 metros. Es decir, nunca lo hemos tenido en realidad desde que a Reccius se le ocurrió, en pleno camino de superación, abandonar su entrenamiento.

Pero ahora contagiado tal vez por ejemplo de otros atletas mucho más "viejos" a quienes nos referiremos en próximas crónicas, el gran especialista de triple nos confesaba que está comenzando a caer sobre el foso, con mucho entusiasmo, y que creía que puede llegar a obtener buenas marcas.

FRITZ

# José Láscar es el presidente del C. D. Peñaflor

## Buena actuación tuvo en football en el Campeonato Regional

El Club Deportivo Peñaflor, eligió recientemente su nuevo directorio, quedando constituído así:

Presidente, señor José Láscar Láscar, (reelegido); vicepresidente, señor José Yusta Rojas; secretario, señor Luis Alberto Fujiwara, (reelegido); prosecretario, señor, Carlos del Río Silvera, (reelegido); tesorero, señor, Luis Barrales Márquez, (reelegido): protesorero, señor Raúl Amaro Amaro, (reelegido); delegado, señor Guillermo Cornejo Vega, (reelegido); directores, señores Augusto Torres, Ramón Telo, Luvino Torres, Fco. Erazo, Abel Vergara, Vera, Floridor Farías y Juan San Antonio Márquez y Luis Alberto Quezada; utilero, señor Eduardo Cerón; directores técnico, señor José Láscar; capitanes, señores Luis Alberto Fujiwara; Alberto Sandoval C.

El Club Deportivo Peñaflor ha realizado una buena campaña en el Campeonato Regional de Football amateur representando a la Asociación Talagante en esta competencia, con algunos refuerzos de otros clubes de la Asociación. Vencó a San Bernardo, San Antonio, San Vicente, Santiago y Chillán, clasificándose en tercer lugar en el cómputo final.

# Demostración de entusiasmo y superación significó la Olimpíada de Suplementeros

## La representación de Santiago logró imponerse en el puntaje, al vencer en ciclismo, atletismo y basketball. — En la final de football, Temuco igualó a un goal con el equipo local



Representantes de Temuco y Santiago en la Olimpíada de los Suplementeros. Los locales alcanzaron un merecido triunfo en el puntaje general.

Santiago logró vencer en la Olimpiada Nacional de Suplementeros que finalizó ayer con la disputa de varias finales.

En efecto, la representación local ganó en ciclismo, basketball y en football igualó con Temuco a un goal.

Esta Olimpiada significó un franco éxito, pues se desenvolvió dentro de absoluta corrección y las delegaciones actuantes se desempeñaron en todo momento con entusiasmo, dando de esta manera origen a interesantes pruebas.

### LOS RESULTADOS

Los resultados generales registrados en los cuatro deportes que consultaba el programa, fueron los siguientes:

### ATLETISMO

100 m. planos:
1.o Gmo. Nakouzi, (Stgo).
2.o Rolando Saldívar (Stgo).
3.o Raúl Díaz (Valpso).
4.o Jorge Sánchez (Temuco).

200 m. planos:
1.o Gmo. Nakouzi (Stgo).
2.o Carlos Sepúlveda (Stgo).
3.o Rolando Saldívar (Stgo).
40 .Raúl Díaz (Valpso).

400 m. planos:
1.o Segundo Rozas (Stgo).
2.o R. Díaz (Valpso).
3.o Rolando Saldívar (Stgo).
4.o Gmo. Nakouzi (Stgo).

800 m. planos:
1.o Segundo Rozas (Stgo).
2.o Miguel Jaña (Stgo).
3.o Leonardo Ojeda (Valpso).
4.o Oscar Tapia (Stgo).

1.500 m. planos:
1.o Raúl Inostroza (Stgo).
2.o Miguel Jaña (Stgo).
3.o Adolfo Jones (Stgo).
4.o Esteban Fornells (Stgo).

3.000 m. planos:
1o Raúl Inostroza (Stgo).
2.o Segundo Gamboa (Stgo).
3.o Juan Solís (Valpso).
4.o Segundo Rozas (Stgo).

5.000 m. planos:
1.o Miguel Jaña (Stgo).
2.o David Penden (Stgo).
3.o Juan Solís (Valpso).
4.o Adolfo Jones (Stgo).
5.o Segundo Rozas (Stgo).
6.o Arnoldo Poblete (Osorno).

Cross Country:
(Corrido ayer sobre 18 kms).
1.o Raúl Inostroza (Stgo).
2.o Segundo Gamboa (Stgo).
3.o Luis Quintana (Stgo).
4.o Segundo Rozas (Stgo).
5.o H. Ahumada (Stgo).
6.o Juan Solís (Valpso).
7.o Arnoldo Poblete (Osorno).
8.o Delfín Muñoz (Concepción)
9.o Oscar Tapia (Stgo).
10.o R. Ramírez (Valpso).

### EL PUNTAJE

1.o Santiago con 75 puntos.
2.o Valparaíso con 10 puntos.
3.o Temuco con 3 puntos.

### BASKETBALL

Compitieron Santiago, Linares, Concepción, Valparaíso y Temuco.

Resultados de las eliminatorias:

Santiago derrotó a Temuco por 27 a 23.

Linares a Valparaíso, por 22 a 8.

Santiago a Concepción por 35 a 21.

En la final se enfrentaron Santiago y Linares, ganando Santiago por 21 a 19.

Estos equipos se alinearon de la siguiente manera:

Santiago:
H. Elgueta, J. Gómez (4), Ramírez, A. Palma (9) y J. Negri (8).

Linares:
L. Riffo (4), T. Lastra (6), L. Yáñez, U. Quezada (2), J. Pareja (2) y L. Soto (5).

### CICLISMO

Participaron Santiago y Concepción.

Se corrió una prueba de 68 kilómetros, de vueltas al Parque Cousiño.

El resultado general fué el siguiente:
1.o Santiago Pricce (Stgo).
2.o Juan Jorquera (Stgo).
3.o Hernán Mejías (Stgo).
4.o Oscar González (Stgo).

### COMPETENCIA DE FOOTBALL

Temuco venció a Talca, 7 a 3.
Valdivia a Valparaíso, 2 a 0.
Santiago venció a Concepción, 2 a 1.

Semifinal:
Temuco a Valdivia, 2 a 1.

Final:
Santiago y Temuco igualaron a 1.

## NUEVAS AUTORIDADES DEL C. DE BASKETBALL DE VICENTE

El nuevo directorio del Club de Basketball De Vicente, que regirá los destinos de esta institución en la próxima temporada quedó formado así:

Presidente, señor René Vega A.; vicepresidente, señor Julio Gálvez; secretario, señor Pedro Arcos; prosecretario, señor Samuel Leiva; tesorero, señorita Juana Bravo.

## C. D. SAN FERNANDO

Entusiastas aficionados de Conchalí han formado recientemente un club de football que se denomina "Deportivo San Fernando". El primer directorio de esta institución quedó constituído así:

Presidente, señor Manuel Meller; vicepresidente, señor Anselmo Montecinos; secretario, señor Renato Corvalán; tesorero, señor Vasco Lorca; directores, señores Armando Montecinos y José Morales.

La secretaría quedó ubicada en calle Rosenblitt 237, comuna de Conchalí.

# DE LUNES A LUNES

Creo que en otra oportunidad dije que el club más completo de Chile en natación femenina, es el Prince of Wales Esto ahora quedó claramente demostrado en el Campeonato Sudamericano, donde integraron el equipo de Chile 8 damas pertenecientes a la institución de Tobalaba: Doris Allan, Jean Mac Farlane, Anny Hardy, Margaret Metcalfe, Carmen Jhonson, Sheila Mac Farlane, Isabel Hillis y Joan Crew. Fueron éstas, precisamente, las que tuvieron una actuación más descollante. Basta recordar a Jean Mac Farlane, que batió tres récords; a la pequeña Sheila Mac Farlane, que llegó tercera en una prueba, donde corrían figuras de relieve mundial. Y las restantes, también cumplieron performances de notable calidad. Puede decirse que de estas ocho defensoras del Prince of Wales, salieron los puntos que al final del certamen tuvo el equipo femenino de nuestro país.

Aquí hay un hecho que vale mencionarse. Hubo personas que no tenían confianza en estas promesas de la entidad de Tobalaba, por su escasa edad y experiencia. Pocas eran las personas que esperaban un papel siquiera meritorio de ellas. Sin embargo, supieron demostrar lo que realmente valían y superaron netamente a figuras consagradas y consideradas imbatibles.

Entrar en detalles de por qué de la buena actuación de este team, sería hacer un largo comentario técnico; pero, sin embargo, se puede decir que es el fruto de un adiestramiento disciplinado.

A ninguna de estas damas se le apresuró en sus prácticas, fueron surgiendo paulatinamete, de acuerdo con lo que eran capaces de dar. Tienen entrenadores que verdaderamente saben d natación.

### EL FOOTBALL Y LA GUERRA

Hace algunos días tuve ocasión de leer un diario de un país en guerra. Era del año pasado, pero al fin y al cabo, diario europeo. En una sección destinada al deporte, salía la relación de un encuentro de football. Se hizo la traducción correspondiente y resultó ser un verdadero parte de guerra footballístico.

Por ahí decía: "Según la Asociación tal, ayer se midieron los equipos R. y Z., venciendo Z por por 4 a 3. Continuaba: "Después del partido, el capitán del equipo Z declaró: Nuestros jugadores llevaron con éxito varios ataques a la valla de R., los que produjeron serias situaciones de peligro que con seguridad significaron goles. Nosotrosf experimentamos reducidos ataques de la delantera enemiga, los que fueron conjurados con facilidad por nuestros zagueros y por nuestro arquero. Por su parte, más o menos, el capitán del otro equipo expresó: "Son falsos los rumores de que hayamos tenido que soportar un duro ataque de nuestros rivales, si apenas éstos llegaron a la línea de halves. Nosotros si que atacamos con frecuencia y pudimos haber marcado goles. Las condiciones atmósféricas no se prestaban mucho para nuestro plan de juego". (

Claro que esta traducción resultó un poquito exagerada, pero en el fondo la relación del match era casi idéntica a un parte de guerra.

### EL BASKETBALL Y LA VENDIMIA

Según un diario de Buenos Aires, la Confederación Argentina de Basketball ha resuelto ofrecer a la ciudad de Mendoza la organización del próximo Campeonato Sudamericano de Basketball.

Añade que esta noticia en Mendoza ha causado júbilo y que casas comerciales, clubes y autoridades, se aprestan a cooperar en forma amplia para poder realizar este torneo. Y, por último manifiesta que cierto dirigente mendocino declaró que un Campeonato Sudamericano de Basketball resultaría muy atrayente, si se le combina con las fiestas de la vendimia que se celebran en esa ciudad, en el mes de abril. Cómo se ve, la idea es original y a la fiesta se le podría poner como título: "Vino y Basketball".

ALCAKRU.

# El "5 de Abril", de la vieja guardia

(Especial para LA NACION, por el señor Pedro Duarte)

Sobre la vida del Club 5 de Abril, de la vieja guardia, el señor Pedro Duarte, ha escrito lo siguiente:

"Fundado nuestro club de football, el 5 de abril de 1911, se puso bajo la tutela del National Star F. C., que no tenía un segundo equipo. Este mismo año ingresamos a la Asociación Cristóbal Colón, llegamos de finalistas y ocupamos el 2.o puesto en la primera serie. El año 1912 ingresamos a la Asociación Nacional y después de derrotar al Small Star, teníamos ganada la competencia, pero un reclamo nos hizo perder este partido y nos retiramos de dicho torneo.

El National Star, poco se interesaba por su segundo cuadro. Acordamos independizarnos e ingresar el año 13 a la primera división de la Liga Santiago, donde nuestra presencia sólo inspiraba risas y burlas de algunos cronistas deportivos y más de uno dijo que seríamos los seguros ganadores de la Copa "Honoris Causa"...

### AUSPICIOSO DEBUT

Llegado el calendario, el primer partido fué con el "Englis F. C.", al que vencimos por 8 a 0. Este resultado dejó muchas dudas. En el siguiente encuentro jugamos con el Santiago National. Alguien nos pronosticaba mala suerte, pero aquí la vieron "triangula', nuestros competidores, a los que derrotamos por 5 a 0.

Este triunfo era muy significativo para nosotros, pues nuestros contendores casi todos eran "cracks". Recuerdo a Vargas, Saravia, Aguirre, Livingstone y otros. Malos, actuaron algunos que no recuerdo. En ese tiempo era permitido cargar al guardavallas y ayudamos a sacarlo varias veces de entre la red, donde le dejaba colocado nuestro activo centro forward. Recuerdo también, que salieron de la cancha del Carmen, con cara de apenados. No atinaban a comprender como un equipo novel los hubiera goleado.

Vino el partido con el Loma Blanca y aquí pusieron más cuidado con nosotros. Empatamos 1 a 1. Y, en seguida, aquél partido con nuestro ex protector, el "National Star F. C.", en su propia cancha de Santa Filomena. Sólo el buen trabajo de un lineman le salvó el partido; perdimos por 4 a 3, y no hubiera sido justo pegarle al padre en su propia casa; después empatamos con el "Unión Chilena F. C.", y no terminamos aquel año la competencia.

Actuamos en la Liga Santiago, el 14 y el 15. Ganamos algunos encuentros, perdimos otros, y al finalizar el año 15, nos retiramos para tomar parte en el campeonato de clausura de la Asociación Santiago de Football, donde terminamos segundos. El año 1916, ingresamos definitivamente a la Santiago, hasta que alcanzamos en 1917 a conquistar la copa Unión, después de derrotar entre otros al Magallanes, Instituto Nacional, Gimnasia, Liverpool y disputar la final al Arco Iris, a quien vencimos por 1 a 0.

El 18 estuvimos en receso, y aparecimos el 19 para rehacer nuestro equipo. Establecimos competencia con el La Cruz F. C., de Rancagua y le ganamos todos los encuentros.

El año 1920 y 21, mejorado el cuadro, llegamos segundo, para seguir actuando el 22 y 23, cuando competimos, este último, con el "Chillán F. C.", campeón del Ñuble, al que derrotamos en dos encuentros. Seguimos el 24 y 25 en la competencia de la Santiago, con gran suerte, pues hicimos buenos partidos y finalizamos el 25, venciendo al "Chillán F. C.", definitivamente, y conquistamos así la copa Belisario 2.o Escalante.

El 26 y 27 bajaron los bonos, y al terminar este último año, una drástica medida de la Liga Central, porque ya se había unificado el football en la capital, nos hizo desaparecer, como también a varios equipos de la vieja guardia.

El que esto escribe, jugó por el 5 de Abril F. C., desde su fundación, hasta verlo desaparecer del escenario deportivo, es decir, 16 años. Y desde 1916 pude tener la satisfacción de representar a la capital en varios partidos de interés. Así, ese año, actué dos veces contra Coquimbo y Talcahuano, con este último fallé, como dice la historia, falla que me tiene sin cuidado, pues la Asociación volvió a ocupar mis servicios a fin de año, para mandarme entre su equipo de honor a jugar a Concepción y Talcahuano. Jugamos en Concepción por la mañana y empatamos a 0, y en la tarde nos medimos con Talcahuano, donde perdimos 3 a 2.

Aquí hago una rectificación a la historia, porque creo dudosa la presencia en las canchas de la Asociación, del que la escribe, dada su tendencia "lingüista. A Talcahuano le conocíamos, desde uno o dos años antes del 1916 y no era tan bravo el león, como lo pinta la historia, pues el equipo de la Asociación era el único que le emparejaba en juego. Estos partidos que se jugaron con Coquimbo y Talcahuano, fueron como prácticos para formar el equipo internacional chileno, que había de actuar poco después en el campeonato sudamericano en Buenos Aires, donde fracasaron todos sus componentes. Ahí están los abultados scores por que perdían.

El año 1917, la Santiago me colocó en su cuadro de honor, esta vez en la línea media al lado de Teuche y Besoaín. En los matches contra Coquimbo, donde llevé la consigna de anular al wing izquierdo, que conseguí no con pocos esfuerzos, volvimos a jugar con Talcahuano y empatamos a 0. Además, jugamos con los de Arica y vencimos las dos veces por abultada cuenta.

En 1918 no actuó mi club, pues estaba en receso, hasta el 1919. La Santiago me colocó de centro half, con el Colo Colo González y Abello, jugamos con la Liga Metropolitana, que recién vencía a Valparaíso y ganamos por 3 a 1. Vino en seguida el partido con Concepción, vencimos por 3 a 0.

Finalizamos el año jugando en Talcahuano, donde perdimos por 4 a 3, después de un emocionante encuentro.

El año 1920 no formé en ningún equipo de la Asociación, porque tenía algunos motivos que me lo impedían, y mi club se vió amenazado de castigo; hasta el año 1921 actué a petición de mis compañeros de club, sólo en el encuentro contra la Liga Metropolitana, a quien ganamos por 3 a 2, y hasta aquí llegó mi modesta actuación como seleccionado, y siento gran satisfacción de haber aportado mi concurso, sin ser una notabilidad; serví la causa de mi club y de la Asociación de Football de Santiago.

(Fdo.): PEDRO DUARTE.

# Actuaciones de nuestros nadadores en el Campto. Nacional y Sudamericano

Cuadro comparativo de las performances de nuestros nadadores en el Campeonato Nacional efectuado en enero y en el torneo sudamericano realizado en febrero:

### CAMPEONATO NACIONAL

100 metros, estilo libre
1.o Eduardo Pantoja, 1.4.
2.o Eduardo Reed. 1.4 4|10.
3.o James Simpson. 1.5.

200 metros, estilo libre
1.o W. Guzmán, 2.24 8|10.
2.o E. Reed, 2.29.
3.o E. Pantoja 2.31.

400 metros, estilo libre
1.o W. Guzmán, 5.17.
2.o R. Lara, 5.35.
3.o E. Godoy, 5.44.

800 metros, estilo libre
1.o W. Guzmán, 11.9.
2.o R. Lara, 11.38.
3.o J. Bamch, 12.14.

1,500 metros, estilo libre
1.o W. Guzmán, 21.39.
2.o R. Lara, 22.16.
3.o G. Muza, 23.16.

100 metros, estilo pecho
1.o J. Berroeta, 1.16.
2.o R. Chahuán. 1.17 8|10.
3.o A. Ban, 1.20.

200 metros, estilo, pecho
1.o J. Berroeta, 2.57 8|10.
2.o Carlos Reed, 3.
3.o Roberto Chahuán, 3 4|10

100 metros, estilo espalda
1.o A. Tornwall, 1.18 2|10.
2.o J. Nieto, 1.20 4|10.
3.o P. Aguirrebeña, 1.21.

200 metros, estilo espalda
1.o A. Tornwall, 2.53.
2.o P. Aguirrebeña, 2.54.
3.o J. Nieto, 2.56.

Posta de 4x100 metros
Equipo A, 4.23.

Posta de 4x200 metros
Equipo A, 10.8.

### CAMPEONATO SUDAMERICANO

100 metros, estilo libre
Eduardo Pantoja, 1.3 8|10.
Eduardo Reed, 1.4 4|10.

200 metros, estilo libre
W. Guzmán, 2.24 4|10.
No corrión.
E. Reed, 2.22 4|10.
No corrió.

400 metros. estilo libre
W. Guzmán, 5.10.
G. Muza, 5.26.

800 metros, estilo libre
W. Guzmán, 11.6.
G. Muza, 11.34.
E. Godoy, 11.44.

1,500 metros, estilo libre
W. Guzmán, 20.49 7|10.
E. Godoy, 22.30.

100 metros, estilo pecho
J. Berroeta, 1.18 3|10.
R. Chahuán, 1.17 5|10.
C. Reed, 1.16 5|10.

200 Metros, estilo pecho
J. Berroeta,, 2. 55 4|10.
C. Reed, 3.
R. Chahuán, 2.57.

100 metros, estilo espalda
Tucapel Holmgren, 1.17 4|10.
R. Poblete, 1.20.
S. Lagunas, 1.26.

200 metros estilo, espalda
A. Tornwall, 2.54.
P. Aguirrebeña, 2.56.
J. Nieto, 2.56.

Posta de 4x100 metros
Equipo de Chile, 4.14.
(Record de Chile).
Equipo de Chile, 9.38.
(Record de Chile).

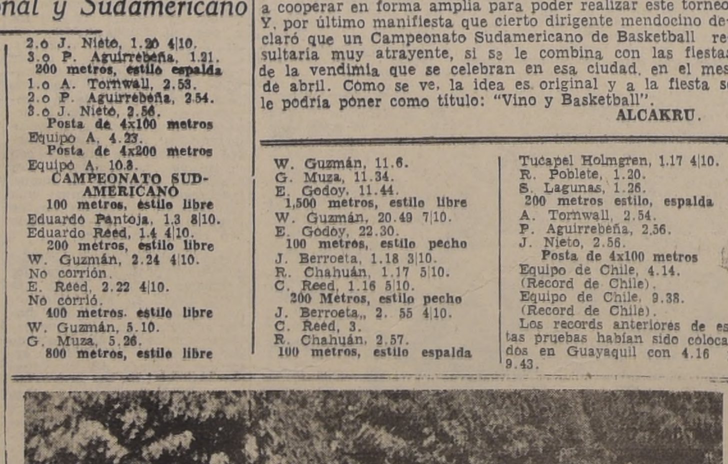
Los records anteriores de estas pruebas habían sido colocados en Guayaquil con 4.16 y 9.43.

## NUEVO DIRECTORIO DEL L. WANDERERS

En sesión celebrada últimamente por el Deportivo Liverpool Wanderers, quedaron elegidas las nuevas autoridades de esta institución para la temporada 1941-1942.

El directorio quedó constituído en la forma siguiente:

Presidente, señor Miguel Concha; vicepresidente, señor Tránsito Verdugo; secretario, señor Armando Quezada; tesorero, señor Juan Uribe; directores, señores A. Zamorano, O. Cuevas y C. Maturana.



Durante el desarrollo del cross - comtry en l a Olimpiada de los Suplementeros.

BOX

# Sólo por medio de los deportes podremos formar una raza mejor

## Interesante charla con Zorobabel Rodríguez, presidente de la Asociación de Box de Santiago. — "Mi propósito es ir a la Cámara a impulsar cuanto diga relación con los deportes y lograr obtener los medios para que haya en cada cuadra un centro de recreación física y cultural"

Nada más ajeno a nuestros deseos que ocuparnos de la propaganda de Zorobabel Rodríguez en estas líneas, pero, sabedores de su actividad en el campo de la política, lo visitamos en su estudio de abogado en la seguridad de que una charla con el "Zorro" sería de utilidad e interés periodístico.

Efectivamente, Rodríguez es un hombre metódico, a cada cosa dedica su tiempo. Ha debido dividir éste en tal forma que en su estudio hacen antesala hombres de diferentes actividades. Encontramos allí deportistas que esperaban su turno, dirigentes gremiales, clientes, etc.

Para cada uno Zorobabel Rodríguez tiene sus minutos contados. Breves entrevistas y salía uno tras otro hasta que nos correspondió a nosotros y debió salirse del presupuesto de tiempo disponible, pues se extendió más de lo que nosotros creíamos.

### COMO NACIO ESO DE SU CANDIDATURA

Me ahorran Uds. un trabajo nos dijo, pues yo había pensado lanzar un manifiesto con el fin de explicar a los deportistas, que yo no soy político y que si llego al Congreso, mi labor no será el beneficio de sectores político ni encaminada a obtener utilidades personales o para ciertos elementos con prevendas o cargos públicos.

Mi labor será deportiva y apolítica. Me dedicaré al estudio de una Ley de Educación Física y después lucharé hasta obtener su aprobación y lo que es más, su aplicación. Pueden estar seguros mis amigos, que si soy Diputado cuando necesiten de mí un favor de carácter político no podré hacérselos. En el campo de los deportes hay mucho aún que hacer.

### COMO FINANCIAR LA LEY

Actualmente las actividades deportivas profesionales están grabadas con impuestos que hacen difícil su realización. Yo creo que el deporte, profesional o amateur, debe merecer la misma atención de las autoridades. Estoy de acuerdo que a los profesionales no les preste ayuda, pero en ningún caso se les dificulte con impuestos.

En último caso no sería nada más lógico que estos impuestos que se pagan en espectáculos deportivos profesionales, quedaran a beneficio del deporte amateur.

Hasta ahora la Ley de ayuda a las actividades deportivas está en vigencia y se cobran elevados impuestos a algunas industrias como la vinera y tabacalera a beneficio de los deportes, pero yo no he tenido conocimiento que nunca haya recibido una institución deportiva un solo centavo.

De esto nadie se ha preocupado nunca en el Congreso.

### LOS DEPORTISTAS SON UNA FUERTE CORRIENTE

Los deportistas son una fuerte corriente electoral. Estoy de acuerdo en que en el seno de las instituciones deportivas no debe hacerse política, pero no todos los que lleguen al Congreso hacen política o por lo menos no todos deben hacerla.

En el caso mío nació la idea de tener un representante que mañana podrían aumentarse y aun en la Cámara aunar las corrientes a favor del deporte. Hay legisladores que han hecho mucho en las actividades del deporte, entre los que podría citar a del Canto, Martínez Montt, Fernando Lorca Cortínez y muchos otros que han sido miembros de la Federación y Asociación de Box.

El Gobierno ha tenido buenos propósitos, tanto así que se ha creado un departamento de Defensa de la Raza y aprovechamiento de las Horas Libres y este



Zorobabel Rodríguez

departamento desarrolla actividades deportivas, pero al margen de las dirigentes. No hay coordinación y los esfuerzos de este departamento se pierden por falta de una orientación técnica.

Habría que ir a la creación de este departamento, pero en relación con las actividades que desarrollan las directivas, que son como es natural, las que están en mejor situación para realizar una obra de positivo beneficio para el deporte.

Parece increíble que en el país no haya un solo centro de actividad deportiva que reciba ayuda oficial. Es necesario ir a la creación de gimnasios modelos atender el desarrollo del deporte escolar y post escolar, formando en cada establecimiento de educación un centro de actividad diaria de las diferentes ramas deportivas; es decir orientar a la juventud y guiarla formando grandes masas deportivas, donde se practique deporte, higiene, temperancia y moral.

Cada niño de escuela debe tener un par de zapatos de football o un par de guantes, una garrocha o una jabalina y los domingos abrir las puertas de nuestros establecimientos educacionales para que el público de cada barrio pueda presenciar reuniones deportivas en vez de que la juventud pierda las tardes en un cine donde aprenden costumbres reñidas con las buenas prácticas. También se podría legislar sobre estos espectáculos dándoles películas de actividades deportivas extranjeras y nacionales, en vez de que busquen en estas salas malos ejemplos. Es corriente ver a niños de ocho años en las calles haciendo el pistolero o el salteador, el seductor o el malo de una cuadrilla.

En la temporada de verano deberían prohibirse las matinés infantiles y aprovechar esas horas para que los niños purifiquen sus pulmones en canchas al aire libre donde reciban los beneficios de los rayos solares y del aire puro en vez de enjaularse en un cine donde respiran durante tres horas un aire viciado, sofocante y pesado.

La creación de plazas de juegos infantiles a cargo de profesoras o profesores de educación física sería de positivo beneficio. Las que hoy existen sólo tienen dos o tres columpios y deslizadores. Habría que ampliarlas y abarcar dentro de ellas pequeñas canchas de basketball, pistas de carreras cortas para niños, pista de saltos, alto y largo, y todo cuanto sea posible desarrollar en el reducido terreno de una plaza de juegos infantiles.

Los centros recreativos en cada barrio deben ser a base de deportes. Formar equipos de football, basketball, atletismo, tennis, etc., y dotarlos de canchas de palitroque de basketball, billares, gimnasios, etc., para que no sólo se recreen con veladas culturales, sino que también puedan llegar allí a practicar algún ejercicio físico que fortalezca sus músculos, que les dé soltura y un mayor desarrollo. Nuestra raza se consume cada día más y el exponente de hombres se va reduciendo por falta de un ejercicio armónico de acuerdo con la capacidad física de cada hombre.

Yo creo que todos los poderes públicos tienen la obligación de propender al mayor desarrollo físico del hombre ya que nada se logra con darle un desarrollo espiritual y cultural a un hombre que luzca por las calles un deprimente organismo agobiado por el peso de taras sociales y mala conformación por despreocupación de sus padres en su juventud.

Deseo ardientemente ver una juventud de pecho exuberante, buena talla, erguida, de frente alta y que en sus mejillas salga la sangre como signo de fortaleza física y de un cuerpo sano. Ese hombre cuando entre a la fábrica o el taller estará capacitado para una ruda labor por que sus músculos estarán ya templados y fortalecidos por la práctica del deporte y será más útil a la sociedad engendrando hijos sanos y fuertes y rindiendo en la vida el fruto de su poder como obrero y como padre.

Sólo de esa juventud podríamos esperar el aumento de la población y la disminución de cárceles y hospitales.

Actualmente en Santiago funcionan durante las noches no menos de tres mil centros; bares, cabarets, casas de diversión, etc. donde nuestra juventud pierde lamentablemente sus energías y mientras allí se desarrolla una obra perniciosa que lleva al cadalso y el manicomio o al hospital, no hay un centro de sano entretenimiento donde muchacho encuentre un sabio consejo o reciba el beneficio de una orientada educación física y moral.

Debemos luchar por obtener cuanto antes, si es posible en cada esquina, un centro cultural y deportivo que albergue al obrero, a la madre, al hijo o la hija y que haya para cada uno de ellos un rincón donde se encuentre una fuente de fortaleza y sana diversión, alejándolos del vicio.

Antes de terminar nos pidió que dijéramos que Zorobabel Rodríguez no es político y que sólo persigue que por medio de los deportes se logre formar una raza mejor.

# Nuestro favorito Furgón se adjudicó el clásico Enrique 2.° Aguiar, disputado ayer en el H. Chile

## El hijo de Gontrán pagó $ 52.40 al batir por 3 cuerpos a Mailito, quedando tercero, a pescuezo, Manicero delante de Alma Negra

### BACANAL (ARETINO), Y KATINKA (ILION), ABANDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES. – EL MEJOR DIVIDENDO SE ENCARGO DE PROPORCIONARLO ROMANCE, QUE AL TRIUNFAR EN LA QUINTA CARRERA PAGO $ 131 POR CADA CINCO. – ARMERILLO, PIRINEU, TARAMBANA, SALACIA Y NIÁGARA FALLS GANARON LOS HANDICAPS RESTANTES

### RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DISTINTAS PRUEBAS Y NOTICIAS DIVERSAS

Una concurrencia excepcionalmente numerosa asistió a presenciar las carreras de ayer en el Hipódromo Chile, cuyo programa, que se presentaba de gran interés, se desarrolló sin mayores incidencias y en medio de general entusiasmo.

La cátedra estuvo en uno de sus peores días, pues los favoritos fracasaron con matemática regularidad y fué así como Bettina y Cintaraza sólo salvaron el placé; Sephora, Crefrén, y Pasador se clasificaron cuartos y por último Musette, Mister Jack, Disparate y Milla Co, no ocuparon sitio en el marcador.

Los buenos dividendos se sucedieron con una frecuencia irritante y los sports más subidos fueron los proporcionados por Bacanal, ($ 73.90); Pirineu, ($ 68.80); Romance, ($ 131); Furgón, ($ 52.40); y Tarambana, ($ 80.70), todos por unidad de cinco.

Entre los profesionales se distinguieron el preparador E. Sepúlveda y el piloto G. Sepúlveda, que se anotaron dos victorias cada uno, con Armerillo y Romance.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

**EL CLASICO "ENRIQUE 2.o AGUIAR"**

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico Enrique 2.o Aguiar, handicap sobre 1.500 metros, dotado con $ 20.000 de recompensa al vencedor y en donde hicieron acto de presencia 15 de los 17 inscritos, pues Crefrén y Paradojal rehusaron el encuentro.



**Furgón bate "al freno" a Mailito, Manicero y Alma Negra, en el clásico Enrique 2.o Aguiar**

El resultado de la carrera fué un descalabro para la cátedra, pues el triunfo correspondió a nuestro favorito Furgón, que pagó $ 52.40, por boleto, en tanto que los preferidos de la opinión, que fueron Disparate y Looping, llegaron penúltimo el primero y el segundo no partió.

El numeroso grupo fué presentado en óptimas condiciones, sobresaliendo en el conjunto Furgón, Manicero, Disparate, Corredor, y Alma Negra, que lucían posturas perfectas.

Iniciadas las operaciones del sport, el público dividió sus preferencias entre Disparate y Looping, cerrando favorito el pupilo del Santa Isabel.

Cumplidos los trámites de rigor, el lote se dirigió al punto de partida, tomando colocación por orden de programa, pero la movida demoró largo rato, debido a las mañas de Looping, que concluyó por quedarse parado. Por fin, pudo el juez encontrar el momento preciso, abriendo el campo a los 15 adversarios, que hicieron el pique en una línea, a excepción de Looping, que se negó a partir. Alma Negra fué la primera en aparecer a la vanguardia, pero muy luego pasó Honorio a marcar rumbos, vigilado muy de cerca por Disparate y Alma Negra, tras los cuales alternaban Corredor, Furgón, Kobi, Blanca Nieve y los demás en larga fila, que cerraban Ciclón, Campolo y Galebén.

La carrera se desarrolló a un tren violento desde la partida y el leader sólo logró desprenderse en la recta de los 900 metros en donde tomó un cuerpo sobre sus más cercanos perseguidores.

Poco antes de la curva, retrogradó Disparate, dando paso a Alma Negra, que inmediatamente se colocó a los flancos del puntero, al tiempo que Furgón se situaba en tercer término, y aventajando a Corredor, Manicero, que se había colocado paulatinamente, y Mailito.

Una vez en el derecho de decisión, Alma Negra fué la primera en dominar a Honorio, que luego cedió sus posiciones a Furgón, al tiempo que Manicero se hacía presente por tercera línea y Mailito atropellaba con mucha seguridad.

Al enfrentar las galerías, Furgón dejó atrás a Alma Negra y tomando apreciable claro sobre el grupo, anuló desde temprano las arremetidas de Mailito y Manicero, y llegó al disco cuando llevaba tres cuerpos sobre el pupilo del Isabelino, que batió por pescuezo a Manicero. Cuarto fué Alma Negra; quinto Honorio y sexto, Corredor. Ultimos Mississipi, Disparate y Galebén.

El vencedor fué dirigido con todo acierto por el piloto Castillo, quien fué ovacionado a su regreso al pesaje.

**LAS PRUEBAS ORDINARIAS**

**PRIMERA CARRERA**

Se dió comienzo a la reunión con el premio Berna, condicional sobre 1.200 metros, destinado a potrancas de 3 años no ganadoras, y en donde Bacanal pagó $ 73.90 por boleto al vencer a Bettina y Campesina.

Ordenada la salida, Bettina se encargó de mostrar el camino perseguida por Campesina, en cuya siga se movían Karambola, Bacanal, Run Along, Nota Alegre y las restantes, con Kasaya en último término.

En la forma apuntada siguió su curso la carrera hasta poco antes de la curva, en donde retrogradó Karambola, dando paso a Bacanal y Run Along y sin otra alternativa giró el grupo la curva.

Bettina mantuvo sus posiciones hasta las populares en donde recibió la ofensiva de Bacanal, la que después de corta lucha le dejó atrás y concluyó por derrotarla por 3|4 de cuerpo. El tercer puesto, a 1 1|2 cuerpo, lo ocupó Campesina, delante de Run Along y Nota Alegre. Ultima fué La Coqueta.

**SEGUNDA CARRERA**

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, tuvo un reñido final entre Katinka, Monopolia y Cintaraza, que remataron en este mismo orden y separadas por 1|2 cabeza entre cada una de ellas.

Alzadas las cintas Monopolia, surgió a la vanguardia, vigilada por Katinka; escalonándose a continuación Noctovisina, Pepita Jeune Fille, Madona y Noa, en tanto que Balada y Cintaraza corrían al fondo, debido a que partieron mal.

Con ligeras variantes en el centro del grupo, llegó el lote al derecho de decisión, en donde avanzaron Jeune Fille y Cintaraza, al tiempo que Katinka acudía en busca de Monopolia.



**Bacanal da cuenta de Bettina y Campesina en la prueba de apertura**

Los tramos decisivos fueron de gran expectación, pues Katinka y Cintaraza se empeñaron en reñida lucha con Monopolia, sorprendiéndolas el disco cuando Katinka conseguía la ventaja mínima sobre la pupila del Remarka y ésta, otro tanto sobre Cintaraza. Cuarta llegó Jeune Fille y quinta Balada. Ultima se clasificó Barcelona.

**TERCERA CARRERA**

Ocupaba el tercer lugar del programa la última serie del premio Bruno, handicap sobre 1.500 metros, y en donde nuestro favorito Armerillo batió al galope a Prince Noir y Muticao, repartiendo un dividendo de $ 44.20 por cada cinco.

Despachado el grupo, Piduco hizo de leader y con facilidad se cortó hasta tres cuerpos sobre Armerillo, que precedía a Musette, Duquesa de York, Prince Noir, Muticao, Ginger Ale y los demás, como las circunstancias se lo permitían y con Cambrillón cerrando el paso.

El puntero, corriendo muy firme en su acción, mantuvo su situación de privilegio hasta la entrada de la recta, en donde Armerillo le presentó lucha, al tiempo que avanzaban Prince Noir y Muticao.

En los comienzos de las galerías, Armerillo se desprendió del lote y distanciándose paulatinamente de sus rivales, llegó en cómoda acción a la raya y con 2 1|2 cuerpos sobre Prince Noir, que descontó mucho terreno al final. Tercero, a un largo, se clasificó Muticao y a continuación Ginger Ale y Musette. Ultimo remató Cambrillón.

**CUARTA CARRERA**

A continuación se disputó otra de las series de 1.500 metros, y en donde Pirineu, en "rush" de última hora, venció estrechamente a Calamidad y Boleo, abonando $ 68,80 por unidad.

Cuando el campo quedó libre, Calamidad destacó sus colores al frente y luego se distanció dos cuerpos de Puntilla, quedando a su siga, El Capucha, Pirineu, Mister Jack, Boleo y los demás en larga fila y con Nieve en la última línea pués largó rezagada.

Al dejar atrás los 900 metros, la puntera aumentó a 4 largos el claro sobre sus perseguidores que no variaban de colocación, ventaja con que enderezó al tiro derecho.

A 200 metros para el disco, se hicieron presente Pirineu y luego Boleo, pero el primero, más efectivo en su atropellada, logró dar caza a Calamidad en los tramos decisivos y después de bonita lucha, la derrotó por 1|2 pescuezo a la llegada. Tercera a 1|2 cuerpo, llegó Boleo; cuarto, El Copucha y quinto Mister Jack Ultimos, Centinela y Nieve.

**QUINTA CARRERA**

Romance, que estaba olvidado en las apuestas repartió $ 131 por cada cinco al triunfar por amplio márgen sobre Tonada y Férsen en la quinta serie del premio Bruno.

La "suelta" se efectuó en espléndidas condiciones y Sephora se destacó en punta, asediada de cerca por Infidente e Inicial, viéndose más atrás a Tonada, Romance, Hypatia, Férsen, Cóndor y los restantes sin colocación definida en tanto que Suderman se divisaba a retaguardia.

En la forma anotada se desarrolló la prueba hasta poco antes de la curva final, en donde retrogradó Infidente, dando paso a Romance, a la vez que Tonada se situaba en cuarto término y aventajando a Férsen.

Sephora llegó al derecho final con un cuerpo sobre sus más cercanos perseguidores, pero luego se vió superada por Romance, el que frente a las galerías liquidó la prueba a su favor y en cómodo galope se fué al disco, que cruzó con 3 1|2 cuerpos sobre Tonada. El tercer lugar, a cabeza, y en fuerte atropellada lo obtuvo Férsen que aventajó a Sephora y Cóndor. Ultima, Napoleonette.

**SEPTIMA CARRERA**

Después del clásico tocó su turno a la cuarta serie de 1.500 metros en dondo Tarambana repartió $ 80.70 por cada cinco al derrotar a Viento Fresco y Rusa.

La movida se efectuó con Viento Fresco a la delantera, perseguido por Tarambana, quedando a continuación Las Delicias, Claudina, Rusa, Rondana y Milla Co, mientras que Cardiasol se divisaba en la última línea

El leader llegó a la curva, siempre asediado por Tarambana, pero al volcar el codo, se abrió un poco, lo que aprovechó la pupila del corral Fénix, para quedar casi en una línea con él.

Cubiertos los primeros tramos del derecho, Tarambana cargó sobre Viento Fresco al que dominó en las galerías, al tiempo que se hacía presente Rusa.

A los 100 metros de la raya, reaccionó Viento Fresco, pero fué incapáz de descontar la ventaja que le llevaba Tarambana y sucumbió a 3|4 de cuerpo de la hija de Trampiato. Tercera, a 2 largos, remató Rusa, delante de Claudina y Las Delicias. Ultimos, Intrépido y Cardiasol.

**OCTAVA CARRERA**

En octavo término se corrió la segunda serie del premio Bruno y en donde Salacia, que estaba muy sostenida en las apuestas, obtuvo una laboriosa victoria sobre Kaput.

En buen momento se dió la señal y Salacia fué la primera en surgir a la delantera, pero a los 100 metros fué desplazada por Kaput, quedando segunda Tientsin Clipper delante de Crispín, Salacia, Crefren y Faucigny, en tanto que Ya Voy corría al fondo.

A la altura de los 1.200 metros, Tientsin Clipper dominó a Kaput conservando los otros la ubicación primitiva, y sin otra variante, llegó el grupo a la recta.

En los comienzos del derecho, Kaput recuperó su situación de privilegio, pero en las galerías recibió la ofensiva de Salacia, la que a rigor de látigo, le dió alcance en los tramos finales, y después de no pocos esfuerzos logró batirlo por una cabeza. Tercera, a 1 1|2 cuerpo se clasificó Crispín, que precedió a Crefren y Faucigny. Ultimos Paradojal y Ya Voy.

**NOVENA CARRERA**

El handicap de clausura, también sobre 1.500 metros, se lo adjudicó en un canter Niagara Falls, que precedió holgadamente a su compañero de corral Prince d'or y a Instantánea, que empataron el segundo puesto.

La partida se efectuó con Moctezuma al frente, pero no demoró en pasar Niagara Falls a la punta y cortarse un cuerpo sobre Iram, tras el cual actuaba Dardanelos, Pasador, Instantánea, Nogada, Prince d'or, Angolina y los resantes, con Valebis y Pichonga en los sitios de retaguardia.

A la altura de los 900 metros, Pichonga que se había colocado paulatinamente, apareció en quinto término, al paso que Valebis era ahora la que cerraba la marcha, y sin otra alternativa, giró el grupo la curva.

En tierra derecha, desaparecieron Iram y Dardanelos siendo sustituidos por Pasador y Nogada, al tiempo que avanzaban Instantánea y Prince d'or.

Al enfrentar las galerías Nogada liquidó a Pasador, pero allí aparecieron Instantánea y Prince d'or los que no demoraron en dominar a la hija de Noctovisión, pero fueron incapaces de dar alcance a Niagara Falls, que remató la distancia en cómoda acción y con 1 1|2 cuerpo sobre ellos, que empataron el segundo puesto. Cuarto fué Pasador y quinta Nogada. Ultimos, Lombieres y Dardanelos.



**Katnika domina estrechamente a Monopolia y Cintaraza en la segunda carrera**



**Furgón, después de su fácil triunfo en el clásico Enrique 2.o Aguirre. Jockey: E. Castillo**

## *Noticias del comisariato del Hipódromo Chile*

2ª CARRERA: J. 2º Olivares (Pepita) reclamó contra E. Canales (Noctovisima) por estorbarlo en la partida.

L. A. Morgado (Katinka) reclamó contra R. Cárdenas (Monopolia) por estorbarlo a la llegada; y R. Cárdenas (Monopolia) reclamó contra L. A. Morgado (Katinka) y contra J. F. Marchant (Cintaraza) por estorbarlo en la tierra derecha.

Se multó en $ 100 a Marchand por no seguir su línea; y en $ 100 a Cárdenas por reclamar sin fundamento contra Katinka.

El preparador S. González se presentó a exponer que no estaba conforme con la carrera de "Barcelona".

El jinete J. Herrera expuso que la potranca se ahogaba, y que se había negado a emplearse.

3ª CARRERA: Se autorizó el cambio de monta de Boleo y se multó en $ 50 al jinete H. Jara por excederse en el peso.

4ª CARRERA: E. A. Vásquez (El Capucha) reclamó contra F. Irigoyen (Pirineu) por estorbarlo en la tierra derecha. Casual.

M. Ocampo dió cuenta de que "Mr. Jack" se trató de abrir en todo el curso de la carrera.

6ª CARRERA: F. Valls (Titú) reclamó contra M. Salazar (Noctorella) por estorbarlo en la primera curva.

J. 2º Olivares (Napoleonette) reclamó contra G. Sepúlveda (Romance) por estorbarlo en la partida; y A. López (Infidente) reclamó contra R. Silva (El Cacique) por estorbarlo en los 900 metros. Desestimados.

6ª CARRERA: Se autorizó el cambio de monta de Ingenuo y se multó en $ 100 a E. Asenjo por no presentarse a correrlo a hora oportuna.

Se multó en $ 100 al preparador R. Allen por resolver el cambio de monta de "Ingenuo" antes de estar autorizado por la Junta.

Se multó en $ 100 a E. Castillo por no seguir su línea con "Furgón".

Se multó en $ 100 a F. Irigoyen por no hacer el recorrido con "Looping" después de haberse negado a partir.

Se suspendió a "Looping" por 15 reuniones por indócil para partir.

7ª CARRERA: Se autorizó el retiro de "Lady Hamilton" por estar enferma.

R. Cárdenas (Viento Fresco) reclamó contra R. Morales (Tarambana) por estorbarlo en la curva final.

J. M. Vergara (Ventisquero) reclamó contra R. Morales (Tarambana) por estorbarlo en la partida. Desestimado.

M. Salazar dió cuenta de que "Las Delicias" mañoseó y se negó a emplearse en el curso de la carrera.

El propietario de "Milla Co" se presentó a exponer que no estaba conforme con la carrera de su caballo, y al efecto exhibió el juego que le hizo.

9ª CARRERA: G. Sepúlveda (Lombieres) reclamó contra J. 2º Olivares (Iram) por estorbarlo en los 800 metros.

D. Guzmán (Angolina) reclamó contra A. Jacial (Niágara Falls) por estorbarlo en la partida. Desestimado.

M. Ocampo dió cuenta de que "Pichonga" se resbaló al partir, moviéndose desmejorada.

El Juez de Partida multó en $ 100 a los jinetes J. F. Marchant, D. Guzmán y J. Silva; y suspendió por 4 reuniones a "Dardanelos" y a "Baquedano".



# RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

**Primera carrera.— Premio BERNA.— Serie A.— 1.200 metros.— $ 7.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | BACANAL, con 54 kilos, por Aretino II y Palatina del Stud Concepción, jinete M. Ocampo | 532 | 239 |
| 2.o | Bettina 54, J. Marchant | 2986 | 1270 |
| 3.o | Campesina 54, M. Salazar | 461 | 332 |
| 4.o | Run Along 54, A. Vidal | 163 | 106 |
| | Barbarina 54, A. López | 130 | 162 |
| | Dulcilla 54, R. Morales | 2777 | 963 |
| | España Heroica 51, J. Chamorro | 66 | 56 |
| | Hebe 54, L. A. Morgado | 587 | 459 |
| | Carambola 51, D. Guzmán | 153 | 87 |
| | Kasaya 52, J. Rodríguez | 765 | 320 |
| | La Coqueta 54, J. Silva | 64 | 60 |
| | Mae West 52, E. Canales | 216 | 138 |
| | Nota Alegre 51, J. Araya | 70 | 45 |
| | Piedra Lisa 52, O. Cruz | 304 | 218 |
| | | 9262 | 4750 |

Ganada por 3|4 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.15 4|5.
Preparador del ganador: U. Verdugo.
No corrió: La Serrana.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Bacanal | $ 73.90 |
| Placé de id. | 20.30 |
| id. de Bettina | 7.90 |
| id. de Campesina | 16.— |

**Segunda carrera.— Premio BERNA.— Serie B.— 1.200 metros.— $ 7.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | KATINKA, con 54 kilos, por Ilión y Grua, del Stud Tuku Tuku, jinete L. A. Morgado | 2544 | 2201 |
| 2.o | Monopolia 54, R. Cárdenas | 149 | 139 |
| 3.o | Cintaraza 54, J. Marchant | 3178 | 1541 |
| 4.o | Jeunne Fille 54, M. Ocampo | 2521 | 1720 |
| | Balada 54, J. Silva | 1675 | 924 |
| | Barcelona 54, J. Herrera | 1285 | 779 |
| | Colibrí 52, A. López | 719 | 641 |
| | Madona 51, J. Chamorro | 347 | 181 |
| | Miss Perla 51, C. Rivera | 288 | 219 |
| | Noctovisina 52, E. Canales | 579 | 425 |
| | Noa 54, C. Rebolledo | 307 | 228 |
| | Pepita 52, J. S. Olivares | 1695 | 1253 |
| | Tarragona 61, L. Yáñez | 116 | 103 |
| | | 15393 | 9354 |

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.15 1|5.
Preparador del ganador: F. Guzmán.
No corrieron: Chon Kina Chin y Omega.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Katinka | $ 25.70 |
| Placé de id. | 12.— |
| id. de Monopolia | 65 70 |
| id. de Cintaraza | 10.50 |

**Tercera carrera.— Premio BRUNO.— 7.a serie. — $ 6.500 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ARMERILLO, con 56 kilos, por Buñuelito y Tirilla, del señor J. Torres, jinete G. Sepúlveda | 2172 | 1534 |
| 2.o | Prince Noir 52, R. Cárdenas | 1489 | 972 |
| 3.o | Muticao 53, C. Rebolledo | 1632 | 396 |
| 4.o | Ginger Ale 53, J. Rodríguez | 1411 | 956 |
| | Piduco 56, H. Jara | 1329 | 821 |
| | Tommy 56, H. Inda | 1278 | 697 |
| | Paliza 55, A. López | 1801 | 861 |
| | Ordenado 54, M. Salas | 80 | 90 |
| | Kandahar 53, S. Arellano | 270 | 160 |
| | Baritina 52, M. Salazar | 2103 | 1181 |
| | Cambrillón 52, O. Jara | 309 | 259 |
| | D. de York 52, R. Cárdenas | 2616 | 1547 |
| | Novadora 50, S. Parra | 149 | 100 |
| | Fueguina 49, E. Canales | 196 | 148 |
| | Mussette 49, F. Marchant | 5808 | 2694 |
| | | 22643 | 12939 |

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.34.
Preparador del ganador: E. Sepúlveda.
No corrieron: Sureña, Rabieta e Imparcial.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Armerillo | $ 44 20 |
| Placé de id. | 13 30 |
| id. de Prince Noir | 18 — |
| id. de Muticao | 19.30 |

**Cuarta carrera.— Premio BRUNO.— 6.a serie.— $ 6.500 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | PIRINEU, con 52 kilos, por Himalaya y Vuela Vuela del Stud Carlota, jinete F. Irigoyen | 1811 | 895 |
| 2.o | Calamidad 51, Julio Rodríguez | 4557 | 2457 |
| 3.o | Boleo 52, L. Soto | 2447 | 1404 |
| 4.o | El Capucha 48, A. E. Vásquez | 1794 | 717 |
| | Montreal 57, C. Rebolledo | 373 | 230 |
| | Cadi 56, J. Villa | 600 | 265 |
| | Cherry Brandy 56, L. Jara | 2475 | 1530 |
| | Festal 50, G. Sepúlveda | 369 | 236 |
| | Afghan 55, F. Santander | 1433 | 758 |
| | Manzanares 55, H. Inda | 1372 | 699 |
| | Puntilla 53, J. F. Marchant | 3811 | 1294 |
| | Evolina 52, R. Cárdenas | 296 | 208 |
| | Espartana 51, A. González | 164 | 114 |
| | Mister Jack 51, M. Ocampo | 6729 | 3798 |
| | Excepción 50, E. Orellana | 135 | 102 |
| | Centinela 50, H. Jara | 282 | 102 |
| | Nieve 49, S. Ponce | 97 | 120 |
| | Tangétona 49, R. Olguín | 621 | 475 |
| | | 29380 | 14772 |

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.34 1|5.
Preparador del ganador: R. Allen.
No corrió: Desmayada.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Pirineu | $ 68.80 |
| Placé de id. | 19.40 |
| id. de Calamidad | 10.20 |
| id. de Boleo | 13 80 |

**Quinta carrera.— Premio BRUNO.— 1.500 metros.— 5.a serie.— $ 6.500 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ROMANCE, con 56 kilos, por Schopenhauer y Rodaja, del señor W. Gomá, jinete G. Sepúlveda | 1048 | 375 |
| 2.o | Tonada 55, R. Morales | 4521 | 2126 |
| 3.o | Fersen 52, M. Ocampo | 4083 | 1368 |
| 4.o | Sephora 51, F. Irigoyen | 7308 | 4332 |
| | Infidente 55, A. López | 737 | 410 |
| | Marisol 55, J. Villa | 284 | 113 |
| | Hypatia 54, R. Bustamante | 1262 | 1133 |
| | Inicial 53, L. Morgado | 1632 | 839 |
| | Napoleonette 53, J. S. Olivares | 3584 | 1530 |
| | El Cacique 52, R. Silva | 776 | 431 |
| | Lusinge 52, L. Soto | 329 | 136 |
| | Sudermann 52, H. Jara | 218 | 112 |
| | Cóndor 51, H. Jara | 2508 | 1040 |
| | Titú 51, F. Valls | 3016 | 1579 |
| | Wardonia 50, E. A. Vásquez | 363 | 289 |
| | Noctorella 48, M. Salazar | 797 | 498 |
| | | 32466 | 16811 |

Ganada por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.34 1|5.
Preparador del ganador: E. Sepúlveda.
No corrió: Juguetón.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Romance | $ 131 50 |
| Placé de id. | 49.— |
| id. de Tonada | 12 60 |
| id. de Fersén | 13 80 |

**Sexta carrera.— Premio "ENRIQUE AGUIAR".— (Clásico).— 1.500 metros.— $ 20.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | FURGON, con 60 kilos, por Gontrán y Fortuna del señor D. Mery, jinete E. Castillo | 3487 | 1343 |
| 2.o | Mailito 40, M. Ocampo | 1664 | 947 |
| 3.o | Manicero 57, J. Herrera | 4357 | 2147 |
| 4.o | Alma Negra 52, A. López | 2521 | 1287 |
| | Ingenuo 58, H. Inda | 3048 | 1343 |
| | Ciclón 57, R. Morales | 2229 | 837 |
| | Disparate 54, J. F. Marchant | 7007 | 3023 |
| | Kobi 54, E. A. Vásquez | 2578 | 1259 |
| | Corredor 53, F. Santander | 4659 | 2373 |
| | Misissipi 53, R. Cárdenas | 469 | 356 |
| | Campolo 52, L. Morgado | 2037 | 1130 |
| | Looping 53, F. Irigoyen | 6362 | 2341 |
| | Blanca Nieves 49, J. S. Olivares | 405 | 223 |
| | Galeben 46, R. Olguín | 361 | 180 |
| | Honorio 46, L. Jara | 1854 | 1028 |
| | | 43048 | 19797 |

Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.33.
Preparador del ganador: D. Sandoval.
No corrieron: Crefren y Paradojal.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Furgón | $ 52.40 |
| Placé de id. | 20.30 |
| id. de Mailito | 26.30 |
| id. de Manicero | 16.40 |

**Séptima carrera.— Premio BRUNO.— 4.a serie. — 1.500 metros.— $ 7.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | TARAMBANA con 50 kilos, por Trampiato y Ternura del Stud Fénix, jinete R. Morales | 1771 | 1007 |
| 2.o | Viento Fresco 57, R. Cárdenas | 3078 | 1309 |
| 3.o | Rusa 49, E. A. Vásquez | 5096 | 2700 |
| 4.o | Claudina 54, L. Morgado | 3714 | 1658 |
| | Milla Co. 56, C. Rebolledo | 10288 | 3706 |
| | Las Delicias 54, M Salazar | 3769 | 1523 |
| | Carolus 53, H. Jara | 1553 | 383 |
| | Quebradero 53, H. Inda | 2459 | 1388 |
| | Rondana 51, F. Valls | 284 | [illegible] |
| | Cardiasol 50, E. Orellana | [illegible] | 218 |
| | Ventisquero 50, J. M. Vergara | 642 | [illegible] |
| | Intrépido 49, J. González | 284 | [illegible] |
| | Mito 49, O. Gutiérrez | 343 | 270 |
| | | 33870 | 15018 |

Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a [illegible] cuerpos.
Tiempo: 1.34.
Preparador del ganador: D. Pérez.
No corrieron: Quilaco, L. Hamilton y Good Luck.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Tarambana | $ 80.70 |
| Placé de id. | 17 30 |
| id. de V. Fresco | 14 90 |
| id. de Rusa | 9 80 |

**Octava carrera.— Premio BRUNO.— 2.a serie.— 1.500 metros.— $ 5.500 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | SALACIA, con 50 kilos, por Salpicón y Bordighera, del señor I. Sánchez, jinete L. Jara | 6779 | 2004 |
| 2.o | Kaput 54, C. Rebolledo | 4288 | 1452 |
| 3.o | Crispín 50, E. A. Vásquez | 5090 | 2301 |
| 4.o | Crefren 49, R. Morales | 9291 | 2921 |
| | Talquipén 56, J. Alarcón | 660 | 569 |
| | Ya Voy 55, M. Araneda | 1268 | 638 |
| | T. Clipper 54, F. Santander | 6463 | 2694 |
| | Paradojal 52, R. Olguín | 3403 | 1325 |
| | Faucigny 51, R. Cárdenas | 2252 | 956 |
| | Lustrín 51, R. Contreras | 207 | 92 |
| | | 39711 | 14958 |

Ganada por cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33 2|5.
Preparador del ganador: I. Sánchez.
No corrieron: El Porro, Honorio, Caruso, Tacora y M. Astray.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Salacia | $ 24.90 |
| Placé de id. | 10.80 |
| id. de Kaput | 13. – |
| id. de Crispín | 10.— |

**Novena carrera.— Premio BRUNO.— 3.a serie.— 1.500 metros.— $ 7.500 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | NIAGARA FALLS, con 52 kilos, por Duraznito y Niñera, del Stud San Lorenzo, jinete A. Jacial | 1869 | 609 |
| 2.o | Instantánea 55, R. Bustamante | 590 | 134 |
| 3.o | Prince D'Or 55, F. Irigoyen | 2103 | 868 |
| 4.o | Pasador 55, R. Cárdenas | 6844 | 2300 |
| | Oporto 58, J. Silva | 4312 | 1590 |
| | Lombieres 54, G. Cepúlveda | 2299 | 921 |
| | Dardanelos 53, E. Orellana | 5166 | 2449 |
| | Tanque 52, R. Morales | 1647 | 712 |
| | Angolina 51, D. Guzmán | 5480 | 1799 |
| | Pichonga 50, M. Ocampo | 6551 | 2315 |
| | Baquedano 51, L. Jara | 4691 | 1701 |
| | Moctezuma 49, A. Vásquez | 796 | 442 |
| | Iram 51, J. Olivares | 1258 | 428 |
| | Valebis 48, E. Canales | 685 | 335 |
| | Nogada 51, R. Olguín | 1406 | 479 |
| | | 25227 | 17142 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o en empate.
Tiempo: 1.34 1|5.
Preparador del ganador: S. Jiménez.
No corrió: Galeben

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Niágara Falls | $ 48 30 |
| Ganador de Prince D'OR | 48 30 |
| Placé de N. Falls | 40 20 |
| id. de Instantánea | 115 70 |
| id. de Prince D'Or | 29.70 |

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



## AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de avisos económicos:

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA

PORTAL EDWARDS 2752
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

## 1.—Alhajas, monedas

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. Mzo. 10



BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, oro compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 17 Mar.

DRUVI, RELOJERO TECNICO composturas garantidas, vidrios, pulseras $ 3, irrompibles, redondos $ 3. Alameda 773, oficina 11. 26 Febrero

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas, antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72 7 Marzo.

BRILLANES, ORO, PLATINO, boletos compro. Moneda 973. 12 Feb.

IMPORTADORA RELOJES, liquida. Huérfanos 1087. 29 Feb.

JOYERIA MEZA, BASCUÑAN 35. Composturas relojes, garantidas por un año, Transformaciones de alhajas: artículos para regalos. Relojes, joyas, con facilidades. 6 Marzo.

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, compostura. Transformaciones. Compañía 1025, (frente Teatro Real). Teléfono 65855. Marzo 5.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO; 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par San Diego 780. Relojería Sportman. Feb. 28

BOLETOS AGENCIAS DE joyas, compro, pagando altos precios. Avenida Bernado O'Higgins 1017. Feb. 26

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. Mzo. 2

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, oro, compramos, superamos cualquier oferta. Huérfano 1121, Teléfono 86747. Mzo. -

## 2.—Automóviles, camiones y vehículos.

MANUEL 2.o GONZALEZ, MORANDÉ 785. Repuestos, accesorios, neumáticos. 4 Mzo.

CARRETELA BUEN ESTADO con caballo, arneses, patente, véndese barato. Copiapó 548. 22Feb.

PINTURA AUTOMOVILES desabolladura. Brasil 40. 16 marzo.

COMPRO AUTOMOVILES modernos. Teatinos 244. 28 Feb.

MANDE HACER SUS CARROCERÍAS de carga y microbuses a Juan Moya. Inés Aguilera 1053. (Plaza Almagro). 9 Marzo

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

NO BOTE SU AUTO CAMION tractor o máquina viejos. La desarmadura de autos se lo compra Torres Boonen 345 (Recoleta), Fono 86049.

## 3.—Neumáticos, accesorios y garages

SERRANO Y WORMALD LTDA. Importadores repuestos y accesorios automóviles y radios Silcox. distribuidores neumáticos Dunlop y de toda marca. Aceites Mobiloil, baterías Delco y Whiterbee. Ventas al detalle.— B. O'Higgins 562. teléfono 64816. 26 Febr.

## 4.—Arriendos buscados.

NECESITO PARA MARZO, CASita, hasta $ 150; carta Correo 2. Yolanda Caro. 24 Febr.

## 5.—Arriendos ofrecidos.

LINDA PIEZA O DEPARTAmento matrimonio, casa sin pensionistas. Vicuña Mackenna 104 A 24 Feb.

$ 1.600 CASAQUINTA SIN INtermediarios. Prefiérense extranjeros. Verla tardes. Avenida M. Montt 1307. 23 Febr.

HONORABLE FAMILIA, DEpartamento calle, también matrimonio, baños anexos. Amunátegui 232. 24 Feb.

## 7.—Arboles y plantas

VENDO PLANTAS FINAS, DIStintas clases. Santo Domingo 2485. 24 Feb.

ARBOLES, PLANTAS, ARBUStos, tierra hoja litre; maceteros greda. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado lado Estación Renca. Mzo. 9

## 10.—Aves y animales

VENDO CANARIOS CANTORES, finos. Santo Domingo 2485. 24 Feb.

## 11.—Belleza y peluquería.

$ 25, PERMANENTES, ACEITE importado, sin electricidad. Duración nueve meses. Lazo Villacura, Puente 562, altos 22 Febr.

## 12.—Compra y ventas varias.

FABRICA DE ROMANAS Y Balanzas. Aranzabal y Larrañaga, gran surtido romanas importadas. Santa Rosa 224. 23 Feb.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados Bandera 72. 7 Marzo.

CONTRA DOLOR DE MUELAS Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

DEL FABRICANTE AL CONsumidor. Jarcias acero, cordeles, hilo Sisal, cáñamo. Fábrica: Delicias 3786. Teléfono 90206. Febrero 26.

## 14.—Diversos.

PIEDRA IMAN DEL PERU, DA suerte en negocios, juegos, desde $ 10 adquiéralas. Martínez de Rosas 2273 23 Febr.

## Mentalistas.—

ENFERMOS MORALES, INCURABLES, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten mentalista quiromántica. Pinto 1668. 24 Feb.

## 15.—Educación.

MADAME REYNES, CURSOS, corte, confección, sombreros, flores, juguetería, moldes. Cursos por correspondencia. Internado, Estado 141, 4.o piso-C. Escuela anexa en Molina 299. 23 Feb.

LADY MARY'S SCHOOL FOR Girls and Boys, Francisco Bilbao 2104. Fono 46980, (próximo Plaza Pedro de Valdivia). Este importante plantel particular de instrucción, abrió su matrícula, con número estrictamente limitado, solicítense prospectos. Clases iníciase 11 de marzo. 16 Mzo

¡¡INSTITUTO HISPANO INglés, para niños, Avenida Macul 1372, fono 47924. Liceo Hispano Inglés, para señoritas, Av. Irarrázaval. Preparatorias, Humanidades completas. Inglés obligatorio, desde Kindergarten. Profesorado, pedagogos, exámenes válidos. La matrícula de ambos establecimientos se atiende en Instituto Hispano Inglés, Macul 1372. 6 Mzo.

"INSTITUTO SAN MARTIN" Avenida Vicuña Mackenna 660 al 662, Teléfono 63722. Cooperador de la función educacional del Estado. Exámenes válidos con excelentes resultados. Humanidades, preparatorias y kindergarten. Cursos rápidos en Preparatoria, Inglés y Francés obligatorios, desde kindergarten. Profesores Estado. Recibe internos, medio pupilos, externos. Atención especial y facilidades internos provincias. Servicio médico a cargo doctora Clara Barría Vidal. Matrícula abierta de 2 a 6 P. M. Director: Rudecindo Barría Oyarzún. 31 Mzo.

INSTITUTO MORALES MAtus, Tenderini 151. Taquigrafía, idiomas. ¡¡Dactilografía 10 días!! 14 Mzo.

CURSOS COMPLETOS COmercio; sección especial para señoritas y alumnas sin humanidades. Enseñanza perfecta, garantida de ramos comerciales. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). 6 Mzo.

¡¡¡CURSO DE CORTE Y CONfección en trajes y sombreros!!! Lazo Villacura. Puente 562, altos. 2 Marzo.

INSTITUTO TECNICO SANto Domingo 1307. Matrícula abierta, cursos completos. Comercio, escritura máquina, al tacto, redacción, taquigrafía, contabilidad, telegrafía, corte confección, peluquería artística, manicure. 7 Mzo.

APRENDA INGLES CORRECtamente, método propio, contabilidad. Curso rápido. Instituto Anglo Americano. Huérfanos 1235. 8 Mzo.

IMPORTANTE: LA ESCUELA Chile de Telegrafía Eléctric Establecimiento con 22 años de labor, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía y radio-telegrafía. Matrícula abierta. Bascuñán 260. 17 Marz.

INSTITUTO CERVANTES. — Huérfanos 2312. Teléfono 95030 Regentado por sacerdotes. Kindergasten, preparatorias, humanidades. Internos, mediopupilos interexternos, externos desde 5 años. Exámenes válidos. Enseñanza auditiva, idiomas extranjeros. Mas datos. Pídase prospectos. 21 Marzo

APRENDA INGLES CORRECtamente, método propio, contabilidad. Curso rápido. Instituto Anglo Americano. Huérfanos 1235. Febrero 19

ENGLISH ACADEMY, INSTITUTO Británico. Preparación comercial, para estudiantes que no quieren seguir humanidades y desean prepararse para el comercio Pensionado, mediopupilos, Externos. Además clases privadas inglés, contabilidad, taquigrafía, dactilografía, etc. Pídanse prospectos. Agustinas 1739, Teléfono 69372. Mzo. 1.o

INSTITUTO MIXTO "PEREZ Saavedra". Kindergarten, preparatorias superiores y humanidades. Recibe alumnos mayores de 15 años en 1.a humanidades. Independencia 746. 15 marzo.

LICEO EUROPEO, EL MEJOR Internado señoritas. Avenida Bernardo O'Higgins 2266. Honrada labor educacional reconocida por el Estado. Asegura triunfo exámenes válidos rendidos en el mismo establecimiento. Especial atención alumnas provincias. Perfecciona y orienta formación intelectual y moral educandos. Recibe internas, mediopupilas, externas Humanidades Preparatorias. Sección Infantil niñitas, niñitos. Profesorado universitario. Enseñanza inglés, desde Sección Infantil. Danzas, música y demás ramos cultura artística. Matrícula abierta. 14 marzo.

INSTITUTO AMERICANO. Contabilidad, Aritmética, Redacción, Dactilografía, Taquigrafía, Idiomas, Modas, Sombreros. San Antonio 665. 8 Marzo.

ESCUELA PROFESIONAL LA Gratitud Nacional, para mecánicos, electricistas, tipógrafos, mueblistas y sastres. Av. B. O'Higgins 2 303. Esta abierta la matrícula. 6 Marzo

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat! 4 Marzo.

LICEO URZUA CRUZAT, Gran Avenida 4348, Teléfono 53671. Matrícula abierta Clases empiezan lunes 3 de marzo, Prepáranse exámenes atrasados. 28 Febr.

COLEGIO SANTA CECILIA. DIrigido por Religiosas de la Preciosa Sangre. Maturana 390. Preparatorias, Humanidades, Internado, Medio pupilaje, Externas. Clases comenzarán 15 marzo. Marzo 5.

¡¡¡CURSOS VACACIONES!!! Mecánica dental, modas, sombreros, peinados, manicure, sastrería, contabilidad, etc. Rápido, moderno, económico, garantido. Internado femenino, económico, agradable. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Fundadas 1914. Reconocidas Supremo Gobierno; Santo Domingo 670. Telefono 60468. Feb. 28

ENSEÑANZA COMERCIAL. — Contabilidad, Taquigrafía, Redacción, Dactilografía (tacto), Cursos especiales señoritas. — Cursos para alumnos sin humanidades. Nocturnos para empleados. Solicítense prospectos Acreditado Instituto Técnico. Santo Domingo 1307 esquina Teatinos. teléfono 64316.

LICEO JUAN BOSCO: HUMAnidades y preparatorias para niños internos, externos y medio pupilos. Av. B. O'Higgins 2.303. Está abierta la matrícula. 6 Marzo

COLEGIO "SANTA MARIA DE Cervellón". Independencia 1737, dirigido por religiosas Mercedarias, preparatorias, humanidades hasta VI año, exámenes válidos clases 17 marzo, Internas, Mediopupilas, externas. — Matrícula abierta. 28 Feb

COLEGIO "REPUBLICA" Toesca 2364. Fono 93114. Entre Avenidas República, España. Casa quinta, mobiliario moderno. Kindergarten, preparatorias, inglés obligatorio, profesores de Estado. Matrícula abierta, clases 15 de marzo. 20 Marzo

¡¡¡CURSO DE VERANO!!! Unica Escuela Profesional francesa, fundada 1927, Agustinas 879. Directora Madame "Susanne Rousset", cooperadores de la función educacional. Diplomas válidos. "Enseñanza rápida". Corte, costuras, modelista, sombreros, sastrería, peluquería completa. Curso por correspondencia. Internado económico. Informes. Solamente: Agustinas 879. Feb. 28

COLEGIO NACIONAL. SERRAno 174. Kindergarten, preparatorias, niñitos, niñitas. Internos, externos. 16 Mzo.

## 16.—Fotografía, cine y útiles científicos

REVELADOS, COPIAS, ESPEcialidad en ampliaciones, entregamos todo trabajo en seis horas. Casa Hans Frey, Huérfanos 1066, 2.o piso. marzo 3

## 17.—Ocupaciones buscadas:

OFRECESE JOVEN APTO PAra iniciarse en caja de carnicería, o aceptaria como aprendiz joyero. A. C. L. San Diego 164, oficina A.

## 18.—Ocupaciones ofrecidas.

NECESITO APARADORAS, adentro. Libertad 634. 26 Feb.

FABRICA CALZADO, AMUNAtegui 916, necesita cortadores de forros. 24 Feb

FABRICA CALZADO. NECESItamos descarnadora. Santa Elena 1487. 25 Feb.

NECESITAMOS CORTADORES de forros. Gálvez 1043 25 Feb.

TEJEDORAS LANA, NECESIto, trabajo permanente Avda. Matta 344. 24 Feb.

NECESITO SEÑORITAS VENdedoras, pueden ganarse $ 1,000 mensuales, pequeña garantía, muestrario; cobrador socio, algo capital. Recoleta 473. 23 Feb.

NECESITO COLOCADOR plancha de yeso. Poniente 3955. La Legua. 22 Feb.

NECESITO SEÑORITA PELUquera muy competente. Copiapó 1003. 23 Feb.

ESPECIALISTA EN ELECTRIcidad de automóviles, necesito Diez de Julio 365. 24 Feb.

PIEZAS CON O SIN PENSION. Comida de mesa Santo Domingo 1431. 2 marzo

CONTRA DOLOR DE CABEza. Obleas Chinas Li-Wu-Pat 4 Marzo.

## —Domésticos.

MUCHACHOS PARA ASEO Y servir oficina, necesito, Club Carabineros. Plaza Bulnes 1196. 25 Feb.

SUPLENTE O EMPLEADA. todo servicio, tres personas. Carmen 82. 24 Feb.

NECESITO SEÑORA O SEÑOrita extranjera con experiencia, manejo casa, atención dos niños. Dirigirse Correo 8, acompañando antecedentes completos. Aníbal A. Ewer. 23 feb.



## ¿Desea Ud?

ser bien atendido en su visita a Santiago para las FIESTAS DEL CENTENARIO? Elija Ud. entre estas prestigiosas Residenciales.

RESIDENCIAL MULLER. Av. Bernardo O'Higgins 911 y Estado 42, departamento 401. 23 Feb.

PENSION HELVETIA, AGUStinas 818. Arrienda piezas con pension, por días y meses, matrimonios. 23 Feb.

¡¡RESIDENCIAL ESPAÑOLA!! Santo Domingo 1373, pensión: $ 180 mensuales, almuerzo, comida, mesa y viandas 3 platos, comida sana. 3 Marzo

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transformado. Centralísimo, limpio, honorable y el más económico. Estado 45. Teléfono 84474. Marzo 4.

RESIDENCIAL BRUN, AGUStinas 1225. Modernos departamentos y piezas, con baño, calefacción central. Excelente pensión. 5 Marzo.

RESIDENCIAL ALEMANA, piezas elegantes, todo confort con pensión. días, mensuales. — Merced 330.

¡¡REGIA UBICACION!! PENsion, piezas. Dieciocho 36. 1.o Marz.

RESIDENCIAL SUIZA, VICTOria Subercaseaux 181, Departamento 45. Piezas con pensión y baño. Atendida por su propia dueña. 23 Feb.

JOSE RAMON GUTIERREZ 282, elegantes piezas matrimonios, 1.200, 1 000, 600. Lind. departamento 2 dormitorios, hallcito. C|p. Casa moderna calefaccionada, inmediata Santa Lucía, Forestal. Teléfono 66959. 26 Febrero

PASAJEROS: GRAN RESIDENcial, piezas, $ 15, $ 20, $ 30 diarios, comidas primera, central. Santo Domingo 1312, esquina Teatinos. 1.o Mar.

¡¡¡PARA BANQUETES, FIEStas sociales!!!, arriendo servicios: loza, cristales, manteles; servilletas y útiles de cocina; Antigua Casa Acevedo.— San Pablo 1009. Fono 63037. 3 Marzo.

## 19.—Residenciales, hoteles, restaurants

ARRIENDASE PIEZA GRANDE personas honorables, matrimonio solos. San Diego 357. 28 Febrero

ARRIENDA PIEZA PENSION, casa inglesa. Teléfono 47463. 23 Febrero

HUERFANOS 1676: BONITAS piezas, excelente comida. 23 Feb.

HUERFANOS 608 RESIDENCIA Valdés. Regias piezas matrimonio con lavatorio patente. 2 Mzo.

NUEVA RESIDENCIAL piezas, pensión, casa en bajos. Baños, teléfono. Castro 47. 20 Mzo

VICUÑA MACKENNA 141 Y Rancagua 14, magníficas piezas, calle, baños, teléfono, comida sana, abundante.

## 20.—Materiales de construcción.

PARA FIERRO. SACK Feb. 28

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Morandé 817. Feb. 28

FIERRO REDONDO, CONStrución. Sack. Feb. 28

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 179. Feb. 28

PINTURA PASTA SACK. Feb. 28

CEMENTO MELON, SACK. Feb. 28

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos. Sack. Feb. 28

S. SACK BARRACA FIERro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. Feb. 28

¡¡DEMOLICION!! GRANDES exitencias nuevas, Avenida General Bustamante 772, Antiguo local Barraca Montaña. Teléfono 45184 Mzo. 3

¡¡¡CIELO DE YESO EN PLANchas!!! $ 6 el m2, cornizas. Ferrer. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. Marzo 7.

¡¡FIERRO TECHO ACANALAdo!! consulte precios. Barraca Chacabuco 12. Mzo. 7

PAPELES PINTADOS liquidación permanente Nueva York 29. 8 Marzo

PUERTAS, VENTANAS. FEnix. Mac Iver 110. 11 Mzo.

SURTIDO PUERTAS, MAMPAras, ventanas, divisiones, oficina, fierro T, L, rejas, etc. San Diego 1671. Fono 51000. 21 Febr.

CONSTRUCTORES, AGRICULtores, comerciantes, particulares, mecánicos, herreros: si necesitan fierro, herramientas y maquinarias, encontrarán surtido completo San Diego 1260. 24 Febr.

300 000 KILOS FIERRO TODAS clases. liquida San Diego 1260. 24 Feb.

BONITA ESCALA FIERRO CAracol 12 metros. vende. San Diego 1260. 24 Febr.

PLANCHAS ZINC BLANCO Y negro. vende San Diego 1260. 24 Febrero

10,000 TEJAS PIZARRA, VENde. San Diego 1260. 24 Febr

PORTONES, PUERTAS FIErro y madera. vende San Diego 1260 24 Febr.

CANALES, CABALLETES, FOrros, bajadas latas, vende. San Diego 1260. 24 Febr.

RODRIGONES Y POSTES PAra cierros, directamente de frontera. G. Peña. Fono 91938. Casilla 5566. 24 Febr.



OPORTUNIDAD, PAPELES MUrales, lisos, diversos colores, desde 1.30 rollo, lindos dibujos, desde 2.30, ofrece Papelería Nacional, Arturo Prat 189. 28 Fb.

MADERAS ALAMO ELABORAda, bruta, surtido completo, gran existencia, precios bajos, Depósito: Puerta de Vera 1045. Teléfono 92396. 24 Feb.

VENDO PARTIDA MADERA Lingue, seco, especial para mueblerías, todas medidas, Carrocería "El Nolon". Lingle 836. 23 Feb.

PUERTAS, VENTANAS, MAMparas, galerias, tragaluces, tablas, pisos, cielos, álamo, roble, baldosas, fierro techo barato. San Diego 743. 23 Feb.



## 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

MAQUINARIA COMPLETA, FAbrica muebles, cepilladora; canteadora; sierra huincha; bancos circulares; Tupís; barrenadora; escopleadora, compresora "Duco", véndese completa o detallada. Tratar y verla: Erasmo Escala 2861. 23 Feb.

COMPRO TORNO MECANIco, fuerte, para ejes. Bocinas carruajes . Lingue 836. Fono 52441. 22 feb.

MOTORES TRIFASICOS CHIcos. Madrid 944. 1.o Mzo.

TECLES DE TODOS TAMAños, esmeril, calderos, transmisiones, descansos, poleas, correas y taladro Ocasión, vendo. Phillippi 36. Mzo 7

¡¡TORNOS REVOLVER!! SURtidos. Madrid 944. 14 Marzo

¡¡CABLES ACERO!! OCASIOnes. Madrid 944. Mzo. 3

MOTORES ELECTRICOS, VENta reparaciones, plantas hidraulicas. Alameda 47, Fono 60012. 25 Fb

TRANSMISIONES, EJES DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American": correas, uniones y pastas para correas. Ofrece. Küpfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 17 M

## 23.—Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS COSER, VENDO, cuotas mensuales. Huérfanos 920, cuarto piso, oficina 409 24 Feb.

COMPRO MAQUINA SINGER, cocina gas blanca. M- Iver 162. Fono 64392. Mzo. 12

## 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

VENDO SILLON RICO, ARmario, mesa sastre San Francisco 248, casa 8. 24 Feb

COLEGIALES, COLCHOnes lana, coties, crin, encontrarán en Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 24 Marz.

COCINAS GAS, COCINAS económicas, vendo, cuotas mensuales. Huérfanos 920, cuarto piso, oficina 409. 24 Feb.

LAMPARAS TODAS CLASES, vendo, cuotas mensuales Huérfanos 920, cuarto piso, oficina 409. 24 Feb.

CATRES, MARQUESAS, COchecunas, vendo, cuotas mensuales. Huérfanos 920, cuarto piso, oficina 409. 24 Feb.

FABRICA RESORTES, HUINchas para muebles, materiales para tapiceros, micros y autobuses. Manuel Bernal. Chiloé 1148. Teléfono 50364. 23 Feb.

AMOBLADO CONFORTABLE, tapíz felpa café, buen estado. Maipú 370. 23 Feb.



# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

ALEJANDRO SERANI B.
Huérfanos 1294, Of. 43.
Teléfono 65788.

MULLER RIVERA Hnos
Morandé 291 — Oficina 21
Nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Atención gratuita. 3-4.
Feb. 28

## MEDICOS

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
1.o Mar.

ZAPFE
Ojos, oídos, nariz, garganta, 6-8. Londres 3. Fono 84830.
23 Febr.

Dr. VEGA MACHER
exclusivamente pulmón, tisiología
Rayos X
Avda. Vicuña Mackenna 371
Solicite hora
Fono, N.o 65090
Mzo. 7

ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, venéreas.
Arturo Prat 177.
6 marzo.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago-Hígado
Broncopulmonares-Diabetes
2-5
Almirante Barroso 57
16 Marz.

GASTON RAMIREZ
Piel — Sífilis — Venéreas.
Monjitas 779.
6 marzo.

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas 6-7
Agustinas 1269. edificio LA NACION 4.o piso
Teléfono 82222-45457

Dr. PABLO RAFFO SIVORI
Medicina interna.
Sotomayor 31.
Teléfono 93335.
Mzo. 4

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual
Várices, hemorroides
Moneda 1541.— Fono 82149
Mzo. 6

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre, gonorrea. Venéreas. Rayos para piel
Moneda 1683
12 Mzo.

INSTITUTO ENFERMEDADES DEL CORAZON
DR. GROSS
Titulado Europa-Chile
Exclusivamente para enfermos del corazón
Central 84 — Teléfono 84242
Mzo. 7

Dra LUISA PACHECO DE AVILES
Médico - Cirujano
Señoras y Niños. Tratamiento
Esterilidad femenina
Consultas de 2 a 4
Nataniel 475 — Fono 86762
N|O

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares - Rayos X
Asma - Corazón
Manuel Rodríguez 764.
Teléfono 84639
28 Feb.

DOCTOR LOIS.
Catedral 1467.
Urinarias: de 2 - 4.
Fono: 64364.
6 Mzo

## OCULISTA

DOCTOR GUSTAVO LOPEZ Patiño, atenderá desde el 1.o de marzo en Monjitas 843.
28 Feb.

## DENTISTAS

WENCESLAO MUÑOZ
Dentaduras artificiales
Teléfono 63628
San Diego 374
Feb. 24-41

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas
De 3 a 7, edificio LA NACION
Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 - 47506
N|O

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano-Dentista
Andrés Bello 976
Placas completas, sin paladar
Succión neumática
Mzo. 4

## OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas.
Bandera 290
18 Mzo.

## MECANICOS DENTALES

DENTADURAS, PLACAS, COMposturas; 2 horas, puede esperarlas. Nueva York 17.
31 Feb.

DENTADURAS
Placas, composturas. dos horas. Precios módicos, Barahona. San Francisco 120.
6 marzo.

## MATRONAS

BLANCA FISCHER
Avenida España 60
Teléfono 92788.
Marzo 7.

AMELIA MATUS
Avenida España 441
Teléfono 94104
Mzo. 7

SEÑORA PHERINY
Atiende enferma provincias.
Cochrane 95.
22 Marz.

B. IZQUIERDO.
Partos. Atención esmerada, Honorarios antiguos. Santa Lucía 152. Teléfono 62786.
Mzo. 14

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero.
Tratamientos indoloros.
Ultimos adelantos.
Métodos rejuvenecer
Monjitas 335. — Teléfono 66844.
14 marzo

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época, suturas. tratamientos casos urgentes.
Atención médica
General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera, departamento 1. Teléfono 63688.
5 Marzo.

## VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA
Americana.
Hospital perros, gatos.
Consulta permanente.
Providencia 265 — Fono 45224.
28 Feb.

# FILIBUSTERO HIZO WALK OVER EN EL SAINT LEGER

## EN LAS COMPETENCIAS RESTANTES LOS VENCEDORES FUERON: GUAPO ($ 48.50), TORIBIO (D'ALEMBERT, PANTITA ($ 97.80 con $ 5.00 EL MEJOR SPORT DE LA REUNION), ROGADORA ($ 43 80), CORREGGIO, VIRGINIA, JUVENTUD ($ 41.00), RELUMBROSO ($ 75.70), Y CERVELLON

Numerosa concurrencia acudieron a las carreras de ayer en el Sporting Club, cuya prueba principal, el Saint Leger, perdió todo su atractivo, pues, como lo anunciamos oportunamente, Pilcaniyén rehuyó el encuentro a causa del accidente sufrido el viernes, y como Chiloé también había sido retirado, el crack Filibustero hizo walk over, adjudicándose así la recompensa de $ 40,000 asignada al vencedor.

Se ha repetido en esta forma, en el lapso de sólo 10 años, por tercera vez el mismo caso. Walk over hizo el invicto Freire, en 1931, medio hermano del tordillo; otro tanto hizo Kuriche, en 1938, y este año Filibustero el crack nacional.

El tordillo galopó la distancia en 3.38, siendo aplaudido por la concurrencia cuando terminaba su elástico cánter.

Entre los profesionales se destacaron los jinetes Osvaldo Ulloa que guió a Toribio y Filibustero; Marchant que corrió a Correggio y Juventud; Pedro Flores a Rogadora y Cervellón, y el trainer César Covarrubias que vió triunfar a sus pupilos Correggio y Pantita.

Las otras carreras tuvieron los siguientes desarrollos:

### LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Dió comienzo al programa una prueba de condición sobre la distancia de 1,400 metros, en donde Guapo obtuvo una merecida victoria postergando a los favoritos Relato y Pin.

Tras corta espera funcionaron las cintas, apareciendo Chacotita en el extremo delantero, en cuya colocación actuó unos cien metros, en donde fué desplazada por Salta, tras la cual se escalonaron Pin, Guapo, Sex Appeal, Bretaña, Aureola y Relato, mientras al fondo quedaban Lunario y Contarini, éste último por haber movido con desventaja.

Poco antes de llegar a la curva, Pin desplazó a Salta, maniobra que fué imitada por Guapo que pasó a seguirlo, mientras Relato avanzaba por el lado exterior, quedando quinto, orden en que entraron a la faja decisiva.

En sus comienzos, Pin anuló la arremetida de sus más próximos enemigos, pero a la altura de la popular Guapo hizo efectivo su avance y estimulado a fondo por su piloto quebró la desesperada resistencia del puntero y defendiéndose bien de Relato lo derrotó por cuerpo y medio. Tercero, Pin a tres cuartos de cuerpo; cuarta, Bufanda; quinto, Mocosillo; sexta, Sex Appeal, y última, Panamá.

### TORIBIO EN LA SEGUNDA

La segunda carrera, sobre 800 metros reservada a productos de la nueva generación, se resolvió por el triunfo del debutante Toribio que salió cotizado favorito.

Pese a lo numeroso del lote, el juez encontró un momento muy apropiado para darle puerta franca, e inmediatamente Contrasentido destacó sus colores a la vanguardia asediado muy de cerca por Toribio. La Real, Siete Blanco, Kurihue, Carpincho y los restantes muy agrupados, cerrando el paso Coralina.

Los dos punteros comenzaron a tomar leve ventaja sobre el resto de sus enemigos, y ya a la altura de la popular la prueba está circunscrita a ellos, llevando siempre la mejor parte Toribio que se cortó al final sobre el hijo de Disarmament, batiéndolo por cuerpo y medio. El tercer lugar a un pescuezo lo obtuvo Kurihue en lento avance delante de La Real; quinto, Siete Blanco, y última Coralina.

### PANTINA EN LA TERCERA

Un dividendo absurdo repartió Pantita en la tercera carrera, sobre 1,000 metros, en donde diestramente conducida por José Carrasco repartió $ 97.80 por unidad de $ 5.

Bolívar demoró la largada con sus indocilidades, y cuando las cintas se alzaron se quedó parado, mientras el lote arrancaba compacto, no definiéndose las posiciones hasta los cien metros, en donde Dominguera se apoderó del extremo delantero vigilada muy de cerca por Laberinto, Moneda, Glass Image, Calvados, Lentejón y Pantita, quedando a retaguardia Manchester, Radiolina y Bolívar.

En la forma apuntada llegaron a la curva final, en donde se abrieron Laberinto y Moneda, avanzando Lentejón hasta quedar casi en una línea con ellos, pero allí rodó el jinete de éste, produciéndose un tole tole, en donde las posiciones variaron substancialmente, quedando Ondina fuera de carrera.

Dominguera defendió sus posiciones hasta la altura de la popular, en donde avanzó Pantita con grandes bríos, de dos saltos pasó a la delantera y en cómodo galope siguió al disco que cruzó cuando llevaba cuatro cuerpos sobre Quemaita, que por media cabeza precedió a Glass Image; cuarta, Have a Drink; quinta, Moneda, sexta, Dominguera, y, última, lejos Oldina.

### ROGADORA EN LA CUARTA

De extremo a extremo se impuso Rogadora en la cuarta, cuarta serie de los handicaps de 1.000 metros, precediendo a Kunar, Farnesio y Milenkilla.

Las cintas se alzaron en un momento favorable para Rogadora que apareció cortada dos cuerpos delante de Los Angeles, Farnesio, Balilla y Kunar, mientras en los lugares de retaguardia actuaban La Pichita y Samaritana, ésta por haber movido mal.

En el orden expuesto desembocó el lote a la recta, en donde Rogadora mantuvo sus posiciones en todo momento y deteniendo en buena forma el avance final de Kunar la derrotó por un cuerpo. El tercer lugar a cabeza lo conservó Farnesio delante de Milenkilla, Isócrates y Balí. Ultimo, Moncada.



Virginia delante de Signet, Caballero Errante y Ladybird

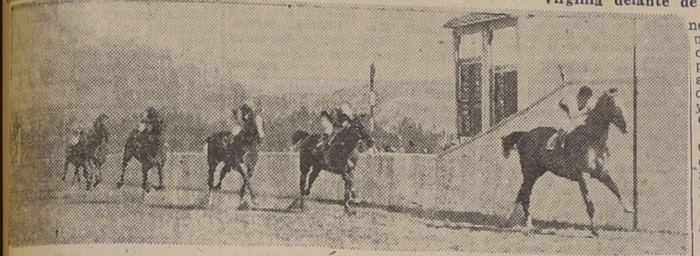
### CORREGGIO EN LA QUINTA

De extremo a extremo ganó Correggio la primera serie de los compromisos handicaps de 1.000 metros, precediendo a Anfitrita y Bouganvilia.

Alzadas las cintas, Correggio se apoderó del extremo delantero y se cortó un cuerpo sobre Mazzantini, quedando tercera Anfitrita, cuarta Brooklyn y al fondo Wiesbaden, orden en que se desarrolló la carrera hasta la curva final.

Aquí avanzó Anfitrita y cargó de firme sobre el leader que defendió sus posiciones con guapeza anulándola en todo momento y descontando con gran seguridad la distancia que lo separaba del disco, desfiló frente a él cuando llevaba dos cuerpos sobre la hija de Trampiato.

Tercera Bouganvilia y cuarto Wiesbaden. 5.o Brooklyn, cuyo jinete no permitió en parte alguna que corriera y último Mazzantini.



Correggio al galope en la quin ta. Lo escoltan Anfitrita y Bouganvilia

### VIRGINIA EN LA SEPTIMA

Al galope se impuso Virginia en la mejor serie de los compromisos, handicaps sobre una milla que fué corrido después del Saint Leger.

La partida demoró algunos instantes debido a las nerviosidades de varios de los anotados y cuando las cintas se alzaron Sforza movió con desventaja mientras Monte Patria, picaba a la delantera, vigilado por Sus, Ladybird, Azulino, Virginia y los restantes, cerrando el paso Gualemu y Signet.

Dejado atrás el codo de los mil metros, Ladybird pasó a la vanguardia imitada por Virginia que se colocó estratégicamente segunda y sin que hubiera otros cambios dignos de anotarse, llegó el lote a la recta final.

En los comienzos de ella, Virginia liquidó la carrera a su favor, y sin embargo con quienes luchar continuó firme al disco que cruzó cuando llevaba cuerpo y medio de ventaja sobre Signet, cuya performance es muy buena pues, desembocó último al tiro derecho. Tercero a 3|4 de cuerpo, se clasificó Caballero Errante, delante de Ladybird; quinto Azulino, sexto Sus y último Sforza.

### JUVENTUD EN LA OCTAVA

Repartiendo más de ocho veces la plata, Juventud se adjudicó la octava, tercera serie de los compromisos handicaps sobre 1.000 metros, derrotando a Obligada, Siete Cartas y Garrocha, que ocuparon el tercer puesto en empate.

Prosit demoró la largada con sus indocilidades, pero el Juez encontró el momento preciso para dejarle puerta franca al lote que movió como una tabla y sólo a los cien metros corridos pudo destacarse Quilicura a la vanguardia con pequeña ventaja sobre Aurora, Obligada, Siete Cartas, Juventud y Allipén, mientras en los lugares de retaguardia, quedaban Sarraut y Bella Sombra.

Quilicura desembocó al derecho con la ventaja adquirida en las primeras distancias, pero antes de la pasada de galerías a la parte interior de la pista, fué dominada por Juventud, que largó bruscamente desprendiéndose inmediatamente a la delantera y demostrando insuperable estado siguió victoriosa al disco, que cruzó cuando llevaba tres cuerpos de ventaja sobre la favorita Obligada, clasificándose terceras en empate, Siete Cartas y Garrocha, ésta última que avanzó violentamente desde el centro del grupo en los metros finales. Quinto Kirsh y último Solex.

### RELUMBROSO EN LA PENULTIMA

Repartiendo excelente sport se impuso Relumbroso en la penúltima, por una cabeza sobre Royat, Crucero y Rosee.

Tras regular espera, funcionaron las cintas en momentos desfavorables para varios de los participantes, especialmente para Material, que quedó último, sin opción al premio.

Entretanto, Relumbroso se apoderaba del sitio de honor con clara ventaja sobre Royat, Sonda, Tramposo, Chatelaine, Ofendido, Silfo y los restantes, viéndose últimos Sabrosa y Material, éste lejos del lote.

Con pequeñas variantes siguió su curso la carrera hasta la entrada del derecho, en cuyos comienzos Royat, cargó de firme sobre el leader, empeñándose ambos en reñido tete a tete por el puesto de honor, lo que vino a hacerse más interesante en los doscientos metros finales, en donde Crucero se hizo presente por el centro de la pista, sorprendiéndolos el disco cuando Relumbroso conservaba una cabeza de ventaja sobre Royat que por medio cuerpo aventajó a Crucero. Cuarta Rosee, quinta Sonda, sexto Tacora y último lejos, Material.

### CERVELLON EN LA DE CLAUSURA

Puso término al programa la segunda serie de los handicaps de velocidad, en donde el triunfo lo obtuvo en brillante forma Cervellón sobre Loncolil y Brillantina que abonó excelente sport a placé.

En buen momento funcionaron las cintas arrancando parejo el lote en las primeras distancias, excepción hecha de Tridente, Lázaro y Morelos que quedaron en la partida, lejos del grupo y, naturalmente, sin chance al premio.

Jocosa, que llevaba buena colocación ante las cintas, tomó la punta cuando se definieron las posiciones y se cortó un cuerpo sobre Loncolil, Ana de Austria, Pretencioso que actuaba algo abierto, Cervellón y Carotte, mientras últimos, como queda dicho, se veía a Tridente, Morelos y Lázaro.

Jocosa desembocó a la recta asediada por Loncolil que inmediatamente acudió en su busca trenzándose en interesante lucha, al propio tiempo que desde el centro del grupo avanzaban Brillantina y Cervellón, éste algo abierto y con frescas energías.

A la altura de la popular, Loncolil quebró la desesperada resistencia de Jocosa, pero allí Cervellón, hizo efectiva su atropellada y dejándolo atrás con cierta facilidad, lo derrotó por dos cuerpos.

El tercer lugar a cabeza, lo obtuvo Brillantina sobre Jocosa; quinto Farsante y últimos, lejos Morelos y Tridente.



Rogadora da cuenta de Kunar, Farnesio y Milenkilla en la cuarta

## ATRASO DE CUARENTA MINUTOS

Ya a nadie puede causarle extrañeza de ninguna especie que el Hipódromo Chile —la entidad de los atrasos consuetudinarios—finalice sus carreras con media hora o cuarenta minutos de diferencia con la señalada en su programa oficial.

Porque, como con toda propiedad lo expresó el señor Luis Alvarez Campos, Gerente de la Sociedad Criadores de Caballos Fina Sangre de Carrera, el Hipódromo espera hasta última hora que ciertas personas —por comodidad, hagan su juego— con perjuicio evidente para el resto de los asistentes.

Y al recordar este sistema —mal endémico del Hipódromo de la Palma— nos viene a la mente el espectáculo que en provincias proporcionan los circos de mala muerte, que esperan que se llenen sus aposentadurías para comenzar la función.

Lo que sí resulta admirable, es que la Directiva, en la que figuran personas que necesariamente están allí para vigilar que todo el mecanismo administrativo del Hipódromo Chile marche en debida forma, haya desoído el verdadero clamor público que el "sistema" de nuestra referencia ha levantado en los numerosos habitués que con su presencia y con su entusiasmo contribuyen al mantenimiento del deporte hípico, y no haya tomado las medidas tendientes a poner remedio a la poco honrosa tradición del Hipódromo palmeño, que consiste en poner término a sus programas con enormes atrasos, que constituyen una burla y un escarnio al público, que merece y exige más consideraciones.

## Del Valpso. Sporting Club
## Noticias del comisariato

1.a carrera: Se autorizó a J. González para montar a Guapo II y se multó en $ 50.00 a E. Castillo, por no cumplir su contrato de monta.

Se autorizó a O. Maira para montar Lunario, y se multó en $ 50.00 a J. M. Chamorro, por no cumplir su contrato de monta.

Reclamaron Bretaña (J. Carrasco) y Quiñinán (G. Silva) contra Guapo II (J. González) y éste contra Sex Appeal (R. Zamudio), por molestar a los 200 metros corridos. No se dió lugar. Reclamaron Aureola (P. Flores) y Sex Appeal (R. Zamudio) contra Salta II (J. Becerra). No se dió lugar.

2.a carrera: Se autorzó a J. Herrera para montar a "Nafton" y se multó en $ 50.00 a H. Jara por no cumplir su compromiso de monta.

Reclamó Sutil (J. Becerra) contra Angustiado (J. Briso) por molestar en la partida. Se estimó casual.

Se multó en $ 30.00 a L. A. Bravo (Siete Blanco), por dificultar la partida.

3.a carrera: El señor juez de partida suspendió por 4 reuniones a "Ondina" y "El Brujo", por indóciles.

Reclamó Calvado (A. 2.o Muñoz) contra Glass Image (H. Pizarro), por molestias en las primeras distancias. No se dió lugar.

G. Sarmiento dió cuenta que Laberinto fué molestado por la rodada de Lentejón.

Se presentaron G. Cabrera (Palitue) y J. F. Marchant (Colombiana) a exponer que sufrieron contratiempos con la rodada de Lentejón.

Lentejón (A. Burgos), rodó en el curso de la carrera.

4.a carrera: Reclamaron Filumena (G. Sarmiento) contra Balí (E. Castillo) La Pichita (L. Galaz) contra Balilla (C. Gamboa).

Se multó en $ 100 a E. Castillo (Balí) por no conservar su línea.

5.a carrera: Reclamó Bouganvilia (G. Cabrera) contra Anfitrita (R. Zamudio) por molestarlo al entrar a la tierra derecha. Se multó a R. Zamudio (Anfitrita) en $ 100.

7.a carrera: Reclamaron Sus (G. Cabrera) contra Lady Bird (H. Quezada) y Caballero Errante (J. Zapata; y Monte Patria (J. Donoso) reclamó contra Sus (G. Cabrera) y Caballero Errante (J. Zapata) por molestias en las primeras distancias. Se multó a H. Quezada en $ 100, por no conservar su línea.

Se presentó Diego Sotomayor a declarar que no estaba conforme con la carrera de "Sforza".

8.a carrera: Reclamaron Allipén (E. Castillo) contra Quilira (J. Donoso); Garrocha II (P. Flores contra Allipén (E. Castillo), por molestias al partir. No se dió lugar.

9.a carrera: Se presentó G. Cabrera (Tacora) a declarar que partió rezagado. Se presentó R. Cárdenas a declarar que "Material" estaba vuelto en el momento de darse la partida, y L. Galaz que "Zita II" estaba atravesada y distante de las huinchas al darse la partida.

10.a carrera: Reclamaron Farsante (O. Ulloa) contra Carotte (L. Galaz) por abrirlo en la curva. Se estimó casual4 Reclamó Lázaro (H. Pizarro) contra Morelos (F. Santander) por molestarlo en la partida. No se dió lugar. El señor juez de partida suspendió por 4 reuniones a Tridente y Jocosa.



# RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

**Primera carrera.— Premio ISABELINO.— 1.400 metros.— $ 6.500 al 1.o**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o GUAPO II con 56 kilos, por Hermann Goos, de la Sra. M. de Ferrer, jinete J. González | 830 | 559 |
| 2.o Relato 55, G. Cabrera | 1874 | 925 |
| 3.o Pin 53, G. Sarmiento | 1160 | 847 |
| 4.o Bufanda 53, C. Gamboa | 55 | 31 |
| Quiñinan 56, G. Silva | 8 | 11 |
| Salta II 55, J. Becerra | 347 | 171 |
| Panamá 52, L. Galaz | 32 | 28 |
| Bretaña II 54, J. Carrasco | 683 | 518 |
| Sentry 51, A. Bravo | 32 | 29 |
| Aureola 52, P. Flores | 192 | 138 |
| Chacotita 49, E. Cáceres | 35 | 37 |
| Mocosillo 51, O. Ulloa | 359 | 149 |
| Magog 46, H. Pizarro | 384 | 252 |
| Sex Appeal 47, R. Zamudio | 187 | 144 |
| Contarini 46, A. Burgos | 16 | 15 |
| Lunario 46, J. M. Chamorro | 345 | 218 |
| Nunca Jamás 46, V. 2.o Jara | 43 | 48 |
| | 6632 | 4170 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.26
Preparador del ganador: S. Ferrer.
No corrieron: Almirante, Bahía Blanca, Espoleta, Klein y Richardson.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Guapo II | $ 33.90 |
| Placé de Guapo II | 8.60 |
| Placé de Relato | 7.20 |
| Placé de Pin | 7.40 |

**Segunda carrera.— Premio ITCH.— 800 metros. Premio: $ 10.000 al 1.o**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o TORIBIO con 54 kls. por D'Alembert y Efectiva, del señor J. Silva S., jinete O. Ulloa | 1398 | 799 |
| 2.o Contrasentido 54, G. Cabrera | 612 | 362 |
| 3.o Kurihue 52, J. Carrasco | 447 | 280 |
| 4.o La Real 52, J. Donoso | 1000 | 634 |
| Lubin 53, O. Maira | 51 | 27 |
| Paunero 50, E. Castillo | 1143 | 422 |
| Picarón II 53, J. González | 378 | 119 |
| Siete Blanco 53, L. A. Bravo | 270 | 142 |
| Angustiado 51, J. M. Chamorro | 105 | 61 |
| Arica 51, A. Bravo | 80 | 48 |
| Carpincho 51, L. Muñoz | 12 | 17 |
| Por Ever 54, R. Zamudio | 100 | 81 |
| Marinero 51, E. Cáceres | 46 | 21 |
| Naftol 54, J. Herrera | 208 | 51 |
| Almarada 51, H. Pizarro | 30 | 10 |
| Brecha 52, P. Flores | 53 | 33 |
| Coralina 50, R. Hinojosa | 22 | 19 |
| Francia 49, C. Gamboa | 13 | 17 |
| Nenuca 52, G. Sarmiento | 134 | 100 |
| Sutil 50, J. Becerra | 88 | 45 |
| | 6193 | 3353 |

Ganada por 1 1|2 cuerpos; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 49 1|5
Preparador del ganador: J. Cavieres.
No corrieron: Rosamona, Polituó y Maiza.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Toribio | $ 18.80 |
| Placé de Toribio | 7.90 |
| Placé de Contrasentido | 11.50 |
| Placé de Kurihue | 13.40 |

**Tercera carrera.— Premio INDIO MANSO.— 1.000 metros.— $ 6.500 al 1.o**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o PANTITA con 56 kilos, por Apple Jack y Pachanita del Sr. F. Vial, jinete J. Carrasco | 495 | 325 |
| 2.o Quemaita 50, R. Zamudio | 281 | 183 |
| 3.o Glass Image 48, H. Pizarro | 1093 | 580 |
| 4.o Have a Drink 46, V. 2.o Jara | 262 | 190 |
| Almendral 58, L. Araya | 204 | 101 |
| Laberinto 56, G. Sarmiento | 682 | 403 |
| Ondina 55, L. A. Bravo | 534 | 283 |
| Moneda 52, P. Flores | 787 | 539 |
| Dominguera 51, J. M. Chamorro | 281 | 183 |
| Calvados 47, A. 2.o Muñoz | 1024 | 694 |
| Colombiana 47, J. Marchant | 3055 | 2002 |
| El Brujo 47, L. Galaz | 457 | 294 |
| Palitue 47, G. Cabrera | 58 | 71 |
| Bolívar 46, H. Quezada | 844 | 611 |
| Iguazú 46, O. Maira | 122 | 100 |
| Lentejón 46, A. Burgos | 6 | 2 |
| Manchester 46, A. Bravo | 51 | 36 |
| Radiolina 46, J. Donoso | 150 | 175 |
| Sin Apuro 46, C. Gamboa | 81 | 56 |
| | 11423 | 7378 |

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1 4|5
Preparador del ganador: C. Covarrubias.
No corrieron: Bonsoir y Nacional.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Pantita | $ 97.90 |
| Placé de Pantita | 28.70 |
| Placé de Quemaita | 15.50 |
| Placé de Glass Image | 18.30 |

**Cuarta carrera.— Premio INDIAN BOY.— 1.000 metros.— Premio: $ 6.500 al 1.o**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o ROGADORA con 56 kilos, por Rococo y Desdemona, del señor A. Muñoz, jinete P. Flores | 1454 | 674 |
| 2.o Kunar 54, O. Ulloa | 3490 | 1757 |
| 3.o Farnesio 47, R. Zamudio | 157[illegible] | 762 |
| 4.o Milenkilla 49, J. Marchant | 2127 | 996 |
| Los Angeles 58, J. Carrasco | 964 | 490 |
| Isócrates 57, J. Herrera | 1372 | 649 |
| La Pichita 56, E. Canales | 1537 | 1079 |
| Balí 53, E. Castillo | 1014 | 610 |
| Pernod 53, G. Cabrera | 972 | 503 |
| Filumena 52, G. Sarmiento | 308 | 200 |
| Moncada 51, L. A. Bravo | 256 | 123 |
| Samaritana 51, H. Pizarro | 490 | 289 |
| Merlin 50, A. Bravo | 111 | 67 |
| Tromba 50, J. Becerra | 426 | 239 |
| Balilla 49, C. Gamboa | 499 | 275 |
| Tengo Prisa 49, J. Donoso | 1164 | 621 |
| Littre 46, V. 2.o Jara | 220 | 121 |
| | 17975 | 9447 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.
Preparador del ganador: A. Muñoz.
No corrieron: Chalala, Lija y Farrutita.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Rogadora | $ 52.50 |
| Placé de Rogadora | 16.90 |
| Placé de Kunar | 9.60 |
| Placé de Farnesio | 15.60 |

**Quinta carrera.— Premio INDEX.— 1.000 metros.— $ 8.500 al 1.o**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o CORREGGIO con 47 kilos, por Tagore y Caledonia, del corral Colchagua, jinete J. F. Marchant | 8305 | 2511 |
| 2.o Anfitrita 53, R. Zamudio | 4722 | 1861 |
| 3.o Bouganvilia 47, G. Cabrera | 1791 | 696 |
| 4.o Wiesbaden 56, J. Herrera | 1293 | 301 |
| Mazzantini 48, G. Zapata | 325 | 111 |
| Brooklyn 47, J. Donoso | 1734 | 658 |
| | 18171 | 6146 |

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 58 4|5
Preparador del ganador: C. Covarrubias.
No corrió: Caren.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Correggio | $ 9.30 |
| Placé de id. | 5.80 |
| Placé de Anfitrita | 6.10 |
| Dupla Correggio-Anfitrita | 12.30 |

**Sexta carrera.— Premio SAINT LEGER.— Clásico.— 3.000 metros.— $ 40.000 al 1.o**

1.o FILIBUSTERO con 56 kilos, por Isabelino y Filibus, del corral Lealtal, jinete O. Ulloa.
Tiempo: 3.38
Preparador del ganador: E. Cáceres.
Corrió solo.
No corrieron: Chiloé y Pilcaniyén.

**Séptima carrera.— Premio ISCARIOTE.— 1.600 metros.— $ 9.000 al 1.o**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o VIRGINIA con 51 kilos, por Nid d'Or y Pomerania, del corral Virginia, jinete R. Zamudio | 4001 | 2313 |
| 2.o Signet 46, J. Becerra | 2825 | 1313 |
| 3.o C. Errante 46, J. Zapata | 825 | 490 |
| 4.o Ladybird 51, H. Quezada | 3990 | 1781 |
| Guaulemu 58, F. Santander | 767 | 345 |
| Azulino 55, E. Castillo | 2555 | 1427 |
| Fragata 53, O. Ulloa | 4113 | 1754 |
| Sus 49, G. Cabrera | 583 | 368 |
| Mallorca 48, J. Marchant | 2148 | 723 |
| Monte Patria 48, J. Donoso | 1571 | 785 |
| Sforza 47, G. Silva | 1284 | 460 |
| | 24367 | 11739 |

Ganada por 1 1|2 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.37 2|5
Preparador del ganador: A. Grilli.
No corrieron: Wiesbaden y Coco y Caña.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Virginia | $ 25.80 |
| Placé de Virginia | 9.20 |
| Placé de Signet | 12.40 |
| Placé de Caballero Errante | 24.90 |

**Octava carrera.— Premio ITURBIDE.— 1.000 metros.— $ 6.500 al 1.o**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o JUVENTUD con 49 kilos, por Schopenhauer y Jolindia, del Sr. A. Manzano, jinete J. Marchant | 3318 | 1119 |
| 2.o Obligada 52, O. Ulloa | 4731 | 1415 |
| 3.o Siete Cartas 54, R. Zamudio | 1743 | 1001 |
| 3.o Garrocha II 51, P. Flores | 769 | 385 |
| Pepo Vila 58, R. Cárdenas | 2830 | 1306 |
| Prosit 52, J. Carrasco | 462 | 232 |
| Bella Sombra 54, L. A. Bravo | 177 | 155 |
| Sarraut 53, H. Pizarro | 1166 | 379 |
| Allipen 52, E. Castillo | 2312 | 789 |
| Aurora 51, G. Sarmiento | 1567 | 802 |
| Islandia 50, G. Cabrera | 1047 | 450 |
| Monseigneur 50, F. Santander | 312 | 168 |
| Quilicura 50, J. Donoso | 2094 | 1531 |
| Solex 48, C. Gamboa | 44 | 76 |
| Kirsch 47, O. Maira | 238 | 146 |
| Farenheit 46, J. Becerra | 238 | 170 |
| | 23098 | 10124 |

Ganado por 3 cuerpos; los 3.os a 1 cuerpo.
Tiempo: 59 3|5
Preparador del ganador: Daniel Sandoval.
No corrieron: Grial, Urano y Morny.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Juventud | $ 29.50 |
| Placé de Juventud | 12.— |
| Placé de Obligada | 10.50 |
| Placé de Siete Cartas | 8.90 |
| Placé de Garrocha | 15.10 |

**Novena carrera.— Premio INFLEXIBLE.— 1.600 metros.— $ 8.000 al 1.o**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o RELUMBROSO con 51 kilos, por Buñuelito y Risita, del señor W. Gatica, jinete H. Pizarro | 1115 | 513 |
| 2.o Royat 53, E. Castillo | 3728 | 1527 |
| 3.o Crucero 53, P. Flores | 1395 | 523 |
| 4.o Rosee 49, R. Zamudio | 1082 | 379 |
| Material 54, R. Cárdenas | 813 | 364 |
| Roselina 53, V. 2.o Jara | 3183 | 1396 |
| Melena 52, J. Donoso | 550 | 250 |
| Silfo 52, J. Carrasco | 3081 | 1207 |
| Sonda 52, O. Ulloa | 3663 | 953 |
| Tacora 52, G. Cabrera | 1050 | 504 |
| Tafi 52, L. A. Bravo | 212 | 179 |
| Tramposo 52, J. Marchant | 2120 | 667 |
| Ofendido 51, F. Santander | 503 | 253 |
| Zita II 51, L. Galaz | 1304 | 460 |
| Chatelaine 50, G. Sarmiento | 496 | 292 |
| Sabrosa 46, C. Gamboa | 569 | 498 |
| | 24870 | 9965 |

Ganada por cabeza; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.38 1|5
Preparador del ganador: M. Rodríguez.
No corrió: Exótica.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Relumbroso | $ 94.70 |
| Placé de Relumbroso | 24.20 |
| Placé de Royat | 11.40 |
| Placé de Crucero | 23.80 |

**Décima carrera.— Premio IRLANDES.— 1.000 metros.— $ 7.500 al 1.o**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o CERVELLON con 51 kilos, por Parlanchín y Cerva, del señor L. de Urruticoechea, jinete P. Flores | 3036 | 1101 |
| 2.o Loncolil 56, E. Asenjo | 6545 | 1263 |
| 3.o Brillantina II 58, E. Castillo | 708 | 292 |
| 4.o Jocosa 50, R. Zamudio | 749 | 330 |
| Malabar 58, G. Sarmiento | 262 | 160 |
| Lindopial 57, J. Carrasco | 1239 | 784 |
| Tridente 56, J. Herrera | 1170 | 226 |
| Farsante 55, O. Ulloa | 5357 | 1321 |
| Pretencioso 54, J. Donoso | 760 | 242 |
| Como Guante 51 J. Marchant | 1724 | 69[illegible] |
| Garbosa 51, L. A. Bravo | 148 | 38 |
| Lázaro 51, H. Pizarro | 3059 | 901 |
| Morelos 50, F. Santander | 3844 | 1240 |
| Carotte 48, L. Galaz | 776 | 221 |
| Kohama 47, E. Cáceres | 185 | 101 |
| Ana de Austria 46, J. Becerra | 842 | 285 |
| | 30404 | 9513 |

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 59 3|5
Preparador del ganador: J. Carrasco.
No corrieron: Far Molto y Leoncillo.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Cervellón | $ 42.50 |
| Placé de id. | 13.20 |
| Placé de Loncolil | 12.10 |
| Placé de Brillantina | 35.90 |

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

OCASION VENDO, JUEGO comedor, 6 sillas, peinador antiguo. Santo Domingo 2485. 24 Feb.

VENDO RIQUISIMA COCINA gas, moderna, blanca, funcionando. Avenida Vicuña Mackenna 135. 26 Febrero

VENDO JUEGO SALA, OTRO mimbre, paragüera, máquina escribir antigua y varios. Bellavista 45. 23 Febr.

POR VIAJE, VENDO BONITO dormitorio moderno, amoblado comedor, living, catres de bronce, estantes libreros. Avenida Vicuña Mackenna 135. 25 Febr

¡OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorios, comedor, muebles sueltos. Delicias 2456. 24 Marzo

¡¡BAÑOS!! LA MEDIDA QUE necesite, tiene Mérida. Fabricante: Chacabuco 12. 10 marzo.

REGIO LIVING, HALL CON cojines. Santa Rosa 745. 16 Marz.

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino, con marquesa. — Santa Rosa 745. 16 Marz.

COMEDOR LUJOSO ENCHApado, muy elegante. Santa Rosa 745. 16 Marz.

LINDO DORMITORIO TERciado, con marquesas. Santa Rosa 745. 16 Marz

COMPRO TODA CLASE DE muebles, máquinas de coser pie y mano. San Diego 787. 2 Marzo.

"MUEBLERIA MODERNA". LA que vende más barato en Santiago, comedores, dormitorios, confortables 3 piezas con mesa centro $ 1.200. Créditos sin recargo. San Antonio 61. 16 Mzo

MUEBLERIA HOLLYWOOD: Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 15 Mzo.

FAMILIA EXTRANJERA VENde urgente 400, dormitorio; otro 650, amoblado comedor, 570; salita, hall confortables, roperos, sillas, mesas, marquesas. Serrano 377. 26 Febr.

COCINAS ECONOMICAS DEL fabricante al consumidor. Cambios, arreglos, pidalas a Perich, San Alfonso 642. 10 Mzo.

COCINAS ECONOMICAS, VENdo, cambio, arreglo. Voy a domicilio. San Alfonso 22. Teléfono 92607. Mzo. 7

¡¡URGENTE!! DORMITORIO comedor confortable, marquesa, varios. Carmen 790. 21 Feb.

¡¡¡CALENTADORES GAS!!! Carbón, leña, construcción sólida, garantida. "Fábrica Mérida". Chacabuco 12. Marzo 7.

¡¡MUEBLES PARA COCINA!! Construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos.— Fábrica Chacabuco 13. Marzo 7.

A PESAR QUE SE TERMINO LA PARTIDA DE

**Calzado Popular**

AUTORIZADA POR EL MINISTERIO DE FOMENTO. LA ZAPATERIA

**"EL SUBMARINO"**

CASA DEL PUEBLO DELICIAS 2851,

Ofrece calzado para niños y caballeros,

del 26 al 29, $ 34.90; del 30 al 33, $ 42.90; del 34 al 37; $ 47.90; del 38 al 44, $ 54.90

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! Buenas, bonitas y baratas. Antigua Fábrica "Mérida" Chacabuco 12. 24 Feb.

ANTIGUA FABRICA "EL PORvenir" Sazié 2450. Teléfono N.o 93820. Muebles modernos, macizos, dormitorios, comedores, escritorios, halls etc. Grandes facilidades, $ 100 pie y 20 mensualidades Especiales profesorado. Mzo. 1.o

LAVATORIOS PATENTE NAcionales completos, desde 100 pesos, sanitarios. Mérida; Chacabuco 12. 24 Feb.

COCINAS ECONOMICAS A $ 45; lavaplatos $ 28; baños y calentadores, en el Rincón de las Cocinas. Chacabuco 21 M.

CONTRA NEURALGIAS. — ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

FAMILIA EXTRANJERA VENde urgentísimo $ 380 dormitorio, otro con marquesa $ 580, amoblado comedor $ 490, amoblado escritorio, hall confortable, salita, marquesas, mesa, sillas, roperos, [illegible] Singer, muebles sueltos, Lira 933

## 26.—Mudanzas y transportes.

¡¡CARGAS-EQUIPAJES!! MUdanzas, dentro, fuera ciudad. Fono 51620. 28 Feb.

## 27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

GRAN OCASION. VENDO 2 vitrinas. Molina 602. 25 Feb.

VENDO PENSION Y DEPOSIto, Paradero Góndolas P.la. Bdo. O'Higgins 4452. 24 Febr.

## 30.—Préstamos, acciones y bonos.

PROPIETARIOS DINERO LISto hipotecas desde $ 5,000, presentando títulos, negocios rápidos.—Del Río, Bandera 552.

ACEPTO CAPITALISTAS PAra inversiones hipotecarias, bien garantidas y remunerativas. Mi oficina responde por capital y puntual cumplimiento del pago de los intereses.— Ramón del Río, Bandera 552. Teléfono 69693.

PROPIETARIOS ANTICIPO DInero, tomando por mi cuenta o administración casas, pasajes, cités, conventillos. Hago reparaciones, pago deudas, no cobro intereses por anticipos de dinero.—Oficina Del Río, Bandera 552.

PROPIETARIOS NECESITO PAra inversionistas, propiedades de renta y particulares, $ 60,000 a 800,000, negocios rápidos. Del Río, Bandera 552.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10,000, ofrece constantemente Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. Mzo. 15

## 31.—Productos medicinales.

"GASTRISAN". RECOMENDAdo para contrarrestar males estómago como acidez flatulencia, úlceras gástricas. Base: Anestesina, alcalinos. 29 Feb.

"CEREBROL". ESTIMULANTE, eficaz, reanima personas debilidades exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo. Feb. 29

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

GLOBULOS PERSICOS, INDIcados desinfección vías urinarias, como aporte tratamiento, gonorreas. Base: Hexametilentetumina, Cubeba. Feb. 29

## 32.—Propiedades compran.

PARCELA DE UNA A DOS hectáreas con casas antiguas, locomoción cerca, compro o arriendo. Antonio Varas 411 (Estación). Mzo. 6

## 34.—Propuestas Públicas y Particulares.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas, para la construcción de una parte del proyecto general del alcantarillado de San Carlos, las que se abrirán el 3 de marzo, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 20 de febrero de 1941.— El Director del Departamento. 2 Mzo.

## 35.—Radios e instrumentos de música.

¡¡¡LIQUIDAMOS!!! VICTROlas ortofónicas, muebles, Víctor, a precios de portátiles. San Diego 844. 8 Marzo

RADIOS "RCA. VICTOR", DIferentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago Francisco Figuera y Co. Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. Mzo. 12

RADIOS PHILLIPS Y TODAS marcas. Reparaciones. Bicicletas con facilidades de pago, ofrece Mangiamarchi. Independencia 395. 10 Mzo.

RADIOS, MODELO 1941, $ 80 pie, $ 65 mensuales, importadas, garantidas, San Diego 233. 8 marzo.

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Pruebe Radio "Philips" y Lafallete; desde $ 100 mensuales. Unicamente en Ahumada, esquina Delicias. Mzo. 15

REPARACIONES DE RADIOS. Trabajos garantidos donde Metcalfe y Wood Ltda., Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor 17 Marz.

CONTRA GRIPE: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

## 37.— Notificaciones y citaciones

HABIENDOSE EXTRAVIADO los originales de las Pólizas de Seguro de Vida N.o 4234 y 08288, de la Mutualidad de Carabineros, quedan sin ningún valor. 23 Feb.

## 38.—Sastrerías e indumentaria.

$ 350. TRAJE FORRADO EN seda, Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 24 Marz.

VENDO FRAC NUEVO $ 500.— Andrés Bello 518.

VISTA ELEGANTE, DONDE Juan Reyes. Bascuñán 17. Marzo 3.

SASTRERIA DRINBERG, San Antonio 470. Entrega ternos, sobre medida, recibo hechuras finas; concedemos créditos. 8 marzo.

VISTA EN SASTRERIA "ARgentina", San Pablo 1279. Fono 69093. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 8 marzo.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA", ternos sobre medida, entrega inmediata. Facilidades pago. San Pablo 2585. Feb. 28

SASTRERIA "MODERNA" MIguel Teplisky: Copiapó 1057. Teléfono 51018. Ofrece ternos, sobre medida, entregados con cien pesos y 15 semanales. 1 o Mar.

SASTRERIA "EL CREDITO" Nuevo" entrega ternos con gran des facilidades de pago. San Pablo 2675. Feb. 28

SERA UD. BIEN ADMIRADO vistiendo en Sastrería "Mellado". Hechuras finas. Precios módicos. Franklin 953, teléfono 52522. Febrero 23.

SASTRERIA SALAZAR: CAballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡Premios excepcionales durante este mes! 28 Feb.

CASIMIRES NACIONALES desde $ 25 metro; importados, $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda), ¡Precios excepcionales durante este mes!

## 39.—Talleres y composturas.

MAESTRO MARCOS, ESPECIAlidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68[illegible]. 10 marzo

## 40.—Judiciales.

INVENTARIO.— POR DECREto Tercer Juzgado Letras Mayor Cuantía, ordenóse ampliar inventario solemne bienes quedados fallecimiento Agustín Capello Panté, fijándose audiencia 28 actual 11 horas. Muñoz, Secretario. 24 Febr.

REMATE: MARTILLERO, ENrique González E., rematará 28 del presente, 10.30 horas, Moneda 1316. Autopiano, juicio Quintana Lillo-Leopoldo Vásquez, 2.o Juzgado Menor Cuantía. El Secretario. 24 Febr.

MARTILLERO GUILLERMO Molina Herrera, rematará el 28 corrientes a 15 horas, en San Diego 568, por orden Tercer Juzgado Menor Cuantía, las especies embargadas en juicio caratulado: "Díaz con Madrid". El Secretario. 25 Feb.

HABILITACION EDAD. — ANtecedentes habilitación, Hilda Mardónez Romero, Primer Juzgado Menor Cuantía, ordenádose citar parientes, curador y Defensor Público, audiencia 28 febrero, 10 horas, objeto deliberar. — El Secretario. 26 Feb.

## BOMBAS

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza". Cito a la Cía., a ejercicio para los días martes 25 y viernes 28 del presente mes, a las 21.45 horas, el Cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante.

2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la compañía a ejercicio para el martes 25 del presente, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel. —El Ayudante.

# MEMORANDUM DE "LA NACION"

**FEBRERO 24 LUNES**

SANTOS DE HOY: Modesto, Matías y Primitiva.

SANTOS DE MAÑANA: Matías y Cesáreo.

## BOLETIN METEOROLOGICO

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del domingo 23 de febrero de 1941).

Ha continuado reinando buen tiempo con algunos nublados locales en la mayor parte del país. El extremo austral ha estado algo perturbado.

PREVISION

(Válida hasta las 20 horas del lunes 24).

Continuará el buen tiempo en el territorio.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales por la mañana. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados locales por la mañana, especialmente en la costa. Vientos de regular fuerza del sur y suroeste en el litoral.

CORDILLERA (CENTRAL): Nuboso en la tarde.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados matinales en algunos puntos. Vientos fuertes del sur en la costa.

GUAFO A EVANGELISTAS (COSTA): Variable en la parte norte. Lluvias y chubascos en el resto. Vientos del oeste y suroeste.

PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS

Bueno de Chiloé al norte.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (Día 23): Mínima 11.7.o C. a las 4 horas.

Máxima 28.2.o C. a las 15 horas 40 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (Día 23): Máxima 91 % a las 5 horas.

Mínima 39 % a las 16 horas.

SOL: Salida a las 6 horas 27 minutos. Puesta a las 19 horas 25 minutos.

LUNA: Salida a las 4 horas 59 minutos. Puesta a las 18 horas 28 minutos.

FASE: Luna nueva el día 25.

## CORRESPONDENCIA TELEGRAMAS

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes Vapores y Correos desde el 24 de febrero hasta el 2 de marzo, como sigue:

POR FERROCARRIL

Países Sud Americanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía por vía Andes el 25, 26 y 28.

Calera a Iquique el 24.

Calera a Antofagasta el 26 y 1.o.

Calera a Serena el 24 y 27.

POR VAPOR

Arica e intermedios el 24, Allipén; 25, Aconcagua; 26, Taltal y el 27, Castilla.

Callao e intermedios el 25 Aconcagua y Santa Teresa.

Guayaquil e intermedios el 25 Aconcagua y Santa Teresa.

Panamá, C. América, Estados Unidos, México, Antillas y Guayanas el 25 Aconcagua y Santa Teresa.

China y Japón, por vía Panamá el 25 Aconcagua y Santa Teresa.

POR VIA AEREA

Santiago-Ovalle a Arica e intermedios (Nacional), el 25, 26, 27, 28 y 29.

Santiago-Ovalle a Antofagasta e inter.) (Nacional), el 25, 26, 27, 28 y 29.

Perú, Ecuador Venezuela, Colombia, C. América y E Unidos (Panagra) el 28, 2 y 3.

Bolivia (Panagra) el 28, 2 y 3.

Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra), el 25, 28, 2 y 3.

Países del Atlántico, Africa, Europa y Magallanes:

Vía Cóndor el 26.

Air-France, suspendido.

NOTAS: La correspondencia aérea certificada se recibe hasta las 20 horas del día antes de las fechas indicadas y la ordinaria hasta las 24 horas.

El correo para países Sud americanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, se despachará los días martes, miércoles y viernes.

Correspondencia certificada se recibe hasta las 16 horas del martes, miércoles y viernes.

Correspondencia ordinaria se recibe hasta las 19 horas del martes, miércoles y viernes.

## SOBRANTES DESPACHO DE

Yungay, Julio Matte Reyes; Taltal, Rosa Jerla; P. Arenas Rubens; Cauquenes, Rosalba V. de Bustos; Chañaral, Jansen; Rambla Bristol, Alejandro Wencelblat; P. Valdivia Ignacio Porra; P. Montt, Lola Oportus; Valdivia, Sonomo Potrerillos, Luisa Carrasco: Barón, Sofía Rodríguez; Concepción, Lidia Sáez; Tocopilla. Oscar Marín: Antuco, Luis Pérez; Julia Muñoz, de Valdivia; Viña, Adela González; Talca. Vicente Fernández; Rengo José Miranda; Baños Chillán. Luisa Coch de Artigas; S. Antonio, Alvarez; Arica, Carmela Correa de Garcés.

GIROS

Chillán, Javier Espinoza; La Mina, Maclovia de Maureira: Potrerillos, Héctor Santibáñez.

## Turno de Boticas

Del 22 de febrero al 1.o de marzo estarán de turno las siguientes farmacias:

La Pila, Suc. Gormáz, O'Higgins 4487; El León, Leiva y Cía., San Pablo 2190; Popular, Hupat y Cía., San Pablo 3857; Araya, J. Araya, Santo Domingo 4362; Maipú, C. Castillo, Santo Domingo-Maipú; Iglesias, P. Iglesias, O'Higgins 1717; Troncoso, G. Troncoso, Agustinas-Teatinos; Rubio, A. Rubio, San Antonio 581; Atenas, Ahumada y Cía., Portugal 1055; El Sol, E. Ponce, San Francisco 694; Esmeralda, A. Rocco, San Diego 991; Universo, B. Carvajal, Santa Rosa 1500; El Progreso, R. Rivadeneira, Cochrane 1746; Venegas, E. Venegas, Antofagasta-Conferencia; Club Hípico, Franco y Cía., B. Encalada 2150; Nueva Lira, Cristi y Cía., Lira 201; Asturias, J. Rodríguez, G. Avenida 4364; Central, L. Espinosa, Gran Avenida 6321; Stari, M. Stari, O'Higgins 2682; Padig, P. Vuskovic, Hamburgo 26; Bulnes, L. Espinosa, Borgoño 311; Prado, J. v. de Vergara, Independencia 2598; San Luis, M. Basualto, Av. Holanda 647; Alemana, G. Miranda, Av. El Salto 2204; La Providencia, R. Saavedra, Providencia 1240; Zeiss, O. Zeiss, Av. Apoquindo 24; Seminario, R. Gamboa, Seminario 101; La Capital, L. Espinosa, Av. M. Claro 2105; Santa Filomena, A. Trivelli, Loreto 293; El Salto, G. Vergara, Recoleta 1307; O'Higgins, P. Ruiz y Cía., F Vivaceta 1290; Prieto, Arias y Cía., Prieto 1806; Santa Elena, G. García, Nueva de Matte 332; Arlegui, R. Arlegui, Independencia 1669; Andes, P. Villalón, Gran Avenida 9065.

## BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Maclver y Miraflores. Funciona de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.20 horas

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca industrial.— Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.—Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas

HISTORICO NACIONAL. —Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido trasladadas a Miraflores 50

## LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83838; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 808, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

AVISOS

Teresa Soto; Nieves Henríquez; Dorita.

## DEFUNCIONES

Febrero 22. — Néstor Ferrando Ernoul; Ana Soza G., 36 años; Ana Walker R.; Arturo Vidal A., 41; Matilde Vergara, 73; Isabel Astudillo, 68; Inés A. Pizarro D., 27; Víctor M. Olea, 61; Luis Carrozzi D., 37; Juan Núñez G., 48; Bernardo Vergara T., 41; Javiera Bravo B., 80; Lucía Galvez, 22; Raúl López, L; José M. León C., 78; Lastenia Fuenzalida, 38; Olivia Aguilera A., 1; Juan González U., 52; Filomena Vásquez, 26; Manuel Lemus R., 37; Marcos 2.o Navarrete M. 32; Carmen Aliaga Vergara; Gabriel Patiño T., 23; Teresa Lamayer P., 48; Margarita Flores G., 65; María Tránsito P., 66; Vicente Valderrama G., 92; Luis R. Bustamante M., 1; Rosa Catalán P., 30; María Venegas G., 27; Ismael Arancibia, 18 y 11 párvulos menores de un año.

Febrero 23. —Pascual Sepúlveda Figueroa, 80 años; Graciela Riveros, 1; Lidia Martínez Merino, 21; Carmela Aucacoy Painepi ,18; Julio Labatut, 57; Manuel Herrera N., 29; Rosa Palma V., 65; María C. Vásquez, 9; Francisco Alvarado, 64; Edelmira Vidal L., 71; Margarita Pino R., 72; Juan L. E. Stading V., 20; Juan Pablo Torres A., 40; Lucrecia Zamorano, 42; Belisario Gutiérrez P., 62; Sabina Román, 83; Juan Muñoz G., 49; Enrique Abarca; María del R. Briones C., 62; Juan Cardones, 29; Manuel Miranda T., 39; Eulogio Pinto M., 57 y 13 párvulos menores de un año.

## De nuestros Balnearios Hoteles y Residenciales

PALACE HOTEL COPPOLA Blanco 1171 — Teléfono 7656 VALPARAISO Amplios departamentos para familias Baños de Agua de Mar. Cocina 1er. orden. Atención esmerada. 28 febrero.

VIÑA DEL MAR RESIDENCIAL Almarza. Habitaciones vista al mar, un paso del Casino. Schroeders 11 Esq. Marina. Fono 80272 28 feb

CARTAGENA, PLAYA GRANde 486. Veranee hospedado Residencial San Ramón, buena atención, comida aceite, carpa propia estar playa.

ANTES DE SALIR AL CAMPO o playa conviene visitar Fábrica "Mérida", Chacabuco 12. — Baños, Calentadores, Lavaplatos, Cocinas. 22 febrero

## Corporación de Reconstrucción y Auxilio

# PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de los edificios correspondientes a la Plaza Universidad de la Diagonal Universitaria de la ciudad de Concepción.

Las bases, especificaciones, presupuestos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Arquitectura de esta Corporación, calle Teatinos N.o 416 y en el Consejo Provincial de Concepción.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la sala de despacho del Presidente del Consejo Provincial de Concepción y en la del Vicepresidente de esta Corporación, el 24 de Marzo próximo a las 16 horas.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa de los edificios correspondientes a la Casa Consistorial, Casa del Arte y Teatro de la ciudad de Chillán.

Las bases, especificaciones, presupuestos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Arquitectura de esta Corporación, calle Teatinos 416, en el Consejo Provincial de Ñuble y en la Municipalidad de Chillán.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la sala de despacho del Alcalde de Chillán, en la del Presidente del Consejo Provincial de Ñuble y en la del Vicepresidente de esta Corporación, el 15 de Marzo a las 11 horas.

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del Mercado Municipal de San Carlos.

Las bases, especificaciones, presupuestos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Arquitectura de esta Corporación, calle Teatinos N.o 416 y en la Municipalidad de San Carlos, desde el 27 del actual.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la sala de despacho del Vicepresidente de esta Corporación y del Alcalde de San Carlos, el 15 de Marzo próximo a las 11 horas.

Santiago, 21 de Febrero de 1941.

AUGUSTO RIVERA PARGA,
Vicepresidente.

## Dirección General de Correos y Telégrafos

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para un local destinado al funcionamiento de la Oficina de Correos y Telégrafos de 10-Santiago-10, que esté ubicado en el radio comprendido entre Pedro de Valdivia y la Plaza Ñuñoa, por la Avenida Irarrázaval.

Las propuestas se abrirán a las 12 horas, del día 28 de Febrero en curso, en la oficina del señor Director General de Correos y Telégrafos, calle Bandera esquina de Compañía.

Mayores antecedentes, en la Administración del Correo Central de Santiago.

## Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de cuatro pabellones de la Cárcel y Juzgado de Chillán y terminaciones del edificio administrativo.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Sala de Despacho del señor Intendente de Ñuble y en la oficina del subscrito, el día 10 de Marzo próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 19 de Febrero de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

## Caja de la Habitación Popular

PROPUESTAS PUBLICAS POBLACION "EL POLIGONO III"

## EN LA CIUDAD DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para las instalaciones de alumbrado eléctrico de 129 casas en la Población "EL POLIGONO III" en la ciudad de Santiago, cuyos límites son: al Norte, calle Huérfanos; al Sur, calle Agustinas: al Este Avda. El Polígono; y al Oeste, Avda. N.o 1, según plano de ubicación.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago, el día 3 de Marzo de 1941, a las 16 horas.

Podrán presentarse a estas propuestas los contratistas generales de primera y segunda categorías y los especialistas de primera categoría inscritos en la Caja, los contratistas de las mismas categorías inscritos en el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas y los especialistas autorizados por la Inspección de Servicios Eléctricos correspondiente y que reúnan los requisitos establecidos en las bases.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados desde el día 20 de Febrero, en el Archivo del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago a las horas de atención al público.

CARDENIO GONZALEZ S.,
Presidente.

## Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Postérgase para el 27 del presente la apertura de las propuestas solicitadas para la construcción de una Escuela Agrícola Primaria en Duao. (Provincia de Talca).

Santiago, 10 de Febrero de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

## Caja de la Habitación Popular

PROPUESTAS PUBLICAS POBLACION "EL POLIGONO III"

## EN LA CIUDAD DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para las instalaciones de alcantarillado, colocación de artefactos y agua potable de 129 casas en la Población "EL POLIGONO III", en la ciudad de Santiago, cuyos límites son: al Norte, calle Huérfanos; al Sur calle Agustinas; al Este, Avda. El Polígono; y al Oeste, Avda. N.o 1, según plano de ubicación.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular en Santiago, el día 3 de Marzo de 1941, a las 17 horas.

Podrán presentarse a estas propuestas los contratistas generales de primera y segunda categorías y los especialistas de primera categoría inscritos en la Caja, los contratistas de las mismas categorías inscritos en el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas y los especialistas autorizados por la Dirección General de Alcantarillado y Empresa de Agua Potable correspondiente y que reúnan los requisitos establecidos en las bases.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados desde el día 20 de Febrero, en el Archivo del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, a las horas de atención al público.

CARDENIO GONZALEZ S.,
Presidente.

## CIA. TEJIDOS "EL SALVADOR", S. A.

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 3 de Marzo de 1941, a las 17 horas, en el local de la Sociedad, San Alfonso 587.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde esta fecha hasta la celebración de la Junta de Accionistas.

Santiago, 24 de Febrero de 1941.

EL DIRECTORIO

## Cía. de Seguros "LA VICTORIA"

De acuerdo con el artículo 27 de los estatutos sociales, se cita a los señores accionistas a junta general ordinaria para el Viernes 28 de Febrero, a las 10.30 A. M. en la oficina principal de la Compañía, calle Morandé 322, oficina 211.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 hasta el 28 de Febrero, ambas fechas inclusive.

Santiago, 24 de Febrero de 1941.

EL PRESIDENTE

EMISORAS OTTO BECKER
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
CB 89 — C-B 1170

TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO LA NACION

**12.45 A 13 HORAS**

INSTITUTO CERVANTES. HUERfanos 2312.

AMERICAN COLLEGE. AV. V. Mackenna 583.

LICEO STA. INES. CATEDRAL 2276.

ESCUELA TECNICA SUP. PROfesional Francesa. Av. España 64.

ESCUELA CORTE PARA SAStres. Catedral 1111.

ENGLISH COLLEGE. LARRAIN Gandarillas 398 esq. Bilbao.

INSTITUTO HISPANO-INGLES.- Av. J. S. Alessandri 1372.

INSTITUTO MORALES MATUS Tenderini 151.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD Sto. Domingo 1030.

**22 A 22.15 HORAS**

ENGLISH ACADEMY. AGUSTInas 1739.

ESCUELAS POLITECNICAS. STO. Domingo 670.

LICEO ROSA ESTER RODRIGUEZ de Alessandri. Catedral 2[illegible]

INSTITUTO TORREALBA. HUÉRfanos 1724.

INSTITUTO PEREZ Y SAAVEdra. Independencia 746.

CABELLO HNOS. DELICIAS [illegible]

INSTITUTO MODERNO. BAtañán Guerrero 239.

INSTITUTO SUPERIOR DE [illegible]es. Compañía 1770

ESCUELA CHILE DE [illegible]fía. Bascuñán 260.

LICEO HISPANO-INGLES. [illegible] Irarrázaval. Fono [illegible]

EDICION DE 20 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

SEGUNDO CUERPO

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 - D.

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 24 DE FEBRERO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

# En Abisinia, Eritrea y en la Somalía italiana las columnas británicas continúan avanzando

EN LA PRIMERA, CON AYUDA DE LOS PATRIOTAS ABISINIOS, OCUPARON SHOGALI, UBICADO JUNTO A UNO DE LOS RIOS TRIBUTARIOS DEL NILO AZUL. — EN LA ERITREA SE ACENTUA LA PRESION SOBRE LA IMPORTANTE Y FORTIFICADA PLAZA DE KEREN Y EN LA SOMALIA, FUE CONQUISTADA JUMBO, EN LA DESEMBOCADURA DEL JUBA

## NUEVE TRANSPORTES ITALIANOS HUNDIDOS EN EL MEDITERRANEO

EL CAIRO, 23. — (U. P.). — Las fuerzas británicas en el Africa han avanzado en tres frentes, según el comunicado emitido hoy por el Alto Comando británico, que dice: "Las fuerzas combinadas de nuestras tropas y de los patriotas abisinios ocuparon a Shogali, sobre un río tributario del Nilo Azul, en Abisinia, a unos 50 kilómetros al este de Kirin. El enemigo contraatacó, pero fué rechazado abandonando más de 150 muertos en el campo de batalla. Nuestras pérdidas fueron escasas.

### EN LA ERITREA

"En la Eritrea, nuestra columna que se dirige por el litoral del Mar Rojo, desde el norte, reforzado por las fuerzas libres del Africa Ecuatorial Francesa, nuevamente han progresado satisfactoriamente, mientras las fuerzas alrededor de Keren continúan sus preparativos para someter a las posiciones italianas que defienden a la ciudad.

### EN LA SOMALIA

"En la Somalía italiana, nuestras tropas ocuparon a Jumbo, cerca de la desembocadura del Juba, capturando prisioneros y apoderándose de cantidades de material de guerra. Las operaciones al este del río continúan desarrollándose ventajosamente para nuestras fuerzas".

El comunicado de guerra del Cuartel General de las fuerzas sudafricanas en Nairobi informa que los pilotos, a su regreso de sus vuelos de reconocimiento, informaron que las tropas imperiales se hallan dentro de Margherita, y que otras están cerca de Gelib. Agrega: "Los bombarderos atacaron el viernes concentraciones de tropas cerca de Oboie, alrededor de 48 kilómetros al sudoeste de Brava. Las trincheras fueron ametralladas y bombardeadas".

Comunica, además, que bombas fueron arrojadas sobre un campamento en el camino de Garissa, entre El Wak y Bardera. Añade que las escuadrillas de reconocimiento estuvieron activísimas en los últimos días en Gelib, Moyale, Mega y Bardera.

### COMENTARIOS EN LOS CIRCULOS MILITARES

En los círculos militares de Nairobi se ha explicado que con el cruce por los británicos del Juba se ha producido la pérdida de la más poderosa defensa natural de los italianos en el sur de la Somalia. Agregaron que Gelib está amenazada por la caída de Bu[illegible] y la ocupación de Jumbo. "Por los caminos de Gelib conducen al norte a lo largo del Juba y al noreste hacia Mogadiscio hacen difícil que los italianos tengan un nuevo punto de reunión antes de Mogadiscio mismo".

El almirante francés Catroux partió esta mañana en aeroplano en una extensa jira por las zonas de la Eritrea, donde los franceses libres están combatiendo. Estas fuerzas comprenden tropas de infantería, artillería y tanques obtenidos de varios puntos del Africa Ecuatorial e incluyen destacamentos de la Legión Extranjera.

### INCURSIONES DE LA REAL FUERZA AEREA

EL CAIRO 23. — (U. P.). — La Real Fuerza Aérea comunica que ayer llevó a cabo con éxito incursiones en la zona de Buzie, cerca de Tepelini "causando considerables perjuicios en los almacenes, depósitos, transportes motorizados y columnas del enemigo. El comunicado prosigue: "En la región situada al S.O. de Erava, bombarderos de la fuerza aérea sudafricana realizaron intensos ataques con ametralladoras y bombas desde baja altura contra concentraciones de tropas enemigas.

"También fué bombardeado el campamento de Mega en la región de Moyalo".

Se añade que la incursión de ayer contra el aeródromo de Massawa provocó numerosos incendios en las construcciones del puerto.

### NUEVE TRANSPORTES ITALIANOS FUERON HUNDIDOS

LONDRES, 23.— (U. P.).— El Almirantazgo ha emitido un comunicado diciendo que recientemente seis submarinos británicos hundieron a nueve buques transportes italianos en el Mediterráneo. Los submarinos "Tritón", que luego se perdió, el "Truant", y el "Upholder" hundieron cada uno a dos buques. Los submarinos "Rover", "Regent" y "Utmost", hundieron cada uno a un buque italiano.

El comunicado del Almirantazgo dice textualmente:

"Nuestros submarinos en el Mediterráneo continúan operando contra las comunicaciones italianas con su ejército de Ultramar y recientemente han conseguido varios éxitos.

"El submarino "Upholder", hundió a dos buques transportes enemigos. Uno de dichos buques tenía unas 8.000 toneladas, y el otro unas 5,000.

"El submarino "Rover", hundió a un buque-tanque petrolero italiano.

"El submarino "Regent", hundió a un buque-transporte italiano que casi con seguridad se sabe era el "Città di Messina", de 2.472 toneladas.

"El submarino "Utmost", atacó a un convoy escoltado alcanzando a un buque transporte de unas 8,000 toneladas con un torpedo. Posteriormente ese buque fué visto como se hundía con su popa a flor de agua, después de haber sido abandonado por la escolta del convoy.

"El submarino "Truant", atacó a un convoy enemigo a cañonazos logrando impactos de sus granadas sobre uno de los buques transportes enemigos. En otro ataque el "Truant", hundió al buque más grande del convoy que desplazaba unas 3.500 toneladas mediante uno de sus torpedos.

"Ahora se ha sabido que el submarino "Tritón", cuya pérdida fué anunciada el 28 de enero, había hundido anteriormente a dos buques transportes italianos, de los cuales uno era de unas 8,000 toneladas."

### EL ATAQUE ALEMAN A UN BUQUE HOSPITAL

Según el Almirantazgo ha informado en una declaración, el enemigo ha cambiado radicalmente la forma de conducir la guerra en el Mediterráneo "desde que fué necesario que Alemania llevara su ayuda a Italia." Dice que los aviones alemanes han atacado dos veces sin hacer daños al buque-hospital británico "Dorsetshire", claramente señalado como tal, y que también ha atacado deliberadamente al Hospital de Imtarfa en la isla de Malta.

Además han recurrido a "ataques sin distinciones contra las zonas residenciales de Benghazi."

### COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 23.— (U. P.).— Sobre las operaciones en el Africa, el Alto comando italiano dice lo siguiente:

"Norte de Africa: Nada digno de mención en el frente de tierra.

"Aviones del Cuerpo Aéreo alemán realizaron ataques de picada contra buques anclados en un puerto de Cirenaica. Un vapor fué alcanzado por bombas de calibre medio y pesado. El día 21 de febrero los aviones alemanes bombardearon intensamente a una base aérea y a un puerto enemigos. También ametrallaron eficazmente a columnas de tropas.

"En el Africa Oriental fué rechazada una acción enemiga en Cam Cema (Eritrea). En la zona del Juba inferior una columna mecanizada que intentó aproximarse a nuestras posiciones de Tarba fué contraatacada por uno de nuestros batallones indígenas, siendo obligada a retirarse con pérdidas evidentes.

"Aviones enemigos bombardearon a una localidad de Cojjam no causando daños dignos de mención. Fué derribado un avión enemigo por la defensa.

"En el Juba inferior otro avión británico fué derribado por nuestros cazas.

"Durante el ataque aéreo contra Massaua que fué mencionado en el comunicado de ayer fueron derribados dos aviones británicos por la defensa antiaérea.

"Un submarino bajo el mando del Teniente Comandante Riccardo Boris torpedeó y hundió en el Atlántico a un tanque petrolero enemigo de 6,500 toneladas."

## Duquesa de Luxemburgo en N. York

NUEVA YORK, 23 (U. P).— La Gran duquesa de Luxemburgo llegó a ésta procedente de Washington hospedándose en el Hotel Waldor Astoria, y recibió a los señores Trujillo, Pastoriza, James Rosemberg, al presidente de la Asociación de Colonos Dominicana y a otras personalidades, agradeciéndoles a todos ellos por darle asilo a los refugiados luxemburgeses en la República Dominicana.

## Mr. Eden llegaría mañana a Angora

ESTAMBUL, 23. (U. P.).— Se tiene entendido que el ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Mr Anthony Eden, llegará por vía aérea el martes a Angora.

## ESTADOS UNIDOS

### NUEVAS FABRICAS PARA CUMPLIR EL PLAN DE DEFENSA

NUEVA YORK, 23. — (U. P.) El señor Walter D. Fuller, presidente de la Asociación Nacional de Fabricantes, anunció que más del 50 por ciento de las plantas para pequeños contratos de maquinarias en el país, estaban listas para trabajar por la defensa nacional, eliminando de esta manera el embotellamiento en la producción de materiales para la defensa.

Manifestó también que los subcontratos se estaban rápidamente expandiendo.

## FRANCIA

### INTERES EN EE. UU. POR AYUDAR A FRANCIA

VICHY, 23. — (U. P.). —El capitán, Conde René de Chambrun que hace poco había regresado a Francia de Norteamérica fué recibido esta tarde en privado por el mariscal Petain. El Conde de Chambrun dió a conocer evidencias de un creciente interés entre los norteamerinos de hacer algo por aliviar la crisis de alimentos en Francia con el consentimiento de Gran Bretaña.

## Advertencia a los marinos franceses

### Peligro de un sorpresivo ataque alemán

LONDRES, 23. —(U. P.) — Coincidiendo con el manifiesto lanzado por el general de Gaulle, la British Broadcasting Corporation, al radiodifundir hoy su programa francés advirtió a los tripulantes de la flota francesa que deben estar "de guardia. No abandonéis vuestros puestos. Mantened sus tanques llenos de petróleo. No aceptéis turistas a bordo de vuestros buques. Los alemanes podrán intentar un golpe de sorpresa contra vuestros buques inmovilizados. La estación de primavera se aproxima y la hora es grave".

# LA AVIACION INGLESA BOMBARDEO LA COSTA DE FRANCIA DESDE CALAIS HASTA BOULOGNE

El ataque fué iniciado a las 20 horas y a las 23, todavía continuaba con toda intensidad.— Grandes incendios fueron ocasionados en los objetivos.— También fué atacada la base de Brest

## INTENSA ACTIVIDAD DE LA "LUFTWAFFE"

DESDE UNA CIUDAD DE LA COSTA SUDORIENTAL INGLESA, 23. — (U. P.) — La Real Fuerza Aérea comenzó a atacar la costa francesa desde Boulogne hasta Calais, iniciando la incursión alrededor de las 8 P. M. y todavía continuaban los bombardeos a las 11 P. M.

Por entre la bruma se divisaban grandes destellos a gran altura en el cielo, desde el lado inglés del Canal, lo que indicaba que el ataque era intensísimo.

Los aeroplanos atacaron primero la zona de Boulogne y luego se extendieron por la costa hacia Calais, donde poco antes de las 10 P. M. se vieron destellos excepcionalmente vivos, causados probablemente por impactos hechos en depósitos de municiones.

### ATAQUE A BREST

LONDRES, 23. — (U. P.) — El Ministerio del Aire publicó un comunicado que dice: "Anoche una pequeña fuerza de bombarderos de la Real Fuerza Aérea atacó la base naval enemiga de Brest. Ninguna de nuestras máquinas sufrió percance alguno en estas operaciones".

### PRESAGIO DE LA ACCION DE PRIMAVERA

LONDRES, 23.— (U. P.)— Después de una noche trascurrida en relativa calma, en que practicamente no se registraron ataques aéreos en toda Gran Bretaña, poderosas fuerzas de aeroplanos alemanes de bombardeo y de combate cruzaron esta tarde el Estrecho de Dóver, presagiando la iniciación de las ofensivas de primavera del enemigo, como lo ha expresado la Press Association.

Las primeras incursiones comenzaron en las primeras horas de la tarde en condiciones desfavorables; el cielo sobre el estrecho estaba cubierto de nubes después de brillar el sol en la mañana. Aeroplanos Spitfire y la artillería antiaérea a lo largo del Canal entraron en acción. Varios de los aeroplanos enemigos volvieron antes de llegar a la costa. Las nubes bajas ocultaban a los incursionistas que avanzaron rugiendo hacia el interior en dirección al norte.

### ACTIVIDAD DE LOS "SPITFIRES"

Patrullas de Spitfires desplegaron considerable actividad esta mañana sobre el estrecho, y bombarderos fueron vistos dirigiéndose hacia Francia. Aparte de las actividades de las patrullas sobre el Canal de la Mancha, la única acción ofensiva registrada durante todo el día en Gran Bretaña fué realizada por un incursionista enemigo que ametralló sin éxito un autobús entre dos localidades costeras en el este de Escocia.

Un comunicado conjunto expedido por el Ministerio del Aire y el Ministerio de Seguridad Interior dice :"Hubo una ligera actividad enemiga en plena luz del día principalmente frente a las costas del Este y Sudeste".

Pocos aeroplanos enemigos cruzaron la costa. No se ha recibido ninguna información sobre bombardeos".

Al efecto, los aeroplanos alemanes sólo en escasas ocasiones llegaron esta tarde cerca de la costa británica, siendo inmediatamente obligados a volver hacia Francia por las patrullas de combate británicas que han luchado a bastante distancia sobre el Canal de la Mancha.

### ANALISIS DE LA PRESS ASSOCIATION

La Press Association modificó su anterior análisis y declaró: "Una escuadrilla de aeroplanos alemanes de bombardeo y combate fué obligada a volver a cruzar el Estrecho de Dover esta tarde por aviones de combate británicos que la persiguió. Hubo hoy una actividad comparativamente débil a raíz de las actividades en gran escala de las patrullas nazistas en el día de ayer. Un gran número de aeroplanos se presentó; pero se observaron muy pocos combates".

Informaciones posteriores hacen saber que sucumbieron alrededor de 10 personas a causa de bombas de gran poder explosivo lanzadas por los incursionistas enemigos que también arrojaron bombas incendiarias sobre una localidad en la costa noreste. Estallaron cuatro incendios, que fueron rápidamente dominados. Otros aeroplanos enemigos dejaron caer bombas en el sudeste de Inglaterra. Causaron ligeros daños materiales; no hubo víctimas.

A las 20.30 horas se dió la señal de alarma en Londres. La artillería estableció una barrera de fuego contra los incursionistas. A las 22.30 horas se dió la señal de haber pasado el peligro. Por lo que se sabe, los incursionistas que no arrojaron bombas sobre la capital, se dirigían aparentemente a otro punto. Se sabe que bombas fueron arrojadas sobre localidades en el nordeste y el sudeste.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 23 (U. P.)—El Alto Comando alemán ha emitido el siguiente comunicado:

"Al noroeste de las islas Hébridas fueron gravemente alcanzados el día 19 de febrero dos buques mercantes enemigos no mencionados en el comunicado del Alto Comando del 20 de febrero. Ambos buques pueden considerarse como perdidos. En el mismo sector fué hundido el 22 de febrero un barco de 7,000 toneladas. Otros dos buques mercantes sufrieron graves daños.

"Nuestros bombarderos ligeros atacaron a los aeródromos del este de Inglaterra destruyendo un hangar y cuatro aviones británicos.

"Durante un reconocimiento armado, nuestros aviones bombardearon a una fábrica del norte de Escocia y ametrallaron a concentraciones de tropas, a varios carros del ferrocarril y columnas motorizadas.

"A pesar del tiempo desfavorable los bombarderos alemanes bombardearon con éxito a las obras portuarias e importantes objetivos militares de Hull, arrojando bombas de gran calibre.

"En la zona del Mediterráneo, los bombarderos alemanes alcanzaron con bombas de medio calibre a un pequeño buque de guerra y a un gran barco mercante y a las obras portuarias de Benghazi.

"En el sector de Agedazia fueron atacados con éxito con bombas y disparos de ametralladora dos aeródromos y concentraciones de tropas.

"Durante la noche del 22 al 23, el enemigo no voló sobre el territorio del Reich.

"Entre el 15 y el 22 de febrero han sido derribados 30 aviones enemigos en combates aéreos, por la artillería antiaérea y la artillería naval. Ha sido destruído en el suelo un número considerable de aparatos. Durante el mismo período las pérdidas alemanas han ascendido a 15 aviones".

# "DEFENDEREMOS TODAS NUESTRAS COLONIAS DE CUALQUIER ATAQUE", DICE UN VOCERO DEL G. FRANCES

Mañana vence el armisticio indochino-thailandés, y existen pocas posibilidades de prórroga

## LAS DEMANDAS DE THAILAND

VICHY, 23. — (U. P.). — A 48 horas del término del armisticio franco-siamés que expira el martes y cuya prórroga parece poco probable, ya que Francia ha decidido rechazar las proposiciones japonesas de mediación que contemplaban extensas cesiones territoriales a Tailandia, un portavoz oficial francés ha declarado esta noche a la United Press, "Todavía tenemos nuestro Imperio cuya administración y defensa nos fué confiada por las convenciones del armisticio y estamos decididos a combatir contra quienquiera que lo haga objeto de un ataque".

Los franceses propusieron repetidas veces solucionar la disputa entre Siam e Indochina mediante negociaciones directas. Sin embargo las ofertas francesas nunca fueron más allá de proponer la transferencia territorial de las islas situadas en el Río Mekong. Las conversaciones celebradas en Tokio durante los esfuerzos de mediación realizados por el Japón para conciliar la posición francesa con las demandas de los nacionalistas tailandeses, demostraron claramente que Siam ambiciona particularmente las provincias de Laos y Cambodia. Prácticamente, toda la línea de combate se extendía a lo largo de la frontera de Mekong, pero según el plan propuesto por los japoneses, el traspaso de los territorios que Francia debía ceder a Siam se concentra dentro de los límites de Laos.

La provincia de Laos representa los 2|3 de la longitud total de Indochina, estando constituido el resto por Annam. La provincia bordea el Río Mekong que en su curso inferior pasa por ricas llanuras arenosas cubiertas de matorrales que brotan todos los años y que sirve de alimento a los elefantes y búfalos salvajes. El curso superior del Mekong cruza el territorio de Tasm a través de escarpadas montañas cubiertas de rojiza vegetación.

SAIGON, 23. — (U. P.). — El crucero insignia indochino "Lamotoe Picquet, y también un torpedero japonés partieron silenciosa e inesperadamente de Saigon con destino desconocido. Asimismo dos destructores franceses partieron ayer de Saigon.

Estas repentinas salidas han causado comentarios relacionados con el armisticio entre Thailandia e Indochina cuyo plazo final vence el martes.

# IMPORTANTES EXITOS MILITARES DE LOS GRIEGOS EN ALBANIA EN EL CURSO DE LA SEMANA PASADA

Crecido número de prisioneros

ATENAS, 23. — (U. P.). — Un portavoz del Gobierno resumió los siete últimos ataques con éxito lanzados por los griegos la semana pasada, en que ocuparon poderosas posiciones enemigas, apresando a 1.272 italianos, incluso 30 oficiales, y rechazaron 16 contraataques, derribando seis aeroplanos italianos.

Dijo que en las últimas 24 horas hubo "patrullas con éxito de menor envergadura", en que dos tanques italianos fueron destruidos por la artillería.

### COMUNICADO DE ROMA

ROMA, 23. — (U. P.). — El Alto Comando italiano ha emitido su comunicado oficial de guerra N.o 261 que dice:

"Frente griego: Sin novedad.

"Nuestras formaciones atacaron repetidas veces con eficacia a una de las bases navales enemigas. Uno de nuestros aparatos no regresó.

## POR LAS PISCINAS SANTIAGUINAS.—



**Magnífico; es el espectáculo que ofrecen las piscinas de los clubes santiaguinos, oasis que buscan las víctimas de este verano riguroso que estamos sufriendo y donde los asiduos concurrentes se consuelan de la mejor manera de no poder escapar en busca del aire o del sol y todo de las playas. Y, a juzgar por las sonrisas de estas sirenas metropolitanas debemos creer que con buena voluntad todo puede arreglarse y que el frecuente bucear en las piletas substituye a admirablemente a las zambulidas en el mar**

**CLUB DE SEÑORAS.—**

**Las funciones de hoy**

Esta tarde a las 6 y noche a las 9.30, este cine exhibirá dos preciosas cintas argentinas "Hay que educar a Niní", por la aplaudida actriz Niní Marshall (Catita); "De México llegó el amor", linda cinta musical, por Tito Guizar.

Mañana estreno de la producción Metro" Andy Hardy tenoria", por Mickey Rooney y Judy Garlan. Miércoles, la cinta fracesa "Cladina en la escuela". Jueves, a pedido "Desfile de Primavera", por Deanna Durbin.

**MATRIMONIOS.—**

Ha quedado concertado el matrimonio del señor Jorge Arratia Urzúa con la señorita Chela Alzola Gardeweg.

—Ayer fué bendecido en Puerto Montt el matrimonio de la señorita Gabriela Solminihac Andrade con el teniente de aviación señor Máximo Errázuriz Ward.

—Privadamente se efectuó ayer en esta capital el matrimonio de la señorita Adriana Castillo C. con el señor Hernán Ramadanovich Muñoz.

**BRITISH BROADCASTING CORPORATION**

LUNES 24 DE FEBRERO DE 1941

Hora chilena:

25.38 metros - 11.82 megs.
18.40 Anuncios en castellano y portugués.
18.45 Noticias en portugués.
25.38 metros - 11.82 megs.
31.55 metros - 9.51 megs.
19.00 El Pájaro de Fuego, por la Orquesta Sinfónica.
19.30 Charla en castellano: La Gran Bretaña Industrial, por Carlos Avilés.
19.45 Noticias en castellano.
20.00 Noticias en portugués.
20.15 Comentario en portugués.
20.30 Programa dramático, en portugués.
20.45 Recital de piano a cuatro manos.
21.15 Programa de actualidades, en castellano.
21.30 Recital, por Harold Fairhurst.
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Comentario en castellano, por Atalaya.
22.30 Fin de la transmisión.

**MATRIMONIO GUZMAN PALACIOS-LYON WILMS.—**

Circula el siguiente parte: "Blanca Palacios de Guzmán participa a Ud. el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Rosa Lyon Wilms, efectuado privadamente el jueves 23 del presente.

Santiago, febrero de 1941".

**PARTE DE MATRIMONIOS.—**

Circula el siguiente parte de matrimonio:

"Enrique Loyola G. y Elcira Larrazábal de Loyola, participan a usted el matrimonio de su hija Luz con el señor Oscar Cornejo Fuller y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 1.o de marzo, a las 17 horas.

Santiago, febrero de 1941".

**NACIMIENTOS.—**

Ha nacido una hijita del señor José Ureta Morandé y de la señora Carmen Zimmermann de Ureta.

—Ha nacido una hija de don Mario Achurra A. y de la señora Eliana Videla de Achurra.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijito de don Arturo Williamson L. y de la señora Violeta de Williamson.

—En la Maternidad del Salvador ha nacido una hijita de don Carlos Heuffemann y de la señora Elena García R. de Heuffemann.

**BAUTIZOS.—**

Ha sido bautizado Luis Patricio, hijito de don Luis Labbé L. y señora Olga Lillo de Labbé.

Fueron sus padrinos don Máximo Lillo M. y la señora Zoila Labbé de Fuenzalida.

—Ha sido bautizado Gonzalo Isaías Leiva Maturana. Fueron sus padrinos don Domingo Leiva Díaz y la señora Zoraida Maturana v. de Maturana.

—En la Parroquia Santo Tomás ha sido bautizada Anelore de las Mercedes, hijita de don José Wlach T. y señora Alejandrina Müller de Wlash.

Fueron sus padrinos don Telésforo Quiroga B. y señora Graciela Gaete de Quiroga.

**DE ESTADOS UNIDOS.—**

Llegará de ese país don Floro Ugarte, Director del Teatro Colón, de Buenos Aires, en viaje a esa ciudad.

Se detendrá en Viña del Mar, a fin de visitar a su hermano, el escritor don Manuel Ugarte que reside allí.

**A NUEVA YORK.—**

El miércoles próximo se dirigirán a Nueva York la señora Raquel G. de Van del Valck, la señorita Elena Silva Henríquez e Irma Silva Gamboa y la señora Irene San Martín de León.

**DE BUENOS AIRES.—**

Han llegado de esta capital, el Ministro de Hungría, señor Arnó de Bóbrik, acompañado de su señora Jana Szlilassy, y los señores Jorge Sojo, Rafael Aguirre, Eduardo Escasany y Antonio Zinny.

**VIAJEROS Y VERANEANTES.—**

Se ha dirigido a la hacienda "Santa Elisa", Temuco, la señora Julia Jarpa Hardy.

—Se encuentran de paso en esta capital la señora Cristina S. de García Quiroz e hijas Ilda, Cristina y Eliana.

—A la hacienda "Nahueltoro", ha partido el Dr. don Flaminio Rayo Riquelme.

—A Concepción, don Enrique Moll L.

—A Puerto Varas, la señora Edith Lee de Moll y sus hijas señoritas Fresia y Edith Eliana.

—De Viña del Mar han regresado el Sr. J. Tomás García López y Sra. Elena Méndez de García y la señorita Teresa Méndez Zañartu.

—A Viña del Mar, la señora Luisa Pérez de Eguiguren e hija, la señora Luz Eguiguren de Valdés y familia, don Eduardo Matte Gormaz, señora Laura Eguiguren de Matte y familia, la señora Amelia Montt de Reyes Solar, don Oscar Hurtado y señora Sofía Larraín de Hurtado e hija, la señora Blanca Minvielle de Larraín y su hija Blanca y la señora Salomé Espinoza de Strauss.

—Ha regresado a Concepción el Excmo. y Rvdo. señor Arzobispo de esa Arquidiócesis.

—Han regresado de Algarrobo, el Dr. don Atilio Piera Figueroa, señora Mercedes Godoy de Piera y sus nijos Carlos Iván y Víctor Manuel.

—Pasa una temporada en Quintero el Subalférez don Cecilio Ceballos Yáñez.

—Pasan una temporada en Viña del Mar, don Andrés Gilmont, señora y familia.

**ENFERMOS.—**

Sigue mejor, después de la operación a que fué sometida en Viña del Mar, la señorita Eugenia Espinoza M.

**FALLECIMIENTOS.—**

Han fallecido:

En Buenos Aires, con pocos días de intervalo, los jóvenes Carlos F. y Alberto Lamarca Martínez de Hoz, vinculado a las más distinguidas familias bonaerenses y a muchas de nuestra sociedad.

—En San Antonio, el cajero de la Caja de Ahorros, don Joaquín Pérez Covarrubias, vinculado a prestigiosas familias de Los Angeles.

—Don Luis Carol Dousolin Worner.



BELLAS ARTES

## La Exposición de Verano en el Casino de Viña de Mar.—

Continúa abierta en el Casino Municipal de Viña del Mar, el Salón de Verano, al que han concurrido numerosos artistas de Valparaíso y Santiago.

Recorriendo los diversos departamentos del salón, anotamos interesantes obras en las secciones de pintura y escultura. Es lástima que no haya este año sección de dibujo, fotografía y arte aplicado.

Entre las obras de mayor aliento anotamos el envío de Arturo Gordón, que ha obtenido el Premio de Honor; son obras llenas de belleza y armonía. Otro envío interesante es el de Dora Puelma, especialmente su obra "Dama de mantilla", obra de tonos delicados en que destaca brillantemente su personalidad. Las obras de Jorge Caballero son realizadas con el acierto acostumbrado por este notable artista santiaguino. María Tupper de Aguirre, tiene un envío de valor y significación, lo mismo el conocido pintor húngaro Ladislao Cseney cuyo envío es de alto valorización y belleza. Otros envíos interesantes son los de Alfredo Melossi, Gabriel Bracho Víctor Cuevas Pavón, Ana González Leiva, Carlos Pedraza, Armando Lira y Juan Soyka.

En escultura es de gran valor el envío del eminente escultor Totila Albert, especialmente su obra monumental "Arco Iris". También son interesantes los envíos de Samuel Román Rojas, Ricardo Santander, José Carocca, Julio Antonio Vásquez, etc

Es pues, una interesante muestras de las actividades del arte este Salón de Verano, que realiza el Casino de Viña del Mar, con el deseo plausible de difundir las bellas artes, y que siempre encuentra un eco de aplauso en el público asistente al balneario viñamarino.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

BRASIL

CURITIBA, Brasil, 23. — (U. P.). — En el partido de fútbol jugado entre el Gimnasio y Esgrima y el club de Curitiba salieron en un empate de dor por dos.

COSTA RICA

SAN JOSE, Costa Rica, 23. — (U. P.). — En el match de fútbol jugado entre los equipos de Argentina Estudiantes del Plata y el club Cartaginés, se impuso el primero por tres a uno.

PERU

CHICLAYO, 23 — (U. P.). — Se anuncia que el periodista norteamericano John Lear, el piloto Hugh Welles y el ingeniero Hernán Berman, que se habían perdido en el desierto de Hechura, después del aterrizaje forzoso de un aeroplano de la línea Cóndor, el miércoles pasado, fueron encontrados después de haber vagado durante cuatro días, sin alimento ni agua

Las otras 12 personas que viajaban en el avión están a salvo.

Lear Welles y Bauman llegaron al pueblo de Morrote, capital del distrito del mismo nombre, provincia de Lambayeque, a 5 kilómetros de distancia de la orilla del mar. Los tres expedicionarios fueron encontrados en el desierto por un arriero, que les ofreció agua y los condujo a Morrope. La falta de comunicaciones telegráficas no permite mayores detalles.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 23. — (U. P.) — Se informa que los dirigentes del club Peñarol han desistido de realizar el proyectado match con el club brasileño Fluminense, al regreso de este equipo que se encuentra en la capital argentina.

Estiman los dirigentes del Peñarol que actualmente el team no se halla en condiciones para hacer frente a un compromiso internacional de esta naturaleza.

MONTEVIDEO, 23. — (U. P.). — Inmediatamente después de haberse aprovisionado en este puerto a donde llegó en las primeras horas de la mañana de ayer, partió con rumbo hacia el este el crucero inglés "Newcastle" que comanda el capitán R. E. Aybund. Informaciones de buena fuente hacen saber que a bordo de dicha nave viajan actualmente, el hidroavión de la misma nacionalidad que a mediados del mes pasado descendió frente a Punta del Este por falta de combustible el teniente que lo piloteaba y sus compañeros de tripulación.

## FRANCIA

**LAS ACTIVIDADES DEL MARISCAL PETAIN**

VICHY, 23. — (U. P.). —Demostrando que las informaciones publicadas en Londres sobre una supuesta enfermedad de Petain y de que sería operado eran completamente falsas, M. Petain asistió a las 11.15 A. M., a la exhibición privada de la película "La Marcha de Francia", y a una película noticiosa sobre su reunión con Franco en Montpellier.

El mariscal estuvo acompañado de Darlan, Portmann y del general Lauré. La salud de Petain es visiblemente perfecta y no se nota que sufra la menor dolencia. Su vitalidad y energía le permiten trabajar hasta 12 horas diarias.

**PROCESO A MILITARES DEGAULLISTAS**

VICHY, 23. — (U. P.). — La Corte Marcial Permanente instalada en el pueblo cercano de Gannat para juzgar a dos oficiales y dos suboficiales acusados de propalar propaganda degaullista, iniciará la vista de la causa el martes en la mañana.

**FALLECIO CANTANTE LIRICO DE LA OPERA DE PARIS**

MARSELLA, 23. — (U. P.)—. Ha fallecido M. Henri Fabert, cantante lírico de la Opera de París, en donde era muy conocido por su papel de Mime en la Opera Siegfried. Recientemente había sido nombrado director de la radio nacional.




## Peligroso para los intereses de Estados Unidos se considera la amenaza nipona contra la base inglesa de Singapore

Encuesta del Instituto Gallup de Investigaciones sobre la opinión pública norteamericana

NUEVA YORK, 23 (U. P.)— El Instituto Gallup de investigaciones sobre la opinión pública manifiesta: "En los momentos que se desenvuelve la actitud del tipo medio de los norteamericanos, hacia toda la cuestión en el Lejano Oriente... La mayoría ha llegado a la conclusión definitiva que los intereses de los Estados Unidos, estarían amenazados si el Japón llega a sitiar la base británica Singapore y las India Orientales Holand....... Una gran parte de la opinión norteamericana estaría dispuesta a "llegar hasta la guerra si ello es necesario" con tal de prohibir que los japoneses enarbolen su bandera en Singapore o se apoderen de las Indias holandesas.. Finalmente, y, no tiene la menor importancia, la opinión norteamericana, aun está en un proceso de formación respecto a lo relacionado con los problemas del Lejano Oriente.

**LOS PROXIMOS ACONTECIMIENTOS**

"Los acontecimientos de las próximas semanas o meses pueden, por lo consiguiente, tener un poderoso efecto en el público estadounidense para sus decisiones ulteriores".

El 60 por ciento opinó afirmativamente a la pregunta de si los intereses norteamericanos estarían amenazados en el caso que el Japón se apoderase de Singapore y las Indias Orientales Holandesas.

Respondieron a la pregunta que si los Estados Unidos, deberían tratar de no permitir que el Japón ponga sitio a Singapore, y las Indias holandesas el 56 por ciento que sí, el 24 por ciento no y el 20 por ciento indecisos.

Si los Estados Unidos, debieran arriesgarse en una guerra con el Japón, para no permitirle a este país que se apodere de Singapore y las Indias holandesas, el 39 por ciento respondió que sí, el 46 por ciento que no y el 15 no dió su opinión.

La mayoría se mostró favorable a obtener el uso de las bases en Singapore, Australia y Nueva Zelandia, como un medio para proteger los intereses norteamericanos.

**"SI SOMOS ATACADOS, LUCHAREMOS"**

SINGAPORE, 23 (U. P.)— Víctor Purcell, Director General de Informaciones y Publicidad, hablando por radio, dijo: "No como el Japón, no nos sentimos torturados por la indecisión, lo sabemos una cosa: si no... o nuestros aliados son ata... lucharemos. Lo que dice el Ja... pón del cerco es absoluta... absurdo. Alemania sabe exacta... mente en qué aprieto se encuen... tra el Japón, — está haciendo... do lo posible para instar al Ja... pón a envolverse dere... mente en un ataque contra Gran Bretaña y Holanda, y crear una diversión militar que es lo que Alemania desea".

Purcell habló luego sobre defensa civil y manifestó que han repartido instrucciones en inglés, malayo y chino re... a las precauciones que ... adoptarse contra incursiones aéreas e incendios. Urgió al pu... blo a pedir el equipo nec... para su defensa personal, y advirtió qu en caso de crisis de... be conservar la calma. "Tenga... tomar en cuenta —dijo— que Singapore es una fortaleza poderosa; está protegida por ca... ñones, aviones, campos minados, buques de guerra y tropas, tanto que Malasia lo está... miles de soldados británicos... dios y australianos. Según... parecer, la situación es ... tisfactoria como puede espera... se".

# LA POLITICA ARGENTINA SIGUE GIRANDO EN TORNO A LA SALUD DEL PDTE. ORTIZ

**La comisión federal designada para estudiar la situación creadá por la salud del Mandatario ha comenzádo el desempeño de sus funciones.— Reserva en los médicos que atienden al Sr. Ortiz**

### TRASCENDENTALES NOTICIAS SE ANUNCIAN PARA MARZO

BUENOS AIRES, 22.—(U. P.) —La nota saliente de la semana última en relación con el largo pleito político e institucional que viene paralizando la atención del momento, ha sido la iniciación de las actividades de la comisión federal del senado encargada de estudiar la situación creada por el estado de salud del presidente de la república y aconsejar las medidas oportunas. La tarea de la comisión se ha iniciado con extraordinaria actividad y ya en el primer día de trabajo han concurrido a presentar sus informes los facultativos que asisten al primer magistrado.

**RESERVA EN LAS DECLARACIONES MEDICAS**

Si bien las declaraciones de los médicos se mantienen en absoluta reserva, ha trascendido que todos ellos coincidieron en estimar que Ortiz ha experimentado una mejoría progresiva. El más accesible al requerimiento de los periodistas fué el Dr. Raúl Argañaraz, cuyas declaraciones ofrecían a la vez el mayor interés ya que el citado facultativo atiende al presidente en su carácter de oculista. Argañaraz manifestó que a su juicio, el tratamiento prosigue en forma satisfactoria, Añadió que la curación total de la afección visual de Ortiz depende del estado general del organismo y que a este respecto el juicio del Dr. Pedro Escudero puede ser considerado excelente.

**ESPERANZAS EN UN RETORNO AL GOBIERNO**

Por demás elocuentes son estas declaraciones que permiten alentar la esperanza de que en un breve plazo, el presidente estaría en condiciones de reasumir sus altas funciones. Una vez que la comisión del senado haya dado fin a la parte relacionada con el estado de salud del primer mandatario, entrará a calificar la parte constitucional del asunto. Es indudable que este estudio unido a la propia decisión de Ortíz respecto a su vuelta a la casa de gobierno, darán a la comisión una pauta para expedirse en el informe que deberán presentar al senado, quién adoptará las medidas que estime convenientes.

**HABRA NOVEDADES A PRINCIPIOS DE MARZO**

En los círculos políticos y parlamentarios cercanos a los dirigentes de la Unión Cívica Radical que el pleito llegará rápidamente a su término y que en los primeros días de marzo próximo se conocerán novedades trascendentales que harán variar totalmente la situación existente. Se basan para hacer estas afirmaciones en la confianza de que el pronto retorno de Ortiz no podrá ser objetado por ningún argumento legal y con ello, renacerá la normalización absoluta de la vida política y administrativa de la nación, prestándose al presidente el apoyo necesario para que sean sancionadas las leyes económicas que necesita el país.

En los sectores conservadores, en cambio, se insiste en asegurar que Ortiz está impedido de reasumir su cargo, debido a su afección visual y que la solución del pleito se producirá con la continuación en la primera magistratura del vicepresidente Castillo.

## Portugal

**EROGACIONES DE AUXILIO PARA LOS DAMNIFICADOS**

LISBOA, 23. — (U. P.). — La colonia británica residente en Lisboa ha contribuido con 51 contos para la suscripción auspiciada por el "Diario de Noticias" en favor de los damnificados por el ciclón. Los periódicos destacan la oferta de la Cruz Roja norteamericana que suscribió la suma de 10.000 dólares con el mismo fin.

Una cuarta parte de la frondosa montaña de Bucacao quedó completamente devastada, ascendiendo sus perjuicios a dos mil contos, y serán necesarios por lo menos cien años antes que vuelva a recuperar su antigua belleza y esplendor.

## España

**GESTIONES PARA AUXILIAR A LOS OBREROS CESANTES**

MADRID, 23. — (U. P.). — El Gobernador realiza una activísima campaña para la creación urgente de varias instituciones benéficas independientes del Auxilio Social, en todos los pueblos de la provincia, para facilitar la subsistencias de los obreros sin trabajo. En los pueblos de Olivenza se facilitarán cinco mil raciones diarias, en Don Benito, 4 mil; en Villanueva, La Serena, Almendralejo, Jerez, Caballeros, se le entregarán a cada una, más o menos la misma cantidad diariamente.

# ESTACIONARIA EN SU GRAVEDAD LA SALUD DEL EX REY ALFONSO

**El ex soberano recibió a la Familia Real en la tarde de ayer. — Habrían disminuído algunos de los síntomas más alarmantes**

### CONTRADICTORIAS NOTICIAS EN BUENOS AIRES

**ROMA, 23.— (U. P.)— El ex Rey Alfonso XIII de España, seguía aún con vida a las 8.30 P. M. de hoy, según el boletín médico emitido por el doctor Frugoni, que declaraba que el paciente continuaba en el mismo estado de gravedad, pero que durante el día habían disminuido algunos de los síntomas más alarmantes.**

**El boletín de las primeras horas de la mañana decía que el estado de Don Alfonso no había variado. Los miembros de la familia real informaron que había pasado una noche tranquila y que parecía mejor, aunque entendían que se iba debilitando cada vez más.**

**Después de la consulta médica de las 7 A. M., Alfonso pidió y obtuvo un vaso de leche fría, Habló unas pocas palabras a la ex Reina Victoria, quien pasó al lado de su lecho durante toda la noche.**

**En las últimas horas de la tarde, el ex monarca recibió a los miembros de la familia real española. Personas allegadas a la familia de Alfonso revelaron que el enfermo había escuchado el discurso pronunciado por Mussolini, y que fué radiado.**

**El ex Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Maglione, visitó a Alfonso a las 6 P. M., y le participó la bendición especial de Su Santidad, como también sus saludos personales. El paciente continúa en estado sumamente crítico, pero ha asombrado a los médicos por su resistencia.**

**CONTRADICTORIAS NOTICIAS EN BUENOS AIRES**

**BUENOS AIRES, 23.— (U. P.) Informaciones contradictorias han circulado en esta ciudad, respecto del ex Rey de España, Alfonso XIII. Primeramente se anunció en la Embajada española que se había recibido un cable diciendo que Alfonso había fallecido en Roma, e inmediatamente se colocó la bandera española a media asta. Esta información fué obtenida también de un miembro del personal del Consulado de España.**

**Más tarde, sin embargo, al pedir una confirmación de la noticia y mayores detalles tanto en la Embajada como en el Consulado, contestaron que no se sabía, aunque se esperaba el fallecimiento del ex monarca. El Canciller del Consulado dijo que no sabía por qué estaba la bandera a media asta. No se pudo obtener entrevista con otros funcionarios españoles.**

**El agregado de prensa de la Embajada española declaró que el Ministerio de Relaciones Exteriores de España había comunicado a la Embajada que Alfonso había muerto y que por tal motivo, se mantendrían las banderas a media asta durante tres días. El agregado no dió mayores detalles.**

**AMPLIA CIRCULACION DE LA NOTICIA**

**La noticia circuló ampliamente en Buenos Aires, y todos los esfuerzos por obtener una confirmación de la Embajada y del Consulado fueron infructuosos, mientras no se dicta un comunicado oficial.**

**El agregado de prensa de la Embajada española informó a la United Press, que Alfonso había escuchado el discurso de Mussolini y que anteriormente había denotado cierto mejoramiento, pero no pudo conciliar esta información con la noticia oficial del Ministerio de Relaciones de Madrid. Por su parte, la Embajada persiste en que el monarca ha muerto y mantiene la bandera a media asta.**

LA NACION

Santiago de Chile, lunes 24 de febrero de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente

Adolfo Fuentes Rojas, Director — Eleodoro E. Guzmán F., Gerente

# PROPAGANDA POLITICA

El encono y las alteraciones morales y materiales que producen las luchas políticas, nacen, indudablemente, de que ellas no se circunscriben, por lo general, al exclusivo mantenimiento de las ideas ni a la sola difusión de los principios doctrinarios. Ha sido costumbre — y una censurable costumbre — en todas las luchas eleccionarias, el personalizar más de lo necesario y el combatir más a los hombres que a la ideología que sustentan. La propaganda no se limita a ponderar los beneficios o ventajas que puede ofrecer a la colectividad una doctrina determinada, sino que se empeña en desvirtuar el valor personal de los adversarios, como si éstos pudieran tener más influencia o valor, dentro del libre juego de los resortes democráticos, que la doctrina misma. Semejante procedimiento no sólo esteriliza y amengua muchas veces los resultados primarios de una ideología, sino que, a causa de esta misma intemperancia, que nunca puede ser justificada, ella se convierte en su propio adversario ante el juicio de los ciudadanos independientes.

Los partidos políticos deben mantener, por lo tanto, en las luchas electorales, el mayor respeto a los hombres, alejando en lo posible de su propaganda toda lucha personalista, para concretarla en las doctrinas o principios que informan sus distintas ideologías. De esta manera el juicio libre y sereno de los electores no se desviará de la conveniencia cívica para dedicarse a juzgar los actos pretéritos o futuros de quienes anhelan ser investidos con la honra de un cargo público. La diatriba personal, el ataque innoble, la acusación intencionada y el vilipendio inmerecido, no son razones que pueda argüir ningún contendor pundonoroso para lograr afianzar ante el electorado su propio prestigio. Una tácita obligación moral, que se deriva de los postulados democráticos, obliga a respetar las ideas ajenas con el mismo derecho que existe para que se respeten las propias. Con mayor fundamento no debe existir intemperancia ni sombra de animadversión para juzgar los actos, públicos o privados, de quienes poseen ideas o sentimientos diferentes a los que se proclaman como exclusivamente apropiados para el bienestar y el progreso de la nación.

A este propósito, puede decirse que estas normas deben ser más estrictamente cumplidas por los partidos que, hasta ayer, integraban el denominado Frente Popular y que permanecen cooperando al Gobierno de la República, instaurado el año 1938, partidos que, después de las elecciones de marzo, van a tener que reajustar sus relaciones políticas, a fin de facilitar el cumplimiento del programa que se trazó el Presidente señor Aguirre Cerda, al asumir sus funciones.

Si insistimos en la recomendación de estos procedimientos, es porque estamos seguros de que sólo ellos pueden servir para que la próxima lucha eleccionaria adquiera el carácter de una amplia manifestación de la voluntad soberana. No sólo los jefes de los partidos en lucha, sino que cada uno de los ciudadanos que componen las colectividades políticas, deben empeñarse en llegar a las urnas limpios de toda intervención personalista. Será la única forma de que los comicios de marzo hagan honor a nuestra democracia.

# Descongestión del tránsito

La descongestión del tránsito en las principales arterias de Santiago, debe llevarse a cabo mediante un estudio bien organizado y no usando una técnica esporádica y circunstancial, como se ha venido haciendo hasta ahora. No vamos a entrar a ocuparnos de los errores, que todos pueden corregirse en cualquier momento, sino procuraremos contribuir con algunas ideas que consideramos útiles para las autoridades encargadas de ponerlas en práctica.

La principal vía de acceso a Santiago, desde el sur y frente al sector céntrico, es la Gran Avenida y camino de San Bernardo. El último censo asignó a la sola Comuna de San Miguel, alrededor de 90 mil habitantes. Pero de San Bernardo, Cisterna, Ovalle, Lo Vial, etc., millares de personas se trasladan diariamente a sus trabajos en el barrio central de la metrópoli. La Gran Avenida es la arteria única, puede decirse, por la cual esa corriente humana, trasportada en toda clase de vehículos, converge hacia Santiago.

Pero ocurre que por obra de una mala organización del tránsito, o por fuerza de costumbre, en fin, por cualquier causa, todo el tránsito de la Gran Avenida, excepto los tranvías, converge para salir a la Alameda, a la calle Arturo Prat, soportando esta calle, bastante estrecha, todo el servicio de tranvías y góndolas Matadero, más el importante tránsito suburbano que estamos mencionando. Si a esto se añade que en Arturo Prat es permitido el estacionamiento de vehículos —aún en la parte más estrecha que corre de Avenida Matta a la Alameda— tendremos que el movimiento se realiza en dicha calle con máximas dificultades.

Creemos, sin embargo, que este problema de tránsito, que afecta a millares de personas, que a menudo corren graves riesgos por la causa señalada, tiene una solución sencilla, si los técnicos municipales no opinan otra cosa. Y esta solución sería desviar parte de ese tránsito, a la altura de Avenida Matta o de cualquiera otra calle más al sur, hacia la calle Serrano, a la cual ahora se le ha abierto calzada a través de la Alameda, frente al Ministerio de Educación. Por esta calle podría obligarse a marchar a microbuses, autobuses y vehículos particulares de pasajeros, dejándose Arturo Prat para los tranvías, camiones y vehículos de tracción animal. En esta forma se daría mayor vida a la calle Serrano y, además, se solucionaría una situación que cada día ofrece mayores peligros.

El asunto tiene, además, otro aspecto. Y este es el del estacionamiento de vehículos en la calle Arturo Prat. Dado el volumen de tránsito que dicha calle soporta, el estacionamiento sólo debía ser permitido en las calles transversales, salvo, naturalmente, los casos en que un vehículo esté recibiendo o depositando carga.

Nos parece que la autoridad correspondiente puede hacer un trabajo interesante en el punto que señalamos, con lo cual no hará obra esporádica como ha ocurrido en otros sectores, sino que regulará la circulación en un vasto sector urbano, que desemboca directamente en el centro y a través del cual pasa una importante corriente de las comunas y pueblos vecinos.

# CRONICA INTERNACIONAL

Por RICARDO VALENZUELA GAYMER

**CHILE RESUELVE UN SERIO PROBLEMA**

Empezaremos por hablar de nosotros mismos, en esta época en que cortesía, como el derecho internacional, no pasan, en la mayoría de los casos, más allá de las buenas intenciones. De éstas, como se sabe, está empedrado el infierno, y también Europa. Sin embargo, cuando nuestro Gobierno resolvió el 15 de febrero expropiar **temporalmente** los tres vapores daneses **Helga, Frida y Lota**, lo hizo teniendo en cuenta ambas cosas y, sobre todo, bajo la declaración expresa de que se trataba de una requisición momentánea, determinada por las circunstancias, que hacían peligrar la estabilidad del comercio marítimo chileno, y ofreció a sus oficiales y tripulantes todas las garantías que se merecen los súbditos de una nación amiga, ahora en desgracia.



Excmo. Sr. D. Pedro Aguirre

La reacción ha sido favorable en todas las naciones de América, en la mayoría de las cuales existe un problema semejante. En Estados Unidos, Argentina, Uruguay, Perú, Brasil, se estudiaba, desde que los efectos de la guerra marítima se hicieron insoportables, la forma de aprovechar el tonelaje ocioso de los navíos refugiados en sus puertos, sin faltar al derecho legítimo, ni comprometer su neutralidad. El decreto chileno les dió la pauta, cuya aplicación se espera de un momento a otro en varios de los países citados. Pero como si las razones expresadas en la resolución que comentamos no fueran suficientes, el Presidente Aguirre hizo el 19 del corriente una explícita declaración, que dice, entre otras cosas:

"El cataclismo de la guerra que, inesperadamente y sin previa advertencia a los neutrales, se desencadenó contemplando en forma exclusiva los intereses de los beligerantes, ha lesionado nuestra confianza de nación que esperaba de los demás países reciprocidad de cooperación para el normal tráfico comercial de una República como la nuestra, de costa dilatadísima y de muy difíciles transportes".

**CONCIENCIA Y RESPONSABILIDAD DEL MOMENTO**

Queda de manifiesto en esto y en los demás antecedentes ya conocidos de esta situación, que el Gobierno de Chile obró con entera conciencia de su responsabilidad y de la absoluta justicia que lo asiste. Prueba de ello es que contrariamente a lo que sucede en cierto sector beligerante, no hubo campaña previa de prensa, ni **inspiración** a ésta, a fin de que preparase el terreno para la ocupación de los barcos. En dicho sector, donde a menudo necesitan justificar ante el mundo toda suerte de medidas arbitrarias — ante hechos de la naturaleza del que nos ocupa —, los diarios y las agencias oficiosas son instruidos para que **busquen** una razón para tales medidas. Y así se ve el caso — frente a la invasión de pueblos neutrales —, por ejemplo, que mientras la aviación abre paso a los tanques y a la infantería con bombardeos devastadores, la prensa **inspirada** prepara el campo para esos bombardeos con verdaderos diluvios de dicterios, que luego servirán para excusar la destrucción. Holanda, Bélgica, Checoeslovaquia, Noruega, Albania, Grecia, tienen bastante que contar en este sentido.

**GENEROSIDAD Y DISCRECION**

La confiscación momentánea de los navíos daneses se ha efectuado en Chile discretamente, sin ningún alarde militar y en medio de la satisfacción legítima de sus tripulantes, que antes de gozar ociosamente de una renta que nuestro Gobierno les ofreció, si deseaban quedarse en tierra, han preferido continuar a bordo bajo nuestras leyes y nuestra bandera. Y es que, como dice cierto diario americano, hemos adoptado, en este caso, **un nuevo concepto de propiedad como función social y como factor que debe estar al servicio de las necesidades inmediatas**. Por lo demás, la resolución chilena ha coincidido con las reiteradas peticiones del gobierno mexicano y de varios países centroamericanos en el sentido de que vapores de nuestra bandera toquen en sus puertos, a fin de satisfacer las necesidades de intercambio y mantener el equilibrio del comercio marítimo continental, seriamente afectado por la guerra, desencadenada sin previo aviso ni consideración hacia los intereses neutrales, como bien lo expresa el Presidente Aguirre en su declaración. Y cuando en el futuro los internacionalistas se reúnan para dar, de acuerdo con las realidades y la experiencia, una nueva modalidad al derecho, el precedente establecido por nuestro país, no será, seguramente, olvidado, y acaso sirva de base a una legislación destinada a considerar la posición y los intereses de los neutrales.

**LA FLOTA NIPONA SE MUEVE...**

Si los acontecimientos no demuestran lo contrario al término de esta semana parecería evidente que el Japón ha intentado una **guerra de nervios**, desde que alrededor del 15 del presente su flota inició operaciones en grande escala en el sur de Asia, señalando la posibilidad de un ataque a Singapore. Esta, como se sabe, es una fuerte base británica (en cada punta de la rosa de los vientos hay clavado un pedazo del pabellón británico, como dice Pierre Mac Orlan), una especie de **gibraltar**, cuyo estrecho une al Mar de China con el Estrecho de Málaca y el Océano Indico, y abarca una longitud de 150 kilómetros, más o menos, entre el extremo sur de la Península de Málaca y las islas holandesas del Archipiélago de Rhio. Un poco más al norte están las Filipinas —barcos, cañones y aeroplanos del **Tío Sam**— y, al sur, Australia, cuya navegación es fácilmente controlable adueñándose de Singapore. La flota japonesa comenzó a moverse en dirección a la Indochina Francesa, en cuyas bahías tendría el propósito de establecer bases estratégicas para sus barcos e hidros, pues, desde este punto, según los estrategas, el Japón podría intentar un ataque por la espalda al **gibraltar del este**, a través de Thailandia (Siam) cuyas relaciones "son felices" con Gran Bretaña y Estados Unidos, según las declaraciones últimas.

**EL PACIFICO ES AHORA UN PUNTO NEURALGICO**

Tales movimientos japoneses, sobre todo después del discurso de Matsuoka el 21 de enero último, en que habló de "crear una esfera de prosperidad común en toda la más gran de Asia" y que "las Indias Orientales Holandesas y la Indochina Francesa, aunque no más fuera por razones geográficas, debieran estar íntima e inseparablemente relacionadas con nuestro país", alarmaron, naturalmente, a las naciones anglo-sajonas, interesadas también en el equilibrio del Pacífico, desde el punto de vista occidental. De aquí la crisis inmediata— cuyas raíces, por cierto, son mucho más hondas — que durante la semana ha mantenido en tensión al mundo, respecto de los asuntos del Lejano Oriente. Pero fuera de estos movimientos de la flota nipona y del reforzamiento de las posesiones británicas, norteamericanas y australianas, no ha habido, hasta este momento, otra actividad en esta nueva zona neurálgica, donde, a pesar de todo, los observadores creen que las hostilidades pueden estallar a cualquiera hora.

**LA GUERRA Y LA DIPLOMACIA**

No obstante, parece — claro que mañana puede parecer nos de otro modo — que todo este movimiento oriental, que coincide con la ocupación de **nuevo modelo** de Bulgaria por los alemanes, es el clásico **ruido de nueces** con que los adherentes del Pacto Tripartito han dado en acompañar, desde el comienzo de esta guerra, todas sus actividades diplomáticas. Puede deducirse, en efecto, que mientras Alemania intenta intervenir en Grecia — sea para obtener una paz honrosa para Italia o para apoyarla militarmente en su descalabro — el



Mr. A. Eden

Japón ha recibido instrucciones — como miembro del Eje — de "levantar polvareda" en Asia, a fin de distraer la atención del mundo y de las naciones de la Alianza Democrática, de los frentes del Medio Oriente, Mediterráneo y Africa, que se tornan cada día más peligrosos para el prestigio de los "tripartitos".

**UNA PAZ MISTERIOSA**

Una prueba de ello sería que el Japón — en medio de sus arrestos guerreros — envía a Eden una ambigua declaración de paz, "un ofrecimiento de mediación pacifista, ante cualquier nación que la solicite" que, o bien puede interpretarse como una acción aislada y sin mayores raíces del canciller Matsuoka o como una advertencia a las potencias democráticas de que el viejo dragón oriental da una última oportunidad a sus adversarios, antes de arrojar fuego por sus milenarias narices... Pero las democracias han aprendido bastante desde 1939 y tanto la proposición de paz — que ha sido calificada, según los despachos de ayer, de "extemporánea" por Berlín y de "misteriosa" por algunos miembros de la Dieta de Tokio — como los alardes militares y navales del Japón, han dejado más o menos fríos a Londres y Washington. La respuesta ha sido reforzar las posesiones del Pacífico, declarar zonas de guerra, minar Singapore y esperar. Y hasta un biznieto de lord Cochrane, Archibald Cochrane, que man-



Emperador Hirohito

da, como Gobernador, en Birmania, ha gritado al mundo: "Esperaremos, y estamos dispuestos a morir por la integridad del Imperio". Este eco puede interpretarse como la voz de Inglaterra, a la cual se funde la de Estados Unidos, respecto de su posición en el Pacífico.

**EDEN VUELA AL EGIPTO**

Y a una advertencia va otra. El conflicto moderno requiere de carros blindados, de aeroplanos veloces y de estadistas dinámicos. De ahí que el Ministro de Relaciones inglés, Eden, acompañado del general Dill, jefe del Estado Mayor Imperial, haya volado a Egipto, dejando vacío su cómodo sillón de N.o 10 Downing Street, para "ver" qué pasa en el Medio Oriente, ante la amenaza alemana de atacar a Grecia desde Bulgaria. Algunos observadores, — y sobre todo los entusiastas de Eden — creen que éste, incluso, puede preparar en Egipto una ofensiva británica camino del sudeste de Europa. Tal propósito explicaría la presencia de su acompañante, ya que Wavell está todavía ocupado en la "limpieza" de Libia, mientras otras de sus fuerzas caen sobre Eritrea, la Somalía Italiana y la Etiopía, acabando así con los últimos baluartes del Imperio Itálico, en la zona negra.

También se cree que Eden ha ido personalmente ahí para conversar en "algún punto" con los estadistas turcos y cerciorarse de la adhesión de este país a Gran Bretaña, sobre todo, después de la firma de la **declaración** de no agresión entre este país y Bulgaria, cuya ambigua frase **"sin perjuicio de los compromisos contraídos con otros países"**, se ha prestado para variadas interpretaciones y duras, a pesar de las declaraciones oficiales de Sofía y Angora.

R. V. G.

# Prescindencia electoral

Desde su iniciación, el actual Gobierno se ha esforzado en procurar tener en las provincias y gobernaciones, a Intendentes y Gobernadores que sirvan sus funciones con honestidad, preparación y prestigio, y que a su vez sean prendas de garantías absolutas a todos los sectores de opinión; más aún cuando se aproximan períodos ordinarios o extraordinarios de elecciones. Y no puede ser de otra manera, pues el desarrollo normal de la vida ciudadana exige de parte de sus administradores, sean éstos representantes del Gobierno o emanen de la voluntad popular— como las Municipalidades —, un estricto espíritu de justicia, un visible sentimiento de interés e iniciativa por los problemas comunes de cada sector o zona que está a su cuidado, y una superior discreción de actos para sobreponerse a los pequeños intereses de círculo. La sobriedad de una autoridad o funcionario debe imperar en sus actos, como algo superior a toda otra consideración.

No es concebible, por tanto, que un Intendente o Gobernador se deje arrastrar por el criterio, muchas veces interesado, de ciertos sectores o grupos que en toda época existen en las ciudades, con el afán de conquistar predominio sobre determinados problemas locales; menos aún, que lleguen esos mismos intereses a supeditar sus propias funciones, ya que éstas por razones obvias de analizar, son privativas en derecho de la autoridad encargada de hacerlas cumplir.

En cuanto al campo de las actividades políticas lugareñas, es cuando más debe primar el principio de autoridad de los Intendentes y Gobernadores, revestido de la austeridad y corrección que el cargo exige tener.

Por esto, no nos debe extrañar que la reciente circular del señor Ministro del Interior, dirigida a los Intendentes y Gobernadores, tenga el sello de una orden permanente y llamada a hacerse cumplir, sin mayores dilaciones, en toda su integridad; pues el más leve quebrantamiento de sus disposiciones servirá para dar pábulo a críticas innecesarias que representen al Ejecutivo su falta de acción enérgica para mantener inquebrantable el principio de autoridad, de prescindencia política de sus personeros directos en las provincias y gobernaciones, y de defensa del buen sentido de las democracias que este régimen de Gobierno está superando y robusteciendo como el que más.

Contra todas las incomprensiones y abusos de críticas hechas al actual Gobierno, la circular del Ministro del Interior y las complementarias que afectan a funcionarios públicos, vienen a demostrar que en este régimen hay garantías para todas las instituciones que sustentan sus ideales políticos, hay libertad como no la hubo en regímenes pasados para que el ciudadano exprese sus ideas y luche por engrandecerlas, sin que con ello menoscabe el prestigio del Gobierno, porque, entonces también, este mismo Gobierno tendrá que hacer uso de las vías legales suficientes para contenerlas y sancionarlas, si fuere necesario.

A. C. G.

# Política de crédito agrario

Hace algún tiempo se lanzó la idea de constituir una nueva institución de crédito agrícola que atendiera las operaciones establecidas por la Ley N.o 6,382 sobre Cooperativas de Pequeños Agricultores.

Sabemos que los autores de la idea han elaborado proyectos que esperan someter pronto a consideraciones oportunas y superiores que les permitan triunfar en los anhelos de organizar y dirigir una nueva y costosa institución de crédito, en armonía con sus tendencias particulares y con el afán burocrático que absorbe y concluye en nuestro país las mejores doctrinas, las grandes iniciativas de bien social y económico.

Hemos propiciado, desde los comienzos del movimiento cooperativo, que se adopte una línea clara y fundamentada, declarando que aceptamos los argumentos y antecedentes que pudieran justificar en seriedad aquel paso, desde luego que no nos asiste interés egoísta alguno en mantenernos en nuestra posición actual. Pero siempre las razones de buen servicio, financieras, legales y sociales, no están, por cierto, al lado del proyecto de crear una nueva institución de crédito, sino que en fusionar las existentes en un Banco Agrícola y, aun, en un Banco del Estado.

Sin caer en el personalismo, porque sostenemos concepciones modernas muy arraigadas en nosotros, estimamos que dentro de la actual organización agraria del crédito, no es posible alcanzar el perfeccionamiento que el progreso de estas actividades exija para su aplicación y desarrollo, mientras no se vaya a una transformación y dirección única de las instituciones de este carácter.

Hay, sin embargo, reformas que realizar en la Ley 6,382, ya sometidas a altos estudios, cuya necesidad no hemos sido nosotros los últimos en advertirla. Estas reformas deben hacerse y se harán, no cabe duda, sin cambiar la estructura funcionaria general en que la base realista de su aplicación vive adherida, pudiendo pensarse, en todo caso, en reorganizar trámites o reajustar cuadros funcionales, de modo que las utilidades sean con justicia representativas de las necesidades agrícolas, de la capacidad y rendimiento humanos, en consonancia con las reglamentaciones de la Institución matriz y con miras a abaratar y hacer más rápido el otorgamiento de recursos para los pequeños agricultores de la República.

PABLO SURMONTT

# La Antártica y sus posibilidades

Por ENRIQUE CORDOVEZ M.

I

La opinión pública, o mejor dicho, ese conjunto escogido que siente y piensa, ya ha tenido oportunidad de informarse por la prensa, y en forma sumaria de la Antártica, es decir, localiza geográficamente las tierras antárticas, sabe de sus cercanías con los continentes americano, africano y de los archipiélagos de la oceanía y barrunta de manera imprecisa las distancias que de tales continentes la Antártica se encuentra.

Las personas más acuciosas han querido y conseguido adentrarse en los conocimientos antárticos; es así como de las informaciones de la prensa hanse documentado sobre lo que la Antártica significa en forma bien vaga, por cierto, para Chile; los derechos naturales, históricos, administrativos y políticos de nuestro país, sobre un determinado casquete; y, finalmente, han logrado captar algo de lo que esas tierras celosamente guardan bajo el misterio y la soledad de su manto silencioso de hielo. Pero nosotros nos preguntamos: ¿Es esto suficiente, tratándose de territorios en parte nuestros, y que de aquí a cierto tiempo pueden ser motivo de especial interés, si no de verdadera preocupación? De aquí que continuemos en nuestros afanes de difundir lo poco que sabemos sobre la Antártica; creemos con ello agregar un aporte más al conocimiento público que lo aleje del terreno de la fantasía o de la fábula, sobre esas tierras nuestras tan cerca del territorio de Magallanes.

**¿CUANTO SE HA DICHO SOBRE LA ANTARTICA?**

Mucho y poco se ha dicho sobre la Antártica; y esta aparente contradicción deriva de una abundante literatura que, en diferentes idiomas, nos narra, desde luego, cada una de las expediciones al Polo Sur, con lujo de detalles, en obras escritas por los propios jefes de expedición, o por sus hombres de ciencia o comentaristas, y en seguida no pocos cientistas de esas expediciones han escrito libros más o menos voluminosos, extendiéndose en latas consideraciones de orden científico. Sin embargo, afirmamos que se ha dicho, o se ha podido decir poco sobre la Antártica, porque tales publicaciones no contienen ni podrían contener los verdaderos valores específicos de esos inmensos territorios helados, que sin duda guardan las más sorprendentes maravillas para el futuro de los habitantes de este planeta.

Sobre el particular, compartimos ampliamente el pensamiento del ilustre explorador y hombre de ciencia británico, Sir Douglas Mawson, quien al ser preguntado sobre los beneficios de las exploraciones antárticas, contestó con un sólido convencimiento, emanado de sus estudios, reflexiones y experiencias:

"El valor de las ciencias naturales es como las diferentes piezas de un gigantesco Meccano; no podremos armarlo íntegramente, mientras nos estén faltando varias de sus piezas".

Es así, entonces, que si ignoramos los factores determinativos que existen en alguna parte del mundo, de seguro estamos enredando el avance científico en general.

Y agrega Sir Mawson: "hasta que no hayamos estudiado la Naturaleza por completo en cada tierra y en cada mar, no tendremos los datos suficientes para comprenderla íntegramente".

"La utilización total de sus grandes fuentes de poder depende de ello".

La Antártica es, pues, un inmenso interrogante que mantiene en suspenso a la voz de la ciencia, y por ende, el industrialismo, que es el gran gigante que la explota, mantiene aún inactiva sus grandes empresas.

Por esto es que se ha dicho poco sobre la Antártica: el utilitarismo se reserva para la hora, que no la ve lejana, de las grandes explotaciones, y mientras no se divise aplicaciones o inversiones absolutamente ventajosas, el capitalismo es parco en la acción y la propaganda se enmudece tercamente.

**POSIBILIDADES DE LA ANTARTICA**

Sin vacilaciones podemos afirmar que las numerosas expediciones a la Antártica han obtenido cada una un ligero avance en el conocimiento general y particular de esas atrayentes tierras.

Puede decirse que, sin excepción, cada campaña ha sido dotada de hombres de ciencias del mejor cuño, que unían a sus especializados conocimientos, el entusiasmo y vigor poco común para tan riesgosas empresas, y ellos consagraron tenaces y ejemplarizadores esfuerzos en pretender descifrar todos los enigmas antárticos.

¡Muchos, por desgracia, cayeron segados por los accidentes, o por las fieras inclemencias de esa naturaleza, cuyos agentes ignora o conoce muy poco el hombre, y que por lo tanto está tan lejos de dominar!

Los copiosos resultados científicos obtenidos por los célebres expedicionarios: Ross, Bizcoe, Nordenskjold, Gerlache, Charcot, Shackleton y Byrd (citamos los que preferentemente han explorado la Antártica Americana), han sido, puede decirse, de beneficio directo sólo a las ciencias puras, pero ya sabemos que la ciencia pura es el fundamento de todos los inventos y de los avances económicos. En el bien documentado libro "Problems of Polar Rossarch", nuevamente encontramos la opinión del profesor de geología y mineralogía de la Universidad Adelaide, (miembro de la expedición Shackleton, 1907-08), Sir Douglas Mawson, quien al referirse a las posibilidades económicas de la Antártica, dice: Hay mucho en esas regiones que puede ser de directo valor económico. Nadie aún sabe lo que el futuro almacena en esa parte del mundo. Por ahora sólo está la industria ballenera establecida en sus aguas. Por muchos años esta actividad ha operado desde la Isla Georgia del Sur con resultados financieros muy satisfactorios, y luego agrega: "La conducción de esta industria ballenera está directamente supervigilada por el Gobierno británico, operada bajo el control de las Islas Falklands y sus dependencias. La caza de la ballena está así regulada en forma que espérase evitar la extinción de estas valiosas especies".

"Operaciones similares se realizan ahora en New Zeeland, en la región del Mar de Ross. La permanencia del lobo y del pingüino en las costas antárticas y zona del pack-ice, también, ofrece oportunidades de futuras explotaciones económicas".

E. C. M.
(CONTINUARA)

DE NUESTROS LECTORES

# CARABINEROS Y EL IV CENTENARIO

Nuestra capital se ha entregado en estos días a la celebración de su IV Centenario. Todos han participado en múltiples festejos: funciones, bailes, festivales, mil y un entretenimientos se han vivido intensamente, y en medio de su alegría nadie se ha acordado de que existen unos hombres buenos, que participan a medias de esa común alegría: son los Carabineros del Tránsito.

Estos hombres, sometidos a una rígida disciplina, con un espíritu de abnegación y sacrificio únicos, han velado por el orden, restándole horas al sueño. Han tenido que acudir a todas las concentraciones públicas sin siquiera pensar en el descanso para su organismo extenuado, porque no se lo permitían sus múltiples actividades; han sido los héroes de las fiestas centenarias.

Seguramente a ninguno de los que se divertían alegremente, se le ha ocurrido pensar en la abnegación de estos servidores públicos que, sin más satisfacción que la del deber cumplido, se dedicaban a velar porque primara el orden en la vorágine del tránsito.

Es un deber apreciar en lo que vale esta institución policial disciplinada, correcta y eficiente, que llena de justa satisfacción a todos los chilenos. A esta eficiencia, dedicación al trabajo y criterio de equidad y justicia, se encuentran sometidas las reglas que impone la diaria convivencia que sirve para que la existencia transcurra en términos de tranquilidad y seguridad del orden cívico.

Ajena a todas las divergencias de orden extraño que pueden constituir un peligro para la estabilidad social, los Carabineros del Tránsito, en períodos normales de la vida nacional, en periodos de agitación e inquietud, han sabido de manera admirable cumplir con su misión fundamental de custodia del orden público, sostén de los derechos del individuo y de la colectividad.

Se desenvuelve la misión del Carabinero del Tránsito en condiciones que no siempre responden a su importancia; su misión no ha estado exenta de peligro; y justo es reconocer que estas labores han sido llevadas a cabo por todos los individuos del grupo, oficiales y clases, en forma severa, inteligente y justa, dentro de los marcos de la disciplina colectiva que se mantiene en toda su integridad y que nunca se ha atenuado.

A los Carabineros del Tránsito se les debe un tributo de respeto de admiración y afecto, que toda la ciudadanía sin distinción de clases sociales ni categorías políticas, le debe rendir en la forma más sincera.

Al frente de esta Prefectura se encuentra el Teniente Coronel señor Julio Benavides Domínguez, hábilmente secundado por el segundo jefe, Mayor don Manuel Uribe Lobos y el Ayudante señor Humberto Huerta Quintana además de 28 oficiales que se desempeñan con toda corrección.

E. C.

# *El Duce aseguró nuevamente que el Eje tiene asegurada la victoria*

## En el Teatro Adriano de Roma, Mussolini dió lectura a un discurso que duró tres cuartos de hora. — Trató de justificar los fracasos militares en Africa y Albania

### "LA HISTORIA NOS TIENE TOMADOS POR LA GARGANTA"

ROMA, 23, (U. P.).—I. Premier italiano Sr. Benito Mussolini, ha pronunciado esta tarde un discurso en el Teatro Adriano con motivo de una concentración de Camisas negras fascistas.

El dirigente italiano apareció en el escenario del Teatro a las 5.05 P. M y comenzó a hablar a las 5.09 P. M. hora de Roma, hablando durante tres cuartos de hora. El discurso terminó a las 5.53 P. M. El Duce leyó su discurso siendo la segunda vez que ha hecho tal en su carrera política. La primera fué con motivo del "Anschluss".

Durante la noche, después del discurso, 40.000 personas se concentraron en la Plaza de Venecia ante el Palacio para vitorear al Sr. Mussolini. El Duce hubo de aparecer cinco veces al balcón para contestar a la muchedumbre que le aclamaba. Junto a él apareció el Secretario del Partido Fascista Sr. Adelchi Serena.

**"ESTAMOS LUCHANDO DESDE 1922"**

A continuación se reproducen los párrafos más destacados del discurso del Premier italiano:

"Camisas Negras de Roma: He venido para miraros con firmeza a los ojos y romper el silencio.

"¿Os habéis preguntado jamás a vosotros mismos desde cuánto tiempo nos encontramos en guerra?

"No sólo durante ocho meses como pueden creer los observadores superficiales, ni solamente desde que Gran Bretaña se lanzó a la guerra, sino que estamos en guerra: desde hace seis años cuando el primer comunicado anunció la movilización del pueblo de Italia. (Se refiere a la movilización con motivo de la campaña de Etiopía).

"Inmediatamente después de la guerra de Etiopía, recibimos el llamamiento de España. No pudimos negarnos a este llamamiento y enviamos nuestras tropas.

"Hemos estado en guerra desde el año 1922 en que alzamos la bandera de nuestra revolución contra las pluto-democracias del mundo.

**"LA HISTORIA LE AGARRA A UNO DE LA GARGANTA"**

"Después, la prensa pluto-democrática del mundo comenzó a atacarnos aún a pesar de que nosotros estábamos trabajando pacíficamente para desenvolver el progreso de Italia. Hubiéramos preferido que esta guerra se demorara con el fin de fabricar material que nos hacía falta, pero la historia le agarra a uno de la garganta e impone sus decisiones.

"Si hubiéramos estado preparados para la guerra hubiéramos entrado en ella en Septiembre de 1939 en vez de hacerlo en Junio de 1940.

"Algunas gentes que dicen que la intervención de Italia en la guerra fué prematura, son las mismas que anteriormente decían que era demasiado tarde.

"Nosotros no somos como los ingleses: llamamos pan al pan y vino al vino.

**LAS PERDIDAS ITALIANAS**

"Nuestro X Cuerpo de Ejército ha sido destruído. Nuestra V Escuadrilla Aérea ha sido también destruída. Siendo así que nosotros ingleses exageren los hechos.

"Italia está madura, y le decimos sólo la verdad. Los acontecimientos de estos últimos meses exasperan nuestra voluntad y debemos intensificar nuestro odio al enemigo. El odio es indispensable para la victoria.

"Los ingleses dicen haber perdido solamente 2.000 hombres en la Cirenaica. Es mentira. A esa cifra deben añadir por lo menos otro cero.

**LOS EFECTIVOS FASCISTAS EN AFRICA**

"Durante los primeros meses de la guerra nos fué posible causar a Inglaterra considerables pérdidas en tierra, mar y aire. La base de nuestra fuerza en Libia puede verse con arreglo a las siguientes estadísticas: del 1.o de octubre de 1937 al 30 de septiembre de 1940 fueron enviados allí 14.0000 oficiales y 396,358 soldados.

"Durante el mismo período fueron enviados 1,924 cañones, 15,386 ametralladoras, 11.000,000 de cartuchos de municiones, y, 4.809 vehículos a Libia.

"Inglaterra concentró en Africa a tropas procedentes de tres continentes, y armadas por el Cuarto Continente. El ataque británico precedió al que nosotros habíamos planeado para cinco o diez días después, y así es como llegaron a Benghazi.

"El último baluarte británico en Europa es Grecia. Por ello fué necesario emplear la fuerza con Grecia".

**SU ESPERANZA EN LA PRIMAVERA**

Refiriéndose a las bajas habidas en la lucha en el frente griego dijo: "El número de prisioneros italianos es de unos pocos miles, heridos en su mayoría. Las pérdidas griegas son muy elevadas y pronto vendrá la primavera

"Ha querido el destino que tuviéramos dificultades en los frentes, en el mar y en el desierto africano. Hemos sufrido toda clase de adversidades, pero nuestra capacidad de recuperación es la característica formidable de los italianos. La batalla final es la que cuenta.

"Aunque ha sido liquidado uno de los enemigos, el enemigo número uno tiene que ser castigado y perderemos nuestra última gota de sangre contra Inglatera.

**TIENE FE EN LA VICTORIA DEL EJE**

"Es probable que tengamos que luchar durante mucho tiempo, pero el Eje vencería. Inglaterra no puede ganar esta guerra y voy a probároslo. Para vencer al Eje. Inglaterra tendría que desembarcar en el Continente, ocupar a Italia y Alemania, y ni siquiera los ingleses borrachos esperan tal cosa.

"Toda Europa salvo Suiza, Portugal y por el momento, Grecia, está contra Inglaterra. Por consiguiente Inglaterra continuará bloqueada hasta que le llegue la catástrofe... Es ridículo contar con que Italia pueda debilitarse. Esto no ocurrirá. Hablar de una paz separada es hablar de idioteces.

"La colaboración entre Italia y Alemania es sincera. Que sepan en el extranjero que el comportamiento de los soldados alemanes en Libia y Sicilia es perfecto y digno de ellos. Pronto se dará cuenta de ello Inglaterra: en la estación próxima el éxito será para nosotros en todos los puntos cardinales.

**LA AYUDA DE ESTADOS UNIDOS A INGLATERRA**

"Inglaterra está sola y esto le hace buscar la ayuda de Estados Unidos. Hay la ilusión de que Estados Unidos es una democracia cuando en vez de ello es una oligarquía dominada por los judíos y una forma de dictadura

"Aunque Estados Unidos tiene una industria formidable, para que su ayuda sea eficaz debe llegar a Inglaterra y debe ser superior a la producción alemana. Esto es imposible".

Se refirió luego a las alegaciones británicas de que el Eje tiene el propósito de atacar a Estados Unidos diciendo:

"Los norteamericanos pueden estar seguros de que ningún lobo ma lo quiere devorarles. Antes que por el Eje es más fácil que los Estados Unidos sean atacados por los habitantes del planeta Martes.

"No importa lo que ocurra; Italia marchará junto a Alemania hasta el fin. El ofrecimiento del Fuehrer de colaborar en el Mediterráneo con sus destacamentos aéreos y blindados lo ha demostrado.

"Por otra parte, los intereses fundamentales de Rusia la inclinan a continuar en buenas relaciones con el Eje.

"Italia tiene sobre las armas a 2.000.000 de hombres actualmente pero antes de fin de año si es necesario tendrá 4.000.000 de soldados.

"La victoria será para Italia y la paz con la justicia para todos los pueblos".

**RESERVA EN WASHINGTON**

WASHINGTON, 23.— (U. P.)— Los funcionarios del Departamento de Estado guardan el silencio de rutina respecto al discurso de Mussolini, pero círculos muy bien informados señalan que estaba destinado a reconstruir la moral del pueblo italiano.

# *Se está negociando la evacuación de 80 mil italianos de Libia a Túnez*

(Correspondencia especial para LA NACION, por Pierre Salarnier)

**VICHY, 23 (ESPECIAL).— Se está negociando, como una de las consecuencias de las conversaciones de Bordighera y Montpellier la eventual emigración de 80 mil civiles italianos de Libia a Túnez en caso de que el avance británico haga retroceder los ejércitos italianos a la frontera del Africa colonial francesa.**

**Si se concluyen las negociaciones, Francia podría recuperar Mentone, y la parte superior del valle de Maurienne, actualmente ocupado por Italia.**

**El Gobierno italiano pidió originalmente a Franco que proporcionara refugio a los colonos italianos; pero esto es imposible, debido a las dificultades de tránsito y la numerosa población en Marrueco español. Franco habló con Petri quien consideró la esperanza de Francia de recuperar territorio francés ocupado por Italia, y manifestó que el esfuerzo italiano tendría más peso si Franco conversara con Petain. Así se arregló la entrevista.**

**Si se radicaran esos colonos italianos en Túnez permanentemente, la población tendría una abrumadora mayoría a favor de Italia, presentándose entonces el importante argumento de existir una población blanca italiana muy superior numéricamente a la francesa, por lo que Italia podría pedir cuando menos el co-dominio de Túnez con los franceses, sea cual fuere eventualmente el tratado de paz.**

**En las actuales negociaciones, podría establecerse, antes de que se plantée la crisis libia, el estado legal de los italianos que lleguen a Túnez, y así quedaría protegida Francia contra una situación de inferioridad en Túnez.**

**Las conversaciones de Montpellier fueron la fuente de que emanó la noticia de que los italianos creen que Gran Bretaña tiene la intención de devolver a Turquía todo el territorio que conquiste en Africa Septentrional Italiana y en el Este del Mediterráneo. Cabe recordar que en 1911, cuando Italia desafió al decayente Imperio otomano, Gran Bretaña apoyó a Italia que pretendía posesiones islámicas en Africa.**

**Se anuncia que los italianos opinan ahora que Gran Bretaña se propone restablecer a los turcos en su ex imperio que cayó en poder de los italianos hace 30 años, como también al Negus, en Etiopía, y se dice que este plan es una prueba de que G. Bretaña no tiene ambiciones imperialistas en la presente campaña africana.**

**Se cree que los franceses consentirán finalmente en recibir en Túnez los colonos italianos que hay en Libia, aunque sólo bajo la condición de que queden exactamente en la misma situación que los refugiados españoles en Francia. Así quedarían en campos de concentración o zonas establecidas, no teniendo derechos políticos en Túnez hasta su eventual repatriación a Italia. En cambio, si Francia lograra la evacuación de la zona de Mentone y la parte superior del valle de Marienne, la posición francesa, en eventuales negociaciones de paz, se vería materialmente afianzada frente a las reivindicaciones territoriales italianas contra el Imperio francés.— PIERRE SALARNIER.**

# MOVIMIENTO DE LOS GRANOS EN EL MERCADO DE CHICAGO

CHICAGO, 23. — (U. P.) — El mercado del trigo estuvo irregular, cotizándose el producto para entrega en mayo, en una ocasión, a 78 centavos vendedor, la más de otoño, y para julio y septiembre alcanzaron nuevos precios para la temporada.

El maíz estuvo débil, a veces; la avena activa y las llegadas de porotos soya fueron reducidas.

El precio del trigo para entregas futuras cerró con alza de uno y tres octavos a uno y tres cuartos de alza; el maíz, con baja de un cuarto a un centavo; la avena, de un medio a siete octavos de centavos de baja; el centeno de uno y un cuarto a uno y tres cuartos de baja, y los porotos soya, con baja de uno y un octavo a uno y un medio centavos.

**TRIGO**

Las primeras llegadas de trigo de la nueva cosecha alcanzaron a u ntotal de 2.093.000 bushels y los primeros embarques sumaron 2.072.000 bushels. Las perspectivas del trigo de invierno continúan favorables en la mayor parte de los sectores, pero las heladas alternadas con los deshielos han causado algunos daños en el valle de Ohio.

**MAIZ**

El mercado estuvo activo, registrándose un considerable aumento en las ventas; para entrega en mayo cerró a 60 5.8, con baja de un cuarto de punto. Las primeras llegadas sumaron 3.000.000 bushels y los embarques, 1.732 000 bushels.

**AVENA**

El mercado estuvo activo y hubo buena demanda en los sectores orientales. La demanda local fué buena y las primas fluctuaron entre la par y alza de un cuarto de centavo. Para entrega en mayo a 34 7|8, con ventas fuera del mercado por 152 000 bushels. Las primeras llegadas sumaron 888.000 bushels y los embarques alcanzaron a 1.037 000 bushels.

**CENTENO**

El mercado estuvo flojo y las entregas marcaron nuevas bajas en los totales para la temporada. Para entrega en mayo cerró a 41 1|2 centavos, con baja de 1 5|8 centavos.

**CEBADA**

El mercado inició la semana con fojedad, pero adquirió un tono más firme al cierre.

**POROTOS SOYA**

Cerraron a 90 1|8, con baja de 1 1|2 centavos en relación con la semana anterior.

# Se anunció nuevo discurso del Pdte. Roosevelt

WASHINGTON, 23. (U. P.) — Se anunció que el Presidente Roosevelt hablará aquí en una comida para el Jackson Day que se celebra el día 29 de marzo.

# Ex Ministro de la Marina francesa murió en Marsella

## M. César Campinchi fué uno de los mejores Ministros de Marina contemporáneos

MARSELLA, 23 (U. P.)— El ex Ministro de Marina, César Campinchi, de 58 años de edad, falleció hoy en una clínica en esta ciudad después de una repentina enfermedad. Fué uno de los pasajeros del "Massilia" que llevó a varios parlamentarios de Burdeos a Casablanca, mientras avanzaban los ejércitos alemanes en Francia; pero más tarde volvió espontáneamente y permaneció en Marsella. No se le sometió al mismo tratamiento que recibieron los otros pasajeros del "Massilia", algunos de los cuales han sido sometidos a proceso.

Campinchi era uno de los mejores Ministros de Marina contemporáneos, y cuando era jefe de la marina de guerra tenía al almirante Darlan, hoy Vicepresidente del Consejo, como jefe del Estado Mayor General de la Armada. Oriundo de Córcega, nació en Cataggio. Cuando vino a París para estudiar leyes era protegido de Henri Robert, lo mismo que Paul Reynaud con quien le ligó una gran amistad. Entró a la Cámara de Diputados en 1932 como representante de Bastia, Córcega. Rehusó una cartera en el Gabinete de Frente Popular presidido por León Blum, y fué designado ministro por primera vez en el Gabinete que presidió Chautemps, en 1937, como Ministro de Marina. En seguida fué Ministro de Justicia, siendo nombrado para ese cargo por Daladier, y volvió después a la cartera de Marina, puesto que ocupó en los Gabinetes de Daladier y Reynaud durante la guerra. Todavía era Ministro cuando el Gobierno abandonó París, y renunció con los demás Ministros en Burdeos.

# Alemán agredió al Ministro de EE. UU. en capital búlgara

## Por haber pedido en un restaurante que la orquesta tocara el "It's a long way to Tepperery"

### FUE REPELIDO

SOFIA, 23. (U. P.) — Un alemán que no fué identificado golpeó con una botella de vino al Ministro norteamericano Earle, en un restaurante de esta ciudad, después que la orquesta había tocado, a petición del Ministro, la antigua marcha de guerra británica "It's a long way to Tipperary".

El agresor lanzó una botella desde una mesa vecina, la que golpeó el brazo izquierdo de Earle cuando éste lo alzó para escudar la cara. En seguida Earle cogió un objeto de su propia mesa y lo lanzó al alemán, haciéndole una herida en la cara. Los mozos expulsaron al alemán causante del incidente.

Al salir del restaurante, Earle fué informado por los choferes de taxis, que al lado afuera del recinto lo esperaban varios alemanes. Los choferes se agruparon a su rededor para protegerlo, si fuere necesario.

Earle había entrado al restaurente con dos amigos. Poco después de haberse sentado, el Ministro pidió a la orquesta la pieza musical, numerosos alemanes que estaban en el local, comenzaron a gritar y silbar, lanzando denuestos contra el Ministro.

Se dice que el alemán que lanzó la botella ha llegado sólo recientemente a Sofía.

Earle declaró, en relación con el incidente: "Me encontraba esta noche en un restaurante. Un alemán, molesto por que se tocaba la canción "Tipperary", me lanzó una botella. La desvié y contesté lanzando otro objeto, que le lastimó las facciones. El incidente es lamentable, pero no tuve otro recurso que contestar al ataque".

Earle sufrió sólo una pequeña maguladura en el brazo.

# Arturo Godoy no peleará con Joe Louis en marzo

## Declaraciones en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 23. (U. P.) — Las posibilidades de regresar para el match con Joe Louis, que debería efectuarse a continuación de la vuelta de Godoy a los Estados Unidos en principios de marzo han sido eliminadas, cuando Godoy le manifestó a la United Press que tiene varios compromisos aquí incluso trabajar en una película, y algunos encuentros con boxeadores locales, posiblemente Lowell, por lo tanto el viaje ha sido retrasado.

Aparentemente Godoy intenta adquirir fama como pretendiente al título de campeón mundial a través de todos los países sudamericanos.

Godoy y su esposa han sido entrevistados por todos los periódicos, habiéndosele ofrecido también a su esposa oportunidades para trabajar en el cine. La pareja ha manifestado encontrarse entusiasmado por la hospitalidad argentina, esperando permanecer por algún tiempo.

# FRANCIA

## NO HABRIA RACIONAMIENTO DE TABACO NI VINO

VICHY, 23. — (U. P.). — A raíz de una corrida a las cigarrerías y otros locales que venden tabaco, el Gobierno anunció oficialmente que no tenía intenciones de racionar el vino y el tabaco, o establecer tarjetas de racionamiento para estos productos.

# Inglaterra

## ALARMAS ANTIAREAS EN LAS CASAS PARTICULARES

BRIGHTON, 23. — (U. P.). — Los dueños de casa pronto tendrán señales particulares de alarmas contra ataques aéreos en sus propios hogares. Su costo de instalación será de cinco libras esterlinas, dos libras para inscribirse y más una libra esterlina por el arriendo anual para el servicio de que suenen las campanas acompañadas de una luz roja que indica peligro, la luz permanecerá prendida hasta que los atacantes se hayan retirado.

# ITALIA

## EMBAJADOR NIPON PARTIO A BERLIN

ROMA, 23. — (U. P.). — El Embajador del Japón ante el Quirinal en compañía del Consejero de la Embajada señor Ando, se dirigieron a Berlín con el propósito de cambiar puntos de vista con el nuevo Embajador en Berlín, señor Oshima.

# *El proyecto de ayuda a G. Bretaña pasará por una prueba de fuego al votarse una enmienda*

## La enmienda propuesta se refiere a la prohibición de enviar fuerzas norteamericanas a luchar fuera del país, y que la mayoría del Senado considera sin fundamento

### POSIBLEMENTE SEA RECHAZADA

WASHINGTON, 23, (U. P.) — Los círculos parlamentarios declaran que el proyecto de ayuda a Gran Bretaña sufrirá su primera prueba de fuego en el Senado al votarse en esta semana la enmienda propuesta por Allen Ellender, y que contempla la prohibición de enviar tropas americanas a combatir en guerras extranjeras, proposición que aparentemente ha ganado el apoyo de todos los partidarios de la no intervención.

Hiram Johnson, el implacable sustentador del aislamiento ha desafiado a los dirigentes democráticos a aceptar la enmienda, como "prueba de la sinceridad de la administración. En caso que la proposición fuera rechazada, esto significaría que las fuerzas de la administración intentan hacer participar a los Estados Unidos en la guerra con el envío de hombres. El senador manifestó que a menos que esa restricción fuera incluída en el proyecto de ayuda "quizá sólo pasarían algunos días" antes de que la nación estuviera en guerra después de la promulgación de la ley de préstamos y arriendos. "Y la guerra significa ciertamente el fin de la democracia norteamericana", agregó Johnson.

**TENDRIA CIERTO APOYO POPULAR LA MOCION**

Entretanto, los dirigentes de la administración han indicado que se oponen a la enmienda y que se consideran con fuerzas para derrotarla. Sin embargo, han admitido que la proposición de Ellender tiene un amplio apoyo popular. De todos modos, los líderes congresales no han anunciado aún su posición definitiva frente a la propuesta enmienda, en espera, según parece, de tener conocimiento de la opinión de Roosevelt al respecto una vez que el Presidente regrese de Hyde Park.

El presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado declaró que la proposición era "extraña... No hay nada en el proyecto de ley que autorice o contenga la perspectiva de autorizar el empleo de soldados norteamericanos en guerras extranjeras. Por consiguiente, la enmienda no es necesaria".

**LA ENMIENDA SERIA RECHAZADA**

El senador James Byrnes, amigo íntimo y consejero de Roosevelt y a la vez uno de los dirigentes del Senado, predijo que la enmienda Ellender sería rechazada.

Entretanto, el representante Tinkham redactó una resolución que será presentada en la Cámara el lunes, oponiéndose al envío de cualquiera porción de la flota norteamericana a Singapore y declarando que tal acción sería considerada como un acto de hostilidad por el Japón.

La moción expresa que la abrumadora mayoría del pueblo se opone a que Estados Unidos entre a una guerra ya sea en Asia o en Europa, y que si el Gobierno no reprime sus gestos imperialistas y agresivos, cada vez más marcados, se tendrá que enfrentar con un pueblo traicionado y enfurecido.

Los dirigentes del Senado han amenazado con celebrar sesiones nocturnas en un esfuerzo para conseguir que el proyecto de ayuda a Gran Bretaña sea aprobado al finalizar la semana. Se espera que el debate terminará el miércoles, estimándose que después se expondrán todas las enmiendas dentro de los tres días siguientes. Los oradores que aparecen señalados para hacer uso de la palabra el lunes, son Clark Dansher, Murray Lafollette y Tobey Johnson.

**DISCURSO DEL GENERAL HUGH JOHNSON**

PITTSBURGH, 23. (U. P.) — El general Hugh Johnson pronunció un discurso en que dijo que Estados Unidos va por el camino a la uerra y agregó: "Tendremos suerte si no estamos en guera antes del próximo verano".

Johnson dirigió la palabra en un banquete al que asistieron 1,000 comensales, y dijo que creía que era necesario ayudar a Gran Bretaña, "hasta dos puntos muy definidos: uno, es que no retardaremos nuestra propia defensa, y el otro, de que no nos embrollaremos innecesariamente en la guerra que no iniciamos y que no controlamos ni podemos hacer lo".

Declaró que el mayor peligro que afronta América está en el Pacífico. "Parece que estamos arriesgándonos en una guerra en dos océanos con una Marina para uno sólo y eso no es buen juego de póker".

**DISCUSIONES SOBRE LOS PRESUPUESTOS**

WASHINGTON, 23. (U. P.) — La Cámara de Representantes comienza esta semana las discusiones sobre los presupuestos, los cuales alrededor del 1.o de abril se espera que establezcan el promedio "de un billón por semana" para las primeras doce semanas de sesiones del Congreso. La Comisión de Presupuestos estima que los nuevos pedidos de Roosevelt para la defensa nacional, según se ha informado serán de por lo menos dos billones y medio de dólares; 1 billón 800 millones para aviones del Ejército y 700 millones para otros usos.

La Comisión presentará el 4 [illegible] proyecto suplementario para la defensa nacional durante el año 1941, solicitando cerca de un billón y medio en dinero y autorización para conceder contratos por alrededor de ocho billones 300 millones de dólares.

# Almuerzo al Embajador chileno en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 23 (U. P.) —En el balneario de Mar del Plata en el "Pigeon Club" se realizó hoy un almuerzo con que los socios de esa entidad obsequiaron al Embajador de Chile señor Conrado Ríos Gallardo, con motivo de efectuarse un concurso de tiro para disputar la copa que lleva el nombre del mencionado diplomático. En los momentos de servirse el champaña, se pronunciaron varios brindis, que agradeció el señor Ríos Gallardo.

Concurrieron los embajadores del Brasil, el Perú y destacadas figuras de la diplomacia argentina.

# Nuevos ensayos de guerra química en la capital inglesa

## Se empleará un gas inofensivo con apariencias de ser "gas mostaza"

LONDRES, 23 (U. P.)— Gas maloliente pero de propiedades inofensivas será esparcido en los distritos urbanos de Londres a modo de primer simulacro de un ataque con gases contra la capital.

El gas conocido por la fórmula "G 2 D" simulará ser gas mostaza y será esparcido en un reducido sector céntrico que incluye Highhstreet, en Pimlico, distrito residencial situado justamente detrás de la estación ferroviaria Victoria.

La demostración será lo más realista posible. Los residentes en el sector elegido han sido advertidos al igual que los demás londinenses a quienes se ha avisado que deberán afrontar el experimento bajo su entera responsabilidad. Todos deberán proveerse de sus máscaras antigases.

Ha sido escogida Highstreet debido a que ya ha sido duramente maltratada por los ataques alemanes, según lo han hecho saber funcionarios del cuerpo de precauciones antiaéreas, encargados de preparar el simulacro.

## MANIFESTACION PIDIENDO LA SALIDA DEL "DAILY WORKER"

LONDRES, 23. — (U. P.). — Alrededor de 300 personas hicieron una manifestación contra la suspensión del diario "Daily Worker", frente al Ministerio de Informaciones, esta tarde, Pritt y otros oradores hablaron desde un camión provisto de altoparlante y que llevaba un gran cartel que decía: "Que se alce la prohibición contra el "Daily Worker".

El viento helado, sin embargo, gradualmente dispersó a la ordenada y bien vestida muchedumbre que no hizo manifestación bulliciosa y que era observada por unos pocos policías en forma tolerante.

La reunión se realizó bajo las ventanas de Duff Cooper y Monckton, quienes no estaban, sin embargo, hoy en el Ministerio.

# España

## REFORMAS URBANAS EN ALICANTE

ALICANTE, 23. — (U. P.).— El Ayuntamiento ha aprobado un gran plan de reformas urbanas, por la que se demolerán varias cuadras para abrir nuevas vías, algunas de ellas excederán de un kilómetro de largo. Se establecerá también una comunicación directa entre la Avenida de Alfonso el Sabio con la Esplanada España.

# "La declaración conjunta con Bulgaria no afecta la política exterior turca"

## Declaró el Ministro de Relaciones Exteriores de Turquía, señor V. Sarajoglu, por intermedio de un órgano semioficial de Estambul

### LA EMBESTIDA ALEMANA CONTRA BULGARIA SERIA ESTA SEMANA

ESTAMBUL, 23. (U. P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores de Turquía, señor Vaurich Sarajglu, manifestó por intermedio del diario semioficial de Angora "Ulus" que el acuerdo búlgaro-turco no afectaba en nada la política externa de Turquía, el cumplimiento de todas sus obligaciones y a defenderse a sí misma en el caso que fuese atacada.

El Ministro Sarajoglu dijo: "Turquía de ninguna manera permanecerá indiferente a las actividades extranjeras que puedan ocurrir en su zona de seguridad. Turquía se opondría por las armas a cualquier agresión dirigida contra su integridad territorial o su independencia"

Los círculos políticos turcos consideran que las declaraciones de Sarajoglu reserva para Turquía el derecho a declarar la guerra en caso que Alemania invada Bulgaria.

**EL ATAQUE A BULGARIA SERIA ESTA SEMANA**

LONDRES, 23. (U. P.). — Las autoridades británicas están convencidas de que la ocupación militar alemana de Bulgaria se efectuará en el curso de esta semana, y dicen que no causaría ninguna sorpresa si se realizara el lunes. Además, creen que Bulgaria constituye una estación menor de un avance a un destino mucho más importante. Se estima que el ejército y la aviación alemanes registrarán una pausa en Bulgaria para estrechar los tentáculos del Reich mientras Hitler presenta a Grecia la última oportunidad de pactar la páz con Italia.

Pero aun en el caso de que Alemania invada y sojuzgue a Grecia y se apodere de las valiosas bases submarinas y aéreas griegas, los británicos consideran que los preparativos alemanes indican objetivos aun mayores en una fecha cercana. Se opina que Turquía, Siria e Irac serán los principales objetivos de una inminente embestida alemana y por razones obvias, los campos petrolíferos de Irac serían considerados como un premio N.o 1. Se estima significativo que Mussolini haya escogido este momento para anticipar que tropas alemanas están salvando a Italia de las dificultades albanesas y para alabar públicamente el maravilloso ejército aleman y la hazaña económica alemana. Al parecer la misión de Eden y del general Dill guardan relación con para que daría Gran Berathña para encarar la amenaza alamana.

En círculos responsbles turcos sepone de relieve que Turquía preferirá luchar a permitir que los alemanes se apoderen de los Dardanelos y crucen el suelo turco hacia Siria o que aun toquen el teritorio turco. Los turcos subrayan también las dificultades en la vasta región de Anatolia donde los invasores tendrían que afrontar lo que ellos llaman una resistencia inconquistable.

## EXPOSICION DEL LIBRO "PERSONALIDADES DE CHILE"

Durante las festividades centenarias se efectuó la exposición del libro en pergamino, denominado "Personalidades de Chile", del cual son editores, don Raúl Gómez del Campo y don Luis Ariste. Llamó la atención de los visitantes por su arte y su estilo único.

Una cantidad de hojas de pergamino, que serán las componentes del libro, conteniendo cada una, el retrato de una personalidad dentro de su órbita, su biografía y su autógrafo, hecho todo a pluma, con parecidos perfectos y clara escritura en su reseña, nos hizo alabar la intensa labor desarrollada por los artistas.

Se inicia la exposición, presentando a su Excelencia y los componentes de su Gobierno, en su más alta figuración, al Cuerpo Diplomático, muy completo, a las Instituciones Religiosas de Sacerdotes y Monjas, especialmente educacionistas, a la Banca, al Comercio, a la Prensa y numerosas otras personas de valía, cuyos retratos de alto parecido daban la impresión de encontrarse ante un arte de fina inspiración y manos artísticas muy sutiles. Ante ella, la numerosa concurrencia pudo manifestar el agrado de visitar un arte de nueva aplicación, y cuyos pergaminos formarán el libro de recuerdos para el futuro, ya que él quedará depositado en la Biblioteca Nacional en el mes de noviembre, haciéndose antes, las reproducciones para su entrega.

Representantes del Gobierno, del Cuerpo Diplomático, de las Instituciones Religiosas y de la alto sociedad, se dieron cita en los tres días a la sala del Banco de Chile y mostraron su satisfacción y aplauso a los editores y artistas.

## OBRAS DE PAVIMENTACION EN COMUNA DE ÑUÑOA

Ayer se reunió la Junta de Pavimentación de Santiago, presidida por el Intendente de la Provincia, don Ramón Vergara Montero, y con asistencia del Director General de Pavimentación, del Alcalde de Ñuñoa y del Secretario Abogado de la Intendencia, reunión en la cual se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Ampliar, en conformidad al Reglamento General de Ejecución de Obras de Pavimentación, el contrato vigente del señor Roberto Izquierdo, en 15,000 m2, a fin de proceder a la pavimentación de calzadas con concreto de las calles San Gregorio, General Parra, Girardi, Rengo, Colo Colo, Lincoyán y otras de la Comuna de Ñuñoa con un costo aproximado a $ 900,000.

2.o Ampliar el contrato vigente del señor Eugenio Almarza, con el objeto de proceder a la pavimentación de calzadas de diversas calles de la Comuna de Ñuñoa, cuyos trabajos han sido solicitados por el vecindario. El costo de estas obras asciende a $ 1.000,000, aproximadamente.

En la próxima semana, el Intendente señor Vergara Montero, en compañía del Director General de Pavimentación, don Carlos Llona Reyes y del Alcalde de Las Condes, don Nibaldo Correa, hará una visita a la Comuna indicada, a fin de imponerse en el terreno mismo de las obras de pavimentación que faltan por ejecutar en la Avenida Costanera (Tajamar).

# Se dió término a tres conflictos de trabajadores

## Obreros de diversos puntos del país han presentado pliego de peticiones

El Inspector Provincial del Trabajo, de Concepción, ha comunicado telegráficamente a la Dirección del ramo, que el estudio del conflicto de los obreros lancheros se ha postergado para una nueva reunión, a fin de oír a la comisión especial que dictaminará sobre las modalidades de trabajo de este gremio.

La Junta de Conciliación de la misma ciudad ha informado que logró solucionar el conflicto colectivo del gremio de estibadores de Talcahuano, fijándose un aumento de salarios equivalente a un promedio de 15 por ciento.

El Inspector del Trabajo de Lebu, ha dado cuenta de que los obreros de la zona del carbón, Antihuala, reanudaron sus faenas, mediante la intervención de la Inspección Provincial de esa ciudad, y previo compromiso de la firma Smith y Arrate, de cancelar, en el curso de esta semana, los salarios del mes de enero.

También se ha recibido una comunicación del Inspector del Trabajo de Los Angeles, en la que informa que ha sido solucionado el conflicto planteado por los obreros de la firma Thista, los que obtuvieron un aumento de sus salarios.

Otras autoridades del Trabajo han hecho saber a la Jefatura del ramo, que en los últimos días se han presentado los siguientes pliegos de peticiones: de los obreros de la Compañía Maderera de Valdivia, Sección Huellelhue, quienes solicitan aumentos que fluctúan entre un 10 y un 40 por ciento; de los obreros de la Fábrica Nugget, de Valparaíso, pidiendo mejoramiento de los salarios y otras regalías; del Sind. de la Empresa Compradora de Minerales "American Smelting, de Copiapó, también sobre aumento de salarios; de los obreros del fundo Camarico, de Rosario, sobre el mismo punto, y de los obreros del fundo Longotoma, de propiedad de la Caja de Colonización Agrícola.

## MATRICULA Y EXAMENES DE REPETICION EN EL LICEO DE APLICACION N.o 2

MATRICULA.— La matrícula estará abierta desde el lunes 3 de marzo de 9 a 11 horas, y de 14 a 17 horas.

EXAMENES DE REPETICION PARA LOS ALUMNOS DEL COLEGIO.— Estos exámenes serán tomados en las siguientes fechas y horas:

Lunes 3 de marzo, a las 8.30 horas.— Grupo A., 1.er ciclo. Grupo B., 2.o ciclo.

Martes 4 de marzo, a las 8.30 horas.— Grupo B., 1.er ciclo. Grupo A., 2.o ciclo.

## NUEVAS FELICITACIONES RECIBIDAS POR ALCALDE DE SANTIAGO, Sr. PACHECO

Del presidente del Consejo Administrativo de Ciudad Trujillo recibió el Alcalde el siguiente cable relacionado con las fiestas del IV Centenario: "Señor Alcalde de Santiago de Chile. El Consejo Administrativo del Distrito Santo Domingo, que rige los destinos de la más vieja ciudad del Nuevo Mundo, envía sus sinceras felicitaciones a la Municipalidad de Santiago de Chile, con motivo de su Cuarto Centenario. —(Fdo.).— Emilio Espínola, Presidente."

Asimismo recibió los mensajes siguientes referentes al IV Centenario: **Del Cuzco.**— "Me congratulo en saludar efusivamente a esa ciudad en el IV Centenario de su fundación, augurándole prosperidad.— (Fdo.).— Morromtuin, Concejal."

**De Punta Arenas.**— "En nombre de la provincia de Magallanes y en el mío propio, me permito saludar al señor Alcalde y Regidores con ocasión de las festividades conmemorativas del Cuarto Centenario, haciendo votos por el feliz éxito y prosperidad de esa Municipalidad. (Fdo.).— Carvallo, General Intendente."

También recibió una comunicación de la C. T. Ch. por medio de la cual se agradece al señor Pacheco las invitaciones que la Alcaldía hizo a los miembros directivos de esta central obrera para las festividades del IV Centenario, especialmente el Campeonato de abonos para el [illegible] Sudamericano de Football que se está desarrollando en nuestro primer campo deportivo.

Otra comunicación recibió el señor Pacheco del Centro [illegible] nacional Latino Americano, [illegible] tiene como huéspedes de honor a los miembros de la delegación obrera del Cuzco, en la que manifiestan que dicha delegación es portadora de una hermosa placa conmemorativa que obsequian los obreros del Perú con motivo de la celebración del IV Centenario de Santiago, para ser colocada en uno de los monumentos de la capital. Terminan pidiéndole que fije el día para recibir a la mencionada delegación, con el objeto de hacerle entrega del mencionado obsequio. Firman esta comunicación los señores Carlos Acosta, Víctor Pujol [illegible] Luisa Lancien, presidente, vicepresidente y secretaria, respectivamente."

**EXAMENES DE REPETICION PARA LOS COLEGIOS PARTICULARES Y EXAMENES PRIVADOS.**— Estos exámenes se efectuarán en las siguientes fechas y horas:

Lunes 3 de marzo, a las [illegible] horas.— Matemáticas y Castellano.

Martes 4 de marzo, a las [illegible] horas.— Ciencias y Filosofía.

Miércoles 5 de marzo, a las 8.30 horas.— Historia y Cívica.

Miércoles 5 de marzo, a las 14.30 horas.— Química y Física.

Jueves 6 de marzo, a las [illegible] horas.— Física, Inglés y Alemán.

Las clases se iniciarán el lunes 10 de marzo.

# Té empaquetado es insuficiente para comercio de Stgo.

Prohibición de venderlo a granel ocasiona trastornos

UNA NOTA

El Comisariato de Subsistencias y Precios ha prohibido la venta de té suelto o a granel, según decreto del mismo organismo y publicaciones que se han hecho, por cuyo motivo los inspectores han recorrido el comercio exigiendo el cumplimiento de tal disposición.

Mientras el Comisariato exije el cumplimiento de tal disposición, el comercio minorista concurre al Departamento Comercial del Comisariato y en la mayoría de los casos se le vende ínfima cantidad de té, de manera que debe concurrir diariamente a comprar dicho artículo. En otras ocasiones, los que han llegado antes han extinguido la existencia y el que llega después debe, nuevamente perder tiempo y dinero.

La Cámara de Comercio Minorista, enviará una nota al Comisariato General, haciendo presente este hecho y pidiendo que se dé el suficiente té para poder abastecer a los almacenes y evitarse al incumplimiento de la prohibición existente.

Los jefes de barrios de la Cámara Minorista, en su última reunión, acordaron dar cumplimiento a lo dispuesto por el Comisariato, aunque no vendan té, y esperarán la solución que ese organismo público dará a este problema. Además, se ha convocado al directorio general de la institución para una reunión especial el día 7 de marzo, para tratar sobre la próxima asamblea y la elección del nuevo directorio.

# Instituto Minero e Industrial de Antofagasta ha desarrollado una labor de positivos beneficios

## Ha constituido un ensayo inteligente y práctico de efectiva descentralización administrativa

## HABLA PARA "LA NACION" EL DIRECTOR DE ESTE ORGANISMO, SEÑOR HORACIO MELENDEZ

Don Horacio Meléndez es un hombre de modales suaves y reposados. Veinte años de labor docente, frente a la dirección de la Escuela de Salitre y Minas de Antofagasta, han contribuido quizá, a moldear su personalidad dentro de una actitud de serena tolerancia que es tan característica en los maestros de verdad.

Es actualmente Director del Instituto de Fomento Minero de Antofagasta y desde hace algunos meses, Director de Enseñanza Industrial, cargo que no ha asumido aún por impedírselo muchos de los problemas inherentes a sus actuales funciones, los cuales espera dejar antes favorablemente resueltos.

Desde el martes se encuentra en la capital donde ha venido a representar ante las esferas gubernativas las necesidades del organismo a su cargo, las cuales guardan íntima relación con el desenvolvimiento de numerosas actividades mineras e industriales de la provincia de Antofagasta.

Los Institutos de Fomento Minero e Industrial, tanto de Antofagasta, como de Tarapacá, fueron creados en 1935, con el objeto de propender al desarrollo, como su denominación lo indica, de las industrias y actividades mineras de la zona norte. En ese año el país como el resto del mundo convalecía aún de los desastrosos efectos de una aguda depresión. Las actividades de las provincias del norte, tradicionalmente circunscritas a las salitreras estaban semi paralizadas; la minería, por su parte, languidecía por falta de recursos; mientras tanto la cesantía y la miseria encerraban en un ancho paréntesis de inquietudes el espíritu de ordinario resuelto de las gentes del norte. Era, pues, necesario adoptar medidas que por lo menos en parte contribuyeran a aliviar sus perniciosos efectos.

Fué con vista a la satisfacción de este propósito, que fueron creados los Institutos de Fomento e Industrial del norte. Su gestión administrativa, particularmente en el período de Gobierno anterior ha sido en repetidas ocasiones el blanco de apasionados ataques. No obstante y a través de seis años de funcionamiento se puede admitir que han desarrollado una labor de positivos beneficios, aparte de constituir un ensayo inteligente y práctico de efectiva descentralización administrativa. Es probablemente en este último punto donde resida el principal de sus méritos, como quiera que su existencia es un esbozo de lo que puede hacerse con relación a otras actividades y a otras regiones desvinculadas, como el norte, de medios inmediatos de comunicación regular y eficiente, con la capital del país.

En el caso del Instituto Minero e Industrial, de Antofagasta, este organismo dispone de cuatro millones de pesos provenientes de los presupuestos ordinarios de la nación, para la satisfacción de las finalidades contempladas en su ley orgánica.

—Es muy poco, como usted vé, nos dice el señor Meléndez, para emprender obras de mayor alcance. Con todo, nos agrega, el Instituto, cuya acción está inspirada en principios de orden técnico y administrativo completamente al margen de toda consideración de carácter doctrinal o partidista, ha efectuado numerosos préstamos mineros y de fomento industrial, estando al mismo tiempo asociado a muchas empresas que seguramente por falta de un oportuno aporte financiero no habrían tenido más remedio que liquidar sus actividades.

Entre las obras realizadas por el Instituto, cabe destacar el Frigorífico de Antofagasta, cuyo costo superior a tres millones de pesos, está llamado a desempeñar una interesante función en cuanto se refiere a la forma de satisfacer las necesidades de abastecimiento de los habitantes de esa provincia.

En el interior de sus cámaras, en el invierno particularmente se han conservado miles de kilos de carne de cordero de Magallanes de 1.a clase, de cuya distribución en el mercado se ha encargado el propio Instituto. La gente del norte, como en general, la de todo el país, guarda una actitud de negativa aprensión contra todos los productos alimenticios que no sean virtualmente frescos. De allí que la explotación comercial del Frigorífico no constituya ni con mucho un buen negocio, y que su porvenir esté relacionado con un proceso de reeducación psicológica de nuestro pueblo, que aún desconoce determinadas ventajas materiales, que como la frigorización de los productos alimenticios, tales como la carne, los huevos, verduras, el pescado, etc., constituyen un resorte vital en el mecanismo de abastecimiento de países más adelantados que el nuestro.

Otra de las obras realizadas por el Instituto de Fomento Minero e Industrial de Antofagasta es la planta concentradora de minerales de plata de Caracoles, cuya producción de 300 kilos mensuales abastece prácticamente las necesidades del consumo interno del país y parte de las de Argentina. A este respecto el señor Meléndez nos dice, las ventajas que reportaría estimular la industria de la platería en Chile, como quiera que muchos utensilios pueden ser fabricados en Chile, con plata auténtica, donde ésta no es escasa y es comparativamente barata, dando con ello margen al desarrollo de una industria susceptible de tner lisonjeras perspectivas.

Entre las obras, cuya realización se proyecta para un futuro cercano figuran en primer término, la construcción de una planta de Azufre en San Pedro de Atacama. Para emprender esta obra sólo se espera el resultado de un informe técnico pendiente actualmente en la Corporación de Fomento a la Producción, que deberá aportar su concurso financiero.

Otra de las obras en perspectivas es la construcción de una planta de flotación y concentración de cobre a 12 kilómetros de Antofagasta. Hasta el momento, nos dice el señor Meléndez, hay ubicadas alrededor de 50 mil toneladas de cobre del 4 y medio por ciento (ley media) y se presume en la existencia de cantidades mucho mayores que justifiquen la instalación de una planta de una naturaleza como la mencionada.

Por otra parte, el Instituto de Fomento Minero e Industrial está asociado con el señor [illegible] Orchard en la explotación comercial de la "Fundición Orchar" una de las más antiguas del continente. El funcionamiento de esta última es de esencial importancia para numerosas actividades nortinas, que con su paralización, muy probable en el caso de que el Instituto no se hubiera asociado financieramente a ella, no habrían tenido más remedio que recurrir a las fundiciones del centro y sur del país, con las desventajas que cabe imaginar.

El señor Meléndez, al terminar su ligera reseña de las obras emprendidas y proyectadas por el organismo a su cargo, nos manifiesta estar particularmente reconocido de la forma como el Ministro de Hacienda, señor Marcial Mora, el Vicepresidente de la Corporación de Fomento a la Producción, señor Guillermo del Pedregal y Gerente de la misma, señor Desiderio García, se han preocupado de los problemas que le han traído a la capital y por cuya satisfactoria solución han prestado generosamente el concurso de su decisiva influencia.

# Construcción de escuelas interesa a Min. de Educación

Para este efecto reclama atención de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio

El Ministro de Educación Pública, don Juan Antonio Iribarren, envió hace algún tiempo una comunicación al vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, don Augusto Rivera Parga, relacionada con la necesidad de proseguir el plan de construcciones escolares definitivas en la zona devastada. En su parte principal, la nota dice así:

"Mediante la cooperación de esa I. Corporación ha sido posible dotar de edificios definitivos para escuelas a localidades como Talca, Cauquenes, Chillán, Concepción, Talcahuano, Angol y Victoria. Faltan, no obstante, en algunas de estas mismas ciudades (Concepción, Talcahuano y Chillán) y en otras como Coronel, Lota, Penco, Tomé, Curanilahue, etc., nuevas construcciones indispensables para dar debida atención escolar a la población infantil.

"Como al subscribir esa Corporación, el año ppdo. cierta suma de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y destinar, luego, otra para la construcción, por intermedio de la Dirección General de Obras Públicas, de escuelas para pequeños poblados, se dejó establecido el propósito de continuar con laedificación de locales definitivos en las grandes ciudades, estimo necesario manifestar a usted que esto último sólo será posible a breve plazo si esa I. Corporación, prosiguiendo la obra iniciada, acuerda subscribir en el presente año el número de acciones necesarias de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales para esas obras.

"Ruego, en consecuencia, a usted, quiera tener a bien obtener del H. Consejo la autorización correspondiente para que mediante la cooperación entusiasta de esa I. Corporación pueda este Ministerio disponer que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales inicie cuanto antes la construcción de escuelas definitivas en las localidades más arriba indicadas.

"Saluda atentamente a usted: **Juan Antonio Iribarren**".

### MANIFESTACION A GALILEO URZUA

En el Club de la Prensa se verificó la manifestación que un grupo de escritores, periodistas y amigos, ofreció al señor Galileo Urzúa, con motivo de haber cumplido 25 años de periodismo, acto al cual asistieron los señores Julio Barrenechea, Roberto Meza Fuentes, Carlos Vega Macher, Eugenio González Rojas, Astolfo Tapia Moore, Enrique Blanchard Chessi, Víctor León, José Miguel Latorre, Hugo Merillán, Víctor Acosta, Enrique Ponce, Roldán, doctor Raúl López, Juan Jaquez, José Fernández, Manuel Barrenechea, Enrique López, Fermín Riquelme, Luis Cornejo, Germán Montero, Aldo Torres Púa, Enrique Mossella, Humberto Santander, Rolando Molina, José Lafuente Vergara, Enrique Molina Grandi, Fernando Robert, Jaime Luco Larenas, José Manteola, José Vidal Gallardo, Víctor Jaques, Hernán Echenique, José Oyarzún, Rafael Ducó, Héctor Rocuant, Julio Cordero Bustamante, Raúl Flores, Francisco Pérez, Bernardino Vila, Manuel Pereira, Víctor Orellana, Armando González, Bernardo Grandón, Omar Barrera, Germán Sudy, Pablo León, Rubén Ayala, Manuel Ibarra, Domingo Abarca, Carlos Rodríguez Lazo, Alfredo Contreras, Guillermo Radebach, Julio González, Narciso Rodríguez, Ulises Valenzuela, Ismael Carrasco, Ernesto Eslava, Daniel Castañeda Macías, Francisco Salinas Alarcón, Alfredo Valdés, Santiago del Campo, Juan Rivero Vivado, Raúl Esponda García, Mario Planet, Humberto Acuña, Ernesto George, Pedro Carter, Salomón Ahues, Enzo Castro, José Vásquez, Osvaldo Armijo, Ernesto Silva Román, Carlos Rossetti, Alejandro Ossandón, José Castro, Roberto Morán, Humberto González, Serafín Soto, Gabriel Rencoret, Florencio Galleguillos, Galvarino Moreno, Aníbal Zúñiga, Hernán Cañas Flores, Antonio Rocco del Campo, Juan Poison du Terrail, Carlos Schonfeldt, Francisco Calderara, Florencio Carter, Manuel Franco, Mario Carter, Carlos Salinas, etc.

Ofreció la manifestación el señor Julio Barrenechea en una brillante improvisación, en la cual puso de relieve la personalidad del festejado y hablaron en seguida los señores Enrique Blanchard Chessi, Eugenio González Rojas, Roberto Meza Fuentes, Astolfo Tapia Moore, Ulises Valenzuela, Enrique Molina, Enzo Castro y contestó el festejado, agradeciendo la manifestación de que era objeto.

Adhirieron a este acto el diputado, don Manuel Cabezón Díaz, la Sociedad Marítima de Navegantes de Valparaíso, el Sindicato de Comerciantes de Ferias y Mercados de Santiago y otras colectividades.



## TELEFONO N.o 4427 VALPARAISO CASILLA 109

# Consejo de Gabinete habrá mañana en el Palacio Presidencial de Viña del Mar

Los Ministros de Relaciones, Hacienda y Defensa Nacional, conversaron ayer en la mañana con el Excmo. señor Aguirre Cerda. — Visitas en el Palacio del Cerro "El Castillo"

Durante el día de ayer, como en los anteriores, S. E. el Presidente de la República continuó desempeñando sus normales actividades en el Palacio de Viña del Mar dando curso a una serie de materias pendientes sometidas a su alta consideración.

### SECRETARIOS DE ESTADO CON S. E.

A las 10.30 horas de ayer, se reunieron en una sesión conjunta los Ministros de Relaciones Exteriores y Comercio, señores Manuel Bianchi Gundián, de Hacienda don Marcial Mora Miranda, y de Defensa Nacional don Juvenal Hernández, quienes sostuvieron con el Primer Mandatario una larga entrevista que se prolongó hasta después de mediodía, y en la que se desarrollaron diversos temas de orden internacional, financiero, y relacionados con las Fuerzas Armadas del país.

### CONSEJO DE MINISTROS

Como resultado de la conversación sostenida por S. E. con los Secretarios de Estado anteriormente mencionados se llegó a la conclusión de citar a Consejo de Gabinete para mañana, a las 10 horas, en el Palacio Presidencial de Viña del Mar. Este Consejo será presidido por S. E. el Presidente de la República, y asistirán todos los Ministros de Estado.

### FIRMA DEL DESPACHO

Durante el día de ayer el Primer Mandatario firmó el despacho correspondiente a diversos Ministerios, el que le fué traído el sábado por el Edecán de Aviación, comandante don Raúl González N., quien desde el día de hoy entra de servicio.

### VISITAS EN EL PALACIO

En las últimas horas de la tarde de ayer, S. E. recibió en Viña del Mar la visita de distinguidas personalidades, entre los cuales cabe destacar a don Domingo Godoy, don Raimundo Undurraga, Adicto Comercial de la Embajada de Chile en Buenos Aires y otras.

# Los candidatos del Frente Popular fueron proclamados en P. O'Higgins

Hablaron en esa concentración los señores José Ollino, Ismael Carrasco, Juan Chacón, Bossay, Rosales, y otros

En la Plaza O'Higgins fueron proclamados ayer, en una concentración pública, los candidatos del Frente Popular a la jornada eleccionaria del próximo domingo 2 de marzo.

Delegaciones de los partidos que forman esa combinación, con sus estandartes y motes alusivos se reunieron en el paradero del barrio del Almendral, alrededor de las 10 de la mañana, reuniéndose en torno a ellos numerosos miembros y simpatizantes de entidades políticas.

### LOS ORADORES

En la proclamación que fué abierta por el presidente provincial del Frente Popular, don José Verdejo O., hablaron los candidatos, señores Ismael Carrasco, José Ollino, Luis Bossay, Carlos Rosales, Juan Chacón Corona, Humberto Cassali Monreal y los señores Jorge Morris y Humberto Rivas.

Terminada la concentración los candidatos y participantes en ella hicieron un desfile que llegó hasta la Plaza de la Vic

### LISTA COMPLETA

Como es sabido la lista de los partidos del Frente Popular, lleva en Valparaíso el número 5 y está formada por Luis Bossay, Juan Chacón Corona, José Ollino Buxeta, José Tapia Palominos, Humberto Cassalli Monreal, Ismael Carrasco Rabago, Carlos Rosales Gutiérrez y Alferdo Escobar Zamora.

# Candidatos socialistas fueron ayer proclamados en gran concentración

Una concurrencia que ocupó totalmente las aposentadurías del Coliseo, manifestó su adhesión a los candidatos a diputados del Partido Socialista

En el Teatro Coliseo Popular, de la Avenida Brasil, se realizó ayer en la mañana la concentración del Partido Socialista, en que fueron proclamados sus candidatos a diputados a la próxima justa electoral del 2 de marzo próximo.

Una concurrencia que ocupó totalmente las graderías de esa amplia sala manifestó su incondicional adhesión al Partido Socialista y a sus candidatos, tributando clamorosas ovaciones a todos y cada uno de ellos, mientras hicieron uso de la palabra para dar a conocer los propósitos que les animan.

### LOS ORADORES

En el curso de la proclamación usaron de la palabra, los candidatos, señores Dr. Jorge Alvayay Carrasco, Juan Miranda, Heraclio Mendoza, Vasco Valdebenito y Carlos Simken, este último de filiación radical que por convenio especial va en la lista socialista.

### BERNARDO IBAÑEZ

Cerró la concentración de proclamación el secretario general de la Confederación de Trabajadores de Chile, D. Bernardo Ibáñez Aguila, quien ocupa el primer lugar de la lista del Partido Socialista en Valparaíso. Bernardo Ibáñez pronunció un discurso que mereció entusiastas vítores del numeroso público.

Completó el acto de ayer en la mañana, la aplaudida recitadora Lucila Durán, quien interpretó con singular corrección versos de los más conocidos poetas, y, especialmente, algunas poesías revolucionarias.



## MOVIMIENTO MARITIMO

### LLEGADAS

**Ayer:**
AYSEN, de Guayaquil
MAULLIN, de Coronel
GILDA, de Iquique

**Hoy:**
ALFONSO, de Coquimbo
ACONCAGUA, de Talcahuano.
ALLIPEN, de bahía de Concepción
DON LUIS, de Lota.

**Mañana:**
STA. TERESA, de Nueva York.

### SALIDAS

**Ayer:**
URUBAMBA, para el Callao
DON RICARDO, para Lota.

**Hoy:**
RAKUYO MARU, para Hongkong

**Mañana:**
ALLIPEN, para Iquique e intermedios.
ANGOL, para Arica e intermedios.
MULLIN, para Tocopilla e intermedios.
ALFONSO, para Coquimbo.

## TRES HERIDOS GRAVES Y DOS LEVES EN CHOQUE DE CAMION Y MICROBUS

A las 21.25 horas de ayer, en el camino a Melipilla, a la altura del kilómetro 10, frente al campo aéreo de Los Cerrillos, chocó el microbus FJ 983, de Valparaíso, con el camión YA 488, de Conchalí, resultando heridos los siguientes pasajeros:

María Angélica Merino Zamora, de 16 años de edad, grave; Elba Hungmach Barrios, de 11 grave; Manuel Sanguinetti Spinola, grave; Eugenio Rojas Godoy, de mediana gravedad; José Améstica, leve y Manuel Albornoz, leve.

Las víctimas fueron trasladadas a las Posta N.o 3 de Santiago, quedando hospitalizadas las tres primeras.

Los vehículos sufrieron daños de consideración, que no fueron avaluados. El accidente, según declaración de algunos testigos se debió a que ambos vehículos pasaron demasiado cerca uno de otro, por el centro del camino, y no disminuyeron la velocidad. Los choferes fueron detenidos por la culpabilidad que pueda afectarles.

## JOVEN RECIBIO SIETE PUÑALADAS EN ASALTO EN PUENTE MELIPILLA

Alrededor de las 23 horas de ayer, en el Puente Melipilla, fué asaltado por un grupo de desconocidos, el joven Mario Lavado Aedo, de 23 años de edad, domiciliado en la Avenida Exposición al llegar al sitio antes indicado, recibiendo siete puñaladas en la espalda. La víctima fué despojada, además, de sus ropas y de una cantidad de dinero.

La víctima fué trasladada a la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública, donde quedó hospitalizada en estado de suma gravedad.

Los hechores emprendieron la fuga después de cometido su delito.

### DEL INTERIOR

# El joven Fernando Planells Castillo murió ahogado

Mientras se bañaba en el río Lebu. — Era hijo del Intendente

### CONSTERNACION

LEBU, 23.— En la tarde de ayer se ahogó, mientras se bañaba en el río Lebu, el joven Fernando Planells Castillo, hijo del Intendente de la provincia y un destacadísimo alumno del Liceo. Su muerte ha producido honda consternación en toda la zona. (El corresponsal).

# CONSTRUCCION DE HABITACIONES PARA PESCADORES SE ABORDO EN CONGRESO NACIONAL DEL GREMIO

Fueron aprobados asimismo numerosos proyectos de iniciativa de la Dirección General de Pesca y Caza

### CREDITOS PESQUEROS

SAN ANTONIO, 23.— Recientemente se ha celebrado en el puerto de San Antonio, el Tercer Congreso Nacional de Pescadores, al cual asistieron delegaciones de los principales puertos y caletas del país.

En dicho Congreso, se debatieron ampliamente los múltiples problemas que afectan a los gremios de pescadores y se aprobaron conclusiones muy interesantes para la solución de dichos problemas.

Entre las conclusiones adoptadas en el Torneo aludido, cabe destacar la que se refiere a la construcción de poblaciones pesqueras.

Se acordó que la Federación de Pescadores de Chile, o sea, el organismo máximo de los pescadores, se dirigiera al Excmo. señor Presidente de la República, y al Director de la Caja de la Habitación Barata, solicitando que se consulte en los planes de la Caja, la construcción de habitaciones para pescadores, principiando por los puertos o caletas en donde hayan terrenos fiscales.

En general, el Congreso se caracterizó por el amplio espíritu de camaradería que reinó durante todo su desarrollo y quedó de manifiesto el progreso que, en todo sentido, han experimentado los pescadores, para resolver sus problemas.

Todos los pescadores del país, estuvieron unánimemnte de acuerdo en que debe nacionalizarse la industria pesquera y no permitir por ningún motivo que sea explotada por capitalistas o empresas extranjeras.

Se tomaron importantes acuerdos relacionados con créditos pesqueros, arreglos de caletas y puertos, reforma de la Ley de Pesca y sobre organización interna de los pescadores del país.

En otra información daremos a conocer mayores detalles sobre este interesante torneo.

# Los empleados de la Beneficencia no han recibido sus pagos

LOS ANGELES, 23.— Los empleados de la Beneficencia de Los Angeles, se entrevistaron con el Intendente de la provincia, para exponerle la crítica situación en que se encuentran, debido a que desde hace tres meses, no se les pagan sus emolumentos y se les adeuda, además, los reajustes de sus sueldos correspondientes a todo el año 1940.

El señor Intendente, prometió arreglar esta situación antes del 24 del presente mes, para lo cual se echará mano a ciertos fondos de emergencia, mientras la Beneficencia, obtiene los dineros que para este objeto se han destinado.

Esta anomalía que tanto ha perjudicado a los empleados de la Beneficencia, es una consecuencia de la deuda de 27 millones de pesos que con esta institución, tiene pendiente la Caja de Seguro Obrero.

El senador, don Rudecindo Ortega, ha prometido intervenir en favor de los empleados mencionados, para lo cual se dirigirá directamente al Presidente de la República, exponiéndole la aflictiva situación en que se encuentran.— (El corresponsal).

# Asambleas radicales exigen la salida de Ministros Socialistas

Nuevas comunicaciones han llegado a la Directiva sobre esta materia. — La Asamblea de Collico declara que se mantiene fiel al partido. — Mapuches de Malleco saludan la unidad popular

## VARIAS MEDIDAS DISCIPLINARIAS

La Junta Central del Partido Radical ha recibido telegramas de Osorno y La Unión, en que se le pide intervenga enérgicamente ante el Gobierno, a fin de que cese la intervención electoral de los elementos socialistas.

Se pide también en esas comunicaciones que se solicite del Gobierno el inmediato retiro de los Ministros socialistas.

De Andacollo recibió el siguiente telegrama: "Asamblea Radical Andacollo solicita eliminación absoluta de Ministros y funcionarios socialistas del actual Gobierno".

Además, recibió el siguiente telegrama de Mulchén: "Asamblea Radical de Mulchén adhiere protesta Asamblea Radical Santiago y solicita intervención enérgica esa directiva para que termine la presión socialista sobre los electores en los fundos de Colonización. Pide el alejamiento del Gobierno de los Ministros socialistas, en vista de que no están en la combinación que sirve de base a éste y de que atacan injustamente al Ministro del Interior".

### LOS MAPUCHES CON LA UNIDAD

Se ha recibido una comunicación de Los Sauces, en que los señores Multo y Aniguir, presidente y secretario respectivamente, del Congreso Provincial Mapuche de Malleco, realizado ayer, acordó jubilosamente saludar la unidad del pueblo con los mapuches, dentro del Frente Popular, en que lucharán esforzadamente por el cumplimiento del programa de esta combinación y porque se restituyan las tierras usurpadas.

### FIELES AL PARTIDO RADICAL

Don José Cruz Silva, presidente de la Asamblea Radical de Collico, ha comunicado a la directiva de su partido que esta asamblea votará por la lista oficial, desentendiéndose de insinuaciones extrañas.

### MEDIDAS DISCIPLINARIAS

La Secretaría General informa a la prensa que ha sido disuelta la Asamblea Radical de Riachuelo, en la provincia de Osorno; se declaró en reorganización la de San Pablo, de la misma provincia; y se expulsó a los presidentes de las dos nombradas y de la de Puerto Octay, señores Federico Becker, David Martínez y Francisco Hechenleiner, "por traidores al partido".







# Creen obtener para D. Angel Faivovich la primera mayoría

Radicales de la Cañadilla entablarán competencia con otras comunas

## SU CANDIDATO



Sr. Angel Faivovich

Anoche recibimos la visita de un numeroso grupo de radicales de la 5.a Comuna (Cañadilla) que vinieron a pedirnos que hagamos pública su satisfacción por habérseles conferido la responsabilidad de la campaña en favor del diputado don Angel Faivovich.

Nuestros visitantes no manifestaron que, como asambleístas disciplinados, han estado en todo momento dispuestos a trabajar en la forma que la directiva lo resolviera, en favor de todos y cada uno de los candidatos que el partido presenta a la elección del 2 de marzo; pero que su decisión es mayor ahora, porque, asignándose a cada candidato una o más comunas, se entablara entre éstas una noble competencia para acumular número de preferencias.

Además, nos dijeron, la candidatura del señor Faivovich facilita enormemente la tarea, pues su actuación en los cuatros años que ha permanecido en la Cámara de Diputados lo recomienda ventajosamente ante la opinión pública.

Finalmente, nos dijeron los radicales de la Cañadilla que esperan proporcionar a su candidato la primera mayoría en el primer distrito de Santiago.

# Rodríguez Quezada afianza cada día más su candidatura

Los radicales de San Miguel están respondiendo ampliamente en la campaña

## ADHESIONES

Con incansable actividad continúan desarrollándose en la Comuna de San Miguel los trabajos electorales en favor del candidato Radical Armando Rodríguez Quezada. Ayer, a medio día, acompañado del secretario general de la campaña, doctor Hermes Ahumada, el señor Rodríguez Quezada, visitó las diversas secretarías que se encuentran diseminadas a través de dicha comuna y asistió en seguida al Comité que se encontraba sesionando a esa hora, donde tuvo oportunidad de manifestar su más amplio agrado por la forma encomiástica y laudable en que están desplegando sus actividades los miembros de las diversas comisiones de San Miguel. Expresó don Armando Rodríguez que el entusiasmo demostrado por los radicales de San Miguel, que compite con el espíritu de trabajo que anima a los miembros de la Comuna de Ñuñoa y demás del Tercer Distrito, hace que se columbre en forma nítida en el horizonte político de la Capital el triunfo del Partido en la próxima jornada eleccionaria.

"La clarinada que llama a la lucha —manifestó por su parte el generalísimo de la campaña, doctor Ahumada— ha repercutido en el corazón de los radicales del tercer Distrito que acuden presurosos a formar los cuadros, disciplinados y entusiastas, que a la batalla política del 2 de marzo presentará el Partido. Triunfaremos, agregó, porque nuestros hombres, claramente conscientes de las responsabilidades que les conciernen, sabrán cumplir su juramento de lealtad al pueblo de Chile y el programa de acciones y realidades que implica el mantenimiento del Frente Popular.

Se puso término a esta sesión con la comunicación que hizo el vicepresidente de la Asamblea, don Jorge Medina Labra, de que se han constituido varios centros independientes, sin filiación política, que simpatizan con la candidatura de don Armando Rodríguez Quezada y que han hecho declaraciones de que apoyarán el ingreso de este jefe radical al Parlamento, por una sola razón: la de ser el señor Rodríguez el más auténtico y genuino representante de las fuerzas del pueblo chileno, cuya capacidad y vasta ilustración, adquiridas a través de una vida entera dedicada a la defensa de los intereses de las clases oprimidas, hacen innecesario referirse a las relevantes cualidades de este brillante político radical.

# La juventud democrática hace un urgente llamado a sus elementos

Pone de relieve el entusiasmo con que están trabajando en la campaña electoral los miembros de los demás partidos populares

## LA SECRETARIA GENERAL

La directiva de la Juventud Democrática ha lanzado el siguiente llamado:

"Ante la situación política actual, en que todos los demás partidos, tanto de Derechas como de Izquierdas, trabajan "afanosamente por sus respectivos candidatos", la Juventud Democrática no puede menos que hacer un llamado fervoroso a todos sus militantes para que concurran con mayor regularidad a las sesiones que esta Agrupación celebra todos los miércoles (7.30 a 9) y para que lleguen hasta la Secretaría General, Sto. Domingo 1277, a cooperar en los diversos trabajos que esta Agrupación está realizando en favor de los candidatos de su partido.

Que este llamado sea oído, y que desde hoy la militancia llegue como lo ha hecho otras veces, pletórica de fe y de entusiasmo a darle un triunfo más al que fuera el aguerrido Partido Democrático.

Salud, acción y disciplina. — **José A. Zenteno A.**, Secretario Político.

# La política en provincias

RIO NEGRO, 23. — Un gran comicio se efectuó anoche en que fueron proclamados los candidatos del Frente Popular, señores Quintín Barrientos, de filiación radical, Olegario Casanova, democrático, y Adrián Vásquez, comunista. Los candidatos en vibrantes improvisaciones se refirieron a problemas de actualidad política y a la necesidad de ofrecer una efectiva y patriótica colaboración al Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda. Los candidatos fueron muy ovacionados. — (El Corresponsal).

### DE TOCOPILLA

TOCOPILLA, 23. — A las 14 horas de hoy se constituyeron sin novedad 18 mesas receptoras de sufragios, que funcionarán en las elecciones del 2 de marzo. Todos los partidos polticos han dado el mayor impulso a la propaganda en favor de sus respectivos candidatos. Para el lunes se espera la llegada del diputado señor Pedro Opitz y del senador señor Máximo Venegas, que participarán en la concentración que se efectuará a las 21 horas en la plaza pública, y en que serán proclamados todos los candidatos del Frente Popular. — (El Corresponsal).

### PROCLAMACION DE LOS CANDIDATOS FRENTISTAS

SAN FELIPE, 23. — Ante un numeroso público que llenaba el Teatro Municipal, fueron proclamados hoy en la mañana los candidatos señores Alfredo Rosende, radical, Guillermo Labaste, comunista, y Carlos Galdames, democrático. Este acto se desarrolló dentro de un ambiente de fervoroso entusiasmo. Hablaron el señor Luis Ríos, del comando frentista, el señor Adolfo Pardo, por los democráticos, el señor Arturo Villarroel, por los socialistas de trabajadores. Habló también el senador radical por las provincias de Valparaíso y Aconcagua, señor Enrique Eleodoro Guzmán; además, los candidatos proclamados. El público aplaudió en forma delirante a los oradores, que fueron interrumpidos por las ovaciones en numerosos pasajes de sus discursos. Con alto parlantes frente a la plaza, la Secretaría Provincial Radical hace una entusiasta y original propaganda en favor de sus candidatos. — (El Corresponsal).

### EN LOS ANGELES

LOS ANGELES, 23. — Los partidos del Frente Popular realizaron hoy la proclamación de sus candidatos, en un acto grandioso que hizo revivir la gloriosa campaña que determinó el triunfo del actual Primer Mandatario.

En numerosos y brillantes discursos los oradores exhortaron al pueblo a mantener una férrea unidad a fin de obtener un Parlamento que, en cooperación con el Gobierno, permita la realización del programa prometido solemnemente.

La concentración terminó con un grandioso desfile por las principales calles de la ciudad.

El Partido Socialista, por su parte, proclamó a sus candidatos en un acto que revistió grandes caracteres. — (El Corresponsal).

### CAMPAÑA ELECTORAL EN MAULLIN

MAULLIN, 23. — Con gran entusiasmo se activan en este departamento las campañas electorales de los diversos candidatos de esta región a la justa electoral próxima.

En el día de ayer llegaron hasta ésta los señores Enrique Mozó Merino y Santiago Ernst Martínez, quienes fueron proclamados por los partidos Socialista y Radical, respectivamente.

El señor Mozó llegó acompañado de destacados dirigentes del partido y de su campaña, quienes en su mayoría hicieron uso de la palabra en el acto de proclamación realizado en la plaza de esta ciudad, y el señor Ernst por los senadores de la República, señores Luis Ambrosio Concha y Alfonso Bórquez, aparte de conocidos y prestigiosos miembros radicales regionales. Su proclamación se verificó tanto en el Teatro de la localidad, como en la plaza pública a la llegada de la comitiva.

Ambos candidatos se retiraron del departamento ampliamente satisfechos por la espléndida acogida de sus respectivos partidarios.

A su vez, el candidato radical proclamado por la Junta Central de su partido, don Pedro Bórquez, visitó la ciudad el martes último acompañado de conocidos políticos santiaguinos y de la provincia, retirándose también confiado en que sus numerosos partidarios lo llevarán al triunfo en la lucha próxima. — (El Corresponsal).

### CONFIANZA EN LLAY LLAY

LLAY LLAY, 23.— Hoy en la mañana se efectuó una reunión de todos los jefes políticos con el Jefe de la Plaza Capitán de Carabineros, don Humberto Reyes, en la Tenencia de esta localidad. Asistieron representantes de todos los partidos, para recibir las instrucciones, que deben tener en cuenta para el acto de las elecciones del 2 de marzo próximo, a fin de que todos en general gocen de las más amplias garantías electorales.

Ha sido muy elogiado la actitud del Jefe de la Plaza, como también las instrucciones del señor Ministro del Interior; por lo que reina gran confianza en los poderes públicos y en la autoridad, que tendrá a cargo el orden y respeto de las garantías constitucionales en el día de las elecciones.— (El corresponsal).

### DEMOCRATICOS DE MAULE PIDEN SEPARACION DE MINISTROS SOCIALISTAS

CAUQUENES, 23.—La Agrupación Democrática Provincial de Maule, reunida hoy especialmente, aprobó el siguiente voto que fué enviado telegráficamente a S. E. el Presidente de la República.

1.o En atención a que los partidos que forman la combinación del actual Gobierno deben guardar la lealtad más absoluta a los postulados que forman el programa del Frente Popular;

2.o Que, desgraciadamente, el Partido Socialista ha desertado del Frente Popular y sus Ministros ejercitan toda su influencia oficial y administrativa en beneficio del éxito electoral de su partido, y, lo que es peor, esparce la diatriba y la calumnia en contra del actual Gobierno y los partidos que lo forman;

3.o Que, como el Partido Democrático ha permanecido cooperando leal y sinceramente a la política de S. E. el Presidente de la República, la Agrupación Democrática Provincial de Maule considera contraproducente que permanezcan en sus puestos los actuales ministros socialistas y, por lo tanto, pide al Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, la separación inmediata de ellos, por haber traicionado los postulados del Frente Popular y del proletariado en general." (EL CORRESPONSAL).

## PARTIDO LIBERAL

PROCLAMACIONES. — En diferentes comunas de la provincia se han verificado últimamente varias proclamaciones del candidato a senador y de los candidatos a parlamentarios por los Segundo y Tercer Distrito y por la Circunscripción de Maipo, San Bernardo, San Antonio y Melipilla.

El miércoles ppdo. se verificó la proclamación en Cisterna. A este acto asistieron los candidatos, a senador señor Máximo Valdés Fontecilla y a diputado don Julio Santander Pacheco, los que hablaron a sus correligionarios, en medio de grandes ovaciones.

El jueves se llevó a efecto en la Secretaría de la Asamblea Liberal de Providencia, ubicada en la Avenida Manuel Montt N.o 700, la proclamación de los candidatos señores Máximo Valdés y Julio Santander.

El viernes se realizó en San Bernardo la proclamación del señor Valdés Fontecilla y del señor Enrique Madrid Osorio.

En esta oportunidad, habló para hacer la proclamación de los señores Valdés Fontecilla y Madrid Osorio, el presidente de la Asamblea Liberal de San Bernardo. Contestaron los candidatos, y luego habló, por la Vanguardia Popular Socialista, el señor Mauricio Mena, quien se refirió especialmente a la personalidad del candidato a senador don Máximo Valdés Fontecilla.

## PARTIDO SOCIALISTA

BRIGADA PROVINCIAL METALURGICA. — La Brigada cita para hoy a un ampliado de todos sus militantes en Nataniel N.o 117, a las 20.30 horas, a objeto de entregar la propaganda del candidato del gremio, Camarada Carlos Orrego Palacios. Se recomiendan encarecidamente la asistencia y puntualidad en la hora.



# La Cía. de Tracción procede parcialmente en Providencia con la propaganda política

Arrancó un lienzo que atravesaba la avenida y se lo llevó como cosa propia, dice la Asamblea Radical de esa comuna

## SE HA HECHO DENUNCIA

Se nos ha enviado la siguiente información de la Asamblea Radical de Porvidencia:

Mientras el Ministro del Interior reitera sus instrucciones para que las autoridades permitan la propaganda electoral más amplia, una empresa extranjera, la Compañía de Tracción Eléctrica, la está obstaculizando en forma odiosa e irritante para uno de los partidos de gobierno.

No sabemos de dónde nace esta hostilidad de la Compañía para el Partido Radical que, por sus antecedentes, es garantía de respeto al orden y a la propiedad privada.

La noche del sábado, cerca de las [illegible] horas, un carro de la Empresa de Tracción, sin aviso previo, procedió a retirar un lienzo que atravesaba la Avenida Providencia y se lo llevó, cual si se tratara de una cosa propia. Se trataba de una faja de propaganda en favor del candidato a senador don Gustavo Girón, a diputado de don Armando Rodríguez Quezada y a regidor de don Juan Crisóstomo y Leoncio Barrera Prieto.

Pero la Compañía no hizo lo mismo con el lienzo de propaganda de los candidatos conservadores; no, ese sigue allí desafiando los sentimientos izquierdistas de la ciudadanía.

Los cohechadores pueden ocupar los postes de la Tracción Eléctrica; los políticos honrados no pueden hacerlo; la Compañía se irrita y toma represalias que en el fondo significan una abierta intervención electoral en favor de las Derechas y en contra del partido eje del Gobierno.

Este hecho insólito no había ocurrido nunca antes de ahora, ni siquiera en los tiempos del señor Alessandri y el señor Ross.

Se han hecho las denuncias correspondientes y estamos seguros que tanto el Ministro del Interior como el Director General de Carabineros harán volver al camino de la cordura a una empresa extranjera que necesita del favor público y de la paciencia del vecindario.

## ACUERDO EN FAVOR DE LA CANDIDATURA BENJAMIN CORTEZ V.

El "Frente Unico de Mejoreros y Compradores de Sitios a Plazo del Barrio Chucunco" reunido en sesión extraordinaria, tomó un acuerdo en favor del candidato a diputado radical por el Primer Distrito de Santiago, señor Benjamín Cortez Villalón, al cual ha resuelto apoyar con todos sus elementos.

En los considerandos, la moción aprobada formula observaciones a medidas adoptadas por la Comisión Electoral que afectan, expresan, a los derechos del señor Cortez como candidato oficial del Partido. Finalmente el voto aprobado y que suscriben los señores Ernesto Marfull, Presidente y Luis A. Bravo, Secretario de la organización de Mejoreros y Compradores de Sitios del Sector indicado, deja constancia de su parecer por esas medidas.

## PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

BRIGADA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA. — Con todo entusiasmo prosigue la campaña que ha iniciado la Brigada socialista de trabajadores del Ministerio de Agricultura Pro Reelección del diputado Emilio Zapata Díaz y del candidato por Santiago, César Godoy Urrutia.

Los Trabajadores socialistas han designado una Comisión dirigida por el, Jefe de la Brigada para que se aboque al problema electoral.

La Brigada hace un llamado a los trabajadores, empleados obreros simpatizantes de la candidatura de César Godoy y en forma especial para los adeptos al camarada Zapata, candidato por el 2.o Distrito para que pasen a dejar su adhesión a la Secretaría General del P. S. T., ubicada en San Pablo 4170. Donde los atenderá un compañero de la Brigada designado para ese efecto.

CITACION. — Cita a reunión para el miércoles 26 del presente a las 19.30 en su local de San Pablo 4170.

TABLA: Cuenta de la Comisión de Propaganda, Problema Electoral. Rendición de Cuenta y demás asuntos de interés.

NOTA.— La asistencia será estrictamente obligatoria.

# El pago de las pensiones y montepíos

## Por la Caja del Cuerpo de Inválidos y Veteranos

### SE INICIARA MAÑANA

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas para el pago de las pensiones y montepíos por el mes de febrero en curso, el que se efectuará por la Administración de la Caja del Cuerpo de Inválidos y Veteranos del 79 en su cuartel de la calle Carmen N.o 39, en el orden siguiente:

DIA 25.—De 9 a 11.30 horas.—Pensionados hombres de Cuarta y Marina.

De 14.30 a 17 horas.—Señoras pensionadas de Guerra, letras A, B, D y E.

DIA 26.—De 9 a 11.30 horas.—Señoras pensionadas de Guerra, letras F, G, H, I, J y L.

De 14.30 a 17 horas.—Señoras pensionadas de Guerra, letras M, N, O, P y Q.

DIA 27.—De 9 a 11.30 horas.—Señoras pensionadas de Guerra, letras R, S, T, U, V, Y y Z.

De 14.30 a 16.30 horas.—Señoras pensionadas de Marina y Repaso general.

Se hace presente a las señoras pensionadas que deben observar el estricto orden de letras indicado anteriormente, pues en el presente mes se les cambiarán las tarjetas de pago que corresponden al año 1941.

Los apoderados, cuyos poderes están vencidos, deben presentar nuevos poderes, como asimismo los certificados de supervivencia, sin cuyos requisitos no se les pagarán las pensiones de sus mandantes.

## ESTA TARDE SE REALIZA LA RECONSTRUCCION DEL ASALTO A C. DE AHORROS

A las 16 horas de hoy, se llevará a efecto la reconstitución de la escena del asalto a la Sucursal Brasil de la Caja Nacional de Ahorros, diligencia judicial que permitirá a la policía esclarecer definitivamente la perpetración del delito.

En este acto participarán los cuatro asaltantes, Antonio Pavez Gómez, Jorge Ramírez de la Barra, Hugo D'Arquin Hernández y José Agustín 2.o Ramírez Araya, y el chofer del automóvil que ocuparon los autores del "atraco", Ismael Arane la Piña.

Además de los jefes de Investigaciones que participaron en las pesquisas, asistirán tambien a la reconstitución el Juez del Segundo Juzgado, señor Roberto Suhr Thiene, y su Secretario.

# "LA SEÑORITA DE LOS SUEÑOS REALES"

El público todavía se muestra reacio a colaborar en los afanes de la Dirección del Teatro Nacional por restablecer la escena criolla. En el estreno de esta comedia en el Teatro Baquedano, la noche del sábado último, la concurrencia no era como para encender el entusiasmo de los actores.

Sin embargo, la obra no merecía ese gesto desdeñoso del gran público. "La señorita de los sueños reales", primer desliz teatral del señor Armando Celis Venegas, muestra condiciones apreciables en el manejo de los personajes y deja una sensación de agrado, de cosa liviana y hecha con cierta elegancia.

Está pintada aquí, con rasgos a las veces irónicos, la existencia siempre martirizada de la muchacha moderna, influenciada por el cinematógrafo y por las novelas, que se enamora de un personaje ideal aparecido en su imaginación de niña romántica. Lo extraño es que, contrariamente a lo que sucede en la vida, en esta pieza teatral la realidad concuerda con lo ideal y el personaje soñado aparece en carne y hueso, como novio de la protagonista, sin otro cambio que el del nombre del galán apetecido.

Todos nos alegramos mucho de que así ocurra y salimos del teatro esperando que nos suceda otro tanto en nuestro penoso vagar entre la fantasía y la materialidad.

De la interpretación habrá que decir que Venturita López Piris está a la altura del simpático papel que le está asignado. Sabe desenvolverse con propiedad y uno ve, a través de su inteligente desempeño, exactamente a la muchacha un poco loca e ingenua trazada por el autor. Leonardo Arrieta, como padre de "La Señorita de los Sueños Locos" se exhibe como el fogueado actor que es, siempre medido y dando la sensación de que llena la escena. Pero, Pepe Rojas, en el papel de un poeta amanerado y jactancioso, nos resulta fuera de foco. Es lo mismo que si a Jambrina lo hubiéramos puesto a interpretar a Don Lucas Gómez.

Obras como ésta pasan y no dejan ni buen ni mal recuerdo. Pero, ciertamente, no sirven como inyecciones revitalizadoras para el decaído Teatro Nacional.

D. A. C.

# ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES COMIENZAN SUS ACTIVIDADES DE INSTRUCCION EN MARZO PROXIMO

## Fechas y horas en que se efectuarán los exámenes y matrículas en los diversos colegios de Santiago

Como lo anunciamos oportunamente, las actividades en las escuelas primarias del país empezarán el 6 de marzo próximo con la apertura de la matrícula y las clases comenzarán el 10 de marzo.

A continuación damos algunas informaciones relacionadas con la matrícula y exámenes en los diversos colegios de Santiago.

EN EL INSTITUTO NACIONAL

La Dirección General del Servicio ha autorizado la postergación de las fechas de matrícula y exámenes en el Instituto Nacional. De acuerdo con las últimas instrucciones, la MATRICULA se iniciará el miércoles 5 de marzo y estará abierta hasta el miércoles 12 del mismo mes, salvo en aquellos cursos en que se completen las vacantes con anterioridad.

Del mismo modo, habrá nuevas fechas para los exámenes de repetición. Los alumnos del Instituto deberán rendirlos en las siguientes formas:

Asignaturas humanistas: el miércoles 5 de marzo, a las 8 horas. Asignaturas científicas: el viernes 7 de marzo, a las 8 horas.

Los alumnos de los colegios particulares que rinden sus exámenes en el Instituto Nacional, deberán hacerlo en las mismas fechas indicadas en el párrafo anterior, pero a las 2 de la tarde.

Las clases se iniciarán el lunes 17 de marzo, a las 8.20 horas.

A los alumnos antiguos del Instituto se les reservará la vacante hasta el sábado 8 inclusive.

EN EL INSTITUTO COMERCIAL AMERICANO

El lunes 3 de marzo se iniciarán en San Martín 47, entre otros los siguientes cursos:

Taquigrafía Gregg, en español e inglés dirigido por un profesor taquígrafo de la Cámara de Diputados.

Dactilografía al tacto, a cargo de porfesores campeones en escritura a máquina.

Idioma inglés, enseñado exclusivamente por profesores norteamericanos titulados.

Cada curso tendrá una matrícula limitada a 8 personas y las inscripciones se recibirán desde mañana en San Martín 47.

ESCUELA NORMAL SANTA TERESA

Los exámenes de admisión comenzarán a rendirse el jueves 6 de marzo a las 9 de la mañana.

La matrícula para las alumnas antiguas se abrirá el lunes 3, de 9.30 a 12 a. m.

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Este año funcionará en la Universidad Católica, bajo la dirección de la Facultad de Filosofía y Letras, un curso pre universitario, destinado a aquellos alumnos que deseen prepararse en forma especializada para su carrera y que por motivos calificados no pueden terminar su 6º año en los colegios secundarios. Este curso es de matrícula limitada. El pro rector recibe las solicitudes, diariamente, de 11 a 12.

EN EL LICEO NOCTURNO PRESIDENTE BALMACEDA

Los exámenes de repetición para los alumnos del Liceo Nocturno Presidente Balmaceda, se han fijado para el lunes 3 de marzo próximo, a las 14 horas, en el local del Instituto Nacional. Este día se tomarán los exámenes del grupo A: castellano, inglés, francés, historia, filosofía y educación cívica. Los del grupo B: matemáticas, ciencias, física y química, se tomarán el miércoles 5 del mismo mes, a las 14 horas.

Las comisiones examinadoras están compuestas por los siguientes profesores:

Castellano y filosofía, señores Guerrero, Mussa y Peña; francés, señores Edelstein, Castellani y Contreras; inglés y alemán, señores Gamboa, Dankert y Meléndez; historia y educación cívica, señores B. Troncoso, Silva y Abascal; matemáticas y física, señores Sepúlveda, Valenzuela y Latorre y Doña, Marín y Ruttlant; ciencias y química, señores Silva, Meyer y L. Troncoso, y Palma, Santander y J. Castro.

Se hace presente a los alumnos que la matrícula está reabierta desde el próximo lunes 3 de marzo y que los requisitos que se exigen son:

a) Certificado de nacimiento; b) certificado del último colegio en que estuvo, o boleta de examen, y c) certificado de conducta.

Aquellos alumnos que deseen ingresar al primer año de Humanidades deberán rendir un examen de admisión a dicho curso.

CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA

Las inscripciones, matrículas y exámenes de repetición, se realizarán en las siguientes fechas:

Marzo del 10 al 15, de 9 a 11.30 horas: Inscripciones para teoría y solfeo, arpa, composición e instrumentos de bronces y maderas. Requisitos para teoría y solfeo y arpa: edad de 7 a 10 años, comprobantes de edad y certificados de estudios primarios escolares. Requisitos para ingresar al curso de composición: curso de teoría y solfeo completo, 1.er ciclo rendido de algún instrumento. Requisitos para ingresar a bronce y madera: edad de 12 años como mínimo, comprobantes de edad y escolares.

Marzo del 17 al 22, de 9 a 11.30 horas: Exámenes de admisión para los postulantes a alumnos.

Marzo del 24 al 29, de 9 a 11.30 horas: Exámenes de repetición.

Marzo 10 al 31, de 15 a 18 horas: Matrículas para alumnos antiguos: requisitos: certificados de nacimiento, escolares, vacuna, servicio militar, licencia anual del Conservatorio y arancel de matrícula en estampillas de la Universidad de Chile. Los alumnos del ciclo superior deberán presentar, además, la libreta y carnet universitarios.

# EL JOVEN SWETT FUE VISTO POR ULTIMA VEZ EN LA QUINTA NORMAL EL DIA 7 DEL PTE. EN LA TARDE

## El crimen ha debido ocurrir necesariamente en nuestra capital y debe haber sido llevado en auto hasta Las Condes. — ¿Homicidio premeditado, casualidad o venganza?

### EXTRAÑOS ANTECEDENTES

En la mañana de hoy será puesto a disposición del Segundo Juzgado del Crimen, el informe médico-legal relacionado con la extraña muerte del joven Alfonso Swett Carvallo, documento que dirá fehacientemente si se trata de un caso de homicidio.

SE LE VIO POR ULTIMA VEZ EN LA TARDE DEL DIA 7

En fuentes dignas del mayor crédito, hemos sido informados de que el señor Swett Carvallo no fué visto por última vez el día 7 a las 9 de la mañana, en los momentos en que se despedía de su madre y tomaba un tranvía para dirigirse a su trabajo, sino que fué divisado a las 15.30 horas, paseándose con un señor y conversando vivamente, en la Quinta Normal.

Por ese barrio se le vió repetidas veces.

Por esta causa, las pesquisas de la policía deben dirigirse a ubicar a esa persona, quien estuvo con él en su últimos momentos, ya que el crimen, necesariamente, debió cometerse en la tarde del día 7.

UN TROZO DE JAMON

Otro detalle de gran interés que hemos logrado captar, es que en la autopsia se encontró en el estómago de la víctima, un trozo de jamón.

El señor Swett, no había ingerido ese alimento ni durante las comidas del día seis, ni en la última vez que se desayunó en su hogar. De esto se deduce que almorzó o tomó once en una parte extraña, posiblemente la misma en que ocurrió el crimen.

NO FUE ECHADO A RODAR

Según se ha comprobado ante el cadáver de la víctima, durante el reconocimiento practicado por su familia y por la policía, se notó que la camisa y los pantalones, se encontraban en perfectas condiciones, sin un rasguño. En cambio, en virtud de las numerosas lesiones y contusiones que presentaba la víctima, se cree que había sido lanzada desde el camino del Campamento Pérez Caldera hasta el fondo de la quebrada. Sin embargo, este hecho queda desvirtuado con la observación anterior: la camisa y los pantalones intactos. El cadáver fué lanzado, necesariamente, en forma directa al agua, o colocado ex profeso a la orilla del río.

DEBILIDAD DE LA CAJA CRANEANA

También hemos logrado averiguar que el joven Swett Carvallo tenía la caja craneana conformada de manera especial y que sus huesos eran muy débiles, incapaces de resistir un golpe fuerte, así que, por esta razón, cualquiera caída o golpe mal dado, le ocasionaría una muerte rápida.

Este detalle debe ser revelador para la policía. Es evidente que el joven Swett recibió un mal golpe en el cráneo, dejando de existir poco después.

ALGUNAS DEDUCCIONES

Se le vió por última vez a las 15.30 horas en la Quinta Normal, debió almorzar o tomar once en Santiago, no fué echado a rodar quebrada abajo; el hecho, por lo tanto, ocurrió, necesariamente, en Santiago.

Los que estaban con él, se desesperaron a la vista de su cadáver. Había que deshacerce de él. Tomaron entonces un automóvil, llevaron el cadáver hasta los apartados lugares ya conocidos, lo bajaron hasta el río y lo dejaron a merced de las aguas. No lo echaron a rodar por el despeñadero, posiblemente, por temor a que quedara enredado en los matorrales. O esto les ocurrió apenas había descendido unos metros, optando por ir a dejarlo directamente al fondo, al río.

EL MOVIL NO FUE EL ROBO

Otro de los móviles que ha sido decartado es el robo. El día de su desaparecimiento, se sabe que tenía únicamente la suma de veinte pesos, pues poco antes de separarse de su madre, le había entregado treinta, de un billete de a cincuenta, que debió cambiar para proporcionar la cantidad señalada, a su señora madre. Ningún delincuente que hubiera sabido que tenía esa suma habría pretendido siquiera asaltarlo.

HABIA SIDO AMENAZADO DE MUERTE

Existe, por otro lado, un antecedente que no deben dejar de tomar en consideración los investigadores.

Más o menos un mes antes de su desaparecimiento, es decir, en los primeros días del mes de enero, el joven Swett había sido asaltado por un delincuente, mientras iba a depositar una gruesa cantidad de dinero de la Casa Puelma a un banco. El autor de este delito fué detenido y encarcelado, razón por la cual, según se le oyó, amenazó de muerte al señor Swett. Es posible que, de acuerdo con este antecedente, su muerte se haya debido a una venganza.

LOS BOMBEROS INVESTIGAN

Los voluntarios de la Primera y de otras compañías de Bomberos de Santiago, entre los cuales el señor Swett era muy estimado, realizan en la actualidad diversas perquisas tendientes a esclarecer la muerte del malogrado joven.

Hasta el momento han dado algunos antecedentes de valor a la policía, que pueden llevar al esclarecimiento total de este hecho.

# LA INTERPRETE DE LA DANZA Y LA GUITARRA, EN EL MUNICIPAL

Asunción Granados cada día conquista más simpatías en nuestro público con la gracia cautivadora de su arte. Sus recitales se han venido realizando en nuestra primera sala de espectáculos con éxito y reeditado los triunfos obtenidos por la intérprete en los principales coliseos del mundo. El contenido de sus audiciones de hoy tarde y noche, son de interés, figurando en él "Danubio Azul", "Viva Navarra", "Gitanerías", La corrida de Valverde" y su creación máxima "El amor brujo", danza ritual del fuego" de Falla, que le ha valido juicios enaltecedores de los críticos de Europa y Norte América.

Asunción Granados, que tiene una verdadera fortuna en joyas y trajes, lucirá en su audición de hoy nuevas y costosísimas vestimentas típicas, inspiradas en cuadros de Goya, Velásquez, y Romero de Torres.

# REVISTAS IV CENTENARIO EN EL COLISEO

Continúan manteniendo el interés y la expectación del público, las dos revistas "Perdón, es usted maravillosa" de Carlos Cariola y Roberto López Meneses, y "Burbujas de alegría", de René Hurtado Borne y Amadeo González, ambas con música original y adaptada, del maestro Manuel Contardo, y que serán puestas nuevamente en escena en ambas funciones de hoy, en el Teatro Coliseo, por la Compañía de Revistas IV Cetenario.

El éxito obtenido por estas dos obras, debido a su magnífica factura, como asimismo a la interpretación que de ella hacen todos los elementos de primera categoría que forman el conjunto, permiten mantener a estas dos revistas indefinidamente en la cartelera. Sin embargo, la dirección artística, en su deseo de corresponder el favor del público renovando continuamente sus programas ha dado término a los ensayos del nuevo estreno que presenta mañana, "Filigranas de colores", de Matías Soto Aguilar, y musicada por el maestro Eugenio de Briganti, obra que sin duda alguna obtendrá el mismo suceso de las anteriores.

# "ROPITA USA, COMPRO"

"Ropita usá, compro" sigue siendo el éxito teatral del momento en Santiago y ya en la presente semana celebrará sus bodas de diamantes (75 representaciones seguidas), acontecimiento que Lucho Córdoba se prepara para conmemorar con todo el brillo que el caso requiere.

Está visto que el público amante del teatro cómico ha otorgado todas sus simpatías a Lucho Córdoba, lo que ha probado rotundamente en esta obra que es en ciento por ciento del aplaudido bufo, ya que fué escrita por él, está dirigida e interpretada por él y hasta los decorados son del mismo.

"Ropita usá, compro" va hoy nuevamente en las dos funciones, tarde a las 6.45 y noche, a las 10.

# CHARLO Y SABINA OLMOS, HOY EN EL CAUPOLICAN

Los embajadores de la canción argentina, Charlo y Sabina Olmos con el trío de guitarristas de Buenos Aires, actuaron exitosamente en el Teatro Caupolicán y hoy se presentan nuevamente en los espectáculos de Lunes Social.

Charlo y Sabina, hoy, en ambas funciones, difundirán nuevas expresiones del cancionero argentino y en vista de su modalidad artística, elegancia, simpatía personal y popularidad, reeditarán todos los éxitos de su debut.

Charlo también ejecutará música diversa al piano y al bandoneón.

Sabina Olmos cantará trozos folklóricos de "Argentina adentro", las canciones de su película "Carnaval de Antaño" y algunos estilos brasileños.

El cine precede con "Desfile de Primavera" de Deanna Durbin y otros extras meritorios.

# EN EL BALMACEDA

Las populares de hoy en el Teatro Balmaceda se hacen con dos últimas representaciones de la revista coreográfica criolla titulada "A bailar que la vida es corta", con intervención de las simpáticas bailarinas norteamericanas Miller and Lane y del núcleo bataclánico de diez y seis segundas tiples.

"Piernas de Hilo" y "Las locas del Jazz" son cuadros musicales de visualidad y colorido, en los que intervienen la cancionista Dorita Medel y la tanguista Aída Salas, Fresia Illanes y la bailarina acrobática Irma Moll y su trío de fantasistas.

Olga Donoso, parodista criolla, Paco Vilela, guitarrista y Miller And Lane actúan en otros números de atracción.

El cuadro cómico hablado "Echándose penas a la espalda" reúne a los graciosos Eugenio Retes, Elena Puelma, Blanca Arce, Américo López, Luis Tapia Martínez, Eva González, el negrito Sam Brown y otros.

El cine precede con las películas "En este mundo Traidor" y "La Serenata de la Muerte".





# "Por qué lo maté", de Jorge Searle

Cambia mañana su cartelera el teatro Baquedano, estrenando una de las produciones más interesantes presentadas en los últimos tiempos. Se trata de la comedia dramática de Jorge Searle, el aplaudido autor nacional, "Por qué lo maté", la que desarrolla un tema de palpitante actualidad, magistralmente llevado a la escena.

# Feria de Atracciones en Avda. O'Higgins

Sigue manteniendo el entusiasmo del público, la Feria de Atracciones instaladas en la Avenida Bernardo O'Higgins, entre Avenida España y Molina, por la novedad de los entretenimientos mecánicos que en ella funcionan, especialmente por el espectacular número denominado "El Globo de la muerte", que ha producido una verdadera sensación.

# Circo Cherif

Un público numeroso y entusiasta favoreció ayer las tres funciones de este Circo, cuyo espectáculo ha sabido conquistar la simpatía, por su novedad y buena presentación.

Para hoy anuncia una única función a las 9.45 de la noche, en la que tomará parte todo el numeroso elenco artístico del Circo destacándose la troupe de artistas mexicanos Los Castillos que hacen arriesgados y difíciles trabajos en la percha y cuerda floja. Los Franklin también son acróbatas que se hacen aplaudir por su trabajo múltiple. Los Monsálvez, Miss Annie y el Profesor Orellana, hipnotizador y mentalista.

Muy en breve el Circo Cheriff estrenará el acto más sensacional de su programa titulado "El Vuelo de los Cóndores" que es ejecutado por tres acróbatas sobre dos trapecios volantes a gran altura y sin red.

# T. SANTIAGO

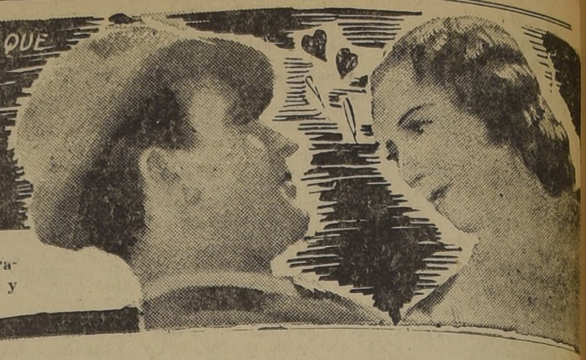
## Mañana

Una obra de eterna belleza del TEATRO ESPAÑOL, llevada al cine con honradez artística y aciertos sorprendentes.

El Madrid castizo, animado por FERNANDEZ SEVILLA, ANSELMO CARREÑO y por el maestro JOSE SERRANO.

REESTRENO SENSACIONAL del GENIAL SAINETE LIRICO ESPAÑOL, en EL QUE TRIUNFA LA GUAPISIMA y EXCELSA ACTRIZ CANTANTE Mary Amparo BOSCH

## "Los Claveles"



Música deliciosa, sainete de irresistible comicidad, interpretación y realización magistrales. Escenas en un merendero de la Bombilla; mujeres subyugantes; chistes, bailes y chulerías. Un film español maravilloso. — (DISTRIBUCION IBARRA Y CIA.)

en la loca serpentina de la vida, en su carnaval eterno, he aquí que llegan los tres locos más locos de Hollywood




CHISPA PICARDIA GRACIA

## "Burlones burlados"

con:

LOS HERMANOS RITZ y LOS ANDREWSISTERS

¡Una película que hará época en los anales de la risa!

Mañana EN EL **CENTRAL**

# ¡Mañana CERVANTES

MATINEE · TARDE y NOCHE

LEO FILMS Presenta

Corinne LUCHAIRE

Roger DUCHESNE




## Conflicto

(COPIA NUEVA)

La dramática lucha de dos hermanas que se quieren por su felicidad, encarnada en un hijo que se disputan.

Todo el horror de los prejuicios sociales que llevan a monstruosos crímenes antinaturales, por el "qué dirán", mostrados en sus trágicas consecuencias.

¿Quién tiene derecho al hijo? La madre que lo tuvo y no lo vió más, o la que formó su alma y le dió su cariño?

# HOY T. SPLENDID

MATINEE A LAS 3 P. M. — ESPECIAL A LAS 6.30 P. M.

"4 ESPOSAS"

(SOLO MAYORES)

por las HNAS. PRISCILLA, ROSEMARY, LOLA LANE y JOHN GARFIELD

NOCHE A LAS 10 P. M.

CONCENTRACION DE LA FALANGE

## SEXTO ANIVERSARIO DEL TEATRO BALMACEDA

El próximo viernes 26 la empresa chilena "Cóndor" del Teatro Balmaceda celebrará el sexto aniversario de la fundación de esta popular sala del sector Recoleta Mapocho - Independencia.

La "Cóndor" ha destinado la suma de cinco mil pesos, para agasajar al público que asista a los espectáculos conmemorativos del viernes y, además, habrá cine argentino, variedades teatrales, bataclán, revista y sorpresas artísticas, con el debut en Chile de la danzarina húngara Edith Landorth, contratada en Buenos Aires.

## LAS FUNCIONES DE HOY DEL BAQUEDANO

A base de precios populares se harán hoy en esta sala las funciones de tarde y noche, poniéndose en escena "La Señorita de los sueños reales" y "Manuel Rodríguez", respectivamente.

La Dirección Superior del Teatro Nacional, en su anhelo de dar facilidades al público para que asista a las representaciones de esta ofensiva del arte escénico nacional, ha dispuesto que todas las funciones de esta semana se hagan a precios reducidos, esfuerzo que será apreciado y reconocido por los concurrentes a esta sala. Además tiene interés en que nadie quede sin conocer "Manuel Rodríguez" obra altamente educativa y que tiene la virtud de levantar el espíritu cívico y presentar un ejemplo vivo de lo que puede el amor al suelo patrio, mostrando al mismo tiempo los sentimientos de aquellos hombres que todo lo sacrificaron por amor a su país y a su bandera.

## Aniversario del Teatro Comedia

Próximamente el Teatro Comedia cumplirá su primer año de trabajo como cine rotativo. Durante este año ha sido notable la acogida que ha encontrado en nuestro público la exhibición de los interesantes noticiarios americanos y del Noticiario alemán "Ufa" que ha mostrado los aspectos más interesantes de la guerra mundial.

Nos hemos acercado a la Empresa y se nos ha manifestado que para la semana del aniversario que se inicia el 4 de marzo, se presentará un programa especial de estrenos exclusivos y de interesantes documentales sobre la guerra.

# Teatro METRO

METRO · METRO

BANDERA 141 TELEFONO 83361

Sólo para mayores de 15

Agradable y fresco en pleno verano

HOY

Margaret SULLAVAN James STEWART

El BAZAR de las SORPRESAS



METRO · METRO · METRO

# HOY REAL - VICTORIA - SANTIAGO

REAL TELEFONO 65555 — VICTORIA TELEFONO 60198 — SANTIAGO TELEFONO 88888

**REAL**

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Ultimas exhibiciones de la producción Fox:

EL HOMBRE QUE QUISE

(Mayores)

por Joan Bennet, Francis Lederer, Anna Sten y Lloyd Nolan

Complemento de programa muy interesante.

Mañana gran estreno francés: SEÑORAS EN BUSCA DE MARIDO.

**VICTORIA**

SELECTA A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

El verdadero suceso de la semana, la película de gran espectáculo y de verdadera comicidad, por Marjorie Rambean, Alan Hale, Ronald Reagan y Jane Wyman

ANA VUELVE A NAVEGAR

(Para mayores y menores de 15 años)

**SANTIAGO**

MATINEE, TARDE y NOCHE

(Mayores)

Tres últimas exhibiciones de la película argentina: "EL HIJO DEL BARRIO" por Ernesto Raquén, Domingo Sapelli y Fanny Navarro

Descriptivas, Sinopsis, Deportiva y Noticiario Paramount

Mañana reestreno en español:

LOS CLAVELES

por Mary Amparo Bosh y Mario Gabarrón

# T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 6 y 9.30: Dos maravillas argentinas en programa doble (para mayores):

HAY QUE EDUCAR A NINI

La aplaudida CATITA como nunca en comicidad en esta maravillosa cinta.

DE MEXICO LLEGO EL AMOR

Deliciosa cinta musical con las más bellas canciones por TITO GUIZAR.

PLATEA $ 3.60 BALCON $ 2.40

Mañana: "Andy, Hardy, tenorio". Miércoles: "Claudina en la escuela". Jueves: "Desfile de primavera".

# GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**COLISEO.** — Arturo Prat N.o 1081. — Teléfono N.o 52225. — Cía de Revistas IV Centenario. Vermouth y noche: Burbujas de alegría y Perdón, es usted maravillosa.

**BALMACEDA.** — Artesanos 861. — Teléfono N.o 88768. — Vermouth y noche: Cine: Serenata de la muerte, En este mundo traidor; Revistas Cóndor: A bailar, que la vida es corta.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. Cía. de Comedias IV Centenario. Vermouth: La señorita de los sueños reales; noche: Manuel Rodríguez.

**IMPERIO.** — Estado N.o 239 — Teléfono N.o 80130. — Compañía Leguía Córdoba — Vermouth y noche: Ropita usá compro.

## CINES

**ALMAGRO.**— Plaza Almagro — Teléfono número 83426 — Vermouth y noche: Caballero sin espada, Más allá de Shanghai, Terry y los piratas.

**ALCAZAR.** — Brasil 373. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: Un tío con toda la barba.

**AVENIDA.** —Vicuña Mackenna 624.— Teléfono N.o 84966 —. Vermouth y noche: Más allá de Shanghai y Caballero sin espada.

**AMERICA.** — Ñuble número 390. — Teléfono N.o 52443. — Vermouth y noche: Mater Nostre y Coqueta incorregible.

**ALAMEDA.** — Avda Delicias 2987. — Teléfono N.o 91254. — Vermouth y noche: Viernes 13, El bebé de la suerte y 6.a de Terry y los piratas.

**AVENIDA MATTA.**— Avenida Matta 618 Teléfono 51455 Vermouth y noche: Bajo el cielo del oeste, Maestro Levita y Aldea muerta, fin.

**APOLO.** — Victoria número 753. — Teléfono N.o 51746. — Vermouth y noche: La vida es un tango y Labios venenosos.

**BLANCO ENCALADA.** — B Encalada 2820.— Fono 91787 — Vermouth y noche: El delatador, Demonios del mar y 6.a La aldea muerta.

**BOLIVAR.** — Tarapacá N.o 761. — Teléfono N.o 60985. — Vermouth y noche: Llegaron las lluvias y Así terminó un querer.

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Vermouth y noche: Llegaron las lluvias y Chang en Honolulu.

**CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléfono N.o 89581 — Vermouth y noche: Cine rotativo y actividades de la guerra. Entrada permanente.

**CERVANTES.**— Matías Cousiño N.o 134. — Teléfono 88569.— Matinée vermouth y noche: Nupcias de aventura.

**CENTRAL.** — Huérfanos N.o 930. Teléfono N.o 66946.— Matinée vermouth y noche: Un tío con toda la barba.

**CARRERA.** — Avda Delicias 2161 — Teléfono N.o 86685 — Vermouth y noche: Desfile de primavera, La verbena de la paloma y Lo que Verdejo se llevó.

**CLUB DE SEÑORAS.** Monjitas 743 — Teléfono 85020 Vermouth y noche: Hay que educar a Nini y De México llegó el amor.

**COMEDIA.** — Huérfanos N.o 1180. — Teléfono N.o 87630 — Cine rotativo y Actualidades de la guerra.

**CONTINENTAL.**— Plaza Bulnes 45. — Teléfono 60735. Matinée, vermouth y noche: Nupcias de aventura.

**COLON.**— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90577 — Vermouth y noche: Viernes 13. El bebé de la suerte y 6.a de Terry y los piratas.

**COUSIÑO.** — San Ignacio 1249. — Teléfono N.o 50667. — Vermouth y noche: La vida es un tango y El castillo maldito.

**CAUPOLICAN.** — San Diego 858. — Teléfono N.o 51376 — Vermouth y noche: Cine: Desfile de primavera, La sombra misteriosa, 2.a, Terry y los piratas, 4.a: espectáculo de Charlo y Sabina Olmos.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono N.o 60728.— Vermouth y noche: Conflicto de dos almas, Sólo los ángeles tienen alas y 7.a de Nuevas aventuras de Dick Tracy.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono N.o 52153 — Vermouth y noche: Viva Villa y En este mundo traidor.

**FRANKLIN.**— San Diego N.o 2117. — Teléfono N.o 50754.— Vermouth y noche: Llegaron las lluvias, Venganza de Tarzán y Terry y los piratas.

**IRIS.**— Castro 130 Tel 80336 Vermouth y noche: Vive como quieras y Pícara puritana.

**INDEPENDENCIA.** Independencia 375 Teléfono 52702 Vermouth y noche: Callejón sin salida, Refugiados en Madrid y Sombra misteriosa.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117 — Teléfono N.o 92188 — Vermouth y noche: Venganza del ahorcado, Carne de cabaret y Terry y los piratas.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Italia — Teléfono 41883 — Vermouth y noche: La historia se hace de noche, Prisionero de Senda y Sombra misteriosa.

**HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389 Vermouth y noche: El hechizo del trigal y Marido a prueba.

**LO FRANCO.**— Carrascal N.o 4644 — Teléfono número 42705 Vermouth y noche: Mi fortuna por un nieto, El desquite del lobo y 5.a de Nuevas aventuras de Dick Tracy.

**MONUMENTAL.** — Av. B. O'Higgins 3943.- Fono 91555.- Vermouth y noche: Huracán, Bloqueo y Terry y los piratas.

**METRO.**— Bandera con Unión Central Teléfono N.o 83361.— Matinée vermouth y noche: El bazar de las sorpresas.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 178 — Teléfono N.o 66989 Vermouth y noche: Los tres diablillos alzan el vuelo y Amar en ayunas.

**MINERVA.** — Chacabuco número 778.— Teléfono 91464 Vermouth y noche: Cine rotativo de 2 a 12 P. M. Cambio de programa.

**NACIONAL.** — Independencia 801 — Teléfono N.o 63568 — Vermouth y noche: Caballero sin espada, Más allá de Shanghai y Terry y los piratas.

**NOVEDADES.** — Gral Korner esq. Av. Portales Fono 90290 Vermouth y noche: Promesa cumplida, Novios a la moderna y Terry y los piratas.

**ÑUÑOA.** — Avda. Irarrázaval 2706 — Teléfono N.o 43152 — Vermouth y noche: Demonios del mar y El gran vals.

**ORIENTE.**— Providencia esq. de Valdivia Teléf. 41345 Vermouth y noche: Nupcias de aventura.

**O'HIGGINS.**— San Pablo Cumming Teléfono 86929 Vermouth y noche: El que la hace la paga, Felicidad robada, Secreto de la aldea muerta 2.a, y Terry y los piratas.

**PRINCESA.** — Avda Recoleta 243 Teléfono N.o 85205 Vermouth y noche: En este mundo traidor y Yanqui en Oxford.

**PORTUGAL.**— Av. Portugal esq. 10 de Julio Teléf. 51473. Vermouth y noche: El hechizo del trigal y Marido a prueba.

**PRINCIPAL.**— Ahumada N.o 162 — Teléfono número 63050 Cine rotativo. Actualidades de la guerra.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62 — Teléfono 46073.— Vermouth y noche: Hijas valerosas y Cenizas del ayer.

**REAL.** — Compañía N.o 1040 Teléfono número 65555. — Matinée, vermouth y noche: El hombre que quise.

**REPUBLICA.** — Avda. República 239.— Teléfono 83613. — Vermouth y noche: Los Hnos. en el circo y Luciérnaga.

**RIALTO.**— Pedro de Valdivia N.o 3346. — Teléfono N.o 41667. Vermouth y noche: Luz de esperanza y Cuatro hijas.

**RECOLETA.** — Avda. Recoleta 569. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Desfile de primavera y Venganza de Frank James.

**SANTIAGO.** — Merced N.o 839. — Teléfono N.o 66444.— Matinée, vermouth y noche: El hijo del barrio.

**SELECTA.** — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194.— Vermouth y noche: Venganza de Frank James y Desfile de primavera.

**SPLENDID.** —Huérfanos N.o 1048 — Teléfono N.o 85815. Matinée, vermouth y noche: Cuatro esposas y agregados.

**VALENCIA.**— Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61557. — Vermouth y noche: El mastín de Baskerville y 1.a Terry y los piratas.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio. — Fono 86474. — Matinée, vermouth y noche: Ana vuelve a navegar.

**SAN MIGUEL.**— Vermouth y noche: Angeles con caras sucias.

# INSTALACION DE LOS SERVICIOS DOMICILIARIOS DE AGUA POTABLE EN LAS POBLACIONES OBRERAS

**Piden, en forma unánime, los distintos sectores de la capital, adheridos al Frente Nacional de la Vivienda. — Gestiones realizadas ante la empresa respectiva y la Caja de la Habitación. — Miles de hogares con niños carecen de este elemento indispensable**

## QUE SE CUMPLAN LAS DISPOSICIONES PERTINENTES DE LA LEY N.o 6,754

El Frente Nacional de la Vivienda ha recibido en estos últimos días, con caracteres de verdadero clamor, reclamos de las distintas poblaciones obreras, debido a la falta de agua potable.

En vista de que son muchas las poblaciones en las cuales los vecinos carecen de este indispensable elemento para el normal desarrollo de sus vidas, y muchas donde las mujeres y los niños deben pasar la gran parte de la noche esperando su turno en los servicios colectivos para acarrear a sus casas un poco de agua, el Frente Nacional de la Vivienda ha iniciado activas gestiones para conseguir la inmediata aplicación de lo dispuesto en la Ley 6.754, que establece que en el domicilio de los pobladores debe hacerse gratuitamente la instalación del agua potable.

### CON LA EMPRESA DE AGUA POTABLE

Una comisión oficial del Frente Nacional de la Vivienda, se entrevistó con el Administrador Interino de la Empresa de Agua Potable, ingeniero señor Víctor López. Desde luego, esta comisión obtuvo del Administrador que resolviera satisfactoriamente un antiguo problema relacionado con el consumo colectivo de agua potable de la Población María.

A continuación, el Administrador, señor López prometió todo su entusiasta apoyo para resolver el problema de la instalación gratuita domiciliaria del agua potable en los sitios afectos a las leyes de la vivienda obrera. Para tal efecto, manifestó el señor López, que los interesados deben procurar la obtención de los fondos necesarios, ya sea de la Caja de la Habitación Popular o del Gobierno, ya que la Empresa carece en absoluto de recursos, para costear las instalaciones mencionadas.

En consecuencia, se llegó al acuerdo de pedir a la Caja de la Habitación la nómina exacta de los pobladores que necesitan esas instalaciones, con el objeto de que la Empresa haga el cálculo de los costos de las obras, con las rebajas establecidas en las leyes que rigen sobre la materia.

### DECLARACION DEL FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA

En su sesión del viernes último, la Asamblea general del Frente Nacional de la Vivienda, después de conocer los antecedentes respectivos, aprobó el siguiente voto:

"Considerando: Primero, que la Ley 6.754, dispone la instalación gratuita de los servicios domiciliarios de agua potable en las viviendas de los pobladores afectos a la Caja de la Habitación. 2.o Que no es posible prolongar más tiempo la angustiosa situación de los compradores de sitios y dueños de mejoras, que carecen de este indispensable elemento. 3.o Que el Gobierno debe resolver estos problemas sociales, máxime cuando así lo exigen las leyes vigentes y superiores razones de conveniencia colectiva.

El Frente Nacional de la Vivienda acuerda:

"Solicitar del Consejo Superior de la Caja de la Habitación Popular que por todos los medios posibles procure obtener los fondos necesarios, para que la Empresa de Agua Potable de Santiago, proceda a la instalación de los mencionados servicios gratuitos en el domicilio de los pobladores. Hacer igual petición al Presidente de la República y al Ministro de Hacienda. Simultáneamente, el Frente deberá realizar una intensa campaña destinada a conseguir la realización de esta sentida aspiración general de los pobladores.

# MANIFESTACION AL DIPUTADO CARDENAS NUÑEZ EN LA SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT

**Alcanzó brillantes caracteres el homenaje gremial al parlamentario por Santiago.— Discursos**



El sábado en la noche se realizó con todo brillo la manifestación de reconocimiento y aplauso a la labor social del diputado Pedro Cárdenas Núñez, organizada por la Sociedad de Choferes Manuel Montt, acto al cual corresponde la fotografía.

Ofreció el homenaje, en felices términos, el vicepresidente de la sociedad, don Abraham Hernández, que mencionó, entre otras actividades destacadas del festejado, la relativa a las leyes que favorecen directamente al gremio de choferes; el presidente del Sindicato Profesional de Choferes, señor Sofanor Zamorano; el presidente de la Unión Gremial de Lecheros, señor L. Valencia; un representante de la Asociación de Comerciantes Minoristas y un representante de la Sociedad Mutual La Aurora, todos los cuales abundaron en conceptos de aplauso al diputado por Santiago.

El señor Cárdenas Núñez al agradecer la manifestación pronunció un aplaudido discurso, en el cual expuso su gratitud para la Sociedad Manuel Montt, Sindicato de Choferes y demás gremios y sociedades que se habían hecho representar.

Antes de finalizarse el banquete le fué obsequiado al señor Cárdenas Núñez un hermoso pergamino con una cariñosa leyenda de reconocimiento a su obra, firmado por numerosos dirigentes gremiales.

## INDUSTRIAS Y COMERCIO

# SINTESIS DE LA SEMANA ECONOMICA Y FINANCIERA

### ECONOMIA NACIONAL

Después del establecimiento de los "créditos controlados", la Caja de Colonización Agrícola ha solicitado de la Corporación de Fomento un préstamo, por valor de $ 1.643.000, para desarrollar, dentro del plan general de la Caja, el incremento de la pequeña industria. La Caja serviría de intermediario en favor de colonos, medieros, inquilinos y campesinos, bajo su control directo y la supervigilancia de la Corporación.

La Corporación de Fomento, en su reunión semanal, aprobó el balance general correspondiente al segundo semestre de 1940. Entre otros, tomó dos acuerdos de préstamos de importancia: uno de $ 1.200.000, para la explotación de plantas medicinales e instalaciones industriales y experimentales correspondientes, y otro de 1.600.000 dólares, a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para la importación de equipo ferroviario.

Según el último boletín de la Junta de Exportación Agrícola, ha aumentado el volúmen de transacciones de trigo, y se están pagando precios ligeramente superiores a los oficiales. La demanda exterior de ciertos productos agrícolas opera en condiciones normales, acusando la escasez de fletes.

El Ministro de Hacienda, por medio de unas instrucciones completas y amplias, ha dado a conocer un resumen de las disposiciones legales existentes sobre el manejo de fondos del presupuesto fiscal y sobre cuentas pendientes, con motivo de la iniciación del ejercicio presupuestario del año. En especial se refiere a la responsabilidad en que incurren los que comprometen el crédito fiscal y a las frecuentes peticiones de liberación de derechos de aduana.

A su regreso de la zona norte del país, el Director de la Caja de Colonización ha efectuado un interesante resumen de la situación agrícola en aquéllas provincias. El rendimiento económico de los precios rústicos de Arica es satisfactorio, si bien es necesario realizar una amplia labor en cuanto a la técnica agraria.

### CHILE EN EL MUNDO

El Cónsul General de Chile en Buenos Aires, ha pronunciado una conferencia sobre las dificultades en el intercambio comercial chileno-argentino. Según la experimentada opinión del señor Millán, el actual desequilibrio en nuestra balanza de pagos con Argentina, que beneficia a esta nación, no se debe a rivalidades comerciales, sino, fundamentalmente, a lo que llama "pequeños inconvenientes de la máquina burocrática". Los Gobiernos de ambos países trabajan hoy para acelerar la nivelación deseada.

Según anunciamos en nuestra crónica anterior, regresó a Santiago el vicepresidente de la Corporación de Fomento. Se manifestó optimista en cuanto a los resultados obtenidos en los Estados Unidos, y al normal funcionamiento de la Oficina de Compras de la Corporación en Nueva York. Se cree que se han obtenido las modificaciones solicitadas en las condiciones del préstamo del Banco de Importaciones y Exportaciones al Banco Central de Chile.

A causa de las dificultades en el transporte marítimo y de varias medidas de orden interno, Inglaterra limita sus exportaciones globales. La Junta de Comercio ordena, a partir del 6 de marzo, la obtención de un permiso especial para efectuar exportaciones a Chile, Brasil, Colombia y Perú. El objetivo perseguido es el fomento de la exportación a aquéllos países que permitan la obtención de dólares o de materias primas esenciales.

La Bolsa de Valores de Nueva York terminó la semana con alzas irregulares, después de haber atravesado, al principio de ella, los más bajos niveles de los últimos ocho meses. Se estima que, a consecuencia de la inminente escasez de cobre, el Gobierno piensa efectuar mayores compras en América del Sur. Los fertilizantes estuvieron firmes, y el mercado tranquilo, de acuerdo con la temporada.

### NOTA DE LA SEMANA

América entera estudia y aplaude la decisión del Gobierno chileno referente a la utilización de los barcos daneses anclados en Talcahuano. En las diferentes formas oficiales y oficiosas en que se han expuesto las razones que asisten al Gobierno para tomar tal medida, especialmente en la declaración de S. E. el Presidente de la República y en los considerandos mismos del Decreto, se reúnen las conclusiones que permiten adjetivar de oportuna, justa y valerosa la actitud de Chile. La política inteligente que se viene desarrollando desde hace varios meses, en el terreno de las relaciones comerciales externas, adolecía de una falta de base: la escasez de fletes. El uso de los tres barcos si bien no soluciona el problema en su totalidad, sirve en esencia para sentar el precedente que todos deseaban y que nadie se atrevía a afrontar, y, sobre todo, para marcar la ruta a futuras soluciones semejantes. En apoyo de la resolución chilena está la opinión unánime del Continente, de aplauso y agradecimiento.

## CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

22 DE DICIEMBRE DE 1941 ..

| | Val. en m/cte. | Cambio Comp. |
|---|---|---|
| Dólar | 19.37 | |
| £ | 77.96 | 101.35 |
| Franco Fr. | 0.44 | 0.57 |
| Fr. suizo | 4.500 | 5.850 |
| Lira | 0.98 | 1.274 |
| Florín hol. | 10.272 | 13.354 |
| Oro chileno | [illegible] | — |

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

| Ganado mayor | |
|---|---|
| Bueyes | 39 |
| Novillos | 242 |
| Vacas | 243 |
| Vivos | 65 |
| Vara | 40 |
| TOTAL | 629 |

| Ganado menor | |
|---|---|
| Terneros | 196 |
| Corderos | 1986 |
| Cerdos | 344 |
| Cabros | 1 |
| Caballos | 2 |
| TOTAL | 2529 |



00000000

# CUMPLIMIENTO DEL TARIFADO SOLICITA FED. DE LA MADERA

La Junta Provincial de la Federación de la Madera, ha protestado de algunos industriales que aún no cumplen con el tarifado de Salario Mínimo, que habían prometido ante el Inspector Provincial del Trabajo. Con el objeto de estudiar este problema a fondo, se cita a Asamblea de delegados para mañana a la hora acostumbrada, debiendo asistir especialmente los componentes de la comisión de salario mínimo. Esta institución, advierte a los personales que los reclamos con referencia al no cumplimiento del Tarifado lo hagan por escrito al local de la Federación los días martes y miércoles.

# ACUERDOS EN REUNION DE LA FEDERACION OBRERA DEL CALZADO

La Federación Obrera del Calzado, adherida a la C. G. T., en reunión efectuada últimamente tomó los sigueintes acuerdos: citar a los Directores y Delegados de los Sindicatos a reunión plenaria para mañana a la hora de costumbre, a fin de tratar exclusivamente la situación económica de la organización; encarecer especialmente la asistencia a los presidentes y secretarios de los sindicatos que integran la Federación; recomendar a los personales que aún no se les haya pagado los dos días feriados del Centenario, que cumplan las instrucciones dadas por la directiva de esta Federación, en el sentido de entablar ante la Inspección del Trabajo, los reclamos correspondientes; poner en conocimiento de todos los obreros organizados de esta institución que hay acuerdos para hacer un viaje a alparaíso el 8 de marzo próximo, y que cada Sindicato deberá inscribir una lista con los nombres de los solicitantes a este paseo y el número de pasajes cada cual. Para la consulta e inscripciones pueden dirigirse a la Secretaría de la Federación, calle San Francisco 364, diariamente, de 20 a 21 horas, hasta el jueves 6 de marzo próximo.

# CONCURRIDA ASAMBLEA DE LOS VECINOS DE POBL. MONTERREY

**Se celebró en la mañana de ayer. — Los asuntos que fueron debatidos**

Bajo los auspicios del Frente Nacional de la Vivienda, ayer se efectuó la concentración de Compradores de Sitios a Plazo de la Comuna de Conchalí, en el local de la Junta de Vecinos de la Población Nueva Monterrey, acto en el cual se plantearon los problemas colectivos de las poblaciones de estas comunas y, principalmente lo relacionado con la aplicación de todas las disposiciones de la Ley 6,754.

Durante la concentración hicieron uso de la palabra los señores, Augusto Araya O., Alberto Yáñez, Alberto Gómez y Francisco Gárate, quienes dieron cuenta de la entrevista que sostuvieron con el Administrador Interino de la Empresa de Agua Potable, para la resolución del problema relacionado con el consumo colectivo de Agua Potable y sobre la Asamblea efectuada últimamente por el Frente Nacional de la Vivienda.

# LUCIMIENTO ALCANZO EL BANQUETE AL PERIODISTA Sr. GALILEO URZUA

**El banquete se efectuó en los comedores del Club de la Prensa. — Los oradores**

En los comedores del Club de la Prensa, se efectuó la manifestación que un grupo de periodistas, intelectuales y dirigentes obreros, ofrecían al señor Galileo Urzúa Casas Cordero, con motivo de cumplir 25 años de labor periodística. Durante el banquete, el entusiasmo de los asistentes no decayó un sólo instante y animados todos por el deseo de asociarse a un acontecimiento de tan elevada significación se entregaron a espontáneas manifestaciones de aprecio hacia el señor Urzúa Casas Cordero. Abrió este acto, el señor Julio Barrenechea quien en vibrantes términos dió a conocer la personalidad del festejado y la labor desarrollada en 25 años en pro de la clase obrera. A continuación hicieron uso de la palabra los señores Enrique Blanchard, Eugenio González, Roberto Meza Fuentes, Astolfo Tapia, Ulises Valenzuela, Enzo Castro y Enrique Molina, quienes dieron a conocer distintos aspectos de las labores desarrolladas por el festejado en bien de la colectividad.

El señor Galileo Urzúa, en sentidas frases agradeció la espontaneidad de esta manifestación agregando que se sentía regocijado de tener como festejantes a periodistas, intelectuales y dirigentes obreros.

# SINDIC. DEL RODADO A TRACCION ANIMAL CELEBRARA ANIVERSARIO

El Sindicato General del Rodado a Tracción Animal, efectuará el próximo jueves 27, un banquete en conmemoración de sus nueve años de vida sindical, a las 22 horas, en su local de calle San Diego 242. Además en esta oportunidad se nombrará la directiva que ha de regir los destinos de la Cooperativa Forrajera del Sindicato, motivo por el cual se encarece a todos los delegados de los sectores, presidentes y secretarios, la puntualidad en la hora y su asistencia.

Al banquete en referencia, se ha invitado especialmente al señor Intendente de la provincia, don Ramón Vergara M., Alcalde de Santiago, señor Rafael Pacheco, Regidores de la Corporación y autoridades del Comisariato y Ministerio de Fomento.

# ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

**Nómina de los llamados a reunión**

SINDICATO GENERAL DEL RODADO A TRACCION ANIMAL.— Esta institución cita para mañana a las 21 horas, en su local de calle San Diego 242, a Junta General Ordinaria, con el objeto de tratar varios puntos relacionados con la buena marcha de la institución, entre ellos se tratará lo referente al banquete en conmemoración del 9.o aniversario del Sindicato y la compra de areneras por parte de la Corporación de Fomento a la Producción.

FEDERACION INDUSTRIAL METALURGICA DE CHLE.— Reunión ampliada de delegados permanentes para el próximo miércoles, a las 20.30 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES.— Este Sindicato, cita a reunión, para hoy, a las 21 horas, en su local de calle San Francisco 1879, encareciéndose la asistencia y la puntualidad en la hora por haber asuntos de interés que tratar.

BRIGADA DE LA MADERA.—Este organismo de capacitación sindical, efectuará el próximo viernes un ampliado de militantes y simpatizantes, a las 20 horas, en su local de calle San Diego 216.

SINDICATO PROFESIONAL DE BARNIZADORES.— Reunión para el próximo jueves, a las 20 horas, en su local de Gálvez 132, a esta reunión se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL (SECTOR PILA).— Este sector, cita para hoy, a las 21 horas en la Central del Rodado, calle San Diego 242; por tener puntos de interés que tratar se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

# VENTA DE LAS CASAS GESTIONARA SOC. DE LA POBLACION LO FRANCO

La Sociedad de Adelanto Local de la Población "Lo Franco", en reunión efectuada ayer, tomó los siguientes acuerdos; hacer público el acuerdo en el sentido de que esta entidad es la única que debe inmiscuirse en la venta de las casas de la Población "Lo Franco", por ser la institución representativa de los pobladores afectados; no aceptar a personas o reunión de personas sin que sean previamente autorizadas por esta Sociedad; agradecer públicamente al Diputado, señor Emilio Zapata L., la iniciativa de la Ley presentada a la Cámara de Diputados, que trata sobre la venta de las casas de la Población "Lo Franco" a sus actuales arrendatarios, pero que esta institución, se reserva el derecho de hacerle algunas modificaciones, nombrándose para este efecto, la siguiente comisión: Julio Zamorano, Angel Soler, Elizardo Chaparro, Guillermo Varas y José Palacios, quienes gestionarán directamente ante las Cajas de Seguro Obligatorio y de la Caja de la Habitación Popular, la compra-venta de las casas de la Población "Lo Franco", a sus actuales arrendatarios.

# SIMPATICA DEMOSTRACION SOCIAL REALIZO LA UNION MUTUALISTA

La Unión Social Mutualista realizó ayer una Junta General de socios en su local de Avenida Manuel Montt 340, donde se trataron asuntos de sumo interés, para la organización. Después de la reunión se rindió un simpático homenaje al señor Pedro Cárdenas Núñez, Diputado por Santiago, por la labor que le ha correspondido desempeñar en bien de las diferentes colectividades mutuales y sindicales de la provincia. El presidente de la institución hizo un elogioso análisis de los trabajos realizados en la Cámara por el señor Pedro Cárdenas, siendo calurosamente ovacionado al terminar su peroración.

En seguida, el parlamentario, señor Cárdenas contestó en felices términos, para agradecer el homenaje de que era objeto. Concluyó manifestando que como siempre continuaría sirviendo a las organizaciones sociales de la clase obrera, por servir así sus propias convicciones de cooperación societaria. Unánimes y entusiastas aplausos recibieron sus declaraciones.






# TARZAN (115) DENTRO DEL POZO Por Edgar Rice Burroughs



EDICION DE 20 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 - D.

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 24 DE FEBRERO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

# Es un mito la supuesta intervención Socialista

Los artículos que aparecen en esta página son de la responsabilidad exclusiva del Comité de Propaganda del P. S.

Santiago, lunes 24 de febrero de 1941.

## PARA CUANDO SE HAGA LA HISTORIA

Es vano el esfuerzo de dialéctica que algunos dirigentes de cierto partido histórico, hoy conducido por la mano negra del comunismo hacia destinos contrarios a su doctrina, hacen para explicar a sus asambleas los alcances y conveniencias de la extraña alianza que han forjado con el partido stalinista.

Ayer lanzaron un manifiesto raquítico de ideas y argumentaciones, en el cual tratan de imputar al Partido Socialista ambiciones electorales y administrativas que este organismo jamás ha transparentado. En efecto, la posición que ahora ha adoptado, al afrontar solo la lucha de marzo, su rechazo para entrar en componendas con un grupo de partidos, entre los cuales figuraba el Comunista — conglomerado éste que había traicionado al antiguo Frente Popular y que hacía el menguado papel de quinta columna— todo eso revela y demuestra hasta la evidencia que el Socialismo ha pospuesto el pequeño interés electoral del momento para mantener íntegramente su línea doctrinaria. No es, pues, la ambición electoral la que ha determinado su arrogante posición de hoy, sino su rectitud en principios, pues no ha querido por ningún motivo supeditar sus convicciones a las posibilidades de obtener, mediante un pacto vergonzoso, un asiento más o menos en el Parlamento.

Tampoco este Partido del Pueblo ha tenido las ambiciones administrativas que quieren imputarle los ocasionales dirigentes en el aludido manifiesto. Y la mejor prueba de ello es que en los Ministerios manejados por socialistas hay una clara mayoría de jefes de departamento, servicios o secciones, de filiación radical.

La actitud socialista fluye nítidamente de su lealtad a los principios que sirvieron de base al fenecido Frente Popular, principios que uno de los integrantes quiso violentar y violentó al iniciar un ataque sistemático al Gobierno a través de la gestión financiera de su Ministro de Fomento. ¿Se podía tolerar esta duplicidad? ¿Era natural que mientras se hacía por un lado demostración de fe frentista, por otro se atacáse al Gobierno del Frente Popular? ¿Cómo se podía compatibilizar, en seguida, el ataque sostenido del Comunismo internacional a las democracias, con la posición de un Gobierno cuyo desvelo era y es mantener en toda su pureza las formas democráticas de gobierno? Por esto, por esa doblez, por esa traición de los comunistas, el Partido Socialista desahució el pacto de Frente Popular e invitó a las fuerzas democráticas de Izquierda a reestructurarse y reagruparse en otra combinación.

El P. S. no ha querido divorciarse del Partido Radical. Fué este conglomerado político el que escogió como aliado al Partido Comunista, negándose a aceptar la cordial invitación que le hizo el Socialista para formar un nuevo bloque democrático de Izquierda, con elementos que no significaran un peligro para la democracia misma. Eso es todo.

La historia aclarará algún día las posiciones de cada partido en esta hora, y condenará, sin duda, a los dirigentes que, por miopía intelectual o por satisfacer pequeños intereses personales, han jugado con la buena fe y el civismo de los componentes de un partido histórico que hoy se aparta de su tradición.

## ¡ESTE ES SU VOTO!

DIPUTADOS

PRIMER DISTRITO

LISTA N.o 6

Julio Barrenechea Pino, escritor.

Astolfo Tapia Moore, empleado.

Humberto Godoy Camus ferroviario.

Carlos Godoy Pizarro, panificador.

Raúl Ampuero Díaz, universitario.

Gerardo López Urbina, zapatero.

Luis González Olivares, tranviario.

Félix Jara M., empleado.

Carlos Orrego Palacios, metalúrgico.

Agustín Alvarez Villablanca, profesor.

Roberto Aldunate León, periodista y abogado.

Nazario Salinas López, empleado.

Manuel Fuentes Zapata, obrero de la Const..

## EL MIERCOLES SE EFECTUARA PROCLAMACION DE CANDIDATOS POR I.er DISTRITO DE SANTIAGO

**Asistirán Seccionales de todas las comunas de la capital**

Interés reina dentro de las Seccionales Socialistas del Primer Distrito y sectores independientes, por asistir a la grandiosa concentración en que el Comité Regional de Santiago proclamará, oficialmente, a los candidatos a senadores por la Provincia de Santiago y diputados por el Primer Distrito.

En este acto, que adquirirá relieves de especial trascendencia, y que será radiodifundido al país, el Socialismo Chileno planteará ante la ciudadanía su posición frente al momento político actual.

Las 10 Seccionales del Distrito concurrirán en masa a este acto que se verificará en el local del Regional Santiago, Nataniel 117, el miércoles 26, a las 21.30 horas.

## LAS FRONTERAS SE HALLAN BIEN MARCADAS A 6 DIAS DE ELECCIONES PARLAMENTARIAS

**Por un lado la oligarquía terrateniente y explotadora, el fascismo y sus aliados comunistas, y por el otro el Partido Socialista**

**Dentro de seis días, la ciudadanía de todo el país concurrirá a las urnas a decidir una nueva política para el país, una nueva meta, para las clases laboriosas que constituyen la gran riqueza productora y humana de Chile.**

**Sabemos de antemano que el 2 de marzo, la inmensa mayoría de los chilenos reafirmarán su voluntad de luchar por un régimen nuevo, que bajo la insignia de la Democracia y de la Libertad, estatuya un sistema totalmente distinto al que preconizan las Derechas fracasadas y reaccionarias, que no pueden solucionar ningún problema, para las masas, porque sus principios consisten en favorecer a un pequeño círculo de terratenientes, de banqueros y de grandes duques, que nada quieren para el pueblo, ni nada les importa la salvación de la gran mayoría que en las fábricas, fundos y escuelas, sufren la opresión de una maquinaria feroz de explotación y de vergüenza.**

BARRER A POLITIQUEROS

Los grandes núcleos laboriosos repudian también la politiquería bastarda y advenediza, que siempre se coloca bajo el sol que más calienta, que vive y se amamanta de la maniobra traicionera y que adolece del irremediable defecto de la esterilidad. Los politiqueros van siendo barridos poco a poco por esa nueva conciencia política que echa sus raíces firmes en la tierra fecunda de los hombres de trabajo. Los politiqueros no saben sino fabricar promesas en las horas en que necesitan de un voto para seguir medrando de la política, que es el arte de gobernar con lealtad y firmeza.

En esta hora del mundo, en que sólo triunfan los que con claridad se definen, el **Partido Socialista se ha definido.** En esta hora mundial en que es preciso crear una conciencia nacional, para defendernos del totalitarismo que avasalla a los pueblos débiles, el **Partido Socialista ha creado esta nueva conciencia y está perfeccionando la herramienta de defensa y emancipación de los trabajadores chilenos.**

UNA ECONOMIA PROPIA

Pronunciarse por el Partido Socialista, significa expresar una voluntad de impedir, no sólo que la guerra salvaje llegue a nuestros hogares, sino crear, en los instantes que se cierran mercados e industrias antiguas por efectos de la guerra, **nuestra propia economía libre de tutelas extranjeras, para así aprovechar al máximum su rendimiento en beneficio de nosotros mismos.** Luchando contra la guerra, debemos construir nuestras industrias, nuestras comunidades agrícolas, nuestra marina mercante, nuestro sistema de salud pública que proteja la vida y el desarrollo de nuestros hijos.

Para las Derechas, y para los politiqueros, estas elecciones no tienen nada de superior, no tienen nada de fecundo y de altivo. Las Derechas quieren triunfar para lanzar sus bocanadas de fascismo y de persecuciones por todos los rincones del país. Los politiqueros quieren triunfar para no perder sus mezquinas conquistas burocráticas, para hacer triunfar su odio pequeño y su mediocridad inoperante. Unas y otros han dicho CONTRA qué y CONTRA quiénes luchan, pero no han dicho POR QUE cosa grande lo hacen. Ambos, también, han marcado al Partido Socialista como la fortaleza principal que hay que abatir.

**¡El Partido Socialista no teme!** En medio de esta borrachera de insultos y de procacidades, de envidias y de trampas, que se concatenan, el Partido Socialista fuerte, seguro, tranquilo en su dignidad, ofrece soluciones para salvar al país, muestra una meta que ha de conducir a los trabajadores manuales e intelectuales a un régimen nuevo y que estará para siempre a su servicio.

## EN LA VANGUARDIA DE LA LUCHA



**MARMADUKE GROVE, el indiscutido líder de los trabajadores de Chile, se encuentra en las primeras barricadas de lucha en la zona norte del país. Ayer efectuó la proclamación de Carlos Müller en Iquique y continuará a la pampa salitrera. Al revés del jefe de un partido extranjerizante, no manda a atacar con armas y dinamita, sino que él, personalmente, va a los reductos más duros y más combativos contra el Partido Socialista llevando su mensaje cálido y sincero.**

## CAMPAÑA DE PRENSA RADICAL-COMUNISTA PARA ESTIMULAR PERSECUCION AL SOCIALISMO

**La verdad sobre las jiras de los ministros socialistas**

## LISTA DE FUNCIONARIOS

Para justificar la verdadera persecución que se ha iniciado en contra del Partido Socialista y de los funcionarios de esa filiación, la prensa que obedece a la combinación política controlada por el Partido Comunista, ha desatado en contra de los Ministros, Intendentes, Gobernadores y empleados administrativos del P. S., una campaña tenaz de calumnias y falsedades, mediante la cual se quiere dar la impresión de que dichos funcionarios desarrollan una intensa labor de propaganda electoral y que, por consecuencia, ejercen intervención.

La opinión sana del país, no vé en esta maniobra sino un recurso para encubrir actitudes odiosas inspiradas por el partidismo político, de quienes se han tenido que convertir, por la fuerza de las circunstancias, en agentes del "comu-nazismo".

Pero, nada hay de serio en toda esa avalancha de calumnias, de imputaciones y hasta de injurias, con que se quiere comprometer la imparcialidad de los funcionarios socialistas, para estimular en contra de ellos, las medidas extremas y alejarlos de sus cargos. En asambleas de proclamación se han lanzado gratuitamente denuestos a los Ministros y en un lenguaje procaz, indigno de un acto político, demostratorio de bajeza y de miseria moral, se ha clamado por una batida formal en contra de todos los representantes socialistas en la administración pública. La fobia que se ha apoderado de algunos sectores, los lleva a extremos grotescos.

**¿HAN INTERVENIDO LOS MINISTROS?**

Ahora bien, nadie que tenga un poco de serenidad ni conciencia para apreciar los hechos, puede imputar a los Ministros Socialistas un solo acto de intervención electoral, ni mucho menos de apasionamiento partidista.

¿Qué han hecho que merezca ese calificativo? Nada.

Los tres Ministros Socialistas, tienen en sus ministerios, mayoría de jefes de departamento y sección de filiación radical o apolíticos, como lo demostraremos con las listas que publicaremos más adelante, y a las cuales daremos comienzo hoy, con la de Fomento.

Ninguno de estos jefes, podrá señalar una presión o el menor acto de hostilidad de los Ministros Socialistas. Y es que éstos han ido a las diversas reparticiones a trabajar por realizar el programa de bien público, que se ha trazado el Partido, y no a hacer cuestión de puestos o a remover funcionarios. Las reparticiones más importantes de Fomento, como Ferrocarriles, como Estadística, Crédito Minero, etc., están a cargo de radicales; y otras como Dirección de Caminos, Riego, Dirección de Obras Públicas, las tienen elementos apolíticos, de estricto carácter técnico, a través de los cuales no podría filtrarse una acción política destinada al proselitismo.

**LAS JIRAS DE LOS MINISTROS**

La prensa comunizante o sometida a la combinación electoral staliniana, ha destacado como jiras de propaganda, los viajes últimos de los Ministros Socialistas. Pues bien, nada más calumnioso, más antojadizo que atribuir tal carácter a dichos viajes, que siempre han tenido por objeto realizar un trabajo funcionario, inaugurar una exposición, controlar algunas obras, etc.

Así, los Ministros Schnake y Allende, fueron a Valdivia a inaugurar la Exposición en compañía de S. E. el Presidente de la República.

El Ministro de Fomento, estuvo luego en Temuco, en donde fué a inaugurar el tramo del camino internacional entre Loncoche y Quitratué. En esta oportunidad los industriales, agricultores y representantes del alto comercio de la zona, dieron al Ministro un banquete para agradecer la labor del Gobierno. El banquete fué presidido por el señor Eduardo Montiel, prestigioso vecino de Temuco, que pertenecía a la Acción Republicana.

El viaje del Ministro Schnake a San Felipe, tuvo por objeto inaugurar la Exposición Minera de esa ciudad. Y el que hizo a San Antonio, fué para inspeccionar en ese puerto las obras de Pesca.

Aparte de esto el Ministro se ha limitado en Santiago, Valparaíso, Concepción y Temuco, a hacer Exposiciones de su gestión financiera en Estados Unidos y a plantear una política económica para dejar a Chile a cubierto de las contingencias adversas, que puede traernos la guerra europea si se transforma en guerra mundial.

**ALLENDE Y MERINO**

Por su parte el Ministro Allende no ha realizado tampoco sino viajes de carácter funcionario. Su única conferencia ha tenido por objeto reseñar la labor del Gobierno subrayando lo que se refiere a Salubridad, Previsión Social, Defensa de la Madre y del Niño, creación de riqueza y trabajo, política agraria y de colonización.

Por último el Ministro de Tierras está también a cubierto de toda imputación, por cuanto su labor se concreta a la solución de problemas de alcance nacional. Actualmente está en jira por el Aysen, en compañía de su colega, el Ministro de Agricultura, Quintana, radical, y no es de suponer que uno y otro hayan elegido ese territorio como campo de acción política.

Es tan absurda, tan antojadiza, tan canallesca, la imputación que se hace a los Ministros, que no resiste en verdad el más ligero análisis. Ello demuestra que los sectores enceguecidos por la pasión política han perdido ya todo sentido de la realidad, todo escrúpulo, todo respeto a la verdad, y que se dejan llevar por el espíritu de difamación que aquí como en Rusia caracteriza al Partido Comunista.

## UNA LISTA MEJOR QUE TODOS LOS DISCURSOS

**Para quienes afirman que los Ministros Socialistas ejercen intervención y para aquellos oradores despechados que vierten calumnias en contra del Partido del pueblo, imputándole acaparamiento de puestos administrativos, será una sorpresa saber que los Jefes de reparticiones o servicio en los Ministerios, que manejan aquellos secretarios de Estado, son en su mayoría radicales, o bien apolíticos, y que los funcionarios socialistas están en una minoría tal, que los inhabilita para toda acción de proselitismo como pretenden hoy los enemigos de aquel Partido, inspirados en su campaña de difamación, por el stalinismo.**

**La lista de altos funcionarios que damos a continuación, demuestra que en el Socialismo el "ideal", se mantiene en alto y que el "materialismo", no es avasallador, ni incontenible, como afirma en un documento carente de toda seriedad, un Partido que se alejó del Socialista por creer que de la mano del comunista tendría mayor cosecha de parlamentarios...**

**SERVICIOS DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE FOMENTO**

**Dirección General de Obras Públicas.**— Ingeniero, don Servando Oyanadel, apolítico, con más de 30 años de servicio.

**Departamento de Riego.**— Jefe, don Eduardo Reyes Cox, Ingeniero, con más o menos 25 años de servicios; apolítico. No hay un sólo ingeniero socialista a cargo de obras en construcción.

**Departamento de Hidráulica.**— Jefe: Ingeniero, Eduardo Aguirre, 20 años de servicio, de izquierda, sin partido.

**Departamento de Arquitectura.** Jefe: don Hermógenes del Canto, radical, más de 30 años de servicio; 2.o jefe: don Carlos Cruzat, radical. Jefe de construcciones, señor Ricardo Müller, apolítico. De los arquitectos provinciales, ninguno es socialista.

**Departamento de Caminos**— Jefe: Ingeniero, Oscar Telman, 16 años de servicios, apolítico; Jefe de Control: Ingeniero, Ernesto Berrios, radical. Hay 24 ingenieros provinciales, 12 son radicales, 7 de Derecha, 3 socialistas y 2 apolíticos. De los socialistas, el que menos tiene 5 años en el servicio. El 2.o Jefe del Departamento, Ingeniero Carlos Concha, es radical. De los Ingenieros visitadores, ninguno es socialista.

**Departamento de Ferrocarriles.** Jefe: Ingeniero Gabriel Quiroz, 30 años de servicio, no es socialista; 2.o Jefe, Ingeniero Neira, radical, más de 20 años de servicio. No hay ningún jefe de Obras en construcción socialista.

**Dirección General de Estadística.**— Jefe: don Emilio Rodríguez Mendoza, radical.

**Dirección General de Pesca y Caza.**— Jefe: don Rodolfo Berand, socialista.

**Jefatura de Lavaderos de Oro.** Don Jorge Parodi, socialista; Ingeniero Jefe, conservador; Contador general, Jefe Sección Recaudación y Jefe Sección Estudios, radicales; Jefe de Departamento, socialista.

**Jardín Zoológico Nacional.**— Presidente de la Jta. Vigilancia, don Francisco Echenique, conservador. Director: don Carlos Ried, apolítico.

**Departamento de Industrias Fabriles.**— Jefe: don Exequiel Jiménez, democrático.

**Departamento de Minas y Petróleo.**— Jefe: Ingeniero don Osvaldo Vergara, más de 15 años de servicio, apolítico.

**Departamento de Ferrocarriles.** Jefe: don Juan Emilio Mujica, más de 25 años de servicio, sin partido.

**Empresa de los Ferrocarriles del Estado.**— Director General: don Jorge Guerra, radical; Ingeniero Jefe de Departamento, es socialista, ningún jefe de gorra es socialista; el Director ha llevado a los cargos de responsabilidad en la Dirección y la red a empleados de su confianza personal.

**Caja de Retiros y de Previsión Social de los FF. CC. del Estado.**— Director, don Guillermo Greve, socialista; Fiscal, radical; jefes de secciones, la mayoría radicales.

**Caja de Crédito Minero.**— Director, don César Fuenzalida, radical; gerente, Ricardo Vallejos, radical.

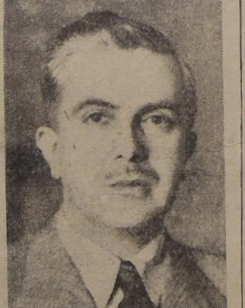
**Instituto de Crédito Industrial.** Sres. don Alberto Gómez del Fierro, apolítico; gerente, señor Enrique Kaempffer, apolítico.

**Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá.**— Director, don Pedro Uribe, socialista; jefes de secciones, ninguno es socialista.

**Instituto de Fomento Minero e Industrial de Antofagasta.**— Director, don Horacio Meléndez, radical.

**Cía. Electro-Siderúrgica e Industrial de Valdivia.**—Presidente, don Arturo Zúñiga Latorre, socialista; vicepresidente, don Exequiel Jiménez, democrático; gerente general, don Ignacio Aguirre Silva, apolítico, y gerente comercial, don Pedro Castelblanco, radical. Los jefes de las secciones, son técnicos extranjeros.

### HERACLIO MENDOZA



**Es candidato a diputado por Valparaíso, profesor Universitario en la cátedra de Derecho Comercial. Fué fundador del partido en la ciudad de Talca. Abogado de nota. Ha sido delegado a numerosos congresos del Partido, destacándose por su espíritu organizador y su capacidad de lucha y sacrificio en favor de la causa socialista.**

### ALONSO ZUMAETA



**Candidato por Chiloé. Es uno de los hombres de que se enorgullece el Partido Socialista. Médico. Educado en el Instituto Marista de Rancagua, toda su vida, es de abnegación y de esfuerzo. Instalado en Chimbarongo, fué perseguido por la Derecha, trasladándose a Chiloé, donde fué el fundador de todas las Seccionales del P. S. Conocido por el "Médico de los Pobres", su vida de servicio es el mejor cartel y programa que puede presentar en esta ocasión.**

### Contra las Derechas reaccionarias y fracasadas

## LUCHA ANTI-IMPERIALISTA



**"No basta gritar "Abajo el imperialismo", para acabar con su dominación; es preciso crear los fundamentos económicos necesarios para reemplazar el monopolio controlado por capitales extranjeros, por la gran industria nacional con todos los elementos técnicos y bajo el control del Estado".**

**Oscar Schnake V.**

## ADHESION DE CHILLAN A M. GROVE VALLEJO

**Por su discurso último**

La dirección de CONSIGNA ha recibido el siguiente telegrama:

CHILLAN, 22.— En reunión pública realizada en el hogar del Partido Socialista, ante concurrencia superior a mil personas, se acordó por aclamación tributar calurosa adhesión al Secretario General del Partido Socialista, Grove, por su discurso en defensa libertad electoral, por la confianza expresada hacia Fuerzas Armadas y por su ferviente deseo de que el contubernio radical-comunista, cese en su campaña de desprestigio del régimen democrático. (Fdo.) Genaro Leppe.

## D. CARLOS SIMKEN RECLAMA CONTRA LA INTERVENCION

**Candidato Radical por Valparaíso**

**En el Comité Central del Partido Socialista, se recibió en la tarde de ayer, un telegrama del candidato radical a diputado por Valparaíso y Quillota, señor Carlos Simken, quien se queja de la intervención que se está ejerciendo en su contra, por algunos funcionarios gubernativos.**